



Thule Alfi Connect

i-Size ISOFIX car seat base
UN R129

EN	2	ET	43	EL	87
FR	5	LV	46	TR	91
ES	9	LT	50	MT	94
DE	12	UK	53	ZH-CN	98
NL	16	PL	57	ZH-TR	100
PT	20	CZ	61	JA	103
IT	23	HU	64	KO	106
SV	27	RO	68	MS	109
DA	30	SK	72	TH	113
NO	34	SL	75	AR	117
FI	37	BG	79		
IS	40	HR	83		

SOFTWARE LICENSES	120
--------------------------	-----

IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING

Death or serious injury to your child can occur if you do not follow these instructions.

This appliance can be handled by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

CERTIFICATION AND COMPATIBILITY

- 1.** This product is certified according to UN Regulation No. 129 and must only be used in regions/countries where this regulation is applied.
- 2.** Not intended for / authorized for / tested for use in Canada / The United States of America.
- 3.** This ISOFIX base is approved for Thule Maple Connect infant car seat (0-15 months), Thule Elm Connect 180 and Thule Elm Connect 360 toddler car seats (6 months - 4 years). The child must travel rearward-facing from birth up until 15 months of age. Check your child's size regularly and ensure the car seat is facing the correct direction based on your child's size and age. For more information, read the instructions manuals for your car seat and ISOFIX base. If in doubt, contact your local dealer or Customer Support.
- 4.** Thule recommends keeping your child in rearward-facing position during travel for as long as possible. The recommendation is based on studies of crash injuries showing that rearward facing travel provide greater protection for your child compared to the forward-facing position.
- 5.** Always check before buying your car seat whether the car seat can be properly installed in your vehicle with the ISOFIX base. For more information on compatible vehicles, contact

your local dealer or visit thule.com Car Seat fit assistant and follow the instructions in your vehicle manufacturer's handbook.

GENERAL

6. WARNING PARENTAL RESPONSIBILITY:

The harness tension indication system and Thule App features are for guidance only. It is the care takers' responsibility to ensure that the child is properly secured and that the child restraint system is correctly installed. For more details on the correct installation, see the instructions manuals provided with your product or the instruction videos in the Thule App. You can also find instruction manuals and instruction videos on Thule.com.

- 7.** This product is only intended for use in cars.
- 8.** Never use your child restraint system on a vehicle seat fitted with an activated frontal airbag, unless the airbag is deactivated. Death or serious injury can occur if the airbag is activated.
- 9.** Do not use the child restraint system if it has been subjected to violent stresses in an accident. The child restraint system must be replaced after an accident even if there is no visible damage.
- 10.** Do not modify or make any additions to the child restraint system without the approval of the Type Approval Authority. Death or serious injury can occur if you do not follow the installation instructions.

HAZARDS TO CHILD

- 11.** Never leave the child unattended in the car seat.
- 12.** Do not let children play with this product.
- 13.** Always check the car seat for hot parts before placing your child in the car seat.
- 14. RISK OF BURNS:** Children's skin is sensitive and may be injured by contact with heated surfaces. Cover the child restraint system with a light blanket to protect it from exposure to direct sunlight when kept in the car for a longer period of time. If the child restraint system is left uncovered in the car, plastic and metal parts may become very hot. Use the Thule Maple seat cover and Thule Elm seat cover to protect your child from becoming hot in the car seat.
- 15.** For enhanced protection of your vehicle's back seat, Thule recommends using the Thule back seat protector before installing your car seat system.

ELECTRICAL SAFETY

16. Keep batteries out of reach of children.
17. **RISK OF EXPLOSION:** Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
18. Make sure that you are using the correct type and voltage of batteries as specified by the manufacturer. Incorrect battery usage may damage the device.
19. Use only batteries recommended by the manufacturer.
20. Do not use different types of batteries or mix new and used batteries in the product.
21. Insert the batteries with correct polarity (+/-) as marked in the compartment.
22. If a battery shows signs of leakage (e.g., discoloration, corrosion), do not use it. Carefully remove the battery and clean the affected area. Wash hands thoroughly.
23. Operate devices with AA batteries within the recommended temperature range. Extreme temperatures may affect battery performance and safety.
24. Do not short-circuit the supply terminals.
25. Remove the batteries before storage and recycle according to local regulations.

THULE APP FEATURES

26. Thule App notifications: The Thule app notifications are for guidance only. It is the care takers' responsibility to ensure that the child restraint system is properly installed and the child is securely fastened. **ALWAYS** ensure that the harness is properly tightened, and that installation is done correctly according to the instructions.
27. For full functionality, make sure that the app has all the necessary permissions to stay connected to the child restraint system.
28. Bluetooth® communication must be enabled for the app to function. If Bluetooth is turned off or disconnected, the app notifications will not be delivered.
29. Always ensure that your smartphone has sufficient battery level before each use. If the battery level is too low, the app may stop functioning correctly or fail to deliver notifications, and the belt tensioning sensor (eBuckle) may no longer communicate properly.
30. You will receive notifications if the Bluetooth communication is lost, if the

tightening of the harness may require further adjustment, or if additional action is needed to ensure proper and safe use of the system.

INSTALLATION

ISOFIX BASE INSTALLATION

31. Before using the base for the first time, remove the plastic strip from the battery compartment on the bottom of the base.
32. When installing the child restraint system, ensure the base display verifies the installation of your child restraint system. LED indicators and audible signals confirm correct/incorrect installation. If there is no audible signal or visible LED indications, check the batteries. The batteries shall only be replaced with 2 x 1.5 V AA / LR06 size batteries. For more information, read the Thule Alfi Connect Instructions manual.
33. Before placing the base on the vehicle seat, fold out the support-leg from the bottom of the base and make sure the AcuTight crank handle is fully lowered on the base.
34. Ensure that the ISOFIX connectors on the base are securely attached to the vehicle's ISOFIX anchorages. There should be an audible "click" and the LED indicators for the ISOFIX connectors should show green indicating that the base has been properly attached to the ISOFIX anchorages.
35. Pull the AcuTight crank handle back and forth several times until the base is firmly locked in place on the vehicle seat. The AcuTight crank handle will over torque once the correct assembly force is applied.
36. Extend the support leg until it firmly contacts the vehicle floor, a green LED confirms correct positioning. If it stops between locking positions, continue extending the load leg until it clicks into place. **IMPORTANT:** Ensure that the base is firmly installed by pressing on the base and confirming that it does not move. If the base does move due to contact with vehicle seat cushion, extend the load leg further until it clicks and that the pressure against vehicle seat cushion is relieved.
37. If a LED indicator shows red and there is an audible sound, check the support-leg position and individual ISOFIX connectors. Adjust the positions until there is an audible feedback and the LED indicator shows green.

38. Ensure that there are no objects or space between the support-leg and vehicle floor. If there are storage compartments in the floor of the vehicle, contact the vehicle manufacturer.

39. The base shall always remain securely installed in the vehicle. Only remove the base for cleaning and maintenance or when shifting cars.

CAR SEAT INSTALLATION

40. Before each journey ensure that the child restraint system is correctly installed.

41. Install the car seat in the upright position.

42. Make sure to rotate the car seat in driving position until there is an audible “click” and the LED indicators show green.

43. Always keep the car seat and the base in driving position in the vehicle, even when not in use.

44. Do not leave the car seat and the base uninstalled in the vehicle even if the vehicle is unoccupied. In the event of an emergency brake or accident, an unsecured car seat may injure other passengers or yourself.

45. Do not let the child restraint system come into contact with the vehicle interior, such as the side of the car door or the front seat. Always ensure that the child restraint system is not wedged against any surface when closing the vehicle door.

46. The rigid items and plastic parts of the child restraint system shall be located and installed so that they are not liable to become trapped by a movable seat or in a door of the vehicle during everyday use of the vehicle.

47. Make sure the child restraint system is not trapped or weighed down by luggage or other heavy objects.

48. Make sure luggage or loose objects are properly secured. Unsecured luggage may cause severe injuries to children and adults in case of accidents.

49. Make sure that all passengers are informed about how to release their child in the event of an emergency.

CLEANING AND MAINTENANCE

50. Regularly inspect your child restraint system for damage and signs of wear. Check that no fasteners are bent, broken, missing or loose.

51. Do not use the child restraint system if any

components are broken or missing.

52. Do not use any aggressive cleaning products; these may harm the construction material of the child restraint system.

53. Do not use accessories or replacement parts other than those approved by the manufacturer. Warranty will be void if non-original parts or accessories are used.

54. Take caution when buying a second-hand or previously bought child restraint system. Only purchase a child restraint system with known history. Damage resulting from violent stresses or crash may not be visible. If in doubt, contact your local dealer or Customer Support.

55. Do not use this child restraint system 7 years after the date of manufacture.

56. Remove the child restraint system from the vehicle seat if not in use for a long period of time. Store in a cool, dry place and somewhere your child can not access it. Avoid prolonged exposure to direct sunlight.

TECHNICAL SPECIFICATION

ELECTRONIC	ISOFIX base
Operating Temp	- 20°C to + 60°C
Storage Temp	- 20°C to + 85°C
BATTERY	
Operating Temp	- 20°C to + 50°C
Storage Temp	- 20°C to + 50°C
Battery type	2 x 1.5 V AA / LR06 size
Battery lifetime	Approx. 1 year at +20°C
WIRELESS CONNECTION	Bluetooth® wireless technology

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Thule Group is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

iBeacon

Use of the Works with Apple iBeacon badge means that a product has been designed and certified by the manufacturer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. Please note that the use of this product with iPod, iPhone, or iPad may affect wireless performance.

DISPOSAL AND RECYCLING



The crossed-out wheeled bin symbol indicates that the item and its battery should be disposed of separately from household waste. The item should be handed in for recycling in accordance with local environmental regulations for waste disposal. By separating a marked item from household waste, you will help reduce the volume of waste sent to incinerators or landfill and minimize any potential negative impact on human health and the environment. For more information, please contact your local dealer or visit thule.com.

FR

**IMPORTANT ! À LIRE ATTENTIVEMENT
ET À CONSERVER POUR CONSULTATION
ULTÉRIEURE.**

! AVERTISSEMENT

Le non-respect de ces instructions pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles, chez votre enfant.

Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus, ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient surveillés ou aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'ils comprennent les dangers encourus. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

CERTIFICATION ET COMPATIBILITÉ

1. Ce produit est certifié conformément au Règlement de l'ONU n° 129 et ne doit être utilisé que dans les zones géographiques/pays où cette réglementation est appliquée.

2. Non destiné à / autorisé / testé pour une utilisation au Canada / aux États-Unis d'Amérique.

3. Cette base ISOFIX est homologuée pour le siège auto pour bébé Thule Maple Connect (0-15 mois), les sièges auto pour tout-petit Thule Elm Connect 180 et Thule Elm Connect 360 (6 mois à 4 ans). L'enfant doit voyager dos à la route de la naissance jusqu'à l'âge de 15 mois. Vérifiez régulièrement la taille de votre enfant et assurez-vous que le siège auto est orienté dans la bonne direction en fonction de la taille et de l'âge de votre enfant. Pour plus d'informations, consultez les manuels d'instructions de votre siège auto et de votre base ISOFIX. En cas de doute, contactez votre revendeur local ou le service clientèle.

4. Thule recommande de maintenir votre enfant en position dos à la route pendant les trajets aussi longtemps possible. Cette recommandation est basée sur des études sur les blessures causées par une collision montrant que les trajets effectués en position dos à la route assurent une meilleure protection pour votre enfant qu'en position face à la route.

5. Vérifiez toujours avant d'acheter votre siège auto s'il peut être correctement installé dans votre véhicule avec la base ISOFIX. Pour plus d'informations sur les véhicules compatibles, contactez votre concessionnaire local ou visitez *l'assistant d'ajustement de siège auto sur thule.com* et suivez les instructions du manuel du fabricant de votre véhicule.

INFORMATIONS GÉNÉRALES

6. AVERTISSEMENT RESPONSABILITÉ PARENTALE :

Le système d'indication de tension du harnais et les fonctionnalités de l'application Thule sont fournis à titre indicatif uniquement. Il incombe aux personnes responsables de s'assurer que l'enfant est correctement attaché et que le système de retenue pour enfants est correctement installé.

Pour plus de détails concernant la bonne installation, consultez les manuels d'instructions fournis avec votre produit ou les vidéos d'instructions dans l'application Thule. Vous trouverez également les manuels d'instructions et les vidéos d'instructions sur Thule.com.

7. Ce produit est uniquement destiné à être utilisé dans les voitures.

8. N'utilisez jamais votre système de retenue pour enfants sur un siège de véhicule équipé d'un airbag frontal activé, sauf si l'airbag est désactivé. Si l'airbag activé, cela pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

9. N'utilisez pas le dispositif de retenue pour enfants s'il a été soumis à des contraintes violentes lors d'un accident. Le dispositif de retenue pour enfants doit être remplacé après un accident, même s'il n'y a pas de dommages visibles.

10. Ne modifiez pas ni n'apportez aucun ajout au dispositif de retenue pour enfants sans l'approbation de l'autorité d'approbation. Le non-respect des instructions d'installation pourrait provoquer des blessures graves, voire mortelles.

DANGERS POUR L'ENFANT

11. Ne laissez jamais l'enfant sans surveillance dans le siège auto.

12. Ne laissez pas les enfants jouer avec ce produit.

13. Vérifiez toujours que le siège auto ne comporte aucune partie chaude avant d'y installer votre enfant.

14. RISQUE DE BRÛLURES : La peau des enfants est sensible et peut être blessée au contact de surfaces chaudes. Couvrez le système de retenue pour enfants d'une couverture légère afin de le protéger de l'exposition directe au soleil lorsqu'il est laissé dans la voiture pendant une longue période. Si le système de retenue pour enfants est laissé à découvert dans la voiture, les parties en plastique et en métal peuvent devenir très chaudes. Utilisez la housse de siège Thule Maple et la housse de siège Thule Elm pour protéger votre enfant de la chaleur dans le siège auto.

15. Pour une meilleure protection de la banquette arrière de votre véhicule, Thule vous recommande d'utiliser la protection de banquette arrière Thule avant d'installer votre système de siège auto.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

16. Conservez les piles hors de la portée des enfants.

17. RISQUE D'EXPLOSION : N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.

18. Assurez-vous que vous utilisez le type et la

tension de piles corrects comme spécifié par le fabricant. Une utilisation incorrecte des piles peut endommager l'appareil.

19. Utilisez uniquement les piles recommandées par le fabricant.

20. N'utilisez pas différents types de piles et ne mélangez pas des piles neuves et usagées dans le produit.

21. Insérez les piles en respectant la polarité (+/-) indiquée dans le compartiment.

22. Si une pile montre des signes de fuite (par exemple, décoloration, corrosion), ne l'utilisez pas. Retirez délicatement les piles et nettoyez la zone touchée. Lavez-vous soigneusement les mains.

23. Faites fonctionner des appareils avec des piles AA dans la plage de température recommandée. Des températures extrêmes peuvent affecter les performances et la sécurité des piles.

24. Ne court-circuitez pas les bornes d'alimentation.

25. Retirez les piles avant le stockage et recyclez-les conformément à la réglementation locale.

FONCTIONNALITÉS DE L'APPLICATION THULE

26. Notifications Thule App : les notifications de l'application Thule App sont fournies à titre indicatif uniquement. Il incombe aux personnes responsables de l'enfant de s'assurer que le système de retenue pour enfant est correctement installé et que l'enfant est bien attaché. Veuillez **TOUJOURS** à ce que le harnais soit correctement serré et à ce que l'installation soit effectuée correctement, conformément aux instructions.

27. Pour utiliser l'application de manière optimale, assurez-vous qu'elle est configurée avec toutes les autorisations nécessaires pour rester connectée au dispositif de retenue pour enfants.

28. La communication Bluetooth® doit être activée sur le téléphone pour que l'application fonctionne. Si le Bluetooth est désactivé ou déconnecté, les notifications de l'application ne seront pas remises.

29. Assurez-vous toujours que votre smartphone dispose d'un niveau de batterie suffisant avant chaque utilisation. Si le niveau de batterie est trop faible, l'application peut cesser de fonctionner correctement ou ne

plus envoyer de notifications, et le capteur de tension de la ceinture (eBuckle) peut ne plus communiquer correctement.

30. Des notifications vous seront envoyées en cas de perte de la communication Bluetooth, si le serrage du harnais nécessite un ajustement supplémentaire ou si des mesures supplémentaires sont nécessaires pour garantir une utilisation correcte et sûre du système.

INSTALLATION

INSTALLATION DE LA BASE ISOFIX

31. Avant d'utiliser la base pour la première fois, retirez la bande de plastique du compartiment des piles situé sous la base.

32. Lors de l'installation du système de retenue pour enfants, assurez-vous que l'écran de la base vérifie l'installation de votre système de retenue pour enfants. Les voyants LED et les signaux sonores confirment l'installation correcte/incorrecte. S'il n'y a pas de signal sonore ou d'indications LED visibles, vérifiez les piles. Les piles ne doivent être remplacées que par 2 piles 1,5 V AA/LR06. Pour plus d'informations, consultez le manuel d'instructions Thule Alfi Connect.

33. Avant de placer la base sur le siège du véhicule, déployez le pied d'appui situé sous la base et assurez-vous que la manivelle AcuTight est complètement abaissée sur la base.

34. Assurez-vous que les connecteurs ISOFIX sur la base sont solidement fixés aux ancrages ISOFIX du véhicule. Il doit y avoir un « clic » audible et les voyants LED des connecteurs ISOFIX doivent s'afficher en vert indiquant que la base a été correctement fixée aux ancrages ISOFIX.

35. Tirez plusieurs fois sur la poignée AcuTight d'avant en arrière jusqu'à ce que la base soit solidement fixée sur le siège du véhicule. Un surcouple sera appliqué à la poignée AcuTight une fois la force d'assemblage correcte exercée.

36. Déployez le pied de support jusqu'à ce qu'il repose fermement sur le plancher du véhicule. Une LED verte confirme le bon positionnement.

S'il s'arrête entre deux positions de verrouillage, continuez à déployer le pied de support jusqu'à ce qu'il s'enclenche.

IMPORTANT : Assurez-vous que la base est solidement installée en appuyant dessus et en vérifiant qu'elle ne bouge pas. Si la base bouge
5565190001

au contact du coussin du siège du véhicule, allongez davantage le pied de support jusqu'à ce qu'il s'enclenche et que la pression contre le coussin du siège du véhicule soit relâchée.

37. Si un voyant LED est rouge et qu'un son sonore retentit, vérifiez la position de la jambe de support et les connecteurs ISOFIX individuels. Ajustez les positions jusqu'à ce qu'il y ait un retour audible et que le voyant LED s'affiche en vert.

38. Assurez-vous qu'il n'y a pas d'objets ou d'espace entre la jambe de support et le plancher du véhicule. S'il y a des compartiments de rangement dans le plancher du véhicule, contactez le constructeur du véhicule.

39. La base doit toujours rester solidement installée dans le véhicule. Retirez uniquement la base pour le nettoyage et l'entretien ou lors du changement de voiture.

INSTALLATION DU SIÈGE AUTO

40. Avant chaque sortie, assurez-vous que le système de retenue pour enfants est correctement installé.

41. Installez le siège auto en position verticale.

42. Assurez-vous de faire pivoter le siège auto en position de conduite jusqu'à ce qu'il y ait un « clic » audible et que les voyants LED s'affichent en vert.

43. Gardez toujours le siège auto et la base en position de conduite dans le véhicule, même lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

44. Ne laissez pas le siège auto et la base non installés dans le véhicule même si ce dernier est inoccupé. En cas de freinage d'urgence ou d'accident, un siège auto non fixé peut blesser les autres passagers ou vous-même.

45. Ne laissez pas le dispositif de retenue pour enfants entrer en contact avec l'intérieur du véhicule, comme le côté de la portière ou le siège avant. Assurez-vous toujours que le dispositif de retenue pour enfants ne soit pas coincé contre une surface lorsque vous fermez la portière du véhicule.

46. Les éléments rigides et les pièces en plastique du dispositif de retenue pour enfants doivent être placés et installés de manière à ne pas risquer d'être coincés par un siège mobile ou dans une porte du véhicule lors de l'utilisation quotidienne de celui-ci.

47. Assurez-vous que le dispositif de retenue pour enfants n'est pas coincé ou surchargé par des bagages ou d'autres objets lourds.

48. Assurez-vous que les valises ou objets sont correctement fixés. Des valises non fixées peuvent provoquer des blessures graves aux enfants et aux adultes en cas d'accident.

49. Assurez-vous que tous les passagers sont informés de la façon de détacher leur enfant en cas d'urgence.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

50. Inspectez régulièrement votre système de retenue pour enfant pour déceler tout dommage ou signe d'usure. Vérifiez qu'aucune fixation n'est pliée, cassée, manquante ou desserrée.

51. N'utilisez pas le dispositif de retenue pour enfants si des composants sont cassés ou manquants.

52. N'utilisez pas de produits de nettoyage agressifs ; ceux-ci peuvent endommager les matériaux de construction du dispositif de retenue pour enfants.

53. N'utilisez pas d'accessoires ni de pièces de rechange autres que celles approuvées par le fabricant. La garantie sera annulée si des pièces ou des accessoires autres que ceux d'origine sont utilisés.

54. Soyez prudent lorsque vous achetez un système de retenue pour enfants d'occasion ou acheté précédemment. N'achetez qu'un système de retenue pour enfants dont les antécédents sont connus. Les dommages résultant de contraintes violentes ou d'un accident peuvent ne pas être visibles. En cas de doute, contactez votre revendeur local ou le service clientèle.

55. N'utilisez pas ce dispositif de retenue pour enfants 7 ans après la date de fabrication.

56. Retirez le dispositif de retenue pour enfants du siège du véhicule s'il n'est pas utilisé pendant une période prolongée. Stockez-le dans un endroit frais et sec inaccessible pour votre enfant. Évitez une exposition prolongée à la lumière directe du soleil.

SPÉCIFICATION TECHNIQUE

ÉLECTRONIQUE	Base ISOFIX
Température de fonctionnement	-20 °C à +60 °C
Température de stockage	-20 °C à +85 °C

PILES	
Température de fonctionnement	-20 °C à +50 °C
Température de stockage	-20 °C à +50 °C
Type de piles	2 x 1,5 V AA/LR06
Durée de vie des piles	Environ 1 an à +20 °C
CONNEXION SANS FIL	
	Technologie sans fil Bluetooth®

La marque verbale et les logos Bluetooth® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Thule Group est soumise à licence. Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

iBeacon

L'utilisation du badge « Works with Apple iBeacon » signifie qu'un produit a été conçu et certifié par le fabricant pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité aux normes de sécurité et réglementaires. Veuillez noter que l'utilisation de ce produit avec un iPod, un iPhone ou un iPad peut affecter les performances sans fil.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE



Le symbole de poubelle barrée indique que l'article et ses piles doivent être éliminés séparément des ordures ménagères.

L'article doit être remis au recyclage conformément aux réglementations environnementales locales en matière d'élimination des déchets. En séparant ce type d'articles des ordures ménagères, vous contribuerez à réduire le volume de déchets envoyés aux incinérateurs ou aux sites d'enfouissement et à minimiser tout impact négatif potentiel sur la santé humaine et l'environnement. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur local ou consulter le site thule.com.

IMPORTANTE: LEER ATENTAMENTE Y GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA

Su hijo puede sufrir lesiones graves o la muerte si no sigue estas instrucciones.

Este aparato lo pueden manejar niños a partir de 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia o conocimiento si se les ha supervisado o instruido sobre el uso del aparato de manera segura y comprenden los peligros que implica. Los niños no deben jugar con el aparato. Los niños no deberán realizar la limpieza y el mantenimiento sin supervisión.

CERTIFICACIÓN Y COMPATIBILIDAD

1. Este producto está certificado de acuerdo con el Reglamento n.º 129 de las Naciones Unidas y solo debe usarse en regiones/países donde se aplique esta normativa.
2. No está diseñado para/autorizado para/probado para su uso en Canadá/Estados Unidos de América.
3. Esta base ISOFIX se ha aprobado para la silla de coche para bebé Thule Maple Connect (0-15 meses) y las sillas de coche para niños pequeños Thule Elm Connect 180 y Thule Elm Connect 360 (6 meses - 4 años). El niño debe viajar orientado hacia atrás desde su nacimiento hasta los 15 meses de edad. Verifique el tamaño de su hijo con frecuencia y asegúrese de que la silla de coche esté orientada en la dirección correcta según el tamaño y la edad de su hijo. Para obtener más información, lea los manuales de instrucciones de la silla de coche y la base ISOFIX. Si tiene dudas, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de atención al cliente.
4. Thule recomienda mantener al niño en posición orientada hacia atrás durante el viaje el mayor tiempo posible. La recomendación se basa en estudios de lesiones por accidente que demuestran que viajar en la posición orientada hacia atrás proporciona una mayor protección para su hijo, en comparación con la posición orientada hacia delante.

5. Compruebe siempre antes de comprar la silla de coche si esta se puede instalar correctamente en el vehículo con la base ISOFIX. Para obtener más información sobre vehículos compatibles, póngase en contacto con su distribuidor local o visite el *Asistente de ajuste de sillas de automóvil en thule.com* y siga las instrucciones del manual del fabricante del vehículo.

GENERAL

6. ADVERTENCIA DE RESPONSABILIDAD PARENTAL:

El sistema de indicación de tensión del arnés y las funciones de la Thule App son solo orientativas. Es responsabilidad de los cuidadores garantizar que el niño esté debidamente asegurado y que el sistema de retención infantil esté instalado correctamente.

Para obtener más información sobre la instalación correcta, consulte los manuales de instrucciones suministrados con el producto o los vídeos de instrucciones en la Thule App. También puede encontrar manuales de instrucciones y vídeos de instrucciones en Thule.com.

7. Este producto solo está diseñado para su uso en automóviles.
8. No utilice nunca el sistema de retención infantil en un asiento del vehículo equipado con un airbag frontal activado, a menos que el airbag esté desactivado. Si se activa el airbag, se pueden producir lesiones graves o la muerte.
9. No utilice el sistema de retención infantil si ha sido sometido a tensiones violentas en un accidente. El sistema de retención infantil debe sustituirse tras un accidente, aunque no se produzcan daños visibles.
10. No modifique ni realice ningún añadido al sistema de retención infantil sin la aprobación de la autoridad correspondiente. Si no sigue las instrucciones de instalación, pueden producirse lesiones graves o la muerte.

PELIGROS PARA EL NIÑO

11. No deje nunca al niño desatendido en el asiento del automóvil.
12. No deje que los niños jueguen con este producto.
13. Revise siempre la silla de coche en busca de partes calientes antes de colocar al niño en la misma.

14. RIESGO DE QUEMADURAS: La piel de los niños es sensible y puede lesionarse si entra en contacto con superficies calientes. Cubra el sistema de retención infantil con una manta ligera para protegerlo de la exposición a la luz solar directa cuando se mantenga en el coche durante un período de tiempo más prolongado. Si el sistema de retención infantil se deja descubierto en el vehículo, las partes de plástico y metal pueden calentarse mucho. Use la cubierta de silla Thule Maple y la cubierta de silla Thule Elm para que su hijo no tenga calor en la silla.

15. Para una mayor protección del asiento trasero del vehículo, Thule recomienda utilizar el protector del asiento trasero Thule antes de instalar el sistema de silla de coche.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

16. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños.

17. RIESGO DE EXPLOSIÓN: No intente recargar pilas no recargables.

18. Asegúrese de que está utilizando el tipo y la tensión correctos de las pilas, según lo especificado por el fabricante. El uso de pilas incorrectas puede dañar el dispositivo.

19. Utilice únicamente las pilas recomendadas por el fabricante.

20. No utilice diferentes tipos de pilas ni mezcle pilas nuevas y usadas en el producto.

21. Inserte las pilas con la polaridad correcta (+/-), tal y como se indica en el compartimento.

22. Si una pila muestra signos de fuga (por ejemplo, decoloración, corrosión), no la use. Retire con cuidado la pila y limpie el área afectada. Lávese bien las manos.

23. Utilice dispositivos con pilas AA dentro del rango de temperatura recomendado. Las temperaturas extremas pueden afectar al rendimiento y a la seguridad de las pilas.

24. No cortocircuite los terminales de alimentación.

25. Retire las pilas antes de guardar el producto y recíclelas siguiendo las normas locales.

FUNCIONES DE THULE APP

26. Notificaciones de Thule App: las notificaciones de Thule app solo son orientativas. Es responsabilidad de los

cuidadores asegurarse de que el sistema de retención infantil esté instalado correctamente y de que el niño esté bien sujeto. Asegúrese **SIEMPRE** de que el arnés esté bien apretado y de que la instalación se realice correctamente de acuerdo con las instrucciones.

27. Para obtener la funcionalidad completa, asegúrese de que la app cuenta con todos los permisos necesarios para mantenerse conectada al sistema de retención infantil.

28. La comunicación Bluetooth® debe habilitarse para que funcione la app. Si está apagada o desconectada la conexión Bluetooth, no se entregarán las notificaciones de la app.

29. Asegúrese siempre de que su smartphone tenga suficiente nivel de batería antes de cada uso. Si el nivel de batería es demasiado bajo, es posible que la aplicación deje de funcionar correctamente o no entregue notificaciones y que el sensor de tensión de la correa (eBuckle) ya no se comunique correctamente.

30. Recibirá notificaciones si se pierde la comunicación Bluetooth, si es necesario ajustar más el arnés o si se requieren medidas adicionales para garantizar un uso adecuado y seguro del sistema.

INSTALACIÓN

INSTALACIÓN DE LA BASE ISOFIX

31. Antes de usar la base por primera vez, retire la tira de plástico del compartimento de la batería en la parte inferior de la base.

32. Al instalar el sistema de retención infantil, asegúrese de que la pantalla de la base verifica la instalación del sistema de retención infantil. Los indicadores LED y las señales sonoras confirman la instalación correcta o incorrecta. Si no se escucha una señal sonora ni se ven indicaciones LED visibles, compruebe las pilas. Las pilas solo se sustituirán por 2 baterías de tamaño AA/LR06 de 1,5 V. Para obtener más información, lea el manual de instrucciones de Thule Alfi Connect.

33. Antes de colocar la base en el asiento del vehículo, pliegue la pata de apoyo desde la parte inferior de la base y asegúrese de que la manivela AcuTight esté completamente bajada en la base.

34. Asegúrese de que los conectores ISOFIX de la base estén bien conectados a los anclajes ISOFIX del vehículo. Debe escucharse un "clic" audible y los indicadores LED de los

conectores ISOFIX deben mostrarse en verde, lo que indica que la base se ha instalado correctamente a los anclajes ISOFIX.

35. Tire de la manivela AcuTight hacia adelante y hacia atrás varias veces hasta que la base esté firmemente bloqueada en su lugar en el asiento del vehículo. La manivela AcuTight sobrepasará el par de torsión una vez que se aplique la fuerza de montaje correcta.

36. Extienda la pata de apoyo hasta que entre en contacto firmemente con el suelo del vehículo; un LED verde confirma la colocación correcta. Si se detiene entre posiciones de bloqueo, siga extendiendo la pata de carga hasta que encaje en su lugar.

IMPORTANTE: Asegúrese de que la base esté firmemente instalada presionando sobre la base y confirmando que no se mueve. Si la base se mueve debido al contacto con el cojín del asiento del vehículo, extienda la pata de carga hasta que haga clic y se alivie la presión sobre el cojín del asiento del vehículo.

37. Si un indicador LED se muestra en rojo y se escucha un sonido, compruebe la posición de la pata de apoyo y los conectores ISOFIX individuales. Ajuste las posiciones hasta que se escuche una señal y el indicador LED se muestre en verde.

38. Asegúrese de que no haya objetos ni espacio entre la pata de apoyo y el suelo del vehículo. Si hay compartimentos de almacenamiento en el suelo del vehículo, póngase en contacto con el fabricante del vehículo.

39. La base deberá permanecer siempre instalada de forma segura en el vehículo. Solo retire la base para la limpieza y el mantenimiento o cuando cambie de coche.

INSTALACIÓN DE LA SILLA DE COCHE

40. Antes de cada viaje, asegúrese de que el sistema de retención infantil está instalado correctamente.

41. Instale la silla de coche en posición vertical.

42. Asegúrese de girar la silla de coche en posición de conducción hasta que se oiga un "clic" y los indicadores LED se muestren en verde.

43. Mantenga siempre la silla de automóvil y la base en la posición para viajar en el vehículo, incluso cuando no se esté usando.

44. No deje la silla de automóvil y la base sin instalar en el vehículo, incluso si el vehículo

está desocupado. En caso de una frenada de emergencia o un accidente, una silla de automóvil sin asegurar puede lesionar a otros pasajeros o a usted mismo.

45. No deje que el sistema de retención infantil entre en contacto con el interior del vehículo, como el lateral de la puerta del coche o el asiento delantero. Asegúrese siempre de que el sistema de retención infantil no esté encajado contra ninguna superficie al cerrar la puerta del vehículo.

46. Los elementos rígidos y las piezas de plástico del sistema de retención infantil se ubicarán e instalarán de forma que no puedan quedar atrapados por un asiento móvil o en una puerta del vehículo durante el uso diario del mismo.

47. Asegúrese de que el sistema de retención infantil no quede atrapado ni se colocan encima maletas u otros objetos pesados.

48. Asegúrese de que las maletas u objetos sueltos estén debidamente sujetos. Las maletas no aseguradas pueden causar lesiones graves a niños y adultos en caso de accidentes.

49. Asegúrese de que todos los pasajeros sepan cómo liberar al niño de la silla de automóvil en caso de emergencia.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

50. Inspeccione con frecuencia el sistema de retención infantil en busca de daños o signos de desgaste. Compruebe que no haya ninguna fijación doblada, rota, suelta o que falte.

51. No utilice el sistema de retención infantil si algún componente está roto o falta.

52. No utilice productos de limpieza agresivos, ya que pueden dañar el material de construcción del sistema de retención infantil.

53. No utilice accesorios o piezas de repuesto que no sean las aprobadas por el fabricante. La garantía se anulará si se utilizan piezas o accesorios no originales.

54. Ten cuidado a la hora de comprar un sistema de retención infantil de segunda mano o comprado anteriormente. Compre solo un sistema de retención infantil con historial conocido. Los daños resultantes de tensiones violentas o choques pueden no ser visibles. En caso de duda, póngase en contacto con su distribuidor local o con el servicio de atención al cliente.

55. No utilice este sistema de retención infantil 7 años después de la fecha de fabricación.

56. Retire el sistema de retención infantil de la silla de vehículo si no se utiliza durante un periodo prolongado. Guárdelo en un lugar fresco y seco y en algún lugar al que su hijo no pueda acceder. Evite la exposición prolongada a la luz solar directa.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ELECTRÓNICA	Base ISOFIX
Temperatura de funcionamiento	De -20 °C a +60 °C
Temperatura de almacenamiento	De -20 °C a +85 °C
PILA	
Temperatura de funcionamiento	De -20 °C a +50 °C
Temperatura de almacenamiento	De -20 °C a +50 °C
Tipo de pila	2 x 1,5 V AA / tamaño LR06
Duración de la pila	Aprox. 1 año a +20 °C
CONEXIÓN INALÁMBRICA	Tecnología inalámbrica Bluetooth®

La marca y los logotipos de Bluetooth® son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de dichas marcas por parte de Thule Group se realiza bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

iBeacon

El uso de la insignia Works with Apple iBeacon significa que un producto se ha diseñado y certificado por el fabricante para cumplir con los estándares de rendimiento de Apple. Apple no es responsable del funcionamiento de este dispositivo ni de su cumplimiento de las normas normativas y de seguridad. Tenga en cuenta que el uso de este producto con iPod, iPhone o iPad puede afectar al rendimiento inalámbrico.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE



El símbolo del contenedor tachado indica que el artículo y su pila deben eliminarse por separado de los residuos domésticos. El artículo debe entregarse para su reciclaje según las normativas medioambientales locales de eliminación de residuos. Al separar de los residuos domésticos un artículo con esta marca, contribuirá a reducir el volumen de residuos que acaban en incineradoras o vertederos y minimizará el posible impacto negativo en la salud humana y el medio ambiente. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor local o visite thule.com.

DE

**WICHTIG – DIESE ANLEITUNG
SORGFÄLTIG DURCHLESEN UND
ZUM SPÄTEREN NACHSCHLAGEN
AUFBEWAHREN.**

WARNUNG

Nichtbeachtung dieser Anweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen des Kindes führen.

Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnis bedient werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder eine Einweisung in die sichere Verwendung des Geräts erhalten und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Bedienung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

ZERTIFIZIERUNG UND KOMPATIBILITÄT

1. Dieses Produkt ist gemäß der UN-Regelung Nr. 129 zertifiziert und darf nur in Regionen/Ländern verwendet werden, in denen diese Vorschrift gilt.
2. Nicht für die Verwendung in Kanada / den Vereinigten Staaten von USA vorgesehen / zugelassen / getestet.
3. Diese ISOFIX-Basisstation ist für die Kindersitze Thule Maple Connect (0 bis 15 Monate), Thule Elm Connect 180 und Thule Elm Connect 360 (6 Monate bis 4 Jahre) zugelassen. Das Kind muss ab Geburtsalter bis zum Alter von 15 Monaten im Kindersitz rückwärtsgerichtet befördert werden. Die Größe des Kindes regelmäßig überprüfen und sicherstellen, dass der Kindersitz entsprechend der Größe und dem Alter des Kindes in die richtige Richtung zeigt. Weitere Informationen finden sich in den Bedienungsanleitungen des Kindersitzes und der ISOFIX-Basisstation. Im Zweifelsfall hilft der lokale Kindersitzhändler oder der Kundensupport weiter.
4. Thule empfiehlt, das Kind so lange wie möglich in rückwärtsgerichteter Sitzposition zu transportieren. Diese Empfehlung basiert auf Studien zu Unfallverletzungen, die zeigen, dass Kinder in rückwärtsgerichteter Position geschützter unterwegs sind als in vorwärtsgerichteter Position.
5. Vor dem Kauf des Kindersitzes immer überprüfen, ob er vorgabegemäß in das Fahrzeug eingebaut werden kann. Weitere Informationen zu kompatiblen Fahrzeugen bietet der Händler vor Ort oder die *Kaufhilfe für Kindersitze auf Thule.com*. Die Anweisungen im Handbuch des Fahrzeugherstellers beachten.

ALLGEMEINES

6. WARNUNG - ELTERLICHE VERANTWORTUNG:

Das Spannungsanzeigesystem des Gurtsystems und die Funktionen von Thule Elm dienen lediglich der Orientierung. Es liegt in der Verantwortung der Verantwortlichen, sicherzustellen, dass das Kind vorgabegemäß gesichert ist und das Kinderrückhaltesystem vorgabegemäß installiert ist. Weitere Informationen zur richtigen Installationsweise finden sich in der dem Produkt beiliegenden Bedienungsanleitung und in den Anleitungsvideos der Thule-App.

Bedienungsanleitungen und Anleitungsvideos finden sich auch auf Thule.com.

7. Dieses Produkt ist nur zur Verwendung in Fahrzeugen bestimmt.
8. Verwende das Kindersitzsystem niemals auf einem Fahrzeugsitz mit einem aktivierten Front-Airbag, es sei denn, der Airbag ist ausgeschaltet. Ein aktiver Airbag kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.
9. Verwende den Kindersitz nicht, wenn er bei einem Unfall starken Belastungen ausgesetzt war. Der Kindersitz muss nach einem Unfall ausgetauscht werden, auch wenn er keine sichtbaren Schäden aufweist.
10. Ohne Genehmigung der Zulassungsbehörde keine Änderungen oder Ergänzungen am Kindersitz vornehmen. Die Nichtbeachtung der Installationsanweisungen kann zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen.

GEFAHREN FÜR DAS KIND

11. Lass Dein Kind niemals unbeaufsichtigt im Kindersitz.
12. Lass Kinder nicht mit diesem Produkt spielen.
13. Den Kindersitz vor dem Hineinsetzen des Kindes immer auf heiße Teile überprüfen.
14. **VERBRENNUNGSGEFAHR:** Kinderhaut ist empfindlich. Kontakt mit heißen Oberflächen kann sie verletzen. Wenn das Kinderrückhaltesystem über einen längeren Zeitraum im Fahrzeug verbleibt, den Kindersitz mit einer leichten Decke abdecken, um ihn vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen. Wenn das Kinderrückhaltesystem unbedeckt im Fahrzeug verbleibt, können die Kunststoff- und Metallteile sehr heiß werden. Den Kindersitzbezug Thule Maple oder Thule Elm verwenden, um das Kind vor Überhitzung im Kindersitz zu schützen.
15. Um den Fahrzeugsitz besser zu schützen, empfiehlt Thule vor der Installation des Kindersitzsystems, den Thule-Rücksitzschoner anzubringen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

16. Batterien von Kindern fernhalten.
17. **EXPLOSIONSGEFAHR:** Nicht wiederaufladbare Batterien nicht versuchen aufzuladen.

18. Sicherstellen, den vom Hersteller angegebenen richtigen Batterietyp mit der richtigen Batteriespannung zu verwenden. Die Verwendung falscher Batterien kann das Gerät beschädigen.

19. Nur vom Hersteller empfohlene Batterien verwenden.

20. Keine unterschiedlichen Batterietypen verwenden und keine neuen und gebrauchten Batterien gemischt verwenden.

21. Die Batterien mit der im Batteriefach markierten richtigen Polarität (+/-) einlegen.

22. Batterien, die Anzeichen von Auslaufen aufweisen (wie etwa Verfärbung, Korrosion), nicht verwenden. Betroffene Batterien vorsichtig entfernen und den betroffenen Bereich reinigen. Gründlich die Hände reinigen.

23. Geräte mit AA-Batterien innerhalb des empfohlenen Temperaturbereichs verwenden. Extreme Temperaturen können die Leistung und Sicherheit der Batterien beeinträchtigen.

24. Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.

25. Batterien vor der Lagerung entfernen und auch gemäß den örtlichen Vorschriften recyceln.

FUNKTIONEN DER THULE APP

26. Benachrichtigungen der Thule App: Die Benachrichtigungen der Thule App dienen nur der Orientierung. Es liegt in der Verantwortung der Aufsichtspersonen, sicherzustellen, dass das Kinderrückhaltesystem vorgabegemäß installiert und das Kind sicher angeschnallt ist. **IMMER** sicherstellen, dass der Gurt richtig angezogen ist und die Installation gemäß der Anleitung richtig durchgeführt wurde.

27. Für die volle Funktionsfähigkeit sicherstellen, dass die App alle notwendigen Berechtigungen besitzt, um mit dem Kinderrückhaltesystem verbunden zu bleiben.

28. Für die App muss die Kommunikation mittels Bluetooth® aktiviert sein. Wenn Bluetooth deaktiviert oder unterbrochen ist, liefert die App keine Benachrichtigungen.

29. Vor jeder Benutzung sicherstellen, dass der Akku des Smartphones ausreichend geladen ist. Bei zu niedrigem Akkuladestand funktioniert die App möglicherweise nicht mehr richtig oder sendet keine Benachrichtigungen mehr. Auch der Gurtspannungssensor (eBuckle) kommuniziert

unter Umständen nicht mehr vorgabegemäß.

30. Benachrichtigungen erfolgen, wenn die Bluetooth-Kommunikation abbricht, die Gurtspannung möglicherweise nachjustiert werden muss oder wenn zusätzliche Maßnahmen erforderlich sind, um die vorgabegemäÙe und sichere Nutzung des Systems zu gewährleisten.

INSTALLATION

INSTALLATION DER ISOFIX-BASISSTATION

31. Entferne vor der ersten Benutzung der Basis den Kunststoffstreifen aus dem Batteriefach an der Unterseite der Basis.

32. Bei der Installation des Kinderrückhaltesystems sicherstellen, dass die vorgabegemäÙe Installation des Systems auf dem Display der Basisstation bestätigt wird. LED-Anzeigen und akustische Signale zeigen die richtige/falsche Montage an. Wenn keine akustischen Signale oder visuelle LED-Anzeigen vorliegen, die Batterien überprüfen. Die Batterien dürfen nur durch zwei 1,5-V-Batterien der Größe AA / LR06 ersetzt werden. Weitere Informationen finden sich in der Bedienungsanleitung des Thule Alfi Connect.

33. Bevor die Basisstation auf den Fahrzeugsitz gesetzt wird, den Stützfuß an der Unterseite der Station ausklappen und sicherstellen, dass der AcuTight-Kurbelgriff vollständig auf die Basisstation abgesenkt ist.

34. Sicherstellen, dass die ISOFIX-Verbindungen an der Basisstation sicher an den Verankerungen des Fahrzeugs befestigt sind. Es muss ein hörbares Klicken wahrnehmbar sein und die LED-Anzeigen der ISOFIX-Verbindungen müssen grün leuchten. Dies zeigt an, dass die Basisstation vorgabegemäÙ an den ISOFIX-Verankerungen befestigt wurde.

35. Den AcuTight-Kurbelgriff mehrmals vor und zurück bewegen, bis die Basisstation fest auf dem Fahrzeugsitz eingerastet ist. Der AcuTight-Kurbelgriff dreht leer, sobald das richtige Installationsdrehmoment erreicht ist.

36. Den Stützfuß so weit herausziehen, bis er fest auf dem Fahrzeugboden aufsitzt. Eine grüne LED bestätigt die richtige Positionierung. Wenn er zwischen den Verriegelungspositionen stoppt, den Stützfuß weiter ausziehen, bis er einrastet.

WICHTIG: Sicherstellen, dass die Basisstation

fest installiert ist. Dazu darauf drücken und prüfen, ob sie sich bewegt. Falls sich die Basisstation durch Kontakt mit dem Fahrzeugsitzpolster bewegt, den Stützfuß weiter herausziehen, bis er einrastet und der Druck auf das Fahrzeugsitzpolster abgebaut ist.

37. Wenn eine LED-Anzeige rot leuchtet und ein Ton hörbar ist, die Position des Stützfußes und die einzelnen ISOFIX-Verbindungen überprüfen. Die Positionen anpassen, bis ein Signal ertönt und die LED-Anzeige grün leuchtet.

38. Stelle sicher, dass sich zwischen dem Stützfuß und dem Fahrzeugboden keine Gegenstände befinden oder kein Platz vorhanden ist. Wenn sich im Fahrzeugboden Gepäckfächer befinden, wende Dich an den Fahrzeughersteller.

39. Die Basis muss stets sicher im Fahrzeug montiert bleiben. Entferne die Basis nur zur Reinigung und Instandhaltung oder wenn Du das Auto wechselst.

KINDERSITZINSTALLATION

40. Stelle vor jeder Fahrt sicher, dass das Kinderrückhaltesystem richtig montiert ist.

41. Den Kindersitz in aufrechter Position installieren.

42. Sicherstellen, den Kindersitz in die Fahrposition zu drehen, bis ein Klicken wahrnehmbar ist und die LED-Anzeigen grün leuchten.

43. Lasse den Kindersitz und die Basis im Fahrzeug immer in Fahrposition, auch wenn sie nicht verwendet werden.

44. Lasse den Kindersitz und die Basis nicht unmontiert im Fahrzeug, selbst wenn das Fahrzeug nicht benutzt wird. Bei einer Notbremsung oder einem Unfall kann ein ungesicherter Kindersitz andere Passagiere oder Dich selbst verletzen.

45. Das Kinderrückhaltesystem nicht mit dem Fahrzeuginnenraum in Kontakt kommen lassen, wie etwa mit der Autotür oder dem Vordersitz. Sicherstellen, dass der Kindersitz beim Schließen der Fahrzeigtür nicht verkeilt ist.

46. Die starren Teile und Kunststoffteile des Kinderrückhaltesystems müssen so ausgerichtet und eingebaut sein, dass sie bei der täglichen Benutzung des Fahrzeugs nicht von einem beweglichen Sitz oder einer Fahrzeigtür eingeklemmt werden können.

47. Sicherstellen, dass das Kinderrückhaltesystem nicht durch Gepäckstücke oder andere schwere Gegenstände eingeklemmt oder belastet wird.

48. Stelle sicher, dass Reisegepäck oder lose Gegenstände ordnungsgemäß gesichert sind. Nicht gesichertes Reisegepäck kann bei Unfällen zu schweren Verletzungen von Kindern und Erwachsenen führen.

49. Stelle sicher, dass alle Passagiere darüber Bescheid wissen, wie sie ihr Kind im Notfall befreien können.

REINIGUNG UND WARTUNG

50. Das Kinderrückhaltesystem regelmäßig auf Schäden und Abnutzungserscheinungen überprüfen. Sicherstellen, dass keine Befestigungselemente verbogen, beschädigt, fehlend oder locker sind.

51. Das Kinderrückhaltesystem nicht verwenden, wenn irgendein Teil defekt ist oder fehlt.

52. Verwende keine aggressiven Reinigungsprodukte; diese können das Konstruktionsmaterial des Kinderrückhaltesystems beschädigen.

53. Verwende kein anderes Zubehör bzw. keine Ersatzteile als die vom Hersteller zugelassenen. Die Garantie ist nichtig, wenn nicht originale Teile oder Zubehör verwendet werden.

54. Sei vorsichtig beim Kauf eines gebrauchten oder bereits erworbenen Kindersitzsystems. Kaufe nur ein Kindersitzsystem mit bekannter Geschichte. Schäden, die durch extreme Belastungen oder einen Aufprall entstanden sind, sind möglicherweise nicht sichtbar. Wende Dich im Zweifelsfall an Deinen Händler vor Ort oder den Kundendienst.

55. Verwende dieses Kindersitzsystem 7 Jahre nach dem Herstellungsdatum nicht mehr.

56. Entferne das Kindersitzsystem vom Fahrzeugsitz, wenn es längere Zeit verwendet wird. Bewahre es an einem kühlen, trockenen, für Dein Kind nicht zugänglichen Ort auf. Vermeide längere direkte Sonneneinstrahlung.

ELEKTRONIK	ISOFIX-Basisstation
Betriebstemperatur	-20 °C bis +60 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis +85 °C
BATTERIE	
Betriebstemperatur	-20 °C bis +50 °C
Lagertemperatur	-20 °C bis +50 °C
Batterietyp	Zwei 1,5 V Größe AA/LR06
Batterielebensdauer	Ca. 1 Jahr bei +20 °C
DRAHTLOSE VERBINDUNG	Drahtlose Technologie Bluetooth®

Die Wortmarke und das Logo von Bluetooth® sind eingetragene Warenzeichen der Bluetooth SIG, Inc. Sie werden von der Thule Group unter Lizenz verwendet. Alle anderen Warenzeichen und Handelsnamen sind Eigentum ihrer jeweiligen Inhaber.

iBeacon

Die Verwendung der Zeichens „Works with Apple iBeacon“ bedeutet, dass ein Produkt vom Hersteller so entwickelt und zertifiziert wurde, dass es den Leistungsstandards von Apple entspricht. Apple ist nicht für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und Regulierungsstandards verantwortlich. Bitte beachten, dass die Verwendung dieses Produkts mit iPod, iPhone oder iPad die WLAN-Leistung beeinträchtigen kann.

ENTSORGUNG UND RECYCLING



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne besagt, dass der Artikel und seine Batterien getrennt vom Hausmüll entsorgt werden müssen. Der Artikel muss gemäß den örtlichen Umweltvorschriften für die Abfallentsorgung dem Recycling zugeführt werden. Das Trennen gekennzeichnete Gegenstände vom Hausmüll trägt dazu bei, die Menge der in Verbrennungsanlagen oder auf Deponien entsorgten Abfälle zu verringern und mögliche negative Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu minimieren. Weitere Informationen halten der lokale Händler und thule.com bereit.

BELANGRIJK LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR TER REFERENTIE.

! WAARSCHUWING

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot dood van of ernstig letsel bij uw kind.

Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of met een gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben ontvangen over het veilige gebruik van het apparaat en de daaraan verbonden gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen worden uitgevoerd zonder toezicht.

CERTIFICERING EN COMPATIBILITEIT

1. Dit product is gecertificeerd conform VN-reglement nr. 129 en mag alleen worden gebruikt in regio's/landen waar deze norm wordt toegepast.
2. Niet bedoeld voor / geautoriseerd voor / getest voor gebruik in Canada / De Verenigde Staten van Amerika.
3. Deze ISOFIX basis is goedgekeurd voor het gebruik met het Thule Maple Connect baby autostoel (0-15 maanden), Thule Elm Connect 180 en Thule Elm Connect 360 autostoeltjes voor peuters (6 maanden - 4 jaar). Het kind moet de eerste 15 maanden na de geboorte naar achteren gericht worden vervoerd. Controleer de lengte van uw kind regelmatig en zorg ervoor dat het autostoeltje in de juiste richting is geplaatst, in overeenstemming met de lengte en leeftijd van uw kind. Raadpleeg de handleidingen van uw autostoel en de ISOFIX basis voor meer informatie. Neem in geval van twijfel contact op met uw plaatselijke dealer of de Klantenservice.
4. Thule beveelt aan om uw kind tijdens het reizen zo lang mogelijk in een achterwaarts gerichte positie te laten zitten. Deze aanbeveling is gebaseerd op onderzoeken naar letsel bij ongevallen. Hieruit is gebleken

dat kinderen in achterwaarts gerichte positie tijdens het rijden beter worden beschermd dan kinderen in voorwaarts gerichte positie.

5. Controleer voor aankoop van een autostoel altijd of de autostel goed in uw voertuig kan worden gemonteerd met de ISOFIX basis. Neem voor meer informatie over compatibele voertuigen contact op met uw plaatselijke dealer of maak gebruik van de *maatassistent voor autostoelen op thule.com* en volg de aanwijzingen in het handboek van uw voertuigfabrikant.

ALGEMEEN

6. WAARSCHUWING BETREFFENDE OUDERLIJKE VERANTWOORDELIJKHEID:

Het systeem voor indicatie van de gordelspanning en de functies in de Thule app dienen uitsluitend als richtlijn. Het is de verantwoordelijkheid van de verzorgers om ervoor te zorgen dat het kind correct is vastgezet en dat het kinderzitje op de juiste wijze is geïnstalleerd.

Voor meer details over de correcte installatie raadpleegt u de handleidingen die bij uw product zijn geleverd of de instructievideo's in de Thule App. U kunt de handleidingen en instructievideo's ook vinden op Thule.com.

7. Dit product is alleen bedoeld voor gebruik in auto's.

8. Gebruik het kinderzitje nooit op een stoel in voertuig met een geactiveerde airbag aan de voorzijde, tenzij de airbag is gedeactiveerd. Als de airbag wordt geactiveerd, kan dit leiden tot dood of ernstig letsel.

9. Gebruik het kinderzitje niet als het is onderworpen werd aan hevige krachten tijdens een ongeval. Het kinderzitje moet ná een ongeval worden vervangen, ook als er geen zichtbare beschadigingen zijn.

10. Het is niet toegestaan wijzigingen of toevoegingen aan te brengen aan het kinderzitje zonder de goedkeuring van de Typegoedkeuringsinstantie. Als u de installatie-instructies niet opvolgt, kan dit dood of ernstig letsel tot gevolg hebben.

GEVAREN VOOR HET KIND

11. Laat het kind nooit alleen achter in het autozitje.

12. Laat kinderen niet met dit product spelen.

13. Controleer altijd of er hete onderdelen aan het autostoeltje zitten voordat u uw kind erin plaatst.

14. RISICO VAN BRANDWONDEN: De huid van kinderen is gevoelig en kan verbranden bij contact met warme oppervlakken. Bedek het kinderzitje met een lichte deken om deze te beschermen tegen direct zonlicht wanneer het langere tijd in de auto wordt bewaard. Als het autozitje onbedekt in de auto wordt achtergelaten, kunnen plastic en metalen onderdelen van het autozitje erg heet worden. Gebruik de Thule Maple zittinghoes en de Thule Elm zittinghoes om uw kind te beschermen tegen oververhitting in het autozitje.

15. Voor een betere bescherming van de achterbank van uw auto wordt adviseert Thule om de Thule achterbankbeschermer te gebruiken voordat u het kinderzitje installeert.

ELECTRISCHE VEILIGHEID

16. Houd batterijen buiten het bereik van kinderen.

17. ONTPLOFFINGSGEVAAR: probeer niet-oplaadbare batterijen nooit op te laden.

18. Zorg ervoor dat u het juiste type en de juiste spanning van batterijen gebruikt zoals aangegeven door de fabrikant. Onjuist batterijgebruik kan het apparaat beschadigen.

19. Gebruik alleen batterijen die door de fabrikant worden aanbevolen.

20. Gebruik nooit verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen door elkaar in het product.

21. Let bij het plaatsen van de batterijen op de juiste polariteit (+/-), zoals aangegeven in het batterijcompartiment.

22. Als een batterij tekenen van lekkage vertoont (bijvoorbeeld verkleuring, corrosie) moet u deze niet gebruiken. Verwijder de batterij voorzichtig en maak het omringende gebied schoon. Was uw handen grondig.

23. Gebruik apparaten met AA-batterijen binnen het aanbevolen temperatuurbereik. Extreme temperaturen kunnen de batterijprestaties en -veiligheid beïnvloeden.

24. De aansluitingen niet kortsluiten.

25. Verwijder de batterijen voordat u het product opbergt en recycle de batterijen in overeenstemming met de plaatselijke voorschriften.

FUNCTIES VAN DE THULE APP

26. Meldingen van de Thule App: de meldingen in de Thule App dienen uitsluitend als richtlijn. Het is de verantwoordelijkheid van de verzorgers om te controleren of het kinderzitje juist is geïnstalleerd en het kind goed is vastgemaakt. Controleer **ALTIJD** of de gordel naar behoren is aangespannen en dat de installatie op de juiste wijze volgens de instructies is uitgevoerd.

27. Zorg ervoor dat de app beschikt over alle benodigde machtigingen om verbonden te blijven met het kinderzitje om er zeker van te zijn dat het systeem volledig functioneert.

28. Bluetooth®-communicatie moet op de telefoon zijn ingeschakeld om de app te laten functioneren. Als Bluetooth is uitgeschakeld of niet is verbonden, worden de meldingen van de app niet doorgegeven.

29. Controleer voor elk gebruik altijd of het batterijniveau van uw smartphone voldoende is. Als het batterijniveau te laag is, kan de app mogelijk niet correct functioneren of geen meldingen versturen, en kan de sensor voor de gordelspanning (eBuckle) mogelijk niet meer goed communiceren.

30. U ontvangt meldingen als de Bluetooth-verbinding wordt verbroken, als het aanspannen van de gordel mogelijk moet worden bijgesteld, of als extra handelingen nodig zijn om een juist en veilig gebruik van het systeem te waarborgen.

INSTALLATIE

INSTALLATIE VAN ISOFIX BASIS

31. Voordat u de basis voor het eerst gebruikt, verwijdert u de plastic strip uit het batterijvak aan de onderkant van de basis.

32. Controleer tijdens het installeren van het kinderzitje of de indicatoren op de basis aangeven dat het kinderzitje correct werd geplaatst. Met indicatielampjes en geluidsignalen wordt aangegeven of het zitje al dan niet juist werd geïnstalleerd. Als er geen geluidssignaal wordt gehoord of indicatielampje zichtbaar is, dient u de batterijen te controleren. De batterijen (2 stuks) mogen alleen worden vervangen door batterijen van het type 1,5 V AA/LR06. Lees de gebruiksaanwijzing van de Thule Alfi Connect voor meer informatie.

33. Voordat u de basis op de autostoel plaatst, klapt u de steunpoot uit aan de onderzijde van

de basis en zorgt u ervoor dat de AcuTight zwengel volledig omlaag staat op de basis.

34. Controleer of de ISOFIX connectoren aan de onderkant stevig zijn bevestigd aan de ISOFIX verankeringspunten van het voertuig. U hoort een 'klik' en de indicatielampjes op de ISOFIX connectoren gaan groen branden als de basis goed is bevestigd aan de ISOFIX verankeringspunten.

35. Trek de AcuTight zwengel meerdere keren heen en weer totdat de basis stevig vast zit op de autostoel. De AcuTight zwengel zal niet verder draaien wanneer de juiste aandraaikoppel is bereikt.

36. Schuif de steunpoot uit totdat deze stevig contact maakt met de vloer van het voertuig. Een groene led-indicator bevestigt de juiste positie.

Als de steunpoot stopt tussen vergrendelposities, schuift u de laadpoot verder uit totdat deze op zijn plaats klikt.

BELANGRIJK: Controleer of de basis stevig is geïnstalleerd door op de basis te drukken en te bevestigen dat deze niet beweegt. Als de basis wel beweegt als gevolg van contact met het autostoelkussen, schuift de laadpoot verder uit totdat deze vastklikt en de druk op het autostoelkussen wordt weggenomen.

37. Als een led-indicator rood is en er klinkt een waarschuwingssignaal, controleert u de positie van de steunpoot en de afzonderlijke ISOFIX aansluitingen. Pas de posities aan tot er hoorbare terugkoppeling is en de led-indicator groen is.

38. Controleer dat er zich geen voorwerpen of ruimte bevinden tussen de steunpoot en de voertuigvloer. Als er opslagcompartimenten aanwezig zijn in de vloer van het voertuig, neemt u contact op met de voertuigfabrikant.

39. De basis moet altijd stevig op zijn plaats in het voertuig blijven. Verwijder de basis alleen voor reiniging en onderhoud of wanneer deze moet worden overgezet naar een andere auto.

INSTALLATIE VAN HET AUTOSTOELTJE

40. Controleer voor elke reis of het kinderzitje correct is geïnstalleerd.

41. Installeer het autostoeltje in rechtopstaande positie.

42. Draai het autostoeltje in de rijpositie totdat er een hoorbare "klik" is en de led-indicatoren groen worden.

43. Houd het kinderzitje en de basis altijd in de

rijpositie in het voertuig, zelfs op het moment dat ze niet worden gebruikt.

44. Laat het kinderzitje en de basis niet los in het voertuig, ook als ze niet worden gebruikt. In het geval van een noodstop of een ongeval kan een niet-vastgezet kinderzitje andere passagiers of uzelf verwonden.

45. Laat het kinderzitje niet in contact komen met het interieur van het voertuig, zoals de zijkant van de autodeur of de voorstoel. Zorg er altijd voor dat het kinderzitje niet gekneld raakt tegen een oppervlak wanneer u de deur van het voertuig sluit.

46. De stijve en plastic onderdelen van het kinderzitje moeten zodanig worden geplaatst en gemonteerd dat ze kunnen worden afgeklemd door een beweegbare stoel of tussen een deur van het voertuig tijdens het dagelijks gebruik van het voertuig.

47. Zorg ervoor dat het kinderzitje niet bekneld raakt of wordt belast door bagage of andere zware voorwerpen.

48. Zorg ervoor dat bagage en losse voorwerpen goed zijn vastgezet. Losse bagage kan bij ongevallen ernstig letsel bij kinderen en volwassenen veroorzaken.

49. Zorg ervoor dat alle passagiers op de hoogte zijn van hoe ze het kind kunnen bevrijden in een noodsituatie.

REINIGING EN ONDERHOUD

50. Controleer het kinderzitje regelmatig op beschadigingen en tekenen van slijtage. Controleer dat de bevestigingen niet verbogen of kapot zijn, ontbreken of loszitten.

51. Gebruik het kinderzitje niet als een van de onderdelen kapot is of ontbreekt.

52. Gebruik geen agressieve reinigingsproducten; deze kunnen het materiaal van het kinderzitje beschadigen.

53. Gebruik geen andere accessoires of reserveonderdelen dan deze die door de fabrikant werden goedgekeurd. De garantie vervalt als er niet-originele onderdelen of accessoires worden gebruikt.

54. Wees voorzichtig bij aankoop van een tweedehands of eerder gekocht kinderzitje. Koop alleen een kinderzitje met een gekende geschiedenis. Schade als gevolg van spanning of een crash is mogelijk niet zichtbaar. Neem bij twijfel contact op met uw plaatselijke dealer of de klantenservice.

55. Het stoeltje mag niet langer worden gebruikt dan tot 7 jaar na de productiedatum.

56. Verwijder het kinderzitje van de autostoel als het langere tijd niet wordt gebruikt. Bewaar het op een koele, droge plaats, op een plek waar uw kind er niet bij kan. Vermijd langdurige blootstelling aan direct zonlicht.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

ELEKTRONISCH	ISOFIX basis
Bedrijfstemperatuur	-20 °C tot +60 °C
Bewaartemperatuur	-20 °C tot +85 °C
BATTERIJ	
Bedrijfstemperatuur	-20 °C tot +50 °C
Bewaartemperatuur	-20 °C tot +50 °C
Batterijtype	2 x 1,5 V AA / LR06 formaat
Levensduur batterij	Circa 1 jaar bij +20 °C
DRAADLOZE VERBINDING	Draadloze Bluetooth®-technologie

Het Bluetooth®-woordmerk en de logo's zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. Het gebruik van dergelijke merken door Thule Group is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van de respectieve eigenaren.

iBeacon

Het gebruik van de Works with Apple iBeacon-badge geeft aan dat een product door de fabrikant is ontworpen en gecertificeerd om te voldoen aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of voor de naleving van regulatieve en veiligheidsvereisten door het apparaat. Houd er rekening mee dat het gebruik van dit product met een iPod, iPhone of iPad de draadloze prestaties kan beïnvloeden.

AFVALVERWIJDERING EN RECYCLING



Het doorgestreepte symbool van de vuilnisbak op wielen geeft aan dat het product en de batterij gescheiden van huishoudafval moeten worden afgedankt. Het product moet worden ingeleverd voor recycling overeenkomstig de plaatselijke milieuvorschriften voor afvalverwerking. Door aangeduide producten te scheiden van het huishoudelijk afval, helpt u de hoeveelheid afval die naar verbrandingsovens of stortplaatsen wordt gestuurd te verminderen en eventuele negatieve gevolgen voor de gezondheid en het milieu tot een minimum te beperken. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met uw plaatselijke dealer of een bezoek brengen aan thule.com.

PT

IMPORTANTE! LEIA ATENTAMENTE E MANTENHA PARA REFERÊNCIA FUTURA.

⚠ AVISO

A criança poderá sofrer ferimentos graves ou morrer se estas instruções não forem seguidas.

Este equipamento pode ser manuseado por crianças a partir de 8 anos ou por pessoas com capacidade física, sensorial ou mental reduzida ou falta de experiência e conhecimento desde que sejam supervisionadas ou recebam instruções sobre o uso seguro do equipamento e compreendam os perigos envolvidos. As crianças não devem usar o equipamento como um brinquedo. A limpeza e a manutenção do equipamento não devem ser feitas por crianças sem supervisão.

CERTIFICAÇÃO E COMPATIBILIDADE

1. Este produto possui certificação de acordo com a regulamentação UN N° 129 e só deve ser usado em regiões/países em que ela é aplicada.

2. Não destinado/autorizado para/testado para uso no Canadá/Estados Unidos da América.

3. Esta base ISOFIX foi aprovada para uso com os assentos infantis para veículos Thule Maple Connect (0 a 15 meses) e com os assentos Thule Elm Connect 180 e Thule Elm Connect 360 (6 meses a 4 anos) para crianças pequenas. A criança deverá viajar voltada para trás desde o nascimento até os 15 meses de idade. Meça seu filho regularmente e certifique-se de que o assento infantil esteja voltado para a direção correta com base no tamanho e na idade da criança. Para obter mais informações, leia os manuais de instruções do assento infantil para veículos e da base ISOFIX. Em caso de dúvida, entre em contato com seu revendedor local ou com o atendimento ao cliente.

4. A Thule recomenda que a criança viaje na posição voltada para trás o maior tempo possível. Essa recomendação baseia-se em estudos de lesões em colisões que mostram que o assento voltado para trás oferece maior proteção para seu filho do que quando voltado para frente.

5. Antes de comprar o assento infantil para veículos, verifique se ele pode ser instalado corretamente em seu veículo com a base ISOFIX. Para obter mais informações sobre veículos compatíveis, entre em contato com seu revendedor local ou visite o *assistente de compatibilidade de assentos infantis para veículos em thule.com* e siga as instruções no manual do fabricante do veículo.

GERAL

6. AVISO SOBRE A RESPONSABILIDADE DOS PAIS:

O sistema de indicação de tensão do cinto e os recursos de Thule App são apenas para orientação. Os responsáveis devem garantir que a criança esteja segura da forma apropriada e que o sistema de retenção infantil esteja instalado corretamente. Para obter mais detalhes sobre a instalação correta, consulte os manuais de instruções fornecidos com o produto ou os vídeos de instruções no Thule App. Você também pode encontrar manuais e vídeos de instruções em Thule.com.

7. Este produto destina-se somente ao uso em automóveis.

8. Nunca use seu sistema de retenção infantil em um assento de veículo equipado

com airbag frontal ativado, a menos que o airbag esteja desativado. Morte ou ferimentos graves poderão ocorrer se o airbag for ativado.

9. Não use o sistema de retenção infantil se ele foi submetido a estresses violentos em um acidente. O sistema de retenção infantil deve ser substituído após um acidente, mesmo que não haja danos visíveis.

10. Não modifique nem faça qualquer adição ao sistema de retenção infantil sem a aprovação das autoridades responsáveis. Morte ou ferimentos graves poderão ocorrer se você não seguir as instruções de instalação.

RISCOS PARA A CRIANÇA

11. Jamais deixe a criança sem supervisão na cadeirinha infantil para veículos.

12. Não permita que crianças brinquem com este produto.

13. Sempre verifique se o assento infantil para veículos tem alguma peça quente antes de acomodar a criança nele.

14. RISCO DE QUEIMADURAS: a pele das crianças é sensível e pode ser ferida no contato com superfícies aquecidas. Cubra o sistema de retenção infantil com um cobertor leve para protegê-lo contra à exposição à luz solar direta quando mantido no carro por um período mais longo. Se o sistema de retenção infantil for deixado descoberto no carro, as peças plásticas e metálicas poderão ficar muito quentes. Use as capas para assentos Thule Maple e Thule Elm para proteger seu filho contra o calor no assento infantil.

15. Para maior proteção do assento traseiro do veículo, a Thule recomenda usar o protetor para banco traseiro Thule antes de instalar o sistema de assento infantil para veículos.

SEGURANÇA ELÉTRICA

16. Mantenha as baterias fora do alcance de crianças.

17. RISCO DE EXPLOSÃO: não tente recarregar baterias não recarregáveis.

18. Certifique-se de usar o tipo e a tensão corretos das baterias, conforme especificado pelo fabricante. O uso incorreto da bateria pode danificar o dispositivo.

19. Use apenas baterias recomendadas pelo fabricante.

20. Não use tipos diferentes de baterias, nem misture baterias novas e usadas no produto.

21. Coloque as baterias na polaridade correta (+/-) conforme marcado no compartimento.

22. Não use baterias que mostrarem sinais de vazamento (por exemplo, manchas ou corrosão). Remova cuidadosamente a bateria, limpe a área afetada e lave bem as mãos.

23. Opere dispositivos com baterias AA dentro da faixa de temperatura recomendada. Temperaturas extremas podem afetar o desempenho e a segurança da bateria.

24. Não provoque um curto-circuito nos terminais de alimentação.

25. Remova as baterias antes de guardar o produto e recicle-as de acordo com as regulamentações locais.

RECURSOS DO THULE APP

26. Notificações do Thule App: as notificações do Thule App são apenas para orientação. Os responsáveis pela criança devem garantir que o sistema de retenção infantil esteja instalado corretamente e que a criança esteja presa com segurança. Certifique-se **SEMPRE** de que o cinto esteja apertado corretamente e que a instalação tenha sido feita de acordo com as instruções.

27. Para obter a funcionalidade completa, o aplicativo precisa ter todas as permissões necessárias para permanecer conectado ao sistema de retenção infantil.

28. A comunicação Bluetooth® deve estar ativada para que o aplicativo funcione. Caso o Bluetooth seja desativado ou desconectado, as notificações do aplicativo não serão entregues.

29. Certifique-se sempre de que a bateria do smartphone esteja suficientemente carregada antes de cada uso. Se o nível de bateria estiver muito baixo, o aplicativo poderá parar de funcionar corretamente ou não fornecer notificações, e o sensor de tensionamento do cinto (eBuckle) poderá deixar de se comunicar corretamente.

30. Você receberá notificações se a comunicação Bluetooth for perdida, se o cinto precisar ser ajustado ou se for necessário tomar medidas adicionais para garantir o uso adequado e seguro do sistema.

INSTALAÇÃO

INSTALAÇÃO DA BASE ISOFIX

31. Antes de usar a base pela primeira vez, remova a tira plástica do compartimento da bateria na parte inferior da base.

32. Ao instalar o sistema de retenção infantil, certifique-se de que o display da base indique o status da instalação. Indicadores de LED e sinais sonoros confirmam a instalação correta/ incorreta. Se não houver nenhum sinal sonoro nem indicações de LED visíveis, verifique as baterias. As baterias devem ser substituídas apenas por 2 baterias de 1,5 V tamanho AA/ LRO6. Para obter mais informações, leia o manual de instruções da Thule Alfi Connect.

33. Antes de colocar a base no banco do veículo, dobre a perna de suporte na parte inferior da base para fora e certifique-se de que a manivela AcuTight esteja completamente abaixada sobre a base.

34. Certifique-se de que os conectores ISOFIX da base estejam presos com segurança nos pontos de fixação ISOFIX do veículo. Deve haver um clique audível e os indicadores de LED dos conectores ISOFIX devem ficar verdes indicando que a base foi fixada corretamente aos pontos de fixação ISOFIX.

35. Puxe a manivela AcuTight várias vezes para frente e para trás até que a base esteja travada firmemente no banco do veículo. Quando a força de montagem correta tiver sido aplicada, a manivela AcuTight poderá ser encaixada.

36. Estenda a perna de suporte até que ela encoste firmemente na base do veículo. Um LED verde confirma o posicionamento correto. Se a perna de suporte parar entre as posições de travamento, continue estendendo-a até ouvir um clique.

IMPORTANTE: certifique-se de que a base esteja firmemente instalada pressionando-a e confirmando que ela não se move. Se a base se mover devido ao contato com a almofada do assento do veículo, continue estendendo a perna até ouvir um clique e diminuir a pressão contra a almofada.

37. Se um indicador de LED ficar vermelho e você ouvir um alerta sonoro, verifique a posição da perna de suporte e dos conectores ISOFIX individuais. Ajuste as posições até ouvir uma confirmação sonora e o indicador de LED ficar verde.

38. Certifique-se de que não haja objetos ou espaço entre a perna de suporte e o piso do veículo. Se houver compartimentos de armazenamento no assoalho do veículo, entre em contato com o fabricante do veículo.

39. A base deverá permanecer sempre firmemente instalada no veículo. Somente

remova a base para limpeza e manutenção ou ao movê-la de um carro para outro.

INSTALAÇÃO DO ASSENTO INFANTIL PARA VEÍCULOS

40. Antes de cada passeio, certifique-se de que o sistema de retenção infantil esteja instalado corretamente.

41. Instale o assento infantil para veículos na posição vertical.

42. Certifique-se de girar o assento infantil para a posição de condução até que haja um clique audível e os indicadores de LED fiquem verdes.

43. Sempre mantenha o assento infantil e a base na posição de condução no veículo, mesmo quando não estiverem em uso.

44. Não deixe o assento infantil e a base desinstalados no veículo mesmo quando o veículo estiver desocupado. Em caso de frenagem de emergência ou acidente, um assento infantil solto poderá ferir os ocupantes do veículo.

45. Não deixe o sistema de retenção infantil encostar no interior do veículo, como a lateral da porta ou o banco da frente. Certifique-se sempre de que o sistema de retenção infantil não seja pressionado por nenhuma superfície ao fechar a porta do veículo.

46. Os itens rígidos e as peças plásticas do sistema de retenção infantil devem ser localizados e instalados de forma a não ser possível que fiquem presos em bancos móveis ou portas durante o uso diário do veículo.

47. Certifique-se de que o sistema de retenção infantil não seja preso nem pressionado por malas de viagem ou outros objetos pesados.

48. Certifique-se de malas de viagem ou objetos soltos estejam presos corretamente. Em caso de acidente, malas soltas poderão causar ferimentos graves em crianças e adultos.

49. Certifique-se de que todos os passageiros sejam informados sobre como soltar a criança em caso de emergência.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

50. Inspeção regularmente o sistema de retenção infantil quanto a danos e sinais de desgaste. Verifique se há alguma fivela

dobrada, quebrada, faltando ou frouxa.

- 51.** Não use o sistema de retenção infantil se algum componente estiver quebrado ou faltando.
- 52.** Não use produtos de limpeza agressivos; podem prejudicar o material de construção do sistema de retenção infantil.
- 53.** Não use acessórios ou peças de reposição diferentes das aprovadas pelo fabricante. A garantia será anulada se peças ou acessórios não originais forem utilizados.
- 54.** Tenha cuidado ao comprar um sistema de retenção infantil comprado anteriormente ou em segunda mão. Compre apenas um sistema de retenção infantil com histórico conhecido. Danos resultantes de estresses violentos ou acidentes podem não ser visíveis. Em caso de dúvida, entre em contato com seu revendedor local ou suporte ao cliente.
- 55.** Não use este sistema de retenção infantil 7 anos após a data de fabricação.
- 56.** Remova o sistema de retenção infantil da cadeirinha do veículo se não estiver em uso por um longo período de tempo. Guarde em um lugar fresco e seco e em algum lugar onde seu filho não possa acessá-lo. Evite exposição prolongada à luz solar direta.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

COMPONENTES ELETRÔNICOS	Base ISOFIX
Temp. de operação	-20 °C a +60 °C
Temp. de armazenamento	-20 °C a +85 °C
BATERIA	
Temp. de operação	-20 °C a +50 °C
Temp. de armazenamento	-20 °C a +50 °C
Tipo de bateria	2 x 1,5 V tamanho AA/LR06
Duração da bateria	Aprox. 1 ano a +20 °C
CONEXÃO SEM FIO	Tecnologia sem fio Bluetooth®

A marca e os logotipos com a palavra Bluetooth® são marcas comerciais registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso de tais marcas pelo Thule Group é feito sob licença. Outras marcas comerciais e nomes comerciais pertencem aos seus respectivos proprietários.

iBeacon

O uso da etiqueta "Works with Apple iBeacon" significa que um produto foi projetado e certificado pelo fabricante de forma a atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou sua conformidade com padrões de segurança ou regulatórios. Observe que o uso deste produto com o iPod, iPhone ou iPad pode afetar o desempenho da conexão sem fio.

DESCARTE E RECICLAGEM



O símbolo de uma lixeira com um "X" indica que o item e a bateria não devem ser descartados com o lixo doméstico. O item deve ser levado a um ponto de reciclagem de acordo com as regulamentações ambientais locais aplicáveis ao descarte de lixo. Separando um item com essa marca do lixo doméstico, você ajuda a reduzir o volume de resíduos enviados a incineradores ou aterros sanitários e minimiza potenciais impactos negativos sobre a saúde humana e o meio ambiente. Para obter mais informações, entre em contato com seu revendedor local ou visite thule.com.

IT

IMPORTANTE! LEGGERE
ATTENTAMENTE E CONSERVARE PER
CONSULTAZIONI FUTURE.

! AVVERTENZA

Il bambino è a rischio di morte o lesioni gravi se non si seguono queste istruzioni.

Questo dispositivo può essere maneggiato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con capacità fisiche, sensoriali o mentali ridotte o con mancanza di esperienza e conoscenza purché siano supervisionati o sia stato insegnato loro come utilizzare il dispositivo in modo sicuro e siano consapevoli dei rischi che l'uso del prodotto comporta. I bambini non devono giocare con il dispositivo. Le operazioni di pulizia e manutenzione non devono essere condotte da bambini senza supervisione.

CERTIFICAZIONE E COMPATIBILITÀ

1. Questo prodotto è certificato secondo il regolamento ONU n. 129 e deve essere utilizzato solo nelle regioni/paesi in cui viene applicata questa normativa.
2. Non destinato a/autorizzato per/testato per l'uso in Canada/Stati Uniti d'America.
3. Questa base ISOFIX è approvata per i seggiolini per auto (0-15 mesi) Thule Maple Connect e i seggiolini auto per bambini (6 mesi - 4 anni) Thule Elm Connect 180 e Thule Elm Connect 360. Il bambino deve viaggiare rivolto all'indietro dalla nascita fino ai 15 mesi di età. Controllare regolarmente le dimensioni del bambino e assicurarsi che il seggiolino auto sia rivolto nella giusta direzione per le dimensioni e l'età del bambino. Per ulteriori informazioni, leggere il manuale di istruzioni del seggiolino auto e della base ISOFIX. In caso di dubbi, contattare il rivenditore locale o il Servizio clienti.
4. Thule raccomanda di tenere il bambino in posizione rivolta contro il senso di marcia durante il viaggio il più a lungo possibile. La raccomandazione si basa su studi sulle lesioni da incidenti che dimostrano che i viaggi rivolti all'indietro garantiscono una maggiore protezione per il bambino rispetto alla posizione rivolta in avanti.
5. Prima di acquistare il seggiolino auto, verificare sempre se è possibile installarlo correttamente nel veicolo con la base ISOFIX. Per ulteriori informazioni sui veicoli compatibili, contattare il rivenditore locale o utilizzare il *Fit Assistant del seggiolino auto visitando la pagina Web thule.com* e seguire le istruzioni nel manuale del produttore del veicolo.

GENERALE

6. AVVERTENZA RESPONSABILITÀ GENITORIALE:

Il sistema di indicazione della tensione dell'imbracatura e le funzioni di Thule App hanno valore puramente indicativo. Chi si prende cura del bambino ha la responsabilità di controllare che il bambino sia assicurato saldamente e che il sistema di ritenuta per bambini sia installato in modo esatto. Per saperne di più sull'installazione esatta, consultare i manuali di istruzioni forniti con il prodotto o i video di istruzioni nella Thule App. I manuali e video di istruzioni sono disponibili anche su Thule.com.

7. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso in auto.
8. Non utilizzare mai il sistema di ritenuta per bambini su un sedile del veicolo dotato di airbag frontale attivato, a meno che l'airbag non sia disattivato. Morte o lesioni gravi possono verificarsi se l'airbag è attivato.
9. Non utilizzare il sistema di ritenuta per bambini se è stato sottoposto a sollecitazioni violente in un incidente. Il sistema di ritenuta per bambini deve essere sostituito dopo un incidente, anche se non vi sono danni visibili.
10. Non modificare né apportare aggiunte al sistema di ritenuta per bambini senza l'approvazione dell'autorità di omologazione. Morte o lesioni gravi possono verificarsi se non si seguono le istruzioni di installazione.

PERICOLI PER IL BAMBINO

11. Non lasciare mai il bambino incustodito nel seggiolino auto.
12. Non lasciare che i bambini giochino con questo prodotto.
13. Controllare sempre il seggiolino per rilevare la presenza di parti calde prima di posizionarvi il bambino.
14. **RISCHIO DI USTIONI:** la pelle dei bambini è sensibile e può essere ferita dal contatto con superfici riscaldate. Coprire il seggiolino auto con una coperta leggera per proteggerlo dall'esposizione alla luce solare diretta quando viene tenuto in auto per un periodo di tempo più lungo. Se il sistema di ritenuta del bambino viene lasciato scoperto nell'auto, le parti in plastica e metallo del prodotto potrebbero riscaldarsi molto. Utilizzare il copri seggiolino auto Thule Maple e Thule Elm per proteggere il bambino dal surriscaldamento nel seggiolino auto.
15. Per una maggiore protezione del sedile posteriore del veicolo, Thule consiglia di utilizzare la protezione del sedile posteriore Thule prima di installare il sistema di seggiolino auto.

SICUREZZA ELETTRICA

16. Tenere le batterie fuori dalla portata dei bambini.
17. **RISCHIO DI ESPLOSIONE:** non tentare di ricaricare batterie non ricaricabili.

18. Assicurarsi di utilizzare il tipo e la tensione corretti delle batterie specificati dal produttore. L'uso non corretto della batteria può danneggiare il dispositivo.

19. Utilizzare solo batterie raccomandate dal produttore.

20. Non utilizzare tipi diversi di batterie né inserire un misto di batterie nuove e usate nel prodotto.

21. Inserire le batterie con polarità esatta (+/-) come indicato nello scomparto.

22. Se una batteria mostra segni di perdite (ad es. scolorimento, corrosione), non utilizzarla. Rimuovere con attenzione la batteria e pulire l'area interessata. Lavarsi accuratamente le mani.

23. Utilizzare i dispositivi con batterie AA entro l'intervallo di temperatura consigliato. Temperature estreme possono influire sulle prestazioni e sulla sicurezza della batteria.

24. Non mandare in corto circuito i terminali di alimentazione.

25. Rimuovere le batterie prima di mettere da parte e riciclare il prodotto in base alle normative locali.

FUNZIONALITÀ DI THULE APP

26. Notifiche di Thule App: le notifiche della Thule App hanno valore puramente indicativo. Chi si prende cura del bambino ha la responsabilità di controllare che il sistema di ritenuta per bambini sia installato correttamente e che il bambino sia assicurato saldamente. Verificare **SEMPRE** che l'imbracatura sia stretta correttamente e che l'installazione sia eseguita in modo esatto secondo le istruzioni.

27. Per la piena funzionalità, verificare che l'app disponga di tutte le autorizzazioni necessarie per la connessione al sistema di ritenuta per bambini.

28. La comunicazione Bluetooth® deve essere abilitata per il funzionamento dell'app. Se il Bluetooth è disattivato o disconnesso, le notifiche dell'app non vengono recapitate.

29. Assicurarsi sempre che lo smartphone disponga di un livello sufficiente della batteria prima di ogni utilizzo. Se il livello della batteria è troppo basso, l'app potrebbe smettere di funzionare correttamente o non inviare notifiche e il sensore di tensionamento della cinghia (eBuckle) potrebbe non comunicare più correttamente.

30. Arriveranno notifiche in caso di interruzione della comunicazione Bluetooth, di necessità di regolamento del serraggio dell'imbracatura o nel caso servano ulteriori azioni per assicurare un uso corretto e sicuro del sistema.

INSTALLAZIONE

INSTALLAZIONE DELLA BASE ISOFIX

31. Prima di utilizzare la base per la prima volta, rimuovete la striscia di plastica dal vano batterie sul fondo della base.

32. Quando si installa il sistema di ritenuta per bambini, assicurarsi che il display della base verifichi l'installazione del sistema di ritenuta per bambini. Gli indicatori LED e i segnali acustici confermano l'installazione corretta/errata. Se non è presente alcun segnale acustico o indicazione LED visibile, controllare le batterie. Le batterie devono essere sostituite solo con 2 batterie da 1,5 V AA/LR06. Per ulteriori informazioni, leggere il manuale di istruzioni di Thule Alfi Connect.

33. Prima di posizionare la base sul sedile del veicolo, estrarre la gamba di supporto dal fondo della base e assicurarsi che la maniglia AcuTight sia completamente abbassata sulla base.

34. Assicurarsi che i connettori ISOFIX sulla base siano fissati saldamente agli ancoraggi ISOFIX del veicolo. Dovrebbe esserci un "clic" udibile e gli indicatori LED per i connettori ISOFIX dovrebbero mostrare il verde indicando che la base è stata fissata correttamente agli ancoraggi ISOFIX.

35. Tirare la maniglia AcuTight avanti e indietro più volte fino a quando la base non è saldamente bloccata sul sedile del veicolo. La maniglia AcuTight smetterà di girare una volta applicata la forza di assemblaggio corretta.

36. Estendere la gamba di supporto fino a quando non entra saldamente in contatto con il pavimento del veicolo, un LED verde ne confermerà il corretto posizionamento. Se si ferma tra una posizione di bloccaggio e l'altra, continuare ad estendere la gamba di carico finché non scatta in posizione.

IMPORTANTE: assicurarsi che la base sia installata saldamente premendo sulla base e verificando che non si muova. Se la base si muove a causa del contatto con il cuscino del sedile del veicolo, estendere ulteriormente la gamba di carico fino a quando non scatta e la pressione contro il cuscino del sedile del veicolo viene alleviata.

37. Se un indicatore LED mostra rosso e viene emesso un suono udibile, controllare la posizione della gamba di supporto e i singoli connettori ISOFIX. Regolare le posizioni fino a quando non viene visualizzato un feedback udibile e l'indicatore LED viene visualizzato in verde.

38. Assicurarsi che non vi siano oggetti o spazi tra la gamba di supporto e il pavimento del veicolo. Se sono presenti vani portaoggetti nel pavimento del veicolo, contattare il produttore del veicolo.

39. La base deve rimanere sempre saldamente installata nel veicolo. Rimuovere la base solo per la pulizia e la manutenzione o quando si cambia auto.

INSTALLAZIONE SEGGIOLINO AUTO

40. Prima di ogni viaggio assicurarsi che il sistema di ritenuta per bambini sia installato correttamente.

41. Installare il seggiolino auto in posizione verticale.

42. Assicurarsi di ruotare il seggiolino auto in posizione di guida fino a quando non viene udito un "clic" e gli indicatori LED appaiono verdi.

43. Mantenere sempre il seggiolino auto e la base in posizione di guida nel veicolo, anche quando non sono in uso.

44. Non lasciare il seggiolino auto e la base non fissati nel veicolo anche se il veicolo non è occupato. In caso di frenata di emergenza o incidente, un seggiolino auto non assicurato può ferire altri passeggeri o l'utente.

45. Non lasciare che il sistema di ritenuta per bambini entri in contatto con l'interno del veicolo, ad esempio il lato della portiera dell'auto o il sedile anteriore. Assicurarsi sempre che il sistema di ritenuta per bambini non sia incastrato contro alcuna superficie quando si chiude la portiera del veicolo.

46. Gli elementi rigidi e le parti in plastica del sistema di ritenuta per bambini devono essere collocati e installati in modo da non rischiare di rimanere intrappolati da un sedile rimovibile o in una porta del veicolo durante l'uso quotidiano del veicolo.

47. Assicurarsi che il sistema di ritenuta per bambini non sia intrappolato o appesantito da bagaglio o altri oggetti pesanti.

48. Assicurarsi che i bagagli o gli oggetti liberi siano fissati correttamente. I bagagli

non protetti possono causare gravi lesioni a bambini e adulti in caso di incidenti.

49. Assicurarsi che tutti i passeggeri siano informati su come liberare il bambino in caso di emergenza.

PULIZIA E MANUTENZIONE

50. Controllare regolarmente il sistema di ritenuta per bambini per verificare la presenza di eventuali danni o segni di usura. Verificare che le chiusure non siano piegate, rotte, mancanti o allentate.

51. Non utilizzare il sistema di ritenuta per bambini se uno dei componenti è rotto o mancante.

52. Non utilizzare prodotti per la pulizia aggressivi; questi possono danneggiare il materiale di costruzione del sistema di ritenuta per bambini.

53. Non utilizzare accessori o parti di ricambio diverse da quelle approvate dal produttore. La garanzia decade in caso di utilizzo di parti o accessori non originali.

54. Fare attenzione quando si acquista un sistema di ritenuta per bambini di seconda mano o acquistato in precedenza. Acquista solo un sistema di ritenuta per bambini con una storia nota. I danni derivanti da sollecitazioni violente o colpi potrebbero non essere visibili. In caso di dubbi, contattare il rivenditore locale o l'assistenza clienti.

55. Non usare questo sistema di ritenuta per bambini 7 anni dopo la data di fabbricazione.

56. Rimuovere il sistema di ritenuta per bambini dal sedile del veicolo se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo. Conservare in un luogo fresco e asciutto e in un luogo in cui il bambino non possa accedervi. Evitare l'esposizione prolungata alla luce solare diretta.

SPECIFICHE TECNICHE

DISPOSITIVO ELETTRONICO	Base ISOFIX
Temperatura di utilizzo	Da -20°C a +60°C
Temperatura di conservazione	Da -20°C a +85°C
BATTERIA	
Temperatura di utilizzo	Da -20°C a +50°C

Temperatura di conservazione	Da -20°C a +50°C
Tipo di batteria	2 x 1,5 V AA/LR06
Durata della batteria	Circa 1 anno a +20°C
CONNESSIONE WIRELESS	Tecnologia wireless Bluetooth®

Il marchio denominativo e i loghi Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e qualsiasi utilizzo di tali marchi da parte del Thule Group è concesso su licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.

iBeacon

L'uso del badge Works with Apple iBeacon significa che un prodotto è stato progettato e certificato dal produttore per soddisfare gli standard di prestazioni Apple. Apple non è responsabile del funzionamento di questo dispositivo o della sua conformità agli standard di sicurezza e normativi. Tenere conto che l'uso di questo prodotto con iPod, iPhone o iPad può influire sulle prestazioni wireless.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO



Il simbolo del cestino con ruote barrato indica che l'articolo e la relativa batteria devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici. L'articolo deve essere consegnato per il riciclaggio in conformità con le normative ambientali locali per lo smaltimento dei rifiuti. Separando un articolo contrassegnato dai rifiuti domestici, si contribuirà a ridurre il volume dei rifiuti inviati agli inceneritori o alle discariche e si minimizzerà qualsiasi potenziale impatto negativo sulla salute umana e sull'ambiente. Per ulteriori informazioni, contattare il rivenditore locale o visitare thule.com.

VIKTIGT! LÄS INSTRUKTIONERNA NOGA OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

! VARNING

Ditt barn kan riskera dödsfall eller allvarlig personskada om du inte följer de här instruktionerna.

Den här apparaten kan hanteras av barn från 8 år och uppåt och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga eller brist på erfarenhet och kunskap om de får övervakning eller ges instruktioner om användning av apparaten på ett säkert sätt och förstår farorna. Barn får inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll får inte utföras av barn utan tillsyn.

CERTIFIERING OCH KOMPATIBILITET

1. Denna produkt är certifierad enligt N-föreskrift nr 129 och får endast användas i regioner/länder där denna förordning tillämpas.
2. Ej avsedd för / godkänd för / testad för användning i Kanada / USA.
3. Denna ISOFIX-bas är godkänd för Thule Maple Connect bilbarnstol för spädbarn (0–15 månader), Thule Elm Connect 180 bilbarnstol för småbarn och Thule Elm Connect 360 bilbarnstol för småbarn (6–4 månader). Barnet måste placeras bakåtvänt från födseln fram till 15 månaders ålder. Kontrollera barnets storlek regelbundet och se till att bilbarnstolen är vänd i rätt riktning baserat på barnets storlek och ålder. Mer information finns i instruktionerna för bilbarnstolen och ISOFIX-basen. Om du är osäker, kontakta din lokala återförsäljare eller kundsupport.
4. Thule rekommenderar att barnet sitter bakåtvänt så länge som möjligt. Rekommendationen bygger på studier av krockskador som visar att en bakåtvänd position ger större skydd för barnet jämfört med en framåtvänd position.
5. Innan köpet av bilbarnstol ska du kontrollera att den kan installeras på rätt sätt med ISOFIX-basen i din bil. För mer information om kompatibla bilar, kontakta din lokala återförsäljare eller besök thule.com installationsassistans för bilbarnstol och följ instruktionerna i fordonstillverkarens handbok.

ALLMÄNT

6. VARNING FÖRÄLDRAANSVAR:

Axelremmens spänningsindikeringsystem och Thule App-funktionerna är endast vägledande. Det är vårdnadshavarens ansvar att se till att barnet är ordentligt fastspänt och att bilbarnstolen är korrekt installerad. Mer information om korrekt installation finns i instruktionshandböckerna som medföljer produkten eller instruktionsvideorna på Thule App. Du kan också hitta instruktionshandböcker och instruktionsvideor på Thule.com.

7. Denna produkt är endast avsedd för användning i bilar.

8. Använd aldrig bilbarnstolen på sätet om fordonet är utrustat med en frontalkrockkudde, såvida inte krockkudden är inaktiverad. Dödsfall eller allvarlig skada kan inträffa om krockkudden aktiveras.

9. Använd inte bilbarnstolen om den har utsatts för våldsamma påfrestningar vid en olycka. Bilbarnstolen måste bytas ut efter en olycka även om det inte finns några synliga skador.

10. Ändra inte och lägg inte till något till bilbarnstolen utan godkännande av myndigheten för typgodkännande. Dödsfall eller allvarlig personskada kan inträffa om du inte följer de här installationsinstruktionerna.

FAROR FÖR BARN

11. Lämna aldrig barnet utan uppsikt i bilbarnstolen.

12. Låt inte barn leka med den här produkten.

13. Kontrollera alltid om det finns upphettade delar på bilbarnstolen innan du placerar ditt barn i den.

14. **RISK FÖR BRÄNSKADOR:** Barnets hud är känslig och kan skadas på upphettade ytor. Täck över bilbarnstolen med en lätt filt som skyddar den från exponering för direkt solljus i bilen under en längre tid. Om bilbarnstolen lämnas i fordonet utan att täckas över kan plast- och metalldelar bli väldigt heta. Använd Thule Maple och Thule Elm bilbarnstolsöverdrag för att skydda barnet från att bli för varmt i bilbarnstolen.

15. För bättre skydd av bilens baksäte rekommenderar Thule att du använder Thule baksätesskydd innan du installerar bilbarnstolen.

ELSÄKERHET

16. Förvara batterierna utom räckhåll för barn.

17. **EXPLOSIONSRISK:** Försök inte ladda icke-laddningsbara batterier.

18. Se till att du använder rätt typ och spänning av batterier som anges av tillverkaren. Felaktig batterianvändning kan skada enheten.

19. Använd endast batterier som rekommenderas av tillverkaren.

20. Använd inte olika typer av batterier och blanda inte nya och begagnade batterier i produkten.

21. Sätt i batterierna med rätt polaritet (+/-) enligt anvisningarna i facket.

22. Om ett batteri visar tecken på läckage (t.ex. missfärgning, korrosion) ska du inte använda det. Ta försiktigt bort batteriet och rengör det drabbade området. Tvätta händerna noggrant.

23. Använd enheter med AA-batterier inom det rekommenderade temperaturområdet. Extrema temperaturer kan påverka batteriets prestanda och säkerhet.

24. Kortslut inte försörjningsterminalerna.

25. Ta ut batterierna före förvaring och återvinn enligt lokala föreskrifter.

THULE APP-FUNKTIONER

26. Thule App-aviseringar: Thule App-aviseringarna är endast vägledande. Det är vårdnadshavarnas ansvar att se till att bilbarnstolen är korrekt monterad och att barnet är ordentligt fastsatt. Se **ALLTID** till att axelremmen är ordentligt åtdragen och att installationen görs korrekt enligt instruktionerna.

27. För full funktionalitet, se till att appen har alla nödvändiga behörigheter för anslutning till bilbarnstolen.

28. Bluetooth®-kommunikation måste vara aktiverad för att appen ska fungera. Om Bluetooth är avstängd eller frånkopplad levereras inte appaviseringarna.

29. Se alltid till att din smartphone har tillräcklig batterinivå före varje användning. Om batterinivån är för låg kan appen sluta fungera korrekt eller misslyckas med att leverera aviseringar, och bältespänningssensorn (eBuckle) kanske inte längre kommunicerar korrekt.

30. Om Bluetooth-kommunikationen går förlorad skickas aviseringar om åtdragningen av axelremmen kräver ytterligare justering

eller om ytterligare åtgärder behövs för att säkerställa korrekt och säker användning av systemet.

MONTERING

INSTALLATION AV ISOFIX-BASEN

31. Innan du använder basen för första gången, ta bort plastremsan från batterifacket på undersidan av basen.

32. När du installerar bilbarnstolen ska du säkerställa att installationen verifieras på basens display. LED-lampor och ljudsignaler bekräftar korrekt/felaktig installation. Om det inte förekommer någon ljudsignal eller synliga LED-indikeringar kontrollerar du batterierna. Batterierna får endast bytas ut mot 2 x 1,5 V AA/LR06-batterier. För mer information, läs instruktionshandboken för Thule Alfi Connect.

33. Innan du placerar basen på fordonssätet, fäll ut stödbenet från botten av basen och se till att AcuTight-justeringshandtaget är helt nedsänkt på basen.

34. Se till att ISOFIX-anslutningarna på basen är ordentligt fastsatta i fordonets ISOFIX-förankringar. Det ska höras ett "klick" och LED-lamporna för ISOFIX-anslutningarna ska lysa grönt, vilket indikerar att basen har fästs korrekt på ISOFIX-förankringarna.

35. Dra AcuTight-justeringshandtaget fram och tillbaka flera gånger tills basen är ordentligt fastlåst på fordonets säte. AcuTight-justeringshandtaget möter mer motstånd när rätt monteringskraft appliceras.

36. Förläng stödbenet tills det kommer i kontakt med fordonets golv. Korrekt placering bekräftas med en grön LED-lampa. Om det stannar mellan låspositionerna fortsätter du att förlänga lastbenet tills det klickas på plats.

VIKTIGT! Se till att basen är ordentligt installerad genom att trycka på den och bekräfta att den inte rör sig. Om basen rör sig på grund av kontakt med fordonets sätesdyna, förläng lastbenet ytterligare tills det klickas på plats och att trycket mot sätesdynan lättas.

37. Om en LED-lampa lyser rött och det hörs ett ljud, kontrollerar du stödbenets position och enskilda ISOFIX-anslutningar. Justera positionerna tills det hörs en ljudsignal och LED-lamporna lyser grönt.

38. Se till att det inte finns några föremål eller utrymme mellan stödbenet och fordonets golv. Om det finns förvaringsfack i fordonets golv,

kontakta fordonstillverkaren.

39. Basen ska alltid vara säkert installerad i fordonet. Ta endast bort basen för rengöring och underhåll eller vid byte av bil.

INSTALLATION AV BILBARNSTOL

40. Kontrollera före varje resa att bilbarnstolen är korrekt installerad.

41. Installera bilbarnstolen i upprätt läge.

42. Se till att rotera bilbarnstolen i körposition tills det hörs ett "klick" och LED-lamporna lyser grönt.

43. Ha alltid bilbarnstolen och basen i körposition i fordonet, även när de inte används.

44. Lämna inte bilbarnstolen och basen oinstallerade i fordonet när de inte används. I händelse av en kraftig inbromsning eller olycka kan en lös bilbarnstol skada andra passagerare eller dig själv.

45. Låt inte bilbarnstolen komma i kontakt med fordonets interiör, till exempel sidan av bildörren eller framsätet. Se alltid till att bilbarnstolen inte är fastkilad mot någon yta när du stänger bildörren.

46. De stela föremålen och plastdelarna i bilbarnstolssystemet ska placeras och installeras så att de inte riskerar att fastna i ett rörligt säte eller i en bildörr vid daglig användning.

47. Se till att bilbarnstolen inte är instängd eller tyngd av bagage eller andra tunga föremål.

48. Se till att bagage eller lösa föremål är ordentligt säkrade. Osäkrat bagage kan orsaka allvarliga skador på barn och vuxna vid olyckor.

49. Se till att alla passagerare informeras om hur de ska frigöra sitt barn i händelse av en nödsituation.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

50. Kontrollera regelbundet bilbarnstolen efter skador och slitage. Kontrollera att inga fästelement är böjda, trasiga, saknas eller sitter löst.

51. Använd inte bilbarnstolen om någon komponent är trasig eller saknas.

52. Använd inte några aggressiva rengöringsmedel, eftersom de kan skada konstruktionsmaterialet i bilbarnstolen.

53. Använd inte andra tillbehör eller reservdelar än de som godkänts av tillverkaren. Garantin upphör att gälla om icke-origindelar eller tillbehör används.

54. Var försiktig när du köper en begagnad bilbarnstol. Köp endast en bilbarnstol med känd historia. Skador till följd av våldsamma påfrestningar eller krock kanske inte syns. Om du är osäker, kontakta din lokala återförsäljare eller kundsupport.

55. Använd inte denna bilbarnstol 7 år efter tillverkningsdatum.

56. Ta bort bilbarnstolen från fordonets säte om det inte används under en längre tid. Förvara det på en sval, torr plats där ditt barn inte kan komma åt den. Undvik längre exponering för direkt solljus.

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

ELEKTRONIK	ISOFIX-bas
Driftstemperatur	-20 °C till +60 °C
Förvaringstemperatur	-20 °C till +85 °C
BATTERI	
Driftstemperatur	-20 °C till +50 °C
Förvaringstemperatur	-20 °C till +50 °C
Typ av batteri	2 x 1,5 V AA/LR06
Batteriets livslängd	Cirka 1 år i +20 °C
TRÅDLÖS ANSLUTNING	Trådlös Bluetooth®-teknik

Ordmärket och logotyperna för Bluetooth® är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Thule Group sker under licens. Andra varumärken och handelsnamn tillhör respektive ägare.

iBeacon

Användning av Works with Apple iBeacon-märket innebär att en produkt har utformats och certifierats av tillverkaren för att uppfylla Apples prestandastandarder. Apple ansvarar inte för driften av den här enheten eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder. Observera att användning av den här produkten med iPod, iPhone eller iPad kan påverka trådlösa prestanda.

BORTSKAFFANDE OCH ÅTERVINNING



Den överkryssade soptunnan indikerar att artikeln och dess batteri ska kasseras separat från hushållsavfall. Artikeln ska lämnas in för återvinning enligt lokala miljöbestämmelser för avfallshantering. Genom att separera en märkt artikel från hushållsavfall bidrar du till att minska mängden avfall som skickas till förbränningsanläggningar eller deponier, och till att minimera eventuell negativ inverkan på människors hälsa och miljön. För mer information, kontakta din lokala återförsäljare eller gå till thule.com.

DA

VIGTIGT! LÆS OMHYGGELIGT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG.

ADVARSEL

Der er risiko for dødsfald eller alvorlig personskade på dit barn, hvis disse instruktioner ikke følges.

Dette udstyr kan anvendes af børn fra 8 år og opefter samt af personer med nedsatte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden, forudsat at de er under opsyn eller har fået instruktion i sikker brug af udstyret og forstår de risici, der er forbundet hermed. Børn må ikke lege med udstyret. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.

CERTIFICERING OG KOMPATIBILITET

1. Dette produkt er certificeret i henhold til FN-regulativ nr. 129 og må kun bruges i regioner/lande, hvor denne forordning finder anvendelse.
2. Ikke beregnet til / godkendt til / testet til brug i Canada / USA.
3. Denne ISOFIX-base er godkendt til Thule Maple Connect autostol til spædbørn (0-15

måneder) samt Thule Elm Connect 180 og Thule Elm Connect 360 autostole til småbørn (6 måneder – 4 år). Barnet skal transporteres bagudvendt fra fødslen og indtil mindst 15 måneders alderen. Kontrollér jævnligt dit barns størrelse, og sørg for, at autostolen vender korrekt i forhold til barnets størrelse og alder. Læs brugervejledningen til både autostolen og ISOFIX-basen for yderligere oplysninger. Ved tvivl skal du kontakte din lokale forhandler eller kundeservice.

4. Thule anbefaler, at du holder dit barn bagudvendt under kørslen så længe som muligt. Anbefalingen er baseret på undersøgelser af ulykkesskader, der viser, at bagudvendt kørsel giver større beskyttelse for dit barn sammenlignet med fremadvendt position.
5. Før du køber din autostol, skal du altid kontrollere, om den kan installeres korrekt i din bil med ISOFIX-basen. Du kan få flere oplysninger om kompatible køretøjer ved at kontakte din lokale forhandler eller gå ind på Assistent til tilpasning af autostol på thule.com og følge anvisningerne i bilproducentens håndbog.

GENERELLE

6. **ADVARSEL – FORÆLDREANSVAR:** Indikatorsystemet for selestramning samt funktionerne i Thule App er udelukkende vejledende. Det er den ansvarlige voksnes pligt at sikre, at barnet er korrekt fastspændt, og at autostolen er korrekt installeret. For yderligere oplysninger om korrekt installation henvises til brugervejledningen, der følger med produktet, eller til instruktionsvideoerne i Thule App. Du kan også finde brugervejledninger og instruktionsvideoer på Thule.com.
7. Dette produkt er kun beregnet til brug i biler.
8. Brug aldrig dit barnesikkerhedssystem på et bilsæde, der er udstyret med en aktiveret frontairbag, medmindre airbaggen er deaktiveret. Død eller alvorlig personskade kan forekomme, hvis airbaggen aktiveres.
9. Brug ikke barnesikkerhedssystemet, hvis det har været udsat for voldsomme belastninger i en ulykke. Barnesikkerhedssystemet skal udskiftes efter en ulykke, også selv om der ikke er synlige skader.
10. Der må ikke foretages ændringer eller tilføjelser til barnefastholdelsessystemet

uden godkendelse fra Type Godkendelsesmyndighed. Død eller alvorlig personskade kan forekomme, hvis du ikke følger installationsvejledningen.

FARER FOR BARNET

11. Efterlad aldrig barnet uden opsyn i autostolen.
12. Lad ikke børn lege med dette produkt.
13. Kontrollér altid autostolen for varme dele, før du placerer dit barn i den.
14. **RISIKO FOR BRÆNDING:** Børns hud er følsom og kan komme til skade ved kontakt med opvarmede overflader. Dæk barnefastholdelsessystemet til med et let tæppe for at beskytte det mod direkte sollys, når det opbevares i bilen i længere tid. Hvis barnefastholdelsessystemet efterlades utildækket i bilen, kan plast- og metaldele blive meget varme. Brug Thule Maple autostolsbetræk og Thule Elm autostolsbetræk for at beskytte dit barn mod at blive varm i autostolen.
15. For bedre beskyttelse af bagsædet i din bil, anbefaler Thule at bruge Thule bagsædebeskytteren, før du installerer autostolsystemet.

ELEKTRISK SIKKERHED

16. Opbevar batterierne utilgængeligt for børn.
17. **EKSPLOSIONSFARE:** Forsøg ikke at genoplade ikke-genopladelige batterier.
18. Sørg for, at du bruger den korrekte batteritype og -spænding som angivet af producenten. Forkert batteriforbrug kan beskadige enheden.
19. Brug kun batterier, der anbefales af producenten.
20. Undgå at bruge forskellige slags batterier eller at kombinere nye og brugte batterier i samme produkt.
21. Sæt batterierne i med den rigtige polaritet (+/-) i henhold til markeringen i rummet.
22. Hvis et batteri viser tegn på lækage (f.eks. misfarvning, korrosion), må du ikke bruge det. Fjern forsigtigt batteriet, og rengør det berørte område. Vask hænderne grundigt.
23. Betjen enheder med AA-batterier inden for det anbefalede temperaturområde. Ekstreme temperaturer kan påvirke batteriets ydeevne og sikkerhed.

24. Undgå at kortslutte forsyningsterminalerne.

25. Tag batterierne ud inden opbevaring, og bortskaf dem efter gældende lokale bestemmelser.

FUNKTIONER I THULE APP

26. Notifikationer i Thule App: Notifikationerne fra Thule App er udelukkende til orientering. Det er den ansvarlige voksnes pligt at kontrollere, at autostolen er korrekt installeret, og at barnet sidder sikkert fastspændt. Sørg **ALTID** for, at selen er strammet korrekt, og at installationen følger anvisningerne.

27. For at opnå fuld funktionalitet skal du sørge for, at appen har alle de nødvendige tilladelser, det kræver at bevare forbindelsen til barnefastholdelsessystemet.

28. Kommunikation via Bluetooth® skal være aktiveret, for at appen kan fungere. Hvis Bluetooth er slået fra eller afbrudt, leveres notifikationerne fra appen ikke.

29. Kontrollér altid, at din smartphone er tilstrækkeligt opladet inden brug. Er batteriniveaueet for lavt, kan appen fungere ustabilt eller stoppe med at sende notifikationer, og bæltespændingssensoren (eBuckle) kan ophøre med at kommunikere korrekt.

30. Du vil modtage notifikationer, hvis Bluetooth-forbindelsen afbrydes, hvis selens stramning kan kræve yderligere justering, eller hvis der er behov for yderligere handling for at sikre korrekt og sikker brug af systemet.

MONTERING

INSTALLATION AF ISOFIX-BASE

31. Før du bruger basen første gang, skal du fjerne plastikstrimlen fra batterirummet i bunden af basen.

32. Når du installerer barnefastholdelsessystemet, skal du sørge for, at basens display bekræfter installationen af dit barnefastholdelsessystem. LED-indikatorer og lydssignaler bekræfter korrekt/ forkert installation. Hvis der ikke er noget lydssignal eller synlige LED-indikationer, skal du kontrollere batterierne. Batterierne må kun udskiftes med 2 x 1,5 V AA / LR06 batterier. For yderligere oplysninger henvises til brugsanvisning til Thule Alfi Connect.

33. Før installation af basen på bilsædet skal støttebenet foldes ud fra basens underside, og det skal sikres, at AcuTight-drejehåndtaget er helt sænket på basen.

34. Sørg for, at ISOFIX-stikkene på basen er forsvarligt fastgjort til køretøjets ISOFIX-ankerpladser. Man skal kunne høre et "klik", og LED-indikatorerne for stikkene skal lyse grønt, hvilket indikerer, at basen er korrekt tilsluttet til ISOFIX-ankerpladserne.

35. Træk AcuTight-drejehåndtaget frem og tilbage flere gange, indtil basen er låst fast på bilsædet. AcuTight-drejehåndtaget vil overspænde, når det korrekte samlingstryk anvendes.

36. Træk støttebenet ud, til det har solid kontakt med køretøjets gulv. En grøn LED-indikator bekræfter korrekt position. Skulle det stoppe mellem låsetrinene, skal støttebenet forlænges yderligere, indtil det tydeligt klikker på plads.

VIGTIGT: Kontrollér, at basen sidder solidt fast ved at presse på den og sikre, at den ikke kan flyttes. Hvis basen bevæger sig som følge af kontakt med køretøjets sædehynde, forlæng da støttebenet yderligere, indtil det klikker, og presset mod sædehynden ophører.

37. Hvis en LED-indikator lyser rødt, og der er en hørbar lyd, skal du kontrollere støttebenets position og individuelle ISOFIX-stik. Juster positionerne, indtil der er en hørbar tilbagemelding, og LED-indikatoren lyser grønt.

38. Sørg for, at der ikke er genstande eller mellemrum mellem støttebenet og køretøjets gulv. Hvis der er opbevaringsrum i køretøjets gulv, skal du kontakte bilproducenten.

39. Basen skal altid være sikkert installeret i køretøjet. Fjern kun basen til rengøring og vedligeholdelse eller ved skift af bil.

INSTALLATION AF AUTOSTOL

40. Før hver tur skal du sikre, at barnefastholdelsessystemet er korrekt monteret.

41. Installer autostolen i opret position.

42. Sørg for at dreje autostolen i kørestilling, indtil der er et hørbart "klik", og LED-indikatorerne viser grønt.

43. Opbevar altid autostolen og basen i kørestilling i bilen, selv når den ikke er i brug.

44. Efterlad ikke autostolen og basen uinstalleret i bilen, selv om der ikke er nogen i bilen. I tilfælde af en nødopbremsning eller en ulykke kan en usikret autostol skade andre passagerer eller dig selv.

45. Lad ikke barnefastholdelsessystemet komme i kontakt med bilens interiør, såsom siden af bildøren eller forsædet. Sørg altid for, at barnefastholdelsessystemet ikke er kilet fast mod nogen overflade, når du lukker bildøren.

46. Barnefastholdelsessystemets stive genstande og plastdele skal være placeret og installeret, så de ikke risikerer at blive fanget af et bevægeligt sæde eller af en dør i køretøjet under daglig brug af køretøjet.

47. Sørg for, at barnefastholdelsessystemet ikke er fanget eller tynget af bagage eller andre tunge genstande.

48. Sørg for, at bagage eller løse genstande er ordentligt sikret. Usikret bagage kan forårsage alvorlige kvæstelser for børn og voksne i tilfælde af ulykker.

49. Sørg for, at alle passagerer er informeret om, hvordan de slipper deres barn i tilfælde af en nødsituation.

RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

50. Efterse regelmæssigt børnesikkerhedssystemet for skader og tegn på slitage. Kontrollér, om ingen skruer er bøjede, knækkede, mangler eller sidder løst.

51. Brug ikke barnefastholdelsessystemet, hvis nogen af delene er defekte eller mangler.

52. Brug ikke aggressive rengøringsmidler; Disse kan skade barnefastholdelsessystemets byggemateriale.

53. Brug ikke andet tilbehør eller reservedele end dem, der er godkendt af producenten. Garantien bortfalder, hvis der anvendes ikke-originale dele eller tilbehør.

54. Vær forsigtig, når du køber en brugt eller tidligere købt barnefastholdelsesanordning. Køb kun en barnefastholdelsesanordning med kendt historik. Skader som følge af voldsomme belastninger eller styrt er måske ikke synlige. Hvis du er i tvivl, skal du kontakte din lokale forhandler eller kundesupport.

55. Brug ikke denne barnefastholdelsesanordning 7 år efter fremstillingsdatoen.

56. Fjern barnefastholdelsessystemet fra bilsædet, hvis det ikke har været i brug i længere tid. Opbevares på et køligt, tørt sted og et sted, hvor dit barn ikke kan få adgang til det. Undgå langvarig udsættelse for direkte sollys.

TEKNISK SPECIFIKATION

ELEKTRONIK	ISOFIX-base
Temperatur under brug	-20 °C til +60 °C
Opbevaringstemperatur	-20 °C til +85 °C
BATTERI	
Temperatur under brug	-20 °C til +50 °C
Opbevaringstemperatur	-20 °C til +50 °C
Batteritype	2 x 1,5 V AA / LR06 størrelse
Batterilevetid	Cirka 1 år ved +20 °C
TRÅDLØS FORBINDELSE	Trådløs Bluetooth®-teknologi

Bluetooth®-ordmærket og logoerne er registrerede varemærker, som ejes af Bluetooth SIG, Inc., og enhver brug af disse mærker af Thule Group sker under licens. Andre varemærker og handelsnavne tilhører deres respektive ejere.

iBeacon

Brugen af mærket Works with Apple iBeacon betyder, at produktet er designet og certificeret af producenten til at opfylde Apples ydelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for driften af denne enhed eller dens overholdelse af sikkerheds- og lovgivningsmæssige standarder. Bemærk, at brugen af dette produkt sammen med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke den trådløse ydeevne.

BORTSKAFFELSE OG GENANVENDELSE



Symbolet med den overstregede skraldespand på hjulet angiver, at produktet og dets batteri skal bortskaffes adskilt fra husholdningsaffaldet. Genstanden skal sorteres til genanvendelse i overensstemmelse med de lokale miljøregler for bortskaffelse af affald. Ved at adskille en markeret genstand fra husholdningsaffald hjælper du med at reducere mængden af affald, der sendes til forbrændingsanlæg eller deponi, og minimerer enhver potentiel negativ indvirkning på menneskers sundhed og miljøet. Kontakt din lokale forhandler eller besøg thule.com for yderligere oplysninger.

VIKTIG! LES DOKUMENTET NØYE OG TA VARE PÅ DET FOR FREMTIDIG REFERANSE.

! ADVARSEL

Død eller alvorlig personskade på barnet kan oppstå hvis du ikke følger disse instruksjonene.

Dette apparatet kan håndteres av barn fra 8 år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller mangel på erfaring og kunnskap hvis de har fått tilsyn eller instruksjoner om bruk av apparatet på en sikker måte og forstår farene som er involvert. Barn skal ikke leke med apparatet. Rengjøring og brukervedlikehold skal ikke utføres av barn uten tilsyn.

SERTIFISERING OG KOMPATIBILITET

1. Dette produktet er sertifisert i henhold til FN-regulativ nr. 129 og må bare brukes i regioner/land der dette regulativet gjelder.
2. Ikke ment for / autorisert for / testet for bruk i Canada / USA.
3. Denne ISOFIX-basen er godkjent for Thule Maple Connect bilbarnestol (0–15 måneder), Thule Elm Connect 180 og Thule Elm Connect 360 småbarnstoler (6 måneder–4 år). Barnet må sitte bakovervendt fra fødselen til det er 15 måneder. Sjekk barnets størrelse regelmessig og sørg for at bilstolen vender i riktig retning basert på barnets størrelse og alder. For mer informasjon, les instruksjonsmanualene for bilstolen og ISOFIX-basen. Hvis du er i tvil, kan du kontakte din lokale forhandler eller kundestøtte.
4. Thule anbefaler at barnet sitter i bakovervendt stilling under reisen så lenge som mulig. Anbefalingen er basert på studier av kollisjonsskader som viser at bakovervendt stilling gir større beskyttelse for barnet sammenlignet med forovervendt stilling.
5. Sjekk alltid før du kjøper en bilstol om den kan installeres riktig i kjøretøyet med ISOFIX-basen. For mer informasjon om compatible kjøretøy, kontakt din lokale forhandler eller besøk thule.com/bilstoltilpasningsassistent og følg instruksjonene i bilprodusentens håndbok.

GENERELT

6. ADVARSEL FORELDREANSVAR:

Indikasjonssystemet for selespennen og Thule App-funksjonene er kun veiledende. Det er omsorgspersonens ansvar å sørge for at barnet er forsvarlig sikret og at barnesikringssystemet er riktig installert. Hvis du vil ha mer informasjon om riktig installasjon, kan du se instruksjonsveiledningene som fulgte med produktet eller instruksjonsvideoene i Thule App. Du kan også finne bruksanvisninger og instruksjonsvideoer på Thule.com.

7. Dette produktet er kun beregnet for bruk i biler.
8. Bruk aldri barnesikringssystemet på et bilsete som er utstyrt med kollisjonspute, med mindre kollisjonsputen er deaktivert. Død eller alvorlig skade kan oppstå hvis kollisjonsputen er aktivert.
9. Ikke bruk barnesikringssystemet hvis det har blitt utsatt for voldsomme påkjenninger i en ulykke. Barnesikringssystemet må skiftes ut etter en ulykke, selv om det ikke er noen synlig skade.
10. Ikke modifier eller legg til noe i barnesikringssystemet uten godkjenning av typegodkjenningsmyndighetene. Død eller alvorlig skade kan oppstå hvis du ikke følger installasjonsinstruksjonene.

FARER FOR BARN

11. La aldri barnet være uten tilsyn i bilstolen.
12. Ikke la barn leke med dette produktet.
13. Sjekk alltid bilstolen for varme deler før du plasserer barnet i bilstolen.
14. **FARE FOR BRANNSKADER:** Barns hud er sensitiv og kan bli skadet av kontakt med varme overflater. Dekk barnesikringssystemet med et lett teppe for å beskytte det mot eksponering for direkte sollys når det oppbevares i bilen over lengre tid. Hvis barnesikringssystemet forlattes utildekket i bilen, kan plast- og metalldeleer bli svært varme. Bruk Thule Maple- og Thule Elm-stoltrekk for å beskytte barnet ditt mot å bli varm i bilstolen.
15. For å beskytte bilens baksete bedre, anbefaler Thule at du bruker Thule baksetebeskytter før du installerer bilbarnestolsystemet.

ELEKTRISK SIKKERHET

16. Oppbevar batteriene utilgjengelig for barn.

17. EKSPLOSJONSFARE: Ikke prøv å lade opp ikke-oppladbare batterier.

18. Forsikre deg om at du bruker riktig type og spenning på batterier som spesifisert av produsenten. Feil batteribruk kan skade enheten.

19. Bruk bare batterier anbefalt av produsenten.

20. Ikke bruk forskjellige typer batterier eller bland nye og brukte batterier i produktet.

21. Sett inn batteriene med riktig polaritet (+/-) som vist i rommet.

22. Hvis et batteri viser tegn på lekkasje (f.eks. misfarging, korrosjon), må du ikke bruke det. Ta forsiktig ut batteriet og rengjør det berørte området. Vask hendene grundig.

23. Bruk enheter med AA-batterier innenfor det anbefalte temperaturområdet. Ekstreme temperaturer kan påvirke batteriets ytelse og sikkerhet.

24. Ikke kortslutt tilførselspolene.

25. Ta ut batteriene før lagring og resirkuler i henhold til lokale forskrifter.

THULE APP-FUNKSJONER

26. Thule App-varsler: Thule-appvarslene er kun ment som veiledning. Det er omsorgspersonens ansvar å sørge for at barnesikringssystemet er riktig installert og barnet er forsvarlig festet. Sørg **ALLTID** for at selene er ordentlig strammet til, og at monteringen utføres riktig i henhold til instruksjonene.

27. For full funksjonalitet, sørg for at appen har alle nødvendige tillatelser for å være tilkoblet til barnesikringssystemet.

28. Bluetooth®-kommunikasjon må være etablert for at appen skal fungere. Hvis Bluetooth er slått av eller frakoblet, blir ikke varslene levert.

29. Sørg alltid for at smarttelefonen har tilstrekkelig batterinivå før hver bruk. Hvis batterinivået er for lavt, kan appen slutte å fungere som den skal eller ikke levere varsler, og beltestrammesensoren (eBuckle) kommuniserer kanskje ikke lenger riktig.

30. Du mottar varsler hvis Bluetooth-kommunikasjonen går tapt, hvis strømmingen av selen kan kreve ytterligere justering eller hvis ytterligere tiltak er nødvendig for å sikre riktig og sikker bruk av systemet.

MONTERING

INSTALLASJON AV ISOFIX-BASEN

31. Før du bruker basen for første gang, må du fjerne plaststrimmelen fra batterirommet på bunnen av basen.

32. Når du installerer barnestolen, må du sørge for at displayet på basen bekrefter installasjonen av barnestolen. LED-indikatorer og lydsignaler bekrefter riktig/feil installasjon. Hvis det ikke er noe hørbart signal eller synlige LED-indikasjoner, må du kontrollere batteriene. Batteriene skal kun byttes ut med 2 x 1,5 V AA / LR06-batterier. Hvis du vil ha mer informasjon, kan du lese bruksanvisningen for Thule Alfi-tilkobling.

33. Før du plasserer basen på bilsetet, må du folde ut støttebenet fra bunnen av basen og sørg for at AcuTight-sveivhåndtaket er helt senket på basen.

34. Forsikre deg om at ISOFIX-festene på basen er ordentlig festet til kjøretøyets ISOFIX-forankringer. Det skal komme et hørbart «klikk», og LED-indikatorene for ISOFIX-festene skal lyse grønt, noe som indikerer at basen er riktig festet til ISOFIX-forankringen.

35. Trekk AcuTight-sveivhåndtaket frem og tilbake flere ganger til basen er godt låst på plass på bilsetet. AcuTight-sveivhåndtaket vil overdreie når korrekt monteringskraft er oppnådd.

36. Forleng støttebenet til det kommer godt i kontakt med gulvet på kjøretøyet, en grønn LED bekrefter riktig posisjonering. Hvis det stopper mellom låseposisjonene, fortsetter du å forlenge lastebenet til det klikker på plass.

VIKTIG: Forsikre deg om at basen er ordentlig installert ved å trykke på basen og bekrefte at den ikke beveger seg. Hvis basen beveger seg på grunn av kontakt med bilens setepute, strekker du lastebenet lenger til det klikker og at trykket mot bilseteputen avlastes.

37. Hvis en LED-indikator lyser rødt og det er et lydsignal, må du kontrollere støttebenposisjonen og individuelle ISOFIX-fester. Juster posisjonene til du får en hørbar tilbakemelding og LED-indikatoren lyser grønt.

38. Forsikre deg om at det ikke er gjenstander eller mellomrom mellom støttebenet og kjøretøyets gulv. Hvis det er oppbevaringsrom i gulvet i kjøretøyet, må du kontakte produsenten av kjøretøyet.

39. Basen skal alltid være sikkert installert i kjøretøyet. Fjern bare basen for rengjøring og vedlikehold eller når du skifter biler.

MONTERING AV BILSTOL

40. Før hver reise må du kontrollere at barnesikringssystemet er riktig installert.

41. Monter bilstolen i oppreist stilling.

42. Sørg for å rotere stolen i kjørestilling til det kommer et hørbart "klikk" og LED-indikatorene viser grønt.

43. Oppbevar alltid bilsetet og basen i kjørestilling i kjøretøyet, selv når de ikke er i bruk.

44. Ikke la bilsetet og basen være uinstallert i kjøretøyet selv om ingen sitter i setet. Ved nødbrems eller ulykke kan et usikret bilsete skade andre passasjerer eller deg selv.

45. Ikke la barnesikringssystemet komme i kontakt med bilens interiør, for eksempel på siden av bildøren eller forsetet. Forsikre deg alltid om at barnesikringssystemet ikke er klemmt mot noen overflater når du lukker kjøretøydøren.

46. De stive gjenstandene og plastdelene i barnesikringssystemet skal plasseres og installeres slik at de ikke kan bli fanget av et bevegelig sete eller i en dør i kjøretøyet under daglig bruk av kjøretøyet.

47. Pass på at barnesikringssystemet ikke er fanget eller tynget ned av bagasje eller andre tunge gjenstander.

48. Sørg for at bagasje eller løse gjenstander er forsvarlig sikret. Usikret bagasje kan forårsake alvorlige skader på barn og voksne i tilfelle ulykker.

49. Sørg for at alle passasjerer er informert om hvordan de skal løsne barnet fra setet i nødstilfeller.

RENGJØRING OG VEDLIKEHOLD

50. Inspiser regelmessig barnesikringssystemet for skader og tegn på slitasje. Sjekk at ingen fester er bøyd, ødelagt, mangler eller er løse.

51. Ikke bruk barnesikringssystemet hvis noen av komponentene er ødelagte eller mangler.

52. Ikke bruk sterke rengjøringsmidler. Disse kan skade byggematerialet til barnesikringssystemet.

53. Ikke bruk tilbehør eller reservedeler annet enn det som er godkjent av produsenten. Garantien er ugyldig hvis ikke-originale deler

eller tilbehør brukes.

54. Vær forsiktig når du kjøper et brukt eller tidligere kjøpt barnesikringssystem. Kjøp bare et barnesikringssystem med kjent historie. Skader som følge av voldsomme påkjenninger eller krasj er kanskje ikke synlige. Hvis du er i tvil, kontakt din lokale forhandler eller kundestøtte.

55. Ikke bruk dette barnesikringssystemet 7 år etter produksjonsdatoen.

56. Fjern barnesikringssystemet fra bilen hvis det ikke skal brukes over en lengre tidsperiode. Oppbevar det på et kjølig, tørt sted og et sted barnet ditt ikke får tilgang til det. Unngå langvarig eksponering for direkte sollys.

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

ELEKTRONIKK	ISOFIX-base
Driftstemp	-20 °C til +60 °C
Oppbevaringstemp	-20 °C til +85 °C
BATTERI	
Driftstemp	-20 °C til +50 °C
Oppbevaringstemp	-20 °C til +50 °C
Batteritype	2 x 1,5 V AA / LR06 størrelse
Batteriets levetid	Ca. 1 år ved +20 °C
TRÅDLØS TILKOBLING	Trådløs Bluetooth®-teknologi

Bluetooth®-ordmerket og -logoene er registrerte varemerker som eies av Bluetooth SIG, Inc., og all bruk av slike merker av Thule Group er under lisens. Andre varemerker og handelsnavn tilhører sine respektive eiere.

iBeacon

Bruk av "Works with Apple iBeacon"-merket betyr at et produkt er designet og sertifisert av produsenten for å oppfylle Apples ytelsesstandarder. Apple er ikke ansvarlig for driften av denne enheten eller dens overholdelse av sikkerhets- og forskriftsstandarder. Vær oppmerksom på at bruk av dette produktet med iPod, iPhone eller iPad kan påvirke trådløs ytelse.

AVHENDING OG RESIRKULERING



Symbolet med en utkrysset søppelbøtte indikerer at gjenstanden og batteriet skal kastes separat fra husholdningsavfall. Produktet skal leveres inn for resirkulering i henhold til lokale miljøforskrifter for avfallshåndtering. Ved å skille en merket gjenstand fra husholdningsavfall, bidrar du til å redusere volumet av avfall som sendes til forbrenningsanlegg eller deponi og minimere potensiell negativ innvirkning på menneskers helse og miljøet. For mer informasjon, kontakt forhandleren din eller gå til thule.com.

FI

TÄRKEÄÄ! LUE HUOLELLISESTI JA SÄILYÄ TULEVAA KÄYTTÖÄ VARTEN.

! VAROITUS

Näiden ohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa lapsesi kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

Tätä laitetta voivat käyttää vähintään 8-vuotiaat lapset sekä henkilöt, joiden fyysiset, aisteihin perustuvat tai henkiset kyvyt ovat rajoittuneita tai joilla ei ole kokemusta ja tietoa laitteen käytöstä, jos heitä on valvottu tai heille on annettu ohjeita laitteen turvallisesta käytöstä ja he ymmärtävät laitteen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa suorittaa puhdistus- tai ylläpitotoimia ilman valvontaa.

SERTIFIINTI JA YHTEENSOPIVUUS

1. Tämä tuote on sertifioitu YK:n asetuksen nro 129 mukaan, ja sitä saa käyttää vain sellaisilla alueilla tai sellaisissa maissa, joissa tätä asetusta sovelletaan.
2. Ei ole tarkoitettu/sallittu/testattu käytettäväksi Kanadassa/Yhdysvalloissa.
3. Tämä ISOFIX-alusta on hyväksytty Thule Maple Connect -turvakaukaloa (0-15

kuukautta) sekä taaperoille tarkoitettuja Thule Elm Connect 180- ja Thule Elm Connect 360 -turvaistuimia (6 kuukautta – 4 vuotta) varten. Lapsen on matkustettava selkää menosuuntaan syntymästä 15 kuukauden ikään asti. Tarkista lapsesi koko säännöllisesti ja varmista, että turvaistuin on lapsesi koon ja iän edellyttämällä tavalla oikeassa suunnassa. Lisätietoja on turvaistuimen ja ISOFIX-alustan käyttöoppaissa. Jos olet epävarma, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai asiakastukeen.

4. Thule suosittelee, että pidät lapsen matkan aikana selkää menosuuntaan mahdollisimman pitkään. Suositus perustuu kolarivammoja koskeviin tutkimuksiin, joiden mukaan matkustaminen selkää menosuuntaan suojaa lastasi paremmin kuin lapsesi ollessa kasvat menosuuntaan.

5. Tarkista aina ennen turvaistuimen ostamista, voidaanko turvaistuin asentaa ISOFIX-alustan kanssa ajoneuvoon oikein. Lisätietoja yhteensopivista ajoneuvoista saat paikalliselta jälleenmyyjältäsi tai siirtymällä *osoitteessa thule.com olevaan turvaistuimen valinta-avustajaan* ja noudattamalla ajoneuvon valmistajan käsikirjassa annettuja ohjeita.

YLEISTÄ

6. VAROITUS VANHEMMAN VASTUUSTA:

Valjaiden kireyden osoitusjärjestelmä ja Thule Appin ominaisuudet on tarkoitettu vain ohjeelliseksi. Huoltajan velvollisuutena on varmistaa, että lapsi on kiinnitetty asianmukaisesti ja että turvaistuin on asennettu oikein.

Lisätietoja oikeasta asennuksesta on tuotteen mukana toimitetuissa käyttöoppaissa tai Thule Appin ohjevideoissa. Löydät käyttöoppaita ja ohjevideoita myös osoitteesta Thule.com.

7. Tämä tuote on tarkoitettu käytettäväksi vain autoissa.

8. Älä koskaan käytä turvaistuinta ajoneuvon istuimessa, jossa on aktivoitu eturuvatyyny, paitsi jos ilmatyynyn aktivointi on poistettu. Ilmatyynyn laukeaminen voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

9. Älä käytä turvaistuinta, jos siihen on kohdistunut voimakkaita iskuja onnettomuudessa. Turvaistuin on vaihdettava onnettomuuden jälkeen, vaikka näkyviä vaurioita ei olisi.

10. Älä muuta lasten turvaistuinta tai tee siihen lisäyksiä ilman tyyppihyväksyntälaitoksen hyväksyntää. Näiden asennusohjeiden noudattamatta jättäminen voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.

LASTA UHKAAVAT VAARATILANTEET

11. Älä milloinkaan jätä lasta valvomatta turvaistuimeen.

12. Älä anna lasten leikkiä tällä tuotteella.

13. Varmista ennen lapsen asettamista turvaistuimeen, että siinä ei ole kuumia osia.

14. PALOVAMMOJEN RISKI: Lasten iho on herkkä, ja kuumien pintojen koskettaminen voi vaurioittaa sitä. Peitä turvaistuin kevyellä peitolla ja suojaa sitä auringonvalolta, kun sitä pidetään autossa pidemmän aikaa. Jos turvaistuin jätetään peittämättä autoon, turvaistuimen muovi- ja metalliosat voivat kuumentua. Käytä Thule Maple -istuinsuojusta ja Thule Elm -istuinsuojusta, jotta lapsellesi ei tule kuuma turvaistuimessa.

15. Takaistuimen suojaamiseksi paremmin Thule suosittelee, että takaistuimelle asennetaan Thulen takaistuimen suojus ennen auton turvaistuimen asentamista.

SÄHKÖTURVALLISUUS

16. Pidä paristot lasten ulottumattomissa.

17. RÄJÄHDYSVAARA: Älä yritä ladata kertakäyttöisiä paristoja.

18. Varmista, että käytät tyyppiltään ja jännitteeltään valmistajan määritysten mukaisia paristoja. Väärien paristojen käyttö voi vahingoittaa laitetta.

19. Käytä vain valmistajan suosittelemia paristoja.

20. Älä käytä tuotteessa erityyppisiä paristoja tai uusia ja käytettyjä paristoja samaan aikaan.

21. Aseta paristot paristolokeroon niin, että niiden polariteetti (+/-) on oikein.

22. Jos paristossa on vuodon merkkejä (esim. värien haalistumista tai syöymistä), älä käytä paristoa. Poista paristo varovasti ja puhdista alue, jolla ongelma ilmeni. Pese kädet perusteellisesti.

23. Käytä laitteita AA-paristoilla suositteluilla lämpötila-alueilla. Ääriämpötilat voivat vaikuttaa pariston suorituskykyyn ja turvallisuuteen.

24. Älä aiheuta oikosulkua virtaliitännöihin.

25. Poista paristot ennen tuotteen varastointia

ja kierrätä ne paikallisten määräysten mukaisesti.

THULE APPIN OMINAISUUDET

26. Thule Appin ilmoitukset: Thule Appin ilmoitukset on tarkoitettu vain ohjeellisiksi. Huoltajan velvollisuutena on varmistaa, että lapsi on kiinnitetty asianmukaisesti ja että turvaistuin on asennettu oikein. Varmista **AINA**, että valjaat on kiristetty asianmukaisesti ja että asennus on tehty ohjeiden mukaisesti oikein.

27. Varmista sovelluksen kaikkien toimintojen käytettävyyden varmistamiseksi, että sovellukselle on myönnetty kaikki tarvittavat oikeudet pysyvä yhteydessä turvaistuimeen.

28. Bluetooth®-yhteyden on oltava käytössä, jotta sovellus toimii. Jos Bluetooth on poistettu käytöstä tai yhteys on katkennut, sovelluksen ilmoituksia ei toimiteta.

29. Varmista aina ennen jokaista käyttökertaa, että älypuhelimesi akun varaus on riittävä. Jos akun varaustaso on liian alhainen, sovellus saattaa lakata toimimasta oikein tai jättää ilmoitukset toimittamatta, eikä yön kiristysanturi (eBuckle) ehkä enää toimi oikein.

30. Saat ilmoituksia, jos Bluetooth-yhteys katkeaa, jos valjaiden kireyttä on mahdollisesti säädettävä lisää tai jos järjestelmän asianmukaisen ja turvallisen käytön varmistaminen edellyttää lisätoimia.

ASENNUS

ISOFIX-ALUSTAN ASENNUS

31. Ennen kuin käytät alustaa ensimmäistä kertaa, irrota muoviliuska alustan pohjassa olevasta akkulokerosta.

32. Varmista turvaistuinta asennettaessa alustan näytöstä, että lastesi turvaistuimen asennus vahvistetaan. Merkkivalot ja äänisignaalit vahvistavat oikean/väärän asennuksen. Jos kuuluvaa signaalia tai näkyviä merkkivaloja ei ole, tarkista paristot. Paristot saa vaihtaa vain kahteen 1,5 V:n AA-LR06-koon paristoon. Lisätietoja on Thule Alfi Connectin käyttöoppaassa.

33. Taita tukijalka ulos alustan alaosaan, ennen kuin asetat alustan ajoneuvon istuimelle, ja varmista, että alustan AcuTight-kampikahva on laskettu täysin alas.

34. Varmista, että alustan ISOFIX-liittimet on kiinnitetty kunnolla ajoneuvon ISOFIX-ankkuripisteisiin. Pitäisi kuulua napsahdus, ja ISOFIX-liittinten merkkivalojen pitäisi palaa

vihreinä sen merkiksi, että alusta on kiinnitetty ISOFIX-ankkuripisteisiin oikein.

35. Vedä AcuTight-kampikahvaa muutaman kerran edestakaisin, kunnes alusta on tukevasti paikallaan ajoneuvon istuimessa. Oikeaa asennusvoimaa käytettäessä AcuTight-kampikahva ylikiristyy.

36. Vedä tukijalka ulos niin, että se koskettaa ajoneuvon lattiaa. Vihreä merkkivalo vahvistaa oikean asennon.

Jos tukijalka pysähtyy lukitusasentojen välissä, jatka sen vetämistä ulospäin, kunnes se napsahtaa paikalleen.

TÄRKEÄÄ: Varmista, että alusta on kiinnitetty kunnolla, painamalla alustaa ja varmistamalla, ettei se liiku. Jos alusta liikkuu ajoneuvon istuintyynyn koskettamisen vuoksi, vedä tukijalkaa vielä ulospäin, kunnes se napsahtaa ja ajoneuvon istuintyynyn kohdistuva paine vähenee.

37. Jos merkkivalo palaa punaisena ja kuulet äänimerkin, tarkista tukijalan asento ja yksittäiset ISOFIX-liittimet. Säädä niiden asentoa, kunnes kuulet äänipalautteen ja merkkivalo palaa vihreänä.

38. Varmista, että tukijalan ja ajoneuvon lattian välillä ei ole esineitä tai tilaa. Jos ajoneuvon pohjassa on säilytyslokeroita, ota yhteyttä ajoneuvon valmistajaan.

39. Alustan on aina oltava tukevasti kiinnitettynä ajoneuvoon. Irrota alusta vain puhdistamista ja ylläpitoa varten tai autoa vaihdettaessa.

TURVAISTUIMEN ASENNUS

40. Varmista ennen jokaista matkaa, että turvaistuin on asennettu oikein.

41. Asenna turvaistuin pystyasentoon.

42. Käännä turvaistuin ajoasentoon, jolloin kuulet napsahduksen ja merkkivalot syttyvät palamaan vihreinä.

43. Pidä turvaistuinta ja alustaa ajoneuvossa aina ajoasennossa, myös silloin, kun niitä ei käytetä.

44. Älä jätä turvaistuinta ja alustaa kiinnittämättä ajoneuvoon, vaikka ajoneuvo olisi tyhjä. Hätäjarrutuksen tai onnettomuuden tapauksessa kiinnittämätön turvaistuin voi vahingoittaa muita matkustajia tai itseäsi.

45. Älä anna turvaistuimen koskettaa ajoneuvon sisäosia, kuten auton ovea tai etuistuinta. Varmista aina, että turvaistuin ei jää puristuksiin pintojen väliin, kun suljet ajoneuvon oven.

46. Lasten turvaistuimen kovat ja muoviset osat on sijoitettava ja asennettava niin, etteivät ne voi joutua irrottavan istuimen tai ajoneuvon oven väliin ajoneuvon jokapäiväisen käytön aikana.

47. Varmista, että turvaistuimen päällä ei ole matkatavaroita tai muita raskaita esineitä.

48. Varmista, että matkatavarat tai irralliset esineet on kiinnitetty kunnolla. Kiinnittämättömät matkatavarat voivat aiheuttaa onnettomuustapauksissa vakavia vammoja lapsille ja aikuisille.

49. Varmista, että kaikki matkustajat tietävät, miten lapsen voi hätätilanteessa irrottaa turvaistuimesta.

PUHDISTUS JA HUOLTO

50. Tarkista säännöllisesti, että turvaistuimessa ei ole vaurioita ja kulumia. Tarkista, että kiinnikkeet eivät ole taipuneet, rikkoutuneet, kadonneet tai löystyneet.

51. Älä käytä turvaistuinta, jos jotkin sen osista ovat rikkoutuneet tai ne puuttuvat.

52. Älä käytä voimakkaita puhdistustuotteita. Ne voivat vahingoittaa turvaistuimen rakennemateriaalia.

53. Älä käytä muita kuin valmistajan hyväksymiä lisävarusteita tai varaosia. Takuu raukeaa, jos muita kuin alkuperäisiä osia tai tarvikkeita käytetään.

54. Ole varovainen, kun ostat käytetyn tai aikaisemmin ostetun turvaistuimen. Osta vain sellainen turvaistuin, jonka historia on tiedossa. Onnettomuudesta johtuvat vauriot eivät välttämättä näy. Jos olet epävarma, ota yhteyttä paikalliseen jälleenmyyjään tai asiakastukeen.

55. Älä käytä tätä turvaistuinta, kun valmistuspäivästä on kulunut yli 7 vuotta.

56. Irrota lasten turvavyö ajoneuvon istuimesta, jos sitä ei käytetä pitkään aikaan. Säilytä sitä viileässä ja kuivassa paikassa ja paikassa, johon lapsi ei pääse käsiksi. Vältä pitkäaikaista altistumista suoralle auringonvalolle.

ELEKTRONIIKKA	ISOFIX-alusta
Käyttölämpötila	-20 - +60 °C
Säilytyslämpötila	-20 - +85 °C
PARISTO	
Käyttölämpötila	-20 - +50 °C
Säilytyslämpötila	-20 - +50 °C
Pariston tyyppi	2 x 1,5 V AA / LR06-koko
Pariston käyttöikä	Noin 1 vuosi +20 °C:ssa
LANGATON YHTEYS	Langaton Bluetooth®-teknologia

Bluetooth®-sanamerkki ja -logot ovat Bluetooth SIG, Inc:n omistamia rekisteröityjä tavaramerkkejä, ja Thule Group käyttää näitä tavaramerkkejä luvalla. Muut tavaramerkit ja kaupanimet kuuluvat omistajilleen.

iBeacon

iBeaconin Works with Apple -merkin käyttö tarkoittaa, että valmistaja on suunnitellut ja sertifioinut tuotteen niin, että se vastaa Applen suorituskykystandardia. Apple ei vastaa tämän laitteen käytöstä tai turvallisuutta ja säätelyä koskevien standardien noudattamisesta. Huomaa, että tämän tuotteen käyttäminen iPodin, iPhoneen tai iPadin kanssa voi vaikuttaa niiden langattomaan toimintaan.

HÄVITYS JA KIERRÄTYS



Ylivedetty roskakorin symboli osoittaa, että tuote ja sen paristo on hävitettävä talousjätteestä erillään. Tuote on toimitettava kierrätykseen jätteiden hävittämistä koskevien paikallisten ympäristömääräysten mukaisesti. Erottamalla merkityn tuotteen talousjätteestä autat vähentämään polttolaitoksiin tai kaatopaikalle toimitettavan jätteen määrää sekä lieventämään ihmisten terveydelle ja ympäristölle mahdollisesti aiheutuvaa haittaa. Lisätietoja saat paikalliselta jälleenmyyjältä tai osoitteesta thule.com.

MIKILVÆGT! LESIÐ VANDLEGA OG GEYMIÐ TIL SIÐARI NOTA.

! VIÐVÖRUN

Hætta er á dauða eða alvarlegum meiðslum á barni ef þessum leiðbeiningum er ekki fylgt.

8 ára og eldri börn og einstaklingar með skerta líkamlega, skyn- eða andlega getu eða sem skortir á reynslu og þekkingu mega nota þennan búnað ef þeir eru undir eftirliti eða hafa fengið leiðbeiningar um örugga notkun búnaðarins og skilja hætturnar sem hann hefur í för með sér. Börn mega ekki leika sér með búnaðinn. Börn mega ekki þrifa eða annast viðhald án eftirlits.

VOTTUN OG SAMHÆFI

- Þessi vara er vottuð samkvæmt reglugerð SP nr. 129 og hana má aðeins nota á svæðum/ löndum þar sem sú reglugerð hefur verið innleidd.
- EKKI ætlað fyrir / leyft fyrir / prófað til notkunar í Kanada / Bandaríkjunum.
- Þessi ISOFIX-undirstaða er samþykkt fyrir Thule Maple Connect-ungbarnabílstól (fyrir 0-15 mánaða gömul börn), Thule Elm Connect 180 og Thule Elm Connect 360 barnastóla (6 mánaða - 4 ára). Barnið þarf að snúa öfugt í bílnum miðað við akstursstefnu frá fæðingu þar til það er 15 mánaða gamalt. Athugaðu stærð barnsins reglulega og tryggðu að bílstóllinn snúi í rétta átt miðað við stærð og aldur barnsins. Frekari upplýsingar fást í leiðbeiningum viðkomandi bístóls og ISOFIX-undirstöðu. Hafðu samband við söluaðila eða þjónustuver á þínum stað ef þú hefur einhverjar spurningar.
- Thule mælir með að barnið snúi öfugt miðað við akstursstefnu eins lengi og unnt er. Sú ráðlegging byggir á rannsóknunum á meiðslum við árekstur sem sýna að þegar barn snýr öfugt miðað við akstursstefnu veitir það betri vörn en það þegar það snýr fram.
- Gakktu alltaf um að barnabílstóllinn passi í bílinn með ISOFIX-undirstöðunni áður en þú kaupir stólinn. Frekari upplýsingar um samhæfa bíla fást hjá næsta söluaðila eða í *bílstólsaðstoðinni á thule.com*. Fylgdu

leiðbeiningunum í handbók bílaframleiðandans.

ALMENNUR

6. VIÐVÖRUN UM ÁBYRGÐ FORELDRA:

Leiðbeiningarkerfi beltisspennu og eiginleikar Thule App eru eingöngu til leiðsagnar. Það er ábyrgð umönnunaraðila að tryggja að barnið sé fest rétt og að barnabílstóllinn sé settur upp rétt. Frekari upplýsingar um rétta uppsetningu má finna í leiðbeiningahandbókunum sem fylgja vörunni eða leiðbeiningarmyndböndunum í Thule App. Einnig má finna leiðbeiningarhandbækur og leiðbeiningarmyndbönd á Thule.com.

7. Þessi vara er eingöngu ætluð til notkunar í bílum.

8. Notið aldrei aðhaldsbúnað fyrir börn í sæti bíls með virkan loftpúða frammi, nema að loftpúðinn hafi verið gerður óvirkur. Dauði eða alvarleg meiðsli geta átt sér stað ef loftpúðinn er virkur.

9. Ekki nota aðhaldsbúnaðinn fyrir börn ef hann hefur orðið fyrir ofsalegu álagi í slysi. Skipta verður um aðhaldsbúnaðinn fyrir börn eftir slys jafnvel þó engar skemmdir séu sýnilegar.

10. Ekki breyta eða bæta neinu við barnabílstólinn án samþykkis gerðarviðurkenningaryfirvalds. Hætta er á dauða eða alvarlegum meiðslum ef leiðbeiningum um uppsetningu er ekki fylgt.

HÆTTUR FYRIR BARN

11. Skiljið barnið aldrei eftir eftirlitslaust í bílstólum.

12. Ekki láta börn leika sér með þessa vöru.

13. Athugaðu alltaf hvort hlutar bílstólsins séu heitir en þú setur barnið þitt í bílstólinn.

14. **HÆTTA Á BRUNA:** Húð barna er viðkvæm og getur skaðast af snertingu við heita fleti. Setjið léttu ábreiðu yfir barnabílstólinn til að verja hann fyrir beinu sólarljósi þegar hann er lengi í bílnum. Ef barnabílstóllinn er skilinn eftir óhulinn í bílnum geta hlutir sem eru úr plasti og málm ofhitnað. Notið Thule Maple-bílstólshlífina og Thule Elm-bílstólshlífina til að koma í veg fyrir að barninu verði of heitt í bílstólum.

15. Til að auka öryggi aftursætis bílsins mælir Thule með því að nota aftursætishlíf Thule áður en sætisbúnaður er settur í bílinn.

RAFMAGNSÖRYGGI

16. Geymið rafhlöðurnar þar sem börn ná ekki til.

17. **SPRENGIHÆTTA:** Ekki reyna að endurhlaða óendurhlaðanlegar rafhlöður.

18. Gakktu úr skugga um að þú notir rétta gerð og spennu rafhlaðna samkvæmt fyrirmælum framleiðanda. Röng notkun rafhlöðunnar getur skemmt tækið.

19. Notaðu aðeins rafhlöður sem framleiðandi mælir með.

20. Ekki nota mismunandi tegundir af rafhlöðum né blanda saman nýjum og notuðum rafhlöðum í vörunni.

21. Settu rafhlöðurnar í með réttri skautun (+/-) eins og merkt er í hólfinu.

22. Ef rafhlaða sýnir merki um leka (t.d. upplitun eða tæringu) skal ekki nota hana. Fjarlægðu rafhlöðuna varlega og hreinsaðu svæðið. Þvoðu hendurnar vandlega.

23. Tæki með AA-rafhöllum skal nota innan ráðlagðs hitasviðs. Mikill hiti getur haft áhrif á afköst og öryggi rafhlöðunnar.

24. Ekki valda skammhlaupi í skautum.

25. Fjarlægðu rafhlöðurnar áður en þær eru geymdar og settu í endurvinnslu samkvæmt staðbundnum reglum.

EIGINLEIKAR THULE-APPSINS

26. Tilkynningar Thule App: Tilkynningar Thule-appsins eru eingöngu til leiðsagnar. Það er á ábyrgð umönnunaraðila að tryggja að aðhaldskerfið sé sett upp rétt og að barnið sé fest tryggilega. **GAKKTU ALLTAF** úr skugga um að beltíð sé rétt hert og að uppsetningin sé framkvæmd rétt samkvæmt leiðbeiningum.

27. Til að tryggja fulla virkni skal ganga úr skugga um að appið hafi allar nauðsynlegar heimildir til að halda tengingu við barnabílstólinn.

28. Bluetooth® samskipti verða að vera virk í símanum til að appið virki. Ef slökkt er á Bluetooth eða tenging rofnar munu tilkynningar appsins ekki berast.

29. Gakktu alltaf úr skugga um að snjallsiminn þinn hafi nægilega rafhlöðuhleðslu fyrir hverja notkun. Ef rafhlöðuhleðsla er of lág gæti appið hætt að virka rétt eða ekki sent tilkynningar og vandamál gætu komið upp í samskiptum við beltaspennuskynjarann (eBuckle).

30. Þú færð tilkynningar ef Bluetooth-samband rofnar, ef stilla þarf herslu beltisins frekar eða ef frekari aðgerða er þörf til að tryggja rétta og örugga notkun kerfisins.

UPPSETNING

UPPSETNING ISOFIX-UNDIRSTÖÐU

31. Áður en undirstaðan er notuð í fyrsta skipti skal taka plaststrimilinn af rafhlöðuhólfinu neðan á undirstöðunni.

32. Þegar barnabílstóli er komið fyrir skal gæta þess að gaumljós undirstöðunnar staðfesti uppsetningu barnabílstólsins LED-ljós og hljóðmerki staðfesta rétta/ranga uppsetningu. Ef ekkert hljóðmerki heyrst eða engin LED-ljós kvikna skal athuga rafhlöðurnar. Aðeins skal setja í tvær nýjar 1,5 V AA rafhlöður af stærðinni LRO6. Nánari upplýsingar er að finna í leiðbeiningahandbók Thule Alfi Connect.

33. Áður en undirstaðan er sett á bílstólinn skal rétta stuðningsfótinn út frá botni undirstöðunnar og gæta þess að AcuTight-handfangið sé alveg niðri á undirstöðunni.

34. Gangið úr skugga um að ISOFIX-tengin á undirstöðinni séu tryggilega fest við ISOFIX-festingar ökutækisins. Smellur ætti að heyrast og LED-ljós fyrir ISOFIX-tengin ættu að loga græn, sem gefur til kynna að undirstaðan hafi verið rétt fest við ISOFIX-festingarnar.

35. Ýtið AcuTight-tjakkhandfanginu fram og til baka nokkrum sinnum þar til undirstaðan er þéttingsföst í bílsætinu. AcuTight-tjakkhandfangið nær hámarksátaki þegar réttu afli til samsetningar er beitt.

36. Réttið út stuðningsfótinn þar til hann snertir gólfið á bílnum og grænt LED-ljós staðfestir rétta staðsetningu. Ef hann stoppar á milli láspunkta skal halda áfram að lengja stuðningsfótinn þar til hann smellur á sinn stað.

MIKILVÆGT: Gangið úr skugga um að undirstaðan hafi verið sett upp tryggilega með því að þrýsta á hana og tryggja að hún hreyfist ekki. Ef undirstaðan hreyfist vegna snertingar við sætispuða bílsins skal rétta stuðningsfótinn lengra út þar til hann smellist og þrýstingurinn á sætispuðanum minnkar.

37. Ef LED-ljós er rautt og hljóðmerki heyrst skal athuga stöðu stuðningsfótarins og einstakra ISOFIX-tenginga. Stillið af þar til hljóðmerki heyrst og LED-ljósín eru græn.

38. Gangið úr skugga um að engir hlutir eða bíl séu á milli burðarfótar og

gólfs ökutækisins. Ef geymslurými eru í gólfi ökutækisins skal hafa samband við framleiðanda ökutækisins.

39. Undirstaðan skal ávallt vera örugglega föst í bílnum. Takið undirstöðuna aðeins úr fyrir þríf eða viðhald eða þegar skipt er um bíl.

BÍLSTÓLL FESTUR

40. Fyrir hverja ferð skal ganga úr skugga um að aðhaldsbúnaður fyrir börn sé rétt settur upp.

41. Setjið bílstólinn upp uppréttan.

42. Gætið þess að snúa bílstólnum í ökustillingu þar til smellur heyrst og LED-ljósín verða græn.

43. Hafið bílstólinn og undirstöðuna ávallt í ökustillingu í bílnum, jafnvel þegar þau eru ekki í notkun.

44. Ekki skilja bílstólinn og undirstöðuna eftir óuppsett í bílnum jafnvel þó enginn sé í bílnum. Ef hemla þarf í neyð eða ef slys verður getur laus bílstóll meitt aðra farþega eða þig.

45. Ekki leyfa barnabílstólnum að snerta innra byrði bílsins, eins og framhurðina eða framsætið. Tryggið ávallt að barnabílstóllinn sé ekki skorðaður upp við neinn flöt þegar bíldyrnum er lokað.

46. Stífir hlutar og hlutar úr plasti í barnabílstólnum skulu staðsettir og uppsettir þannig að ekki sé hætt á að þeir festist í hreyfanlegu sæti eða í dyrum bílsins við daglega notkun bílsins.

47. Gangið úr skugga um að barnabílstóllinn sé ekki fastur undir farangri eða öðrum þungum hlutum.

48. Gakktu úr skugga um að farangur eða lausir hlutir séu tryggilega festir. Ótryggður farangur getur valdið alvarlegum meiðslum á börnum og fullorðnum ef slys verða.

49. Gætið þess að allir farþegar viti hvernig eigi að losa barnið ef neyðartilvik verður.

ÞRIF OG VIÐHALD

50. Skoðið barnabílstólinn reglulega með tilliti til skemmda og merkja um slit. Gangið úr skugga um að engar festingar séu bognar, brotnar, vanti eða séu lausar.

51. Ekki nota barnabílstólinn ef einhverjir hlutar hans eru skemmdir eða vantar.

52. Ekki nota árásargjarnar hreinsivörur; þetta getur skaðað byggingarefni aðhaldsbúnaðarins fyrir börn.

53. Ekki nota aðra aukahluti eða varahluti en þá sem framleiðandi hefur samþykkt. Ábyrgð fellur úr gildi ef hlutir eða fylgihlutir sem ekki eru upprunalegir eru notaðir.

54. Gætið varúðar þegar þú kaupir notaða eða áður keypta aðhaldsbúnað fyrir börn. Kaupu aðeins aðhaldsbúnað fyrir börn með þekktu sögu. Skemmdir af völdum ofbeldisfulls álags eða hruns eru ef til vill ekki sýnilegar. Ef þú ert í vafa skaltu hafa samband við söluaðila þinn eða þjónustuver.

55. Ekki nota þennan aðhaldsbúnað fyrir börn 7 árum eftir framleiðsludagsetningu.

56. Takið aðhaldsbúnaðinn fyrir barn úr bílsætinu ef hann er ekki notaður í langan tíma. Geymið á svólum, þurrum stað þar sem barnið kemst ekki að því. Varist að hafa lengi í beinu sólarljósi.

TÆKNILÝSING

RAFEIND-ABÚNAÐUR	ISOFIX-undirstaða
Notkunarhiti	- 20°C til + 60°C
Geymsluhiti	-20°C til +85°C
RAFHLAÐA	
Notkunarhiti	- 20°C til + 50°C
Geymsluhiti	- 20°C til + 50°C
Gerð rafhlöðu	2 x 1,5 V AA / LR06 stærð
Endingartími rafhlöðu	Um það bil 1 ár við +20°C
PRÁÐLAUS TENGING	Bluetooth® þráðlaus tækni

Bluetooth® orðmerkið og lógóin eru skráð vörumerki í eigu Bluetooth SIG, Inc. og öll notkun slíkra merkja af hálfu Thule Group er samkvæmt leyfi. Önnur vörumerki og vöruheiti eru í eigu viðkomandi eigenda.

iBeacon

Notkun Works with Apple iBeacon-merkisins þýðir að vara hefur verið hönnuð og vottuð af framleiðanda til að uppfylla frammistöðustaðla Apple. Apple ber ekki ábyrgð á notkun þessa tækis né samræmi þess við öryggis- og reglustaðla. Athugið að notkun þessarar vöru með iPod, iPhone eða iPad getur haft áhrif á þráðlausa frammistöðu.

FÖRGUN OG ENDURVINNSLA



Yfirstrikaða ruslafötutáknið sýnir að ekki megi farga hlutnum og rafhlöðunni með heimilissorpi. Hlutinn skal setja í endurvinnslu samkvæmt gildandi reglum um förgun úrgangs. Með því að aðskilja merktan hlut frá heimilissorpi er hjálpað til við að draga úr úrgangi sem er brenndur eða fer í landfyllingu og minnka hugsanleg neikvæð áhrif á heilsu manna og umhverfið. Hafðið samband við staðbundinn söluaðila eða farið á thule.com til að fá frekari upplýsingar.

ET

TÁHTIS! LUGEGE HOOLIKALT LÄBI JA HOIDKE EDASISEKS KASUTUSEKS ALLES.

! HOIATUS!

Kui te neid juhiseid ei järgi, võib see põhjustada teie lapse surma või tõsiseid vigastusi.

Seda seadet tohivad kasutada 8-aastased ja vanemad lapsed ning isikud, kellel on vähenenud füüsilised, sensoorsed või vaimsed võimed või kellel puuduvad kogemused ja teadmised, kui neid on ohutu kasutamise osas juhendatud või nad on järelevalve all ning mõistavad kaasnevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta seadet puhastada ega hooldada.

SERTIFITSEERIMINE JA ÜHILDUVUS

1. See toode on sertifitseeritud ÜRO määrase nr 129 kohaselt ja seda tohib kasutada ainult piirkondades/riikides, kus seda määrust kohaldatakse.
2. Ei ole ette nähtud / volitatud / testitud kasutamiseks Kanadas / Ameerika Ühendriikides.

3. See ISOFIX-alus on heaks kiidetud kasutamiseks laste turvaistme Thule Maple Connect (0–15 kuud) ning väikelaste turvatoolidega Thule Elm Connect 180 ja Thule Elm Connect 360 (6 kuud – 4 aastat). Laps peab asetsema alates sünnist kuni 15 kuu vanuseni seljaga sõidusuunas. Kontrollige regulaarselt oma lapse pikkust ja veenduge, et turvatool on õiges suunas vastavalt lapse kasvule ja vanusele. Lisateabe saamiseks lugege oma turvatooli ja ISOFIX-aluse kasutusjuhendeid. Kahtluse korral võtke ühendust oma kohaliku edasimüüja või klienditoega.

4. Thule soovib hoida last reisi ajal võimalikult kaua tahapoole suunatud asendis. Soovitus põhineb liiklusõnnetuste vigastuste uuringutel, mis näitavad, et seljaga sõidu suunas liikumine pakub teie lapsele suuremat kaitse võrreldes ettepoole suunatud asendiga.

5. Enne turvaistme ostmist kontrollige alati, kas turvatooli saab korrektselt koos ISOFIX-alusega teie sõidukisse paigaldada. Ühilduvate sõidukite kohta lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku edasimüüjaga või külastage lehel *thule.com turvaistme sobivuse assistenti* ja järgige oma sõiduki tootja käsiraamatus olevaid juhiseid.

ÜLDINE

6. HOIATUS – VANEMA VASTUTUS:

Turvarihma pingutuse näidikusüsteem ja Thule'i rakenduse funktsioonid on üksnes juhiseks. Hooldaja vastutab selle eest, et laps oleks korrektselt kinnitatud ning lapse turvasüsteem oleks korrektselt paigaldatud. Korrekse paigaldamise kohta lisateabe saamiseks vaadake tootega kaasasolevaid kasutusjuhendeid või Thule rakenduses olevaid juhendvideoid. Kasutusjuhendid ja juhendvideod on leitavad ka veebilehel Thule.com.

7. See toode on mõeldud kasutamiseks ainult autodes.

8. Ärge kunagi kasutage lapse turvasüsteemi sõidukiistmel, mis on varustatud aktiveeritud eesmise turvapadjaga, välja arvatud juhul, kui turvapadi on välja lülitatud. Turvapadja aktiveerimisel võib tekkida surm või tõsine vigastus.

9. Lapse turvasüsteemi ei tohi kasutada juhul, kui see on õnnetuse ajal tugeva pinge all olnud. Pärast õnnetust peab lapse turvasüsteemi välja vahetama isegi juhul, kui sel pole nähtavaid kahjustusi.

10. Lapse turvasüsteemi ei tohi muuta

ega täiendada ilma Type Approval Authority heakskiiduta. Juhul kui te neid paigaldusjuhiseid ei järgi, võib see lõppeda tõsise kehavigastuse või surmaga.

OHUD LAPSELE

11. Ärge kunagi jätke last turvatooli järelevalveta.

12. Ärge laske lastel selle tootega mängida.

13. Enne lapse turvatooli paigutamist kontrollige alati, ega turvatoolil ei ole kuumasid osasid.

14. PÕLETUSOHT! Laste nahk on tundlik ja see võib kuumade pindadega kokkupuutel kahjustuda. Kui lapse turvasüsteem on olnud autos pikema aja jooksul, siis katke see õhukese tekiga, et seda otsese päikesevalguse eest kaitsta. Juhul kui lapse turvasüsteem on autos katmata, võivad turvaistme plast- ja metallosad väga kuumaks minna. Kasutage turvaistme katet Thule Maple ja Thule Elm, mis kaitsevad teie last, et tal ei hakkaks turvaistmel palav.

15. Sõiduki tagaistme paremaks kaitsmiseks soovib Thule kasutada enne turvaistme süsteemi paigaldamist Thule tagaistme kaitset.

ELEKTRIOHUTUS

16. Hoidke patareisid lastele kättesaamatus kohas.

17. PLAHVATUSOHT! Ärge proovige laadida mittelaetavaid patareisid.

18. Veenduge, et kasutate tootja poolt määratletud õige tüüpi ja pingega patareisid. Valede patareide kasutamine võib seadet kahjustada.

19. Kasutage ainult tootja soovitatud patareisid.

20. Ärge kasutage erinevat tüüpi patareisid ega kasutage samal ajal uusi ja kasutatud patareisid.

21. Sisestage patareid õige polaarsusega (+/-) vastavalt pesas olevatele märgistustele.

22. Ärge patareid kasutage, kui sellel on märgata leket (nt värvimuutus, korrosioon). Eemaldage patarei ettevaatlikult ja puhastage kahjustatud piirkond. Peske käed hoolikalt.

23. Kasutage AA-patareidega seadmeid soovitatud temperatuurivahemikus. Äärmuslikud temperatuurid võivad mõjutada patarei jõudlust ja ohutust.

24. Ära tekitage toiteklemmide vahel lühist.

25. Eemaldage patareid enne hoiustamist ja utiliseerige need vastavalt kohalikele määrustele.

THULE RAKENDUSE FUNKTSIOONID

- 26.** Thule rakenduse teavitused: Thule rakenduse teavitused on ainult juhiseks. Hooldaja vastutab selle eest, et lapse turvasüsteem on korrektselt paigaldatud ja laps turvaliselt kinnitatud. Veenduge **ALATI**, et turvarihm on korralikult pingutatud ja paigaldatud vastavalt juhistele.
- 27.** Täieliku funktsionaalsuse tagamiseks veenduge, et rakendusel on kõik vajalikud load, et püsida ühenduses lapse turvasüsteemiga.
- 28.** Rakendusel peab olema toimimiseks Bluetooth®-ühenduse luba. Kui Bluetooth on välja lülitatud või lahti ühendatud, siis rakenduse teavitusi ei edastata.
- 29.** Veenduge alati, et teie nutitelefonil oleks iga kasutuskorra eel aku piisavalt laetud. Kui aku tase on liiga madal, võib rakendus lõpetada nõuetekohase toimimise või teavituste edastamine ebaõnnestuda ning võib pingutuse andur (eBuckle) ei pruugi enam korralikult suhelda.
- 30.** Saate teavitusi, kui Bluetooth-ühendus katkeb, turvarihma pingutust võib olla vaja täiendavalt reguleerida või kui süsteemi nõuetekohaseks ja turvaliseks kasutamiseks on vajalik täiendavat toimingut.

PAIGALDUS

ISOFIX-ALUSE PAIGALDAMINE

- 31.** Enne aluse esmakordset kasutamist eemaldage aluse alumiselt osalt akulahtri plastriba.
- 32.** Lapse turvasüsteemi paigaldamisel veenduge, et aluse ekraan kinnitab teie lapse turvasüsteemi paigaldamise. LED-näidikud ja helisignaalid tagavad kinnituse korrektse/vale paigaldamise korral. Juhul kui helisignaal või nähtavad LED-näidikud puuduvad, kontrollige patareid. Patareid võib asendada vaid 2 x 1,5 V AA / LR06 patareidega. Lisateavet leiate Thule Alfi Connecti kasutusjuhendist.
- 33.** Enne aluse asetamist sõiduki istmele avage aluse tugijalg ja veenduge, et aluse AcuTighti käsivänt oleks täielikult alla lastud.
- 34.** Veenduge, et aluse ISOFIX-ühendused on kindlalt sõiduki ISOFIX-kinnituspunktide külge kinnitatud. Kõlama peaks klõpsatus ja ISOFIX-ühenduste roheline LED-näidikud peaksid süttima, mis on märk sellest, et alus on õigesti ISOFIX-kinnituspunktide külge kinnitatud.
- 35.** Tõmmake AcuTighti käsivänta mitu korda edasi ja tagasi, kuni alus on sõidukiistmel kindlalt kohale lukustunud. Kui olete rakendanud piisavalt sulgemisjõudu,

saavutab AcuTighti käsivänt maksimaalse pöördemomendi.

- 36.** Tõmmake tugijalg välja, kuni see toetub kindlalt sõiduki põrandale; roheline LED-tuli kinnitab, et paigaldus on korrektne. Kui tugijalg peatub lukustusasendite vahel, jätkake selle väljalükkamist, kuni see kohale klõpsab.
- OLULINE!** Veenduge, et alus oleks kindlalt paigaldatud, surudes alusele ja kontrollides, et see ei liiguks. Kui alus liigub autoistme padja tõttu, lükake tugijalg edasi, kuni kostub klõpsatus ja alus ei suru enam autoistme padjale.
- 37.** Juhul kui süttib punane LED-näidik ja kõlab helisignaal, kontrollige tugijala asendit ja üksikuid ISOFIX-ühendusi. Kohandage asendeid, kuni kõlab heililine tagasiside ja süttib roheline LED-näidik.
- 38.** Veenduge, et tugijala ja sõiduki põranda vahel ei oleks esemeid ega ruumi. Kui sõiduki põrandas on panipaiku, võtke ühendust sõiduki tootjaga.
- 39.** Alus peab alati olema kindlalt sõidukisse paigaldatud. Eemaldage alus vaid puhastamise ja hoolduse eesmärgil või auto vahetamiseks.

TURVATOOLI PAIGALDUS

- 40.** Enne iga teekonda veenduge, et lapse turvasüsteem on õigesti paigaldatud.
- 41.** Paigaldage turvatool püstisesse asendisse.
- 42.** Pöörake turvatool sõiduasendisse kuni kostub klõpsatus ja süttivad rohelised LED-näidikud.
- 43.** Hoidke turvatool ja alus sõidukis alati sõiduasendis isegi siis, kui te neid ei kasuta.
- 44.** Ärge jätke paigaldamata turvatooli ja alust sõidukisse isegi siis, kui sõidukis ei ole mitte kedagi. Hädaapudurdamise või õnnetuse korral võib paigaldamata turvatool vigastada teisi sõitjaid või teid ennast.
- 45.** Ärge laske turvasüsteemil kokku puutuda sõiduki salongiga, näiteks autoukse külje või esiistmega. Veenduge alati, et turvasüsteem ei oleks sõiduki ukse sulgemisel kiillutud vastu mis tahes pinda.
- 46.** Lapse turvasüsteemi jäigad elemendid ja plastosad peavad olema paigutatud ja paigaldatud nii, et need ei jääks sõiduki igapäevasel kasutamisel liikuva istme või ukse vahele kinni.
- 47.** Veenduge, et turvasüsteem ei oleks pagasi või muude raskete esemete taga kinni ega koormatud.

48. Veenduge, et pagas või lahtised esemed oleksid korralikult kinnitatud. Kinnitamata pagas võib õnnetuste korral põhjustada raskeid vigastusi lastele ja täiskasvanutele.

49. Veenduge, et kõik reisijad teaksid, kuidas last hädaolukorras istmelt vabastada.

PUHASTAMINE JA HOOLDUS

50. Kontrollige regulaarselt oma lapse turvasüsteemi kahjustuste ja kulumisjälgede suhtes. Kontrollige, et kinnitusdetailid ei oleks painutatud, purunenud, puuduvad ega lahti.

51. Ärge kasutage lapse turvasüsteemi, kui mõni osa on katki või puudub.

52. Ärge kasutage agressiivseid puhastusvahendeid; need võivad kahjustada lapse turvasüsteemi ehitusmaterjali.

53. Kasutada ei tohi muid kui tootja poolt heaks kiidetud tarvikuid ja varuosi. Juhul kui kasutatakse muid kui originaalosi või -tarvikuid, kaotab garantii kehtivuse.

54. Olge ettevaatlik, kui ostate kasutatud või varem ostetud lapse turvasüsteemi. Ostke ainult teadaoleva ajalooga lapse turvasüsteem. Tugevast pingest või kokkupõrkest tulenevad kahjustused ei pruugi olla nähtavad. Kahtluse korral võtke ühendust kohaliku edasimüüja või klienditoeaga.

55. Ärge kasutage seda lapse turvasüsteemi 7 aastat pärast valmistamiskuupäeva.

56. Eemaldage lapse turvasüsteem sõidukiistmelt, kui seda ei kasutata pikka aega. Hoida jahedas, kuivas kohas ja kohas, kus teie laps sellele ligi ei pääse. Vältige pikaajalist kokkupuudet otsese päikesevalgusega.

TEHNILISED ANDMED

ELEKTROONIKA	ISOFIX-alus
Töötemperatuur	-20°C kuni +60°C
Hoiustustemperatuur	-20°C kuni +85°C
PATAREI	
Töötemperatuur	-20°C kuni +50°C
Hoiustustemperatuur	-20°C kuni +50°C
Patarei tüüp	2 x 1,5 V AA / LR06 suurus
Patarei eluiga	Umbes 1 aasta +20°C juures
JUHTMETA ÜHENDUS	Bluetooth®-i juhtmeta tehnoloogia

Bluetooth®-i sõnamärk ja logod on ettevõtte Bluetooth SIG, Inc. registreeritud kaubamärgid ning Thule Group kasutab neid litsentsi alusel. Muud kaubamärgid ja ärinimed kuuluvad vastavatele omanikele.

iBeacon

Märgi „Works with Apple iBeacon“ kasutamine tähendab, et toode on tootja poolt disainitud ja sertifitseeritud vastavalt Apple'i jõudlusstandarditele. Apple ei vastuta selle seadme toimimise eest ega selle vastavuse eest ohutus- ja regulatiivstandarditele. Võtke teadmiseks, et selle toote kasutamine iPodi, iPhone'i või iPadiga võib mõjutada juhtmevaba ühenduse jõudlust.

KÕRVALDAMINE JA RINGLUSSEVÕTT



Läbikriipsutatud ratastega prügikasti sümbol näitab, et ese ja selle aku tuleb visata olmeprügist eraldi. Toode tuleb ringlussevõtuks üle anda vastavalt kohalikele jäätmekäitluse keskkonaeeskirjadele. Eraldades märgistatud eseme olmeprügist, aitate vähendada jäätmepõletusahjudesse või prügilasse saadetavate jäätmete mahtu ning minimeerida võimalikku negatiivset mõju inimeste tervisele ja keskkonnale. Lisateabe saamiseks võtke ühendust kohaliku edasimüüja või külastage veebiaadressi thule.com.

LV

SVARĪGI! UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET TURPMĀKAI UZZIŅAI.

! BRĪDINĀJUMS

Neievērojot šos nosacījumus, jūsu bērns var gūt letālas vai smagas traumas.

Ar šo ierīci var rīkoties bērni no 8 gadu vecuma un personas ar ierobežotām fiziskajām, sensorajām vai garīgajām spējām vai pieredzes un zināšanu trūkumu, ja viņus uzrauga vai instruē par ierīces drošu lietošanu un ja viņi saprot ar to saistītos apdraudējumus. Bērni nedrīkst rotaļāties ar ierīci. Bērni drīkst veikt tīrīšanu un lietotāja apkopi tikai tad, ja viņus kāds uzrauga.

SERTIFIKĀCIJA UN SADERĪBA

1. Šis produkts ir sertificēts saskaņā ar ANO noteikumiem Nr. 129, un to drīkst lietot tikai reģionos/valstīs, kur tiek piemēroti šie noteikumi.
2. Nav paredzēts / atļauts / pārbaudīts lietošanai Kanādā / Amerikas Savienotajās Valstīs.
3. Šī ISOFIX pamatne ir apstiprināta lietošanai Thule Maple Connect zīdaiņu autokrēsliņiem (0–15 mēneši), Thule Elm Connect 180 un Thule Elm Connect 360 mazuļu autokrēsliņiem (6 mēneši–4 gadi). Bērns no dzimšanas līdz 15 mēnešu vecumam ir jāpārvadā krēsliņā, kas vērstas ar skatu uz aizmuguri. Regulāri pārbaudiet bērna lielumu un pārliecinieties, vai autokrēsliņš ir vērstas pareizajā virzienā, ņemot vērā bērna lielumu un vecumu. Lai iegūtu vairāk informācijas, izlasiet autokrēsliņa un ISOFIX pamatnes lietošanas instrukcijas. Šaubu gadījumā sazinieties ar vietējo izplatītāju vai klientu atbalsta dienestu.
4. Thule iesaka ceļojuma laikā, cik vien iespējams, turēt bērnu ar skatu atpakaļ. Šī ieteikuma pamatā ir pētījumi par avārijas traumām, kas liecina, ka ceļošana ar skatu atpakaļ nodrošina jūsu bērnam lielāku aizsardzību nekā ar skatu uz priekšu.
5. Pirms autokrēsliņa iegādes vienmēr pārbaudiet, vai autokrēsliņu var pareizi uzstādīt jūsu transportlīdzeklī, izmantojot ISOFIX pamatni. Lai iegūtu papildinformāciju par saderīgiem transportlīdzekļiem, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai vietnē *thule.com* atrodiēt palīgu autokrēsliņa piemērotības noteikšanai (*Car Seat fit assistant*) un ievērojiet jūsu transportlīdzekļa ražotāja rokasgrāmatā sniegtos norādījumus.

VISPĀRĪGI

6. BRĪDINĀJUMS PAR VECĀKU ATBILDĪBU.

Stiprinājuma nospriegojuma apzīmējumu sistēma un Thule App funkcijas ir tikai orientējošas. Aprūpētāji ir atbildīgi par to, lai bērns būtu pienācīgi nostiprināts un lai bērnu ierobežotājsistēma būtu pareizi uzstādīta. Detalizētu informāciju par pareizu uzstādīšanu skatiet jūsu produkta komplektācijā iekļautajās lietošanas instrukcijās vai Thule App instrukciju videomateriālā. Lietošanas instrukcijas un instrukciju videomateriāls ir arī pieejams vietnē Thule.com.

7. Šis produkts ir paredzēts tikai izmantošanai automašīnās.

8. Nekad nelietojiet bērnu ierobežotājsistēmu uz transportlīdzekļa sēdekļa, kas aprīkots ar aktivizētu priekšējo drošības spilvenu, ja vien drošības spilvens nav deaktivizēts. Ja gaisa spilvens ir aktivizēts, var iestāties nāve vai nopietni ievainojumi.

9. Nelietojiet bērnu ierobežotājsistēmu, ja negadījumā tā ir bijusi pakļauta spēcīgai slodzei. Bērnu ierobežotājsistēma pēc negadījuma ir jānomaina pat tad, ja nav redzamu bojājumu.

10. Nepārveidojiet bērnu ierobežotājsistēmu un neveiciet tajā papildinājumus bez Tipa apstiprināšanas iestādes apstiprinājuma. Ja neievērosiet uzstādīšanas norādījumus, var rasties nopietnas traumas vai iestāties nāve.

APDRAUDĒJUMS BĒRNAM

11. Nekad neatstājiet bērnu bez uzraudzības automašīnas sēdekļi.
12. Neļaujiet bērniem spēlēties ar šo produktu.
13. Pirms bērna ievietošanas autokrēsliņā vienmēr pārbaudiet, vai autokrēsliņā nav karstu detaļu.

14. **APDEGUMU RISKS.** Bērnu āda ir jutīga un saskarē ar karstām virsmām var tikt ievainota. Ja bērnu ierobežotājsistēma tiks ilgu laiku turēta automašīnā, pārklājiet to ar vieglu segu, lai pasargātu to no tiešas saules gaismas iedarbības. Ja bērnu ierobežotājsistēma automašīnā tiek atstāta neapsegta, autokrēsliņa plastmasas un metāla daļas var ļoti sakarst. Izmantojiet Thule Maple sēdekļa pārvalku un Thule Elm sēdekļa pārvalku, lai pasargātu bērnu no sakaršanas autokrēsliņā.

15. Lai uzlabotu automašīnas aizmugurējā sēdekļa aizsardzību, Thule iesaka pirms autokrēsliņa sistēmas uzstādīšanas izmantot Thule aizmugurējā sēdekļa aizsargu.

ELEKTRISKĀ DROŠĪBA

16. Glabājiet baterijas bērniem nepieejamā vietā.
17. **EKSPLOZIJAS RISKS.** Nemēģiniet uzlādēt neuzlādējamās baterijas.
18. Pārliecinieties, vai izmantojat atbilstoša veida un sprieguma baterijas, kā norādījis ražotājs. Lietojot neatbilstošas baterijas, ierīce var tikt sabojāta.
19. Izmantojiet tikai ražotāja ieteiktās baterijas.
20. Nelietojiet dažādu veidu baterijas un neievietojiet produktā kopā jaunas un lietotas baterijas.

21. Ievietojiet baterijas ar pareizu polaritāti (+/-), kā tas ir norādīts nodalījumā.

22. Ja baterijai ir noplūdes pazīmes (piemēram, krāsas izmaiņas, korozija), nelietojiet to. Uzmaniģi izņemiet bateriju un notīriet skarto vietu. Rūpīgi nomazgājiet rokas.

23. Ierīcēm izmantojiet AA baterijas ieteicamajā temperatūras diapazonā. Ekstremāla temperatūra var ietekmēt bateriju veiktspēju un drošību.

24. Barošanas avota spailēs neveidojiet īssavienojumu.

25. Pirms uzglabāšanas izņemiet baterijas un pārstrādājiet tās atbilstoši vietējiem tiesību aktiem.

THULE LIETOTNES FUNKCIJAS

26. Thule App paziņojumi: Thule lietotnes paziņojumi ir tikai orientējoši. Aprūpētāji ir atbildīgi par bērnu ierobežotājsistēmas pareizu uzstādīšanu un par bērna drošu nostiprināšanu. **VIENMĒR** pārliedcinieties, vai stiprinājums ir pareizi pievilks un vai uzstādīšana ir veikta pareizi atbilstoši instrukcijām.

27. Lai iegūtu pilnu funkcionalitāti, pārliedcinieties, vai lietotnei ir visas nepieciešamās atļaujas, lai uzturētu savienojumu ar bērnu ierobežotājsistēmu.

28. Lai lietotne darbotos, tai ir jāiespējo Bluetooth® saziņa. Ja pakalpojums Bluetooth ir izslēgts vai atvienots, lietotnes paziņojumi netiks piegādāti.

29. Pirms katras lietošanas vienmēr pārliedcinieties, vai viedtālruna akumulatora uzlādes līmenis ir pietiekams. Ja akumulatora uzlādes līmenis ir pārāk zems, lietotne var pārstāt darboties pareizi vai nepiegādāt paziņojumus, un jostas nospriegošanas sensors (eBuckle) var vairs nesazināties pareizi.

30. Jūs saņemsit paziņojumus, ja tiks zaudēta saziņa ar Bluetooth, ja stiprinājuma pievilksnānai var būt nepieciešama papildu regulēšana vai ja būs nepieciešama papildu rīcība, lai nodrošinātu pareizu un drošu sistēmas lietošanu.

UZSTĀDĪŠANA

ISOFIX PAMATNES UZSTĀDĪŠANA

31. Pirms pamatnes pirmās lietošanas reizes noņemiet plastmasas sloksni no bateriju nodalījuma pamatnes apakšā.

32. Uzstādot bērnu ierobežotājsistēmu, pārliedcinieties, vai pamatnes displejs apliecinā jūsu bērnu ierobežotājsistēmas uzstādīšanu. LED indikatori un skaņas signāli apstiprina pareizu/nepareizu uzstādīšanu. Ja nav skaņas signāla vai redzamu LED indikāciju, pārbaudiet baterijas. Baterijas var nomainīt tikai ar 2 x 1,5 V AA/LR06 izmēra baterijām. Lai iegūtu papildinformāciju, izlasiet Thule Alfi Connect instrukciju rokasgrāmatu.

33. Pirms pamatnes novietošanas uz transportlīdzekļa sēdekļa atlociet atbalsta kāju no pamatnes apakšas un pārbaudiet, vai AcuTight sviras rokturis ir pilnībā nolaists uz pamatnes.

34. Pārliedcinieties, vai ISOFIX savienotāji uz pamatnes ir droši piestiprināti pie transportlīdzekļa ISOFIX enkurvietām. Jābūt dzirdamam klikšķim, un ISOFIX savienotāju LED indikatoriem ir jādeg zaļā krāsā, norādot, ka pamatne ir pareizi piestiprināta pie ISOFIX enkurvietām.

35. Vairākas reizes velciet AcuTight sviras rokturi uz priekšu un atpakaļ, līdz pamatne ir stingri nofiksēta vietā uz transportlīdzekļa sēdekļa. AcuTight sviras rokturis pārsniegs griezes spēku, kad tiks pielikts pareizais montāžas spēks.

36. Izvērsiet atbalsta kāju, līdz tā stingri saskaras ar transportlīdzekļa grīdu; zaļa gaismas diode norāda uz pareizu pozicionēšanu.

Ja tā apstājas starp bloķēšanas pozīcijām, turpiniet slodzes kājas pagarināšanu, līdz tā ar klikšķi nofiksējas vietā.

SVARĪGI. Lai pārbaudītu, vai pamatne ir stingri uzstādīta, nospiediet uz pamatnes un pārliedcinieties, vai tā neizkustas. Ja pamatne, saskaroties ar transportlīdzekļa sēdekļa spilvenu, izkustas, turpiniet slodzes kājas pagarināšanu, līdz tā noklikšķ un spiedienu pret transportlīdzekļa sēdekļa spilvenu samazinās.

37. Ja LED indikatori deg sarkanā krāsā un ir dzirdama skaņa, pārbaudiet atbalsta kājas stāvokli un atsevišķus ISOFIX savienotājus. Noregulējiet pozīcijas, līdz ir dzirdams signāls un LED indikators deg zaļā krāsā.

38. Pārliedcinieties, ka starp atbalsta kāju un transportlīdzekļa grīdu nav priekšmetu vai atstarpes. Ja transportlīdzekļa grīdā ir uzglabāšanas nodalījumi, sazinieties ar transportlīdzekļa ražotāju.

39. Pamatnei vienmēr ir jāpaliek droši

uzstādītai transportlīdzeklī. Noņemiet pamatni tikai tīrīšanai un apkopei vai tad, kad maināt automašīnas.

AUTOKRĒSLIŅA UZSTĀDĪŠANA

40. Pirms katra brauciena pārliecinieties, vai bērnu ierobežotājsistēma ir pareizi uzstādīta.

41. Uzstādiet autokrēslīņu vertikālā pozīcijā.

42. Noteikti pagrieziet autokrēslīņu braukšanas stāvoklī, līdz ir dzirdams “klikšķis” un LED indikatori rāda zaļu krāsu.

43. Vienmēr turiet automašīnas sēdekli un pamatni transportlīdzeklī braukšanas pozīcijā, pat ja to nelietojat.

44. Neatstājiet autokrēslīņu un pamatni transportlīdzeklī nepiestiprinātā veidā pat tad, ja transportlīdzeklī neviena nav. Ārkārtas bremzēšanas vai avārijas gadījumā nenostiprināts autokrēslīņš var savainot jūs vai citus pasažierus.

45. Neļaujiet bērnu ierobežotājsistēmai saskarties ar transportlīdzekļa salonu, piemēram, automašīnas durvīm vai priekšējo sēdekli. Aizverot transportlīdzekļa durvis, vienmēr pārliecinieties, vai bērnu ierobežotājsistēma nav atspiesta pret kādu virsmu.

46. Bērnu ierobežotājsistēmas cietos priekšmetus un plastmasas daļas jānovieto un jāuzstāda tā, lai transportlīdzekļa ikdienas lietošanas laikā tās nevarētu iesprūst kustīgā sēdekļi vai transportlīdzekļa durvis.

47. Pārliecinieties, vai bērnu ierobežotājsistēma nav iesprūdusi vai noslogota ar bagāžu vai citiem smagiem priekšmetiem.

48. Pārliecinieties, vai bagāža vai vaļiņi priekšmeti ir pareizi nostiprināti. Nenodrošināta bagāža var radīt smagas traumas bērniem un pieaugušajiem negadījumu gadījumā.

49. Pārliecinieties, vai visi pasažieri ir informēti par to, kā ārkārtas situācijā izņemt bērnu no autokrēslīņa.

TĪRĪŠANA UN APKOPE

50. Regulāri pārbaudiet, vai jūsu bērnu ierobežotājsistēmā nav bojājumu un nodiluma pazīmju. Pārbaudiet, vai stiprinājumi nav saliekti, salauzti, pazuduši vai vaļīgi.

51. Nelietojiet bērnu ierobežotājsistēmu, ja kāda no sastāvdaļām ir bojāta vai trūkst.

52. Nelietojiet agresīvus tīrīšanas līdzekļus; tie var kaitēt bērnu ierobežotājsistēmas

konstrukcijas materiālam.

53. Nelietojiet citus piederumus vai rezerves daļas, izņemot tās, ko apstiprinājis ražotājs. Garantija nav spēkā, ja tiek izmantotas neoriģinālas detaļas vai piederumi.

54. Esiet piesardzīgs, pērkot lietotu vai iepriekš nopirktu bērnu ierobežotājsistēmu. Iegādājieties tikai bērnu ierobežotājsistēmu ar zināmu vēsturi. Bojājumi, kas radušies vardarbīgas slodzes vai avārijas rezultātā, var nebūt redzami. Ja rodas šaubas, sazinieties ar vietējo izplatītāju vai klientu atbalsta dienestu.

55. Nelietojiet šo bērnu ierobežotājsistēmu 7 gadus pēc izgatavošanas datuma.

56. Noņemiet bērnu ierobežotājsistēmu no transportlīdzekļa sēdekļa, ja to ilgstoši nelieto. Glabājiet vēsā, sausā vietā un kaut kur, kur jūsu bērns tam nevar piekļūt. Izvairieties no ilgstošas tiešas saules gaismas iedarbības.

TEHNISKĀ SPECIFIKĀCIJA

ELEKTRONIKA	ISOFIX pamatne
Darba temperatūra	No -20 °C līdz +60 °C
Uzglabāšanas temperatūra	No -20 °C līdz +85 °C
BATERIJA	
Darba temperatūra	No -20 °C līdz +50 °C
Uzglabāšanas temperatūra	No -20 °C līdz +50 °C
Baterijas veids	2x1,5 V, izmērs AA/LR06
Baterijas lietošanas laiks	Apm. 1 gads +20 °C temperatūrā
BEZVADU SAVIENOJUMS	Bluetooth® bezvadu tehnoloģija

Bluetooth® vārdiskā zīme un logotipi ir reģistrētas preču zīmes, kas pieder Bluetooth SIG, Inc., un Thule Group šādu preču zīmju izmantošana ir licencēta. Citas preču zīmes un tirdzniecības nosaukumi pieder to attiecīgajiem īpašniekiem.

iBeacon

Emblēmas Works with Apple iBeacon izmantošana nozīmē, ka ražotājs ir izstrādājis un sertificējis produktu, lai tas atbilstu Apple veikspējas standartiem. Apple nav atbildīgs par šīs ierīces darbību vai tās atbilstību drošības un normatīvajiem standartiem. Lūdzu, ņemiet vērā, ka šī produkta lietošana ar iPod, iPhone vai iPad var ietekmēt bezvadu ierīces veikspēju.

IZMEŠANA UN PĀRSTRĀDE



Pārsvītrotās atkritumu tvertnes simbols norāda, ka priekšmets un tā akumulators jāiznīcina atsevišķi no sadzīves atkritumiem. Prece jānodod pārstrādei saskaņā ar vietējiem vides noteikumiem par atkritumu apglabāšanu. Atdalot marķētu priekšmetu no sadzīves atkritumiem, jūs palīdzēsiet samazināt atkritumu daudzumu, kas tiek nosūtīts uz sadedzināšanas iekārtām vai poligoniem, un samazināsiet iespējamo negatīvo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi. Lai iegūtu papildinformāciju, lūdzu, sazinieties ar savu vietējo tirgotāju vai apmeklējiet vietni thule.com.

LT

SVARBU – ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAUGOKITE ATEIČIAI.

ĪSPĒJIMAS

Nesilaikant šī nurodymu, jūsu vaikas gali žūti ar sunkiai susižaloti.

Šj prietaisā gali valdyti vaikai nuo 8 metų ir asmenys, turintys ribotas fizines, jutimines ar protines galimybes arba neturintys patirties ir žinių, jei jie yra prižiūrimi arba buvo instrukuoti, kaip saugiai naudoti prietaisā, ir supranta su tuo susijusius pavojus. Vaikai neturi žaisti su prietaisu. Vaikai negali valyti ir atlikti priežiūros vieni patys.

SERTIFIKAVIMAS IR SUDERINAMUMAS

1. Šis produktas yra sertifikuotas pagal JT reglamentą Nr. 129 ir gali būti naudojamas tik regionuose / šalyse, kuriose taikomas šis reglamentas.
2. Neskirta / autorizuota / išbandyta naudoti Kanadoje / Jungtinėse Amerikos Valstijose.
3. Šis ISOFIX pagrindas yra patvirtintas naudoti su „Thule Maple Connect“ kūdikių automobilinėms kėdutėms (0–15 mėnesių), „Thule Elm Connect 180“ ir „Thule Elm Connect

360“ mažiųjų automobilinėms kėdutėms (6 mėnesių – 4 metų). Vaikų nuo gimimo iki 15 mėnesių kėdutės turi būti atsuktos į galinį automobilio langą. Reguliariai tikrinkite vaiko dydį ir įsitikinkite, kad automobilinė kėdutė nukreipta teisinga kryptimi, atsižvelgiant į vaiko dydį ir amžių. Daugiau informacijos rasite automobilinės kėdutės ir ISOFIX pagrindo instrukcijose. Jei abejojate, susisiekiite su vietiniu pardavėju arba klientų aptarnavimo skyriumi.

4. „Thule“ rekomenduoja kelionės metu kuo ilgiau laikyti vaiką į galą atsuktoje padėtyje. Rekomendacija pagrįsta sužalojimų susidūrimo metu tyrimais, rodančiais, kad į galą atsukta kėdutė užtikrina geresnę jūsų vaiko apsaugą, palyginti su į priekį atsukta kėdute.

5. Prieš pirkdami automobilinę kėdutę, visada patikrinkite, ar ją galima tinkamai sumontuoti jūsų transporto priemonėje naudojant ISOFIX pagrindą. Norėdami gauti daugiau informacijos apie tinkamas transporto priemones, susisiekiite su vietiniu pardavimo atstovu arba apsilankykite thule.com *Automobilinių kėdūčių pritaikymo pagalbinėje priemonėje* ir vadovaukitės transporto priemonės gamintojo vadove pateiktomis instrukcijomis.

BENDRA

6. ĪSPĒJIMAS APIE TĒVŲ PAREIGAS

Diržų įtempimo indikatorius sistema ir „Thule App“ funkcijos yra tik orientacinės. Tėvai privalo užtikrinti, kad vaikas būtų tinkamai pritvirtintas ir kad vaikų apsaugos sistema būtų tinkamai sumontuota.

Daugiau informacijos apie tinkamą montavimą rasite su produktu pateiktose instrukcijose arba „Thule App“ patalpintuose instrukcijų vaizdo įrašuose. Naudojimo instrukcijas ir instrukcijų vaizdo įrašus taip pat galite rasti Thule.com.

7. Šis produktas skirtas naudoti tik automobiliuose.

8. Niekada nenaudokite vaikų apsaugos sistemos ant transporto priemonės sėdynės, kurioje yra aktyvuota priekinė oro pagalvė, nebent oro pagalvė būtų išjungta. Mirtis ar sunkus sužalojimas gali įvykti, jei oro pagalvė yra įjungta.

9. Nenaudokite vaikų apsaugos sistemos, jei avarijos atveju jai kliuvo stiprių smūgių. Po avarijos vaikų apsaugos sistemą būtina pakeisti, net jei nėra matomų pažeidimų.

10. Nekeiskite vaikų apsaugos sistemos ir nenaudokite jokių priedų, negavę tipo patvirtinimo įstaigos patvirtinimo. Montavimo nurodymų nesilaikymas gali lemti mirtį arba sunkius sužalojimus.

PAVOJAI VAIKUI

11. Niekada nepalikite vaiko be priežiūros automobilio kėdutėje.

12. Neleiskite vaikams žaisti su šiuo produktu.

13. Prieš sodindami vaiką į automobilinę kėdutę, visada patikrinkite, ar joje nėra įkatusių dalių.

14. PAVOJUS NUDEGTI Vaikų oda yra jautri, tad prisilietus ją gali pažeisti įkaite paviršiai. Uždenkite vaikų apsaugos sistemą plona antklode, kad apsaugotumėte ją nuo tiesioginių saulės spindulių poveikio, jei ji laikoma automobilyje ilgesnį laiką. Jei vaikų apsaugos sistema automobilyje paliekama neuždengta, plastikinės ir metalinės automobiline kėdutės dalys gali stipriai įkaisti. Naudokite „Thule Maple“ ir „Thule Elm“ kėdutes uždangalą, kad vaikas pernelyg nesušiltų automobiline kėdutėje.

15. Norint geriau apsaugoti transporto priemonės galinę sėdynę, „Thule“ rekomenduoja naudoti „Thule“ galinės sėdynės apsaugą prieš tvirtinant automobiline kėdutės sistemą.

ELEKTROS SAUGA

16. Laikykite baterijas vaikams nepasiekiamoje vietoje.

17. SPROGIMO RIZIKA: nebandykite įkrauti neįkraunamų baterijų.

18. Įsitinkinkite, kad naudojate tinkamo tipo ir įtampos baterijas, kaip nurodo gamintojas. Naudojant netinkamas baterijas galima sugadinti įrenginį.

19. Naudokite tik gamintojo rekomenduojamas baterijas.

20. Nenaudokite skirtingų tipų baterijų ir nemaišykite produkte naujų ir naudotų baterijų.

21. Įdėkite baterijas teisingu poliškumu (+/-), kaip pažymėta skyrelyje.

22. Jei pastebėjote, kad baterija pratekėjusi (pvz., pasikeitė jos spalva, yra korozijos pėdsakai), nenaudokite jos. Atsargiai išimkite bateriją ir išvalykite pažeistą vietą. Kruopščiai nusiplaukite rankas.

23. Įrenginius su AA baterijomis naudokite rekomenduojamame temperatūros diapazone.

Ekstremali temperatūra gali turėti įtakos baterijos veikimo trukmei ir saugumui.

24. Nesukelkite maitinimo gnybtų trumpojo jungimo.

25. Prieš sandėliuodami išimkite baterijas ir išmeskite pagal vietines atliekų perdirbimo taisykles.

„THULE APP“ FUNKCIJOS

26. „Thule App“ pranešimai: „Thule App“ pranešimai yra tik orientaciniai. Tėvai privalo užtikrinti, kad vaikų apsaugos sistema būtų tinkamai sumontuota ir vaikas būtų tvirtai pritvirtintas. **VISADA** įsitinkinkite, kad diržai yra tinkamai įtempti, o sistema sumontuota pagal instrukcijas.

27. Norėdami užtikrinti visas funkcijas, įsitinkinkite, kad programėlė turi visus reikiamus leidimus palaikyti ryšį su vaikų apsaugos sistema.

28. Telefone turi būti įjungtas „Bluetooth®“ ryšys, kad veiktų programėlė. Jei „Bluetooth“ ryšys yra išjungtas arba atjungtas, programėlės pranešimai nebus pristatyti.

29. Prieš kiekvieną naudojimą įsitinkinkite, kad jūs išmanusis telefonas pakankamai įkrautas. Jei baterijos įkrovis lygis per žemas, programa gali nustoti tinkamai veikti arba nepristatyti pranešimų, o diržo įtempimo jutiklis („eBuckle“) gali nebepalaikyti tinkamo ryšio.

30. Nutrūkus „Bluetooth“ ryšiui, gausite pranešimus, jei reikės papildomai reguliuoti diržų įtempimą arba jei reikės imtis papildomų veiksmų, kad būtų užtikrintas tinkamas ir saugus sistemos naudojimas.

MONTAVIMAS

ISOFIX PAGRINDO MONTAVIMAS

31. Prieš naudodami pagrindą pirmą kartą, nulupkite plastikinę juostelę nuo akumulatoriaus skyriaus, esančio pagrindo apačioje.

32. Tvirtindami vaikų apsaugos sistemą įsitinkinkite, kad pagrindo ekrane rodomas patvirtinimas, kad vaikų apsaugos sistema pritvirtinta tinkamai. LED indikatoriai ir garsiniai signalai patvirtina, ar ji sumontuota teisingai, ar neteisingai. Jei nėra garsinio signalo ar matomų LED indikacijų, patikrinkite baterijas. Baterijos keičiamos tik dvejomis (2) 1,5 V AA / LR06 dydžio baterijomis. Norėdami gauti daugiau informacijos, skaitykite „Thule Alf Connect“ instrukcijų vadovą.

33. Prieš padėdami pagrindą ant transporto priemonės sėdynės, atlenkite atraminę koją nuo pagrindo apačios ir įsitikinkite, kad „AcuTight“ rankenėlė yra visiškai nuleista ant pagrindo.

34. Įsitikinkite, kad ISOFIX pagrindo jungtys yra patikimai pritvirtintos prie transporto priemonės ISOFIX kilpų. Turėtų pasigirsti spragtelėjimas ir ISOFIX jungčių LED indikatoriai turėtų šviesti žaliai. Tai nurodo, kad pagrindas tinkamai pritvirtintas prie ISOFIX kilpų.

35. Keletą kartų patraukite „AcuTight“ rankenėlę pirmyn ir atgal, kol pagrindas patikimai prisitvirtins prie transporto priemonės sėdynės. Pritvirtinus tinkama jėga, „AcuTight“ rankenėlė prasisuks.

36. Ištraukite atraminę koją, kol ji tvirtai atsistos ant automobilio grindų, žalias LED reiškia, kad padėtis yra teisinga.

Jei ji sustoja tarp fiksavimo padėčių, toliau ištraukite apkrovos koją, kol ji užsifiksuos vietoje.

SVARBU: įsitikinkite, kad pagrindas yra tvirtai pritvirtintas, paspausdami pagrindą ir įsitikindami, kad jis nejuda. Jei pagrindas juda, nes liečiasi su transporto priemonės sėdynės pagalve, daugiau ištraukite apkrovos koją, kol ji užsifiksuos ir sumažės spaudimas į transporto priemonės sėdynės pagalvėlę.

37. Jei LED indikatorius rodo raudoną spalvą ir girdimas garsas, patikrinkite atraminės kojos padėtį ir atskiras ISOFIX jungtis. Reguluokite padėtį, kol pasigirs garsinis signalas ir LED indikatorius pradės šviesti žaliai.

38. Įsitikinkite, kad tarp atraminės kojos ir transporto priemonės grindų nėra pašalinių daiktų ar tarpo. Jei transporto priemonės grindyse yra daiktadėžių, kreipkitės į transporto priemonės gamintoją.

39. Pagrindas visada turi likti tvirtai sumontuotas transporto priemonėje. Pagrindą nuimkite tik valydami, remontuodami priežiūrai arba keisdami automobilį.

AUTOMOBILINĖS KĖDUTĖS MONTAVIMAS

40. Prieš kiekvieną kelionę įsitikinkite, kad vaikų apsaugos sistema yra tinkamai sumontuota.

41. Sumontuokite automobilinę kėdutę vertikaliaje padėtyje.

42. Sukite automobilinę kėdutę į važiavimo padėtį, kol pasigirs spragtelėjimas ir LED indikatoriai pradės šviesti žaliai.

43. Transporto priemonėje visada laikykite

automobilio kėdutę ir pagrindą važiavimo padėtyje, net kai jos nenaudojate.

44. Nepalikite automobilio kėdutės ir pagrindo nesumontuotų transporto priemonėje, net jei transporto priemonėje nėra keleivių. Avarinio stabdymo ar avarijos atveju nepritvirtinta automobilio kėdutė gali sužeisti kitus keleivius arba jus.

45. Neleiskite vaikų apsaugos sistemai liestis su transporto priemonės salono dalimis, pavyzdžiui, automobilio durelių šonu ar priekine sėdyne. Uždarydami transporto priemonės dureles visada įsitikinkite, kad vaikų apsaugos sistema nėra prispausta prie jokio paviršiaus.

46. Vaikų apsaugos sistemos standūs daiktai ir plastikinės dalys turi būti išdėstyti ir sumontuoti taip, kad kasdienio transporto priemonės naudojimo metu jie negalėtų įstrigti judančioje sėdynėje arba transporto priemonės durelėse.

47. Įsitikinkite, kad vaikų apsaugos sistema nėra įstrigusi ar pasverta багаžo ar kitų sunkių daiktų.

48. Įsitikinkite, kad bagažas ar palaidi daiktai yra tinkamai pritvirtinti. Dėl neapsaugoto bagažo nelaimingų atsitikimų atveju vaikai ir suaugusieji gali sunkiai susižeisti.

49. Įsitikinkite, ar visi keleiviai yra informuoti, kaip išlaisvinti vaiką iš automobilio kėdutės avarijos atveju.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

50. Reguliariai tikrinkite savo vaiko apsaugos sistemą, ar ji nepažeista ir nėra susidėvėjimo požymių. Patikrinkite, ar tvirtinimo detalės nesulinkusios, nesulūžusios ir neatsilaisvinusios.

51. Nenaudokite vaikų apsaugos sistemos, jei kuri nors dalis yra sulūžusi arba jos nėra.

52. Nenaudokite jokių agresyvių valymo priemonių; tai gali pakenkti vaikų apsaugos sistemos statybinei medžiagai.

53. Nenaudokite priedų ar atsarginių dalių, išskyrus tuos, kuriuos patvirtino gamintojas. Garantija negalioja, jei naudojamos neoriginalios dalys ar priedai.

54. Būkite atsargūs pirkdami naudotą ar anksčiau įsigytą vaikų apsaugos sistemą. Įsigykite tik vaikų apsaugos sistemą su žinoma istorija. Žala, atsiradusi dėl smurtinių įtempių ar avarijos, gali būti nematoma. Jei abejojate, kreipkitės į vietinį prekybos atstovą arba klientų aptarnavimo tarnybą.

55. Nenaudokite šios vaikų apsaugos sistemos praėjus 7 metams nuo pagaminimo datos.

56. Nuimkite vaiko apsaugos sistemą nuo transporto priemonės sėdynės, jei ji nenaudojama ilgą laiką. Laikyti vėsioje, sausoje vietoje ir ten, kur vaikas negali jos pasiekti. Venkite ilgalaikio tiesioginių saulės spindulių poveikio.

TECHNINĖ SPECIFIKACIJA

ELEKTRONIKA	ISOFIX pagrindas
Darbinė temperatūra	nuo -20 °C iki +60 °C
Sandėliavimo temperatūra	nuo -20 °C iki +85 °C
BATERIJA	
Darbinė temperatūra	nuo -20 °C iki +50 °C
Sandėliavimo temperatūra	nuo -20 °C iki +50 °C
Baterijos tipas	2 x 1,5 V AA / LR06 tipas
Baterijos naudojimo laikas	Apie 1 metus +20 °C temperatūroje
BELAIŠIS RYŠYS	„Bluetooth®“ belaidė technologija

„Bluetooth®“ žodinis ženklas ir logotipai yra registruotieji prekių ženklai, priklausantys „Bluetooth SIG, Inc.“, o „Thule Group“ tokius ženklus naudoja pagal licenciją. Kiti prekių ženklai ir prekių pavadinimai priklauso atitinkamiems jų savininkams.

iBeacon

Ženkliu „Works with Apple iBeacon“ naudojimas reiškia, kad gamintojas sukūrė ir sertifikavo produktą, kad jis atitiktų „Apple“ veikimo standartus. „Apple“ neatsako už šio įrenginio veikimą ar jo atitiktį saugos ir reguliavimo standartams. Atkreipkite dėmesį, kad šio produkto naudojimas su „iPod“, „iPhone“ ar „iPad“ gali turėti įtakos belaidžio ryšio veikimui.

ŠALINIMAS IR PERDIRBIMAS



Perbrauktos šiukšliadėžės su ratukais simbolis nurodo, kad daiktą ir jo akumuliatorių negalima išmesti su buitiniemis atliekomis. Daiktą reikia atiduoti perdirbti pagal vietinius aplinkosaugos reikalavimus dėl atliekų šalinimo. Atskirdami pažymėtą daiktą nuo buitinių atliekų, padėsite sumažinti į deginimo įrenginius ar sąvartynus siunčiamų atliekų kiekį ir sumažinsite galimą neigiamą poveikį žmonių sveikatai ir aplinkai. Jei reikia daugiau informacijos, susisiekite su savo pardavėju arba apsilankykite thule.com.

UK

ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ, ЩОБ ВИКОРИСТОВУВАТИ ДЛЯ ДОВІДКИ В МАЙБУТНЬОМУ.

! ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Недотримання цих інструкцій може призвести до смерті або серйозних травм дитини.

Цей пристрій дозволено використовувати дітям віком від 8 років і людям з обмеженими фізичними, сенсорними чи розумовими здібностями або браком досвіду й знань за умови, що вони перебувають під наглядом або пройшли інструктаж щодо безпечного використання пристрою і розуміють пов'язані з цим небезпеки. Дітям заборонено гратися з пристроєм. Дітям заборонено здійснювати очищення та самостійне обслуговування без нагляду.

СЕРТИФІКАЦІЯ ТА СУМІСНІСТЬ

1. Цей виріб сертифіковано відповідно до Регламенту ООН № 129 і дозволено використовувати лише в регіонах / країнах, де застосовується цей регламент.
2. Не призначений / не дозволений / протестований для використання в Канаді / Сполучених Штатах Америки.

3. Цю базу ISOFIX схвалено для використання з автокріслом для немовлят Thule Maple Connect (0–15 міс.) і автокріслами для малюків Thule Elm Connect 180 і Thule Elm Connect 360 (від 6 місяців до 4 років). Під час поїздки в автокріслі дитина від народження й до 15-місячного віку має бути розташована обличчям проти ходу руху автомобіля. Регулярно перевіряйте розміри дитини й обирайте орієнтацію автокрісла відповідно до актуальних фізичних параметрів і віку дитини. Щоб отримати додаткову інформацію, прочитайте інструкції з експлуатації автокрісла й бази ISOFIX. Якщо маєте сумніви, зверніться до місцевого дилера або служби підтримки клієнтів.

4. Компанія Thule рекомендує якомога довше тримати дитину в положенні проти ходу руху під час поїздки. Ця рекомендація ґрунтується на дослідженнях травм під час зіткнень, які показують, що положення проти ходу руху краще захищає дитину порівняно з положенням за ходом руху автомобіля.

5. Перед покупкою автокрісла обов'язково перевірте, чи можна його правильно встановити у вашому автомобілі з базою ISOFIX. Щоб отримати додаткову інформацію про сумісні автомобілі, зверніться до місцевого дилера або скористайтеся помічником із підбору автокрісел на сайті *thule.com*, а також дотримуйтеся інструкцій, наведених у довіднику виробника автомобіля.

ЗАГАЛЬНЕ

6. ПОПЕРЕДЖЕННЯ ПРО ВІДПОВІДАЛЬНІСТЬ БАТЬКІВ.

Систему сигналізації про натяг ременя та функції застосунку Thule App призначено лише для інформування. Відповідальність за належне пристібання дитини та правильне встановлення системи фіксації дитини несуть доглядальники. Щоб дізнатися більше про правильне встановлення, перегляньте вказівки, надані для вашого виробу, або відеоінструкції, наведені в застосунку Thule App. Указівки та відеоінструкції також можна знайти на сайті Thule.com.

7. Цей виріб призначено лише для використання в автомобілях.

8. Ніколи не використовуйте дитячу систему фіксації на сидінні автомобіля

з активованою фронтальною подушкою безпеки, якщо подушку безпеки не вимкнено. Якщо спрацює подушка безпеки, це може призвести до смерті або серйозних травм.

9. Не використовуйте дитячу утримуючу систему, якщо вона зазнала сильних навантажень під час аварії. Дитяча утримуюча система підлягає заміні після аварії, навіть якщо немає видимих пошкоджень.

10. Не модифікуйте й не доповнюйте систему фіксації дитини без дозволу від органу сертифікації типів. Недотримання інструкцій з установлення може призвести до смерті або серйозних травм.

НЕБЕЗПЕКА ДЛЯ ДИТИНИ

11. Ніколи не залишайте дитину без нагляду в автокріслі.

12. Не дозволяйте дітям гратися з цим виробом.

13. Завжди перевіряйте автокрісло на наявність гарячих ділянок, перш ніж садити в нього дитину.

14. НЕБЕЗПЕКА ОПІКІВ. Шкіра дітей чутлива й може травмуватися внаслідок контакту з нагрітими поверхнями. Якщо система фіксації дитини залишається в автомобілі на тривалий час, накрийте її легкою ковдрою, щоб захистити від впливу прямих сонячних променів. Якщо залишити систему фіксації дитини в автомобілі без накриття, пластмасові й металеві деталі можуть сильно нагрітися. Використовуйте чохла для крісел Thule Maple і Thule Elm, щоб захистити дитину від нагрівання в автокріслі.

15. Компанія Thule рекомендує перед установленням системи автокрісла встановити захисний чохол заднього сидіння Thule, щоб посилити захист заднього сидіння автомобіля.

ЕЛЕКТРОБЕЗПЕКА

16. Зберігайте батареї в недоступному для дітей місці.

17. НЕБЕЗПЕКА ВИБУХУ. Не намагайтеся заряджати батареї, які не перезаряджаються.

18. Переконайтеся, що ви використовуєте батареї правильного типу й напруги, як зазначено виробником. Використання

неналежних батарей може призвести до пошкодження пристрою.

19. Використовуйте лише батареї, рекомендовані виробником.

20. Не використовуйте батареї різних типів і не поєднуйте нові та вживані батареї у виробі.

21. Вставляйте батареї з урахуванням полярності (+/-), позначеної у відсіку.

22. Якщо батарея має ознаки витоків (наприклад, зміна кольору, корозія), не використовуйте її. Обережно вийміть батарею та очистіть уражену ділянку. Ретельно вимийте руки.

23. Користуйтеся пристроями з батареями типу AA в рекомендованому діапазоні температури. Екстремальні рівні температури можуть вплинути на продуктивність і безпеку батарей.

24. Не допускайте короткого замикання клем живлення.

25. Виймайте батареї перед зберіганням виробу; утилізуйте їх відповідно до місцевих правил.

ФУНКЦІЇ ЗАСТОСУНКУ THULE

26. Сповіщення застосунок Thule App: застосунок Thule App надсилає сповіщення лише для інформування. Відповідальність за правильне встановлення системи фіксації дитини та надійне пристібання дитини несуть доглядальники. **ЗАВЖДИ** перевіряйте, чи правильно затягнуто ремінь і чи виконано встановлення згідно з інструкціями.

27. Щоб забезпечити повну функціональність застосунка, надайте йому всі необхідні дозволи для безперебійного з'єднання із системою фіксації дитини.

28. Застосунок потребує зв'язку через Bluetooth®. Якщо вимкнено модуль Bluetooth або не встановлено відповідне з'єднання, ви не отримуватимете сповіщення застосунку.

29. Перед кожним використанням виробу перевіряйте, чи має ваш смартфон достатній рівень заряду. За дуже низького заряду застосунок може перестати працювати коректно або не надсилати сповіщення, а датчик натягу ременя (eBuckle) може не підтримувати зв'язок належним чином.

30. Сповіщення надходять, коли втрачається зв'язок через Bluetooth або коли необхідно виконати додаткові дії для правильного затягування ременя чи належного й безпечного використання системи.

ВСТАНОВЛЕННЯ УСТАНОВЛЕННЯ БАЗИ ISOFIX

31. Перед першим використанням бази зніміть пластикову смужку з батарейного відсіку в нижній частині бази.

32. Під час встановлення системи фіксації дитини переконайтеся, що дисплей бази підтверджує належне встановлення. Світлодіодні індикатори та звукові сигнали повідомляють про правильне чи неправильне встановлення. Якщо немає звукових чи світлодіодних сигналів, перевірте батареї. Батареї можна замінювати лише двома батареями AA / LRO6, 1,5 В. Для отримання додаткової інформації прочитайте інструкцію з використання Thule Alfi Connect.

33. Перш ніж розмістити базу на сидінні автомобіля, розкладіть опорну ніжку знизу основи й переконайтеся, що зігнутою рукоятку AcuTight на базі повністю опущено.

34. Переконайтеся, що з'єднувачі ISOFIX на базі надійно прикріплено до точок кріплення ISOFIX в автомобілі. Звук клацання та зелені світлодіодні індикатори з'єднувачів ISOFIX повідомляють про те, що базу правильно прикріплено до точок кріплення ISOFIX в автомобілі.

35. Кілька разів посуньте зігнутою рукоятку AcuTight вперед і назад, доки база не зафіксується надійно на сидінні автомобіля. Щойно буде досягнуто належного зусилля затягування, спрацює обмеження моменту затягування зігнутою рукоятку AcuTight.

36. Витягніть опорну ніжку так, щоб вона щільно прилягла до підлоги автомобіля. Зелений світлодіодний індикатор підтверджує правильне положення. Якщо ніжка зупиняється між положеннями фіксації, продовжуйте витягувати її, поки вона не зафіксується.

ВАЖЛИВО! Перевірте, чи надійно встановлено базу: натисніть на основу й переконайтеся, що вона не рухається. Якщо основа рухається через контактування з подушкою сидіння автомобіля, витягніть опорну ніжку ще більше, щоб відбулося клацання й зменшився тиск на подушку сидіння.

37. Якщо світлодіодний індикатор світиться червоним і чути звуковий сигнал, перевірте положення опорної ніжки й окремі з'єднувачі ISOFIX. Регулюйте положення, доки не пролунає відповідний звуковий сигнал і доки світлодіодний індикатор не засвітиться зеленим.

38. Переконайтеся, що між опорною ніжкою та підлогою автомобіля немає предметів або простору. Якщо на підлозі автомобіля є відсіки для зберігання, зверніться до виробника автомобіля.

39. База завжди має залишатися надійно встановленою в транспортному засобі. Знімайте базу лише для чищення та обслуговування або в разі зміни автомобіля.

УСТАНОВЛЕННЯ АВТОКРІСЛА

40. Перед кожною поїздкою переконайтеся, що дитяча утримуюча система встановлена правильно.

41. Установіть автокрісло у вертикальному положенні.

42. Поверніть автокрісло в положення для їзди так, щоб пролунав звук клацання, а світлодіодні індикатори засвітилися зеленим.

43. Завжди тримайте автокрісло та базу в положенні для водіння в автомобілі, навіть коли вони не використовуються.

44. Не залишайте автокрісло й базу невстановленими в автомобілі, навіть якщо автомобіль порожній. У разі екстреного гальмування або аварії незакріплене автокрісло може травмувати інших пасажирів або вас самих.

45. Не допускайте контакту системи фіксації дитини із салоном автомобіля, наприклад із бічною стороною дверей автомобіля або переднім сидінням. Завжди стежте за тим, щоб система фіксації дитини не притискалась до жодної поверхні під час закривання дверей автомобіля.

46. Жорсткі елементи та пластикові деталі системи фіксації дитини мають бути розташовані та встановлені таким чином, щоб їх не затискали рухомі сидіння або двері автомобіля під час повсякденного використання автомобіля.

47. Переконайтеся, що систему фіксації дитини не затиснуто й не обтяжено багажем чи іншими важкими предметами.

48. Переконайтеся, що багаж або

окремі предмети належно закріплено. Незакріплений багаж може спричинити серйозні травми дітей і дорослих у разі нещасних випадків.

49. Переконайтеся, що всіх пасажирів проінформовано про те, як вивільнити дитину в разі надзвичайної ситуації.

ОЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

50. Регулярно перевіряйте систему фіксації дитини на наявність пошкоджень й ознак зносу. Переконайтеся в тому, що кріплення не зігнуті, не зламані, не відсутні й не ослаблені.

51. Не використовуйте систему фіксації дитини, якщо будь-які компоненти зламані або відсутні.

52. Не використовуйте агресивні засоби для чищення; Вони можуть пошкодити матеріал конструкції дитячої утримуючої системи.

53. Не використовуйте аксесуари або запасні частини, крім схвалених виробником. Гарантія анулюється, якщо використовуються неоригінальні деталі або аксесуари.

54. Будьте обережні, купуючи вживану або раніше куплену дитячу утримуючу систему. Купуйте лише дитячу утримуючу систему з відомою історією. Пошкодження, отримані в результаті сильних навантажень або аварії, можуть бути невидимими. Якщо ви сумніваєтеся, зверніться до місцевого дилера або служби підтримки клієнтів.

55. Не рекомендовано використовувати цю дитячу систему фіксації через 7 років після дати виготовлення.

56. Зніміть дитячу утримуючу систему з сидіння автомобіля, якщо вона не використовується протягом тривалого періоду часу. Зберігайте в прохолодному сухому місці, де ваша дитина не матиме до нього доступу. Уникайте тривалого перебування під прямими сонячними променями.

ТЕХНІЧНІ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ЕЛЕКТРОНІКА	База ISOFIX
Робоча температура	Від -20 °C до +60 °C
Температура зберігання	Від -20 °C до +85 °C
БАТАРЕЯ	

Робоча температура	Від -20 °C до +50 °C
Температура зберігання	Від -20 °C до +50 °C
Тип батареї	2 батареї AA / LR06, 1,5 В
Строк служби батареї	Приблизно 1 рік за +20°C
БЕЗДРОТОВЕ З'ЄДНАННЯ	Технологія бездротового зв'язку Bluetooth®

Словесний знак і логотипи Bluetooth® є зареєстрованими торговельними марками, що належать Bluetooth SIG, Inc., і будь-яке використання таких торговельних марок групою Thule Group здійснюється за ліцензією. Інші торговельні марки й торговельні назви належать відповідним власникам.

iBeacon

Використання значка iBeacon «Works with Apple» означає, що продукт розроблено й сертифіковано виробником відповідно до стандартів продуктивності Apple. Компанія Apple не несе відповідальності за експлуатацію цього продукту або його відповідність стандартам безпеки й регуляторним нормам. Зверніть увагу: використання цього продукту з iPod, iPhone або iPad може впливати на якість бездротового зв'язку.

УТИЛІЗАЦІЯ ТА ПЕРЕРОБКА



Символ перекресленого смітника на колесах указує на те, що виріб і його батарею слід утилізувати окремо від побутових відходів. Виріб слід здати на переробку відповідно до місцевих екологічних норм щодо утилізації відходів. Відокремлюючи маркований предмет від побутових відходів, ви допомагаєте зменшувати обсяг відходів, що відправляються на сміттєспалювальні заводи або звалища, і мінімізувати потенційний негативний вплив на здоров'я людей і навколишнє середовище. Для отримання додаткової інформації зв'яжіться з місцевим дилером або відвідайте сайт thule.com.

WAŻNE! INSTRUKCJĘ NALEŻY PRZECZYTAĆ UWAGAŃNIE I ZACHOWAĆ JĄ NA PRZYSZŁOŚĆ.

! OSTRZEŻENIE

Niestosowanie się do zaleceń podanych w tej instrukcji może skutkować śmiercią lub poważnymi obrażeniami dziecka.

Urządzenie to może być obsługiwane przez dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, pod warunkiem że są one nadzorowane lub zostały poinstruowane, jak bezpiecznie użytkować urządzenie, oraz rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja urządzenia nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

CERTYFIKACJA I ZGODNOŚĆ

1. Ten produkt posiada homologację zgodności z Regulaminem nr 129 Europejskiej Komisji Gospodarczej Organizacji Narodów Zjednoczonych i może być używany tylko w regionach i krajach, w których obowiązuje ten standard.
2. Nie jest przeznaczony / autoryzowany / przetestowany do użytku w Kanadzie / Stanach Zjednoczonych Ameryki.
3. Ta baza fotelika ISOFIX jest zatwierdzona do użytku z fotelikiem dla niemowląt Thule Maple Connect (0–15 miesięcy) oraz fotelikami dla maluchów Thule Elm Connect 180 i Thule Elm Connect 360 (od 6 miesięcy do 4 lat). Dziecko musi podróżować tyłem do kierunku jazdy od urodzenia do 15. miesiąca życia. Należy regularnie sprawdzać wzrost dziecka i upewnić się, że fotelik jest ustawiony we właściwym kierunku, zgodnie z wzrostem i wiekiem dziecka. Więcej informacji można znaleźć w instrukcjach obsługi fotelika i bazy ISOFIX. W razie wątpliwości należy skonsultować się z lokalnym sprzedawcą lub działem obsługi klienta.

4. Thule zaleca przewożenie dzieci tyłem do kierunku jazdy tak długo, jak to możliwe. Zalecenie to jest podyktowane wynikami badań nad urazami powstającymi wskutek zderzeń. Przewożenie dziecka tyłem do kierunku jazdy zapewni mu najwyższy możliwy stopień ochrony.

5. Przed zakupem fotelika należy zawsze sprawdzić, czy będzie można go prawidłowo zamontować w posiadanym pojeździe wraz z bazą ISOFIX. Aby uzyskać więcej informacji na temat kompatybilności poszczególnych fotelików z modelami samochodów, należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą, zapoznać z treścią strony thule.com, gdzie jest dostępne specjalne narzędzie Asystent dopasowania fotelika, a także przeczytać instrukcję obsługi samochodu.

OGÓLNE

6. OSTRZEŻENIE DOTYCZĄCE ODPOWIEDZIALNOŚCI RODZICÓW:

System wskazujący napięcie pasów bezpieczeństwa oraz funkcje aplikacji Thule App mają wyłącznie charakter orientacyjny. Obowiązkiem opiekunów jest zapewnienie, że dziecko jest odpowiednio zabezpieczone, a urządzenie przytrzymujące dla dzieci zostało prawidłowo zamocowane.

Więcej informacji na temat prawidłowego montażu można znaleźć w instrukcjach obsługi dołączonych do produktu lub w filmach instruktażowych w aplikacji Thule App. Instrukcje obsługi i filmy instruktażowe są również dostępne na stronie Thule.com.

7. Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku w samochodach.

8. Nie wolno przewozić dzieci w fotelikach samochodowych na fotelu pasażera wyposażonym w aktywną przednią poduszkę powietrzną. Przewożenie dzieci w fotelikach na takich fotelach wymaga wcześniejszego wyłączenia poduszki powietrznej. Rozwinięcie się poduszki powietrznej może doprowadzić do poważnych obrażeń lub nawet śmierci dziecka.

9. Nie należy używać urządzenia przytrzymującego dla dzieci, jeśli zostało ono poddane gwałtownym obciążeniom podczas wypadku. Urządzenie przytrzymujące dla dzieci należy wymienić po wypadku, nawet jeśli nie ma widocznych uszkodzeń.

10. Nie wolno wykonywać żadnych modyfikacji urządzenia przytrzymującego dla dzieci ani instalować w nim żadnych dodatków

bez uzyskania zgody urzędu wydającego homologację typu. Nieprzestrzeganie tych instrukcji instalacji może doprowadzić do poważnych obrażeń lub śmierci.

ZAGROŻENIA DLA DZIECKA

11. Nie wolno zostawiać dziecka bez opieki w foteliku samochodowym.

12. Nie pozwalać dzieciom na bawienie się tym produktem.

13. Należy zawsze sprawdzić, czy elementy fotelika nie są zbyt nagrzane, zanim zostanie w nim posadzone dziecko.

14. RYZYKO POPARZEŃ: Ze względu na to, że skóra dziecka jest delikatna i wrażliwa, może łatwo ulec oparzeniu wskutek kontaktu z nagrzaną powierzchnią. Jeśli planowane jest pozostawienie fotelika w samochodzie na dłuższy czas, zalecamy przykrycie go jasnym kocem, aby zapobiec jego nagraniu w bezpośrednich promieniach słońca. Pozostawienie nieprzykrytego urządzenia przytrzymującego dla dzieci w pojeździe może doprowadzić do nagrzania jego metalowych i plastikowych elementów do bardzo wysokiej temperatury. Zalecamy korzystanie z pokrowca na fotelik Thule Maple i pokrowca na fotelik Thule Elm, aby chronić dziecko przed przegrzaniem w foteliku.

15. W celu zapewnienia jak najlepszej ochrony tylnej kanapy pojazdu Thule zaleca założenie na nią specjalnego ochraniacza Thule, a dopiero na nim dziecięcęgo fotelika.

BEZPIECZNE OBCHODZENIE SIĘ ZE SPRZĘTEM ZASILANYM ELEKTRYCZNIE

16. Należy trzymać baterie poza zasięgiem dzieci.

17. **RYZYKO WYBUCHU:** Nie wolno ładować baterii jednorazowych.

18. Należy stosować baterie o typie i napięciu wskazanych przez producenta. Używanie niewłaściwych baterii może uszkodzić urządzenie.

19. Należy używać tylko baterii zalecanych przez producenta.

20. Nie należy stosować różnych typów baterii ani używać jednocześnie w produkcie nowych i zużytych baterii.

21. Baterie należy wkładać do produktu zgodnie z oznaczeniami polaryzacji (+/-) widocznymi w komorze baterii.

22. Jeśli bateria wykazuje oznaki wycieku (np. odbarwienie, korozja), nie należy jej używać. Należy ostrożnie wyjąć uszkodzoną baterię i wyczyścić zabrudzone powierzchnie, po czym dokładnie umyć ręce.

23. Urządzenia z bateriami AA należy eksploatować w zalecanym zakresie temperatur. Skrajne temperatury mogą negatywnie wpływać na działanie i bezpieczeństwo baterii.

24. Nie powodować zwarcia zacisków zasilania.

25. Przed przechowywaniem należy wyjąć baterie i poddać je recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami.

FUNKCJE APLIKACJI THULE APP

26. Powiadomienia aplikacji Thule App: Powiadomienia aplikacji Thule mają charakter wyłącznie informacyjny. Obowiązkiem opiekunów jest upewnienie się, że fotelik jest prawidłowo zamontowany, a dziecko zostało bezpiecznie przypięte. Należy **ZAWSZE** upewnić się, że uprząż jest odpowiednio napięta, a instalacja została wykonana prawidłowo zgodnie z instrukcją.

27. W celu zapewnienia pełnej funkcjonalności aplikacji należy upewnić się, że zostały przyznane wszystkie niezbędne uprawnienia, aby mogła ona być stale połączona z urządzeniem przytrzymującym dla dzieci.

28. Aby aplikacja działała, należy włączyć komunikację Bluetooth®. Jeśli funkcja Bluetooth jest wyłączona lub odłączona, powiadomienia aplikacji nie będą dostarczane.

29. Przed każdym użyciem należy upewnić się, że poziom naładowania baterii telefonu jest wystarczający. Jeśli poziom naładowania baterii jest zbyt niski, aplikacja może przestać działać prawidłowo lub nie dostarczać powiadomień, a komunikacja między czujnikiem napięcia pasów bezpieczeństwa (eBuckle) a aplikacją może być zakłócona.

30. Użytkownik otrzyma powiadomienia w przypadku utraty łączności Bluetooth, konieczności dodatkowego wyregulowania napięcia uprząży lub konieczności podjęcia dodatkowych działań w celu zapewnienia prawidłowego i bezpiecznego użytkownika systemu.

MONTAŻ

INSTALACJA BAZY ISOFIX

31. Przed pierwszym użyciem podstawy zdejmij plastikowy pasek z komory baterii na spodzie podstawy.

32. Mocując urządzenie przytrzymujące dla

dzieci, należy postępować według wskaźników prawidłowej instalacji widocznych na wyświetlaczu bazy. Wskaźniki LED i sygnały dźwiękowe informują o prawidłowym lub nieprawidłowym zamocowaniu. W przypadku braku sygnału dźwiękowego lub widocznych wskaźników LED należy sprawdzić baterie. Baterie należy wymieniać wyłącznie na 2 x 1,5 V AA/LR06. Więcej informacji można znaleźć w instrukcji obsługi produktu Thule Alfi Connect.

33. Przed umieszczeniem bazy na siedzeniu pojazdu należy rozłożyć podporę z dolnej części bazy i upewnić się, że korba AcuTight jest całkowicie opuszczona na bazie.

34. Upewnić się, że zaczepy ISOFIX bazy są bezpiecznie przymocowane do punktów kotwiczenia ISOFIX pojazdu. Prawidłowe zamocowanie bazy do punktów kotwiczenia ISOFIX pojazdu zostanie potwierdzone wyraźnie słyszalnym kliknięciem i zapaleniem zielonych wskaźników LED zaczepów ISOFIX.

35. Następnie należy wielokrotnie pociągnąć korbę AcuTight do przodu i do tyłu, aż baza zostanie nieruchomo zablokowana na siedzeniu pojazdu. Wystarczy użyć odpowiedniej siły, aby dokręcić system mocowania z odpowiednim momentem obrotowym.

36. Wysunąć podporę, aż mocno dotknie podłogi pojazdu. Zielona dioda LED potwierdzi prawidłowe ustawienie.

W przypadku zatrzymania między pozycjami blokady należy kontynuować wysuwanie nogi stabilizującej, aż znajdzie się we właściwym położeniu, co zostanie zasygnalizowane charakterystycznym dźwiękiem kliknięcia.

WAŻNE: Należy upewnić się, że baza została prawidłowo zamocowana, naciskając ją i sprawdzając, czy się nie porusza. Jeśli baza porusza się wskutek kontaktu z poduszką siedzenia pojazdu, należy wysunąć nogę podporową dalej, aż nastąpi kliknięcie i nacisk na poduszkę siedzenia pojazdu zostanie zmniejszony.

37. Jeżeli zaświeci się czerwony wskaźnik LED, któremu będzie towarzyszył dźwięk, należy sprawdzić ustawienie podpory i poszczególne zaczepy ISOFIX. Należy regulować ustawienie, aż pojawi się zielony wskaźnik LED i będzie słyszalne potwierdzenie dźwiękowe.

38. Upewnić się, że między podporą a podłogą pojazdu nie ma żadnych przedmiotów ani odstępów. Jeśli w podłodze pojazdu znajdują się schowki, należy skontaktować się z producentem pojazdu.

39. Baza musi być zawsze bezpiecznie zamocowana w pojeździe. Należy ją demontować tylko w celu czyszczenia i konserwacji lub w razie konieczności przełożenia fotelika do innego samochodu.

INSTALACJA FOTELIKA

40. Przed podróżą należy zawsze upewnić się, że urządzenie przytrzymujące dla dzieci jest prawidłowo zainstalowane.

41. Fotelik należy zamocować w pozycji pionowej.

42. Przed podróżą fotelik musi zostać obrócony do odpowiedniej pozycji. Prawidłowe ustawienie zostanie potwierdzone kliknięciem i zapaleniem zielonych wskaźników LED.

43. Fotelik i baza powinny być zawsze ustawione w samochodzie w pozycji do jazdy, nawet gdy nie są używane.

44. Nigdy nie należy zostawiać fotelika samochodowego ani bazy niezamocowanych w pojeździe, nawet gdy nie ma w nim dziecka, ponieważ w razie kolizji lub nagłego hamowania niezabezpieczony fotelik może stwarzać zagrożenie dla kierowcy lub pasażerów.

45. Urządzenie przytrzymujące dla dzieci nie może stykać się z wnętrzem pojazdu, np. z bokiem drzwi samochodu lub przedniego siedzenia. Należy zawsze upewnić się, że urządzenie przytrzymujące dla dzieci nie jest zaklinowane na żadnej powierzchni podczas zamykania drzwi pojazdu.

46. Sztuczne elementy i plastikowe części urządzenia przytrzymującego dla dzieci muszą być umieszczone i zamocowane w taki sposób, aby nie mogły zostać przytraśnięte przez ruchome siedzenie lub drzwi podczas codziennego użytkowania pojazdu.

47. Należy upewnić się, że urządzenie przytrzymujące dla dzieci nie jest uwięzione ani obciążone przez bagaż ani inne ciężkie przedmioty.

48. Upewnić się, że bagaż lub luźne przedmioty są odpowiednio zabezpieczone. W razie wypadku niezabezpieczony bagaż może spowodować poważne obrażenia u dzieci i dorosłych.

49. Upewnić się, że wszyscy pasażerowie wiedzą, jak uwolnić dziecko z fotelika w nagłym wypadku.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

50. Należy regularnie sprawdzać urządzenie przytrzymujące dla dzieci pod

kątem uszkodzeń i oznak zużycia. Należy sprawdzać, czy elementy mocujące nie zostały wygięte, złamane, zgubione lub poluzowane.

51. Nie wolno używać urządzenia przytrzymującego dla dzieci, jeśli jakiegokolwiek jego elementy są uszkodzone lub ich brakuje.

52. Nie używać żadnych agresywnych środków czyszczących, ponieważ mogą one uszkodzić materiał, z którego jest wykonany fotelik samochodowy.

53. Nie używać akcesoriów ani części zamiennych innych niż zatwierdzone przez producenta. Gwarancja traci ważność w przypadku użycia nieoryginalnych części lub akcesoriów.

54. Należy zachować ostrożność przy zakupie używanego lub wcześniej zakupionego fotelika dla dzieci. Należy kupować wyłącznie foteliki ze znaną historią. Uszkodzenia wynikające z gwałtownych naprężeń lub awarii mogą być niewidoczne. W razie wątpliwości należy skontaktować się z lokalnym sprzedawcą lub Działem Obsługi Klienta.

55. Nie używać fotelika dla dzieci 7 lat po dacie produkcji.

56. Jeśli planowane jest nieużywanie fotelika przez dłuższy czas, należy wyjąć go z pojazdu i przechowywać w suchym chłodnym miejscu poza zasięgiem dziecka. Unikać długotrwałej ekspozycji fotelika samochodowego na bezpośrednie działanie promieni słonecznych.

DANE TECHNICZNE

ELEMENTY ELEKTRONICZNE	Baza ISOFIX
Temperatura użytkowania	Od -20°C do +60°C
Temperatura przechowywania	Od -20°C do +85°C
BATERIA	
Temperatura użytkowania	Od -20°C do +50°C
Temperatura przechowywania	Od -20°C do +50°C
Typ baterii	2 x 1,5 V AA / rozmiar LRO6
Żywotność baterii	Okolo 1 roku w temperaturze +20°C
POŁĄCZENIE BEZPRZEWODOWE	Technologia bezprzewodowa Bluetooth®

Znak slovní i logo Bluetooth® są zastrzeżonymi znakami towarowymi należącymi do Bluetooth SIG, Inc., a ich wykorzystywanie przez Thule Group odbywa się na podstawie licencji. Inne znaki towarowe i nazwy handlowe należą do ich odpowiednich właścicieli.

iBeacon

Zastosowanie oznaczenia „Works with Apple iBeacon” (Działka z Apple iBeacon) oznacza, że produkt został zaprojektowany i certyfikowany przez producenta pod kątem zgodności z normami wydajnościowymi Apple. Spółka Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami bezpieczeństwa i przepisami. Należy pamiętać, że korzystanie z tego produktu z urządzeniami iPod, iPhone lub iPad może wpływać na wydajność sieci bezprzewodowej.

UNIESZKODLIWIANIE I RECYKLING



Symbol przekreślonego pojemnika na odpady wskazuje, że produktu i jego baterii nie wolno mieszać z odpadami komunalnymi. Trzeba go przekazać do recyklingu zgodnie z lokalnymi przepisami o utylizacji odpadów. Oddzielenie produktu od odpadów komunalnych pozwoli zredukować ilość odpadów trafiających do spalarni lub na wysypisko oraz ograniczyć jego potencjalny negatywny wpływ na zdrowie ludzi i środowisko naturalne. Więcej informacji można uzyskać u lokalnego sprzedawcy lub na stronie internetowej thule.com.

CZ

DŮLEŽITÉ: PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A ULOŽTE TYTO INFORMACE, ABYSTE SE K NIM MOHLI KDYKOLI VRÁTIT.

! VAROVÁNÍ

Při nedodržení těchto pokynů může dojít k usmrcení nebo vážnému zranění dítěte.

S tímto produktem mohou manipulovat děti od 8 let a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud se pod dohledem naučili produkt bezpečně používat a chápou rizika, která s ním

souvisejí. Děti si se zařízením nesmí hrát. Čištění a údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.

CERTIFIKACE A KOMPATIBILITA

1. Tento produkt je certifikován podle předpisu OSN č. 129 a smí se používat pouze v oblastech/zemích, kde tento předpis platí.
2. Není určeno / schváleno / testováno pro použití v Kanadě / Spojených státech amerických.
3. Tato ISOfixová základna je schválena pro autosedačky Thule Maple Connect pro novorozence (0–15 měsíců), autosedačky Thule Elm Connect 180 a Thule Elm Connect 360 pro batolata (od 6 měsíců do 4 let věku). Od narození do 15 měsíců věku musí dítě cestovat proti směru jízdy. Pravidelně kontrolujte velikost svého dítěte a podle jeho věku a velikosti dbejte na to, aby autosedačka byla nasazena se správnou orientací. Další informace najdete v návodech k obsluze autosedačky a ISOfixové základny. V případě pochybností se obraťte na nejbližšího prodejce nebo zákaznickou podporu.
4. Společnost Thule doporučuje, aby vaše dítě bylo během cestování co nejdéle v poloze proti směru jízdy. Toto doporučení vychází ze studií zranění při dopravních nehodách, které ukazují, že cestování v poloze proti směru jízdy poskytuje dítěti větší ochranu než v poloze ve směru jízdy.
5. Před zakoupením dětské autosedačky si vždy ověřte, zda ji lze do vašeho vozidla správně nainstalovat na ISOfixovou základnu. Další informace o kompatibilních vozidlech získáte od místního prodejce nebo navštivte stránku *Asistence pro kompatibilitu autosedaček na webu thule.com* a postupujte podle pokynů v příručce k vozidlu, kterou poskytuje jeho výrobce.

OBEČNĚ

6. UPOZORNĚNÍ NA ODPOVĚDNOST RODIČŮ:

Systém indikace napětí popruhů a funkce v aplikaci Thule App jsou pouze orientační. Je odpovědností opatrovníka zajistit, aby dítě bylo řádně upevněno a dětský zádržný systém byl správně nainstalován.

Další podrobnosti o správné instalaci najdete v návodech k obsluze dodaných s produktem nebo v instruktážních videích v aplikaci Thule App. Návody k použití a instruktážní videa najdete také na webu Thule.com.

7. Tento produkt je určen pouze k používání v automobilech.

8. Nikdy nepoužívejte dětský zádržný systém na sedadle vozidla s aktivovaným čelním airbagem, pokud není airbag deaktivován. V případě aktivace airbagu hrozí riziko usmrcení nebo vážného zranění.

9. Nepoužívejte dětský zádržný systém, pokud byl při nehodě vystaven silnému namáhání. Dětský zádržný systém musí být po nehodě vyměněn, i když není viditelně poškozen.

10. Dětský zádržný systém neupravujte ani nijak nedoplňujte bez úředního typového schválení. Při nedodržení návodu k instalaci hrozí riziko usmrcení nebo vážného zranění.

RIZIKA PRO DÍTĚ

11. Nikdy nenechávejte dítě v autosedačce bez dozoru.

12. Tento produkt není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s ním hrálo.

13. Předtím, než dítě usadíte do autosedačky, vždy zkontrolujte, zda některé díly autosedačky nejsou horké.

14. RIZIKO POPÁLENÍ: Dětská pokožka je citlivá a může se snadno poranit o zahřáté povrchy. Při umístění ve vozidle po delší dobu přikryjte dětský zádržný systém lehkou příkrývkou, aby byl chráněn před přímým slunečním zářením. Pokud zůstane autosedačka v autě nezakrytá, může dojít k zahřátí jejích plastových a kovových částí. Potah na autosedačku Thule Maple nebo Thule Elm pomáhá chránit dítě před přehřátím.

15. Pro lepší ochranu zadního sedadla vašeho vozidla doporučuje společnost Thule před instalací autosedačky použít chránič zadního sedadla Thule.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOST

16. Baterie uchovávejte mimo dosah dětí.

17. NEBEZPEČÍ VÝBUCHU: Nepokoušejte se dobíjet nedobíjecí baterie.

18. Ujistěte se, že používáte správný typ a napětí baterií podle údajů výrobce. Použití nesprávných baterií může zařízení poškodit.

19. Používejte pouze baterie doporučené výrobcem.

20. Nepoužívejte v produktu najednou baterie různých typů ani nové a použité baterie zároveň.

21. Při vkládání baterií dbejte na dodržení

správné polarit (+/-), která je vyznačena v prostoru pro baterie.

22. Pokud baterie vykazuje známky úniku náplně (např. změna barvy, koroze), nepoužívejte ji. Opatrně vyjměte baterii a vyčistěte postiženou oblast. Důkladně si umyjte ruce.

23. Provozujte zařízení s bateriemi AA v doporučeném teplotním rozsahu. Extrémní teploty mohou ovlivnit výkon a bezpečnost baterie.

24. Nezkratujte napájecí svorky.

25. Před uskladněním baterie vyjměte a recyklujte je v souladu s místními předpisy.

FUNKCE APLIKACE THULE APP

26. Oznámení Thule App: Oznámení aplikace Thule App jsou pouze orientační. Je odpovědností opatrovníka zajistit, aby byl dětský zádržný systém řádně nainstalován a dítě v něm bylo bezpečně upevněno. **VŽDY** se ujistěte, že popruh je správně utažen a že instalace je provedena správně podle pokynů.

27. Chcete-li zajistit plnou funkčnost, ujistěte se, že aplikace má všechna potřebná oprávnění pro připojení k dětskému zádržnému systému.

28. V telefonu musí být povoleno připojení Bluetooth®, aby aplikace fungovala. Pokud je Bluetooth vypnutý nebo odpojený, nebudou se oznámení doručovat.

29. Před každým použitím se vždy ujistěte, že je baterie smartphonu dostatečně nabitá. Pokud je úroveň nabití baterie příliš nízká, aplikace může přestat správně fungovat nebo nemusí doručovat oznámení a snímač napnutí popruhů (eBuckle) již nemusí správně komunikovat.

30. Budete dostávat oznámení, když dojde ke ztrátě komunikace Bluetooth, když je nutné upravit utažení popruhu nebo když je k zajištění správného a bezpečného používání systému nezbytná další akce.

MONTÁŽ

INSTALACE ISOFIXOVÉ ZÁKLADNY

31. Před prvním použitím základny odstraňte plastový proužek z prostoru pro baterie na spodní straně základny.

32. Instalaci dětského zádržného systému můžete zkontrolovat na displeji na jeho základně. Správnou či nesprávnou instalaci potvrzují LED indikátory a zvukové signály.

Pokud se neozývá žádný zvukový signál ani nesvíí LED indikátory, zkontrolujte baterie. V případě potřeby je možné baterie vyměnit za 2 kusy 1,5V baterie velikosti AA/LR06. Další informace najdete v návodu k základně Thule Alfi Connect.

33. Před umístěním základny na sedadlo vozidla vylopte ze spodní části základny opěrnou nohu a ujistěte se, že rukojeť kliky AcuTight je zcela spuštěna na základně.

34. Ujistěte se, že spojovací prvky systému ISOFIX na základně jsou bezpečně uchyceny ke kotvicím prvkům ISOFIX ve vozidle. Jakmile je základna správně uchycena ke kotvicím prvkům ISOFIX, ozve se zřetelné cvaknutí a LED indikátory spojovacích prvků systému ISOFIX se rozsvítí zeleně.

35. Několikrát dopředu a dozadu zatáhněte za kliku AcuTight, dokud není základna pevně uchycena na sedadle vozidla. Při použití náležitě síly při instalaci se klička AcuTight přetočí.

36. Vysuňte opěrnou nohu, dokud pevně nedosedne na podlahu vozidla. Zelené LED kontrolní světlo potvrdí její správné usazení. Pokud při vysouvání opěrné nohy dosáhnete potřebné výšky mezi aretačními polohami, pokračujte ve vysouvání, dokud noha nezacvakne.

DŮLEŽITÉ: Zatlačte na základnu a ujistěte se, zda je řádně upevněna. Ověřte si, že se základna nepohybuje. Pokud se základna pohybuje v důsledku kontaktu se sedákem, ještě více vysuňte opěrnou nohu, dokud nezacvakne a tlak základny proti sedáku nepovolí.

37. Pokud LED indikátor svítí červeně a je slyšet zvuk, zkontrolujte polohu opěrné nohy a jednotlivé spojovací prvky systému ISOFIX. Upravte polohy, dokud nezazní zvuková odezva a LED indikátor se nerozsvítí zeleně.

38. Ujistěte se, že mezi opěrnou nohou a podlahou vozidla nejsou žádné předměty ani volný prostor. Pokud se v podlaze vozidla nachází odkládací schránky, obraťte se na výrobce vozidla.

39. Základna musí vždy zůstat bezpečně nainstalována ve vozidle. Základnu vyjmejte pouze za účelem čištění a údržby nebo při výměně vozidla.

INSTALACE AUTOSEDAČKY

40. Před každou jízdou zkontrolujte, zda je dětský zádržný systém správně nainstalován.

41. Autosedačku je nutné instalovat ve

vytčené poloze.

42. Otočte autosedačku do polohy pro jízdu, dokud se neozve hlasité cvaknutí a LED indikátory se nerozsvítí zeleně.

43. Ve vozidle vždy ponechte autosedačku i základnu v poloze pro jízdu, i když je nepoužíváte.

44. Neponechávejte autosedačku a základnu ve vozidle nenainstalované, i když není vozidlo obsazené. V případě nouzového brzdění nebo nehody může nezajištěná autosedačka zranit ostatní cestující nebo vás samotné.

45. Zabraňte kontaktu dětského zádržného systému s interiérem vozidla, například s vnitřní stranou dveří nebo předním sedadlem. Při zavírání dveří vozidla se vždy ujistěte, že dětský zádržný systém není zaklíněn o žádný povrch.

46. Pevné předměty a plastové součásti dětského zádržného systému musí být umístěny a nainstalovány tak, aby se při každodenním používání vozidla nemohly zachytit o nastavitelné sedadlo ani dveře vozidla.

47. Ujistěte se, že dětský zádržný systém není zablokovaný ani zatížen zavazadly nebo jinými těžkými předměty.

48. Ujistěte se, že zavazadla nebo volné předměty jsou řádně zajištěny. Nezajištěná zavazadla mohou v případě nehody způsobit vážná zranění dětem i dospělým.

49. Ujistěte se, že jsou všichni pasažéři informováni o tom, jak dítě v případě nouzové situace uvolnit ze sedačky.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

50. Pravidelně kontrolujte, zda dětský zádržný systém není poškozený nebo nejeví známky opotřebení. Zkontrolujte, zda nejsou žádné upevňovací prvky ohnuté, zlomené, uvolněné nebo zda nechybí.

51. Nepoužívejte dětský zádržný systém, pokud jsou některé součásti poškozené nebo chybí.

52. Nepoužívejte agresivní čisticí prostředky, protože by mohlo dojít k poškození konstrukčního materiálu dětského zádržného systému.

53. Nepoužívejte příslušenství nebo náhradní díly jiné než ty, které schválil výrobce. Záruka bude neplatná, pokud budou použity neoriginální díly nebo příslušenství.

54. Buďte opatrní při nákupu použitého nebo dříve zakoupeného dětského zádržného systému. Kupujte pouze dětský zádržný systém se známou historií. Poškození způsobené silným namáháním nebo havárií nemusí být viditelné. V případě pochybností se obraťte na místní prodejce nebo zákaznickou podporu.

55. Nepoužívejte tento dětský zádržný systém 7 let po datu výroby.

56. Pokud dětský zádržný systém delší dobu nepoužíváte, vyjměte jej z vozidla. Skladujte jej na chladném a suchém místě, kam dítě nemá přístup. Zabraňte dlouhodobému vystavení přímému slunečnímu záření.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ELEKTRONIKA	ISOfixová základna
Provozní teplota	-20 °C až +60 °C
Skladovací teplota	-20 °C až +85 °C
BATERIE	
Provozní teplota	-20 °C až +50 °C
Skladovací teplota	-20 °C až +50 °C
Typ baterie	2 x 1,5 V AA/LR06
Životnost baterie	Přibližně 1 rok při +20 °C
BEZDRÁTOVÉ PŘIPOJENÍ	Bezdrátová technologie Bluetooth®

Slovní ochranná známka a loga Bluetooth® jsou registrované ochranné známky vlastněné společností Bluetooth SIG, Inc. a jakékoli použití těchto značek společností Thule Group podléhá licenci. Ostatní ochranné známky a obchodní názvy jsou majetkem příslušných vlastníků.

iBeacon

Použití loga Works with Apple iBeacon znamená, že výrobce navrhl a certifikoval produkt tak, aby splňoval výkonnostní standardy společnosti Apple. Apple neodpovídá za provoz tohoto zařízení ani za jeho soulad s bezpečnostními a regulačními normami. Upozorňujeme, že použití tohoto produktu s iPodem, iPhoneem nebo iPadem může ovlivnit výkon bezdrátové sítě.

LIKVIDACE A RECYKLACE



Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách označuje, že produkt i jeho baterie je nutně zlikvidovat odděleně od komunálního odpadu. Produkt je nutně odevzdat k recyklaci v souladu s místními předpisy pro nakládání s odpady. Separace označeného produktu od komunálního odpadu přispívá ke snížení objemu odpadu, který se likviduje ve spalovnách nebo ukládá na skládkách. Snižuje také potenciální negativní dopady na lidské zdraví a životní prostředí. Další informace získáte od nejbližšího prodejce nebo na webu thule.com.

HU

FONTOS! OLVASSA EL FIGYELMESEN ÉS ŐRIZZE MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT, MERT KÉSŐBB MÉG SZÜKSÉGE LEHET RÁ.

! FIGYELMEZTETÉS

Gyermekét érintő halálos vagy súlyos sérülés fordulhat elő, ha nem követi ezeket az utasításokat.

Ezt a készüléket 8 éves és idősebb gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességekkel rendelkező, illetve tapasztalattal és ismeretekkel nem rendelkező személyek is kezelhetik, ha felügyelet alatt állnak, vagy a készülék biztonságos használatára vonatkozó utasításokat kaptak, és megértették a készülékkel járó veszélyeket. A gyermekek nem játszhatnak a készülékkel. A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

TANÚSÍTÁS ÉS KOMPATIBILITÁS

1. Ez a termék megfelel az ECE R129-es autósülés-biztonsági szabványnak, és csak azokon a területeken/azokban az országokban használható, ahol ez az előírás érvényben van.

2. Nem szolgál, nem engedélyezett, illetve nincs tesztelve a Kanadában és az Amerikai Egyesült Államokban való használatra.

3. Ez az ISOFIX alaprész jóváhagyással rendelkezik a Thule Maple Connect gyereküléshez (0-15 hónapos korig), a Thule Elm Connect 180 és a Thule Elm Connect 360 gyereküléshez (6 hónapos kortól 4 éves korig). A gyermeknek születésétől kezdve 15 hónapos koráig menetiránynak háttal kell utaznia. Rendszeresen ellenőrizze gyermeke méretét, és győződjön meg arról, hogy az autósülés a gyermek mérete és életkora alapján a megfelelő irányba nézzen. További információkért olvassa el az autósülés és az ISOFIX alaprész használati útmutatóját. Ha kétségei vannak, forduljon a helyi kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálathoz.

4. A Thule azt javasolja, hogy utazás közben a lehető leghosszabb ideig tartsa gyermekét menetiránynak háttal. Az ajánlás a baleseti sérülések tanulmányozásán alapul, amelyek azt mutatják, hogy a menetiránynak háttal történő utazás nagyobb védelmet nyújt gyermeke számára, mint az előre néző helyzet.

5. Az autósülés megvásárlása előtt mindig ellenőrizze, hogy az autósülés megfelelően beszerelhető-e a járművébe az ISOFIX alaprészsel. A kompatibilis járművekkel kapcsolatos további információkért forduljon a helyi márkakereskedőhöz, vagy látogasson el a *thule.com Car Seat fit assistant* (autósülés beszerelési útmutató) című részt, és kövesse a jármű gyártójának kézikönyvében található utasításait.

ÁLTALÁNOS

6. FIGYELMEZTETÉS A SZÜLŐI FELELŐSSÉGRE:

A heveder feszességét jelző rendszer és a Thule App funkciói csak tájékoztató jellegűek. A gyermek megfelelő rögzítéséről és a gyermekbiztonsági rendszer helyes felszereléséről a gondviselők felelőssége gondoskodni.

A megfelelő beszereléssel kapcsolatos további részletekért tekintse meg a termékhez mellékelte használati útmutatót vagy a Thule App alkalmazásban található oktatóvideókat. A Thule.com oldalon is talál használati utasításokat és oktatóvideókat.

7. Ez a termék csak autókban használható.

8. Soha ne használja a gyermekbiztonsági

rendszert aktivált elülső légzsákkal felszerelt járműülésen, kivéve, ha a légzsák ki van kapcsolva. Halál vagy súlyos sérülés fordulhat elő, ha a légzsák aktiválva van.

9. Ne használja a gyermekbiztonsági rendszert, ha baleset során erős igénybevételnek volt már kitéve. A gyermekbiztonsági rendszert baleset után akkor is ki kell cserélni, ha nincs látható sérülés.

10. Ne módosítsa a gyermekbiztonsági rendszert, és ne illesszen hozzá semmilyen kiegészítő elemet a típusjóváhagyási hatóság jóváhagyása nélkül. Halálos vagy súlyos sérülés fordulhat elő, ha nem követi a beszerelési utasításokat.

A GYERMEKET FENYEGETŐ VESZÉLYEK

11. Soha ne hagyja felügyelet nélkül a gyermeket az autósülésben.

12. Ne hagyja, hogy a gyermekek játsszanak ezzel a termékkel.

13. Mielőtt a gyermeket az autós gyerekülésbe helyezi, mindig ellenőrizze, hogy a gyerekülés valamely része nem forrószódott-e fel.

14. ÉGÉSI VESZÉLY: A gyermekek bőre érzékeny, és megsérülhet a felmelegedett felületekkel való érintkezés esetén. Takarja le a gyermekbiztonsági rendszert egy könnyű takaróval, hogy megvédje a közvetlen napfénytől, ha hosszabb ideig az autóban tartja. Ha a gyermekbiztonsági rendszert fedetlenül hagyja az autóban, a műanyag és fém alkatrészek nagyon felforrósodhatnak. Használja a Thule Maple üléshez és a Thule Elm üléshez, hogy megvédje gyermekét az autósülés felforrósodásától.

15. A jármű hátsó ülésének fokozott védelme érdekében a Thule javasolja a Thule hátsó ülésvédő használatát az autós ülésrendszer felszerelése előtt.

ELEKTROMOS BIZTONSÁG

16. Az elemeket tartsa gyermekektől elzárva.

17. ROBBANÁSVESZÉLY: Ne kísérelje meg újratölteni a nem újratölthető elemeket.

18. Ügyeljen arra, hogy a gyártó által megadott megfelelő típusú és feszültségű elemeket használja. A nem megfelelő elemek használata károsíthatja a készüléket.

19. Csak a gyártó által ajánlott elemeket használjon.

20. Ne használjon különböző típusú elemeket, illetve ne keverje a termékben az új és használt elemeket.

21. Az elemeket a megfelelő polaritással helyezze be (+/-), ahogyan az a rekeszben jelölve van.

22. Ne használja az elemet, ha szivárgás jelei (pl. elszíneződés, korrózió) láthatók rajta. Óvatosan vegye ki az elemet, és tisztítsa meg az érintett területet. Alaposan mosson kezet.

23. Az AA elemekkel rendelkező eszközöket az ajánlott hőmérsékleti tartományon belül működtesse. A szélsőséges hőmérséklet befolyásolhatja az elem teljesítményét és biztonságát.

24. Ne okozzon rövidzárlatot a tápcsatlakozóknak.

25. Tárolás előtt vegye ki az elemeket, és a helyi előírásoknak megfelelően hasznosítja újra azokat.

A THULE ALKALMAZÁS JELLEMZŐI

26. Thule App-értesítések: A Thule alkalmazás értesítései csak tájékoztató jellegűek. A gyermekbiztonsági rendszer megfelelő beszereléséről és a gyermek biztonságos rögzítéséről a gondviselők felelőssége gondoskodni. **MINDIG** győződjön meg arról, hogy a biztonsági öv megfelelően meg van-e feszítve, és hogy a beszerelés helyesen, az utasításoknak megfelelően történt.

27. A teljes funkcionalitás érdekében győződjön meg arról, hogy az alkalmazás rendelkezik az összes szükséges engedéllyel ahhoz, hogy kapcsolat fennmaradjon a gyermekbiztonsági rendszerrel.

28. Az alkalmazás működéséhez engedélyezni kell a Bluetooth®-kommunikációt. Ha a Bluetooth ki van kapcsolva vagy le van választva, az alkalmazás értesítéseit nem fogja megkapni.

29. Minden használat előtt győződjön meg arról, hogy okostelefonja akkumulátorának töltöttségi szintje elegendő. Ha az akkumulátor töltöttségi szintje túl alacsony, az alkalmazás nem fog megfelelően működni, vagy nem tud értesítést küldeni, és az övfeszítő érzékelő (eBuckle) nem fog megfelelően kommunikálni.

30. Értesítést kap, ha a Bluetooth-kapcsolat megszakad, ha a heveder meghúzása további beállításokat igényel,

vagy ha további intézkedésekre van szükség a rendszer megfelelő és biztonságos használatához.

FELSZERELÉS

AZ ISOFIX ALAPRÉSZ BESZERELÉSE

31. Az alaprész első használata előtt távolítsa el a műanyag szalagot az alaprész alján található elemrekeszből.

32. A gyermekbiztonsági rendszer beszerelésekor győződjön meg arról, hogy az alaprész kijelzője igazolja a gyermekbiztonsági rendszer beszerelését. A helyes/hibás beszerelést LED-jelzők és hangjelzések igazolják. Ha nincs hangjelzés vagy nincsenek látható LED-jelzések, ellenőrizze az elemeket. Az elemeket csak 2 x 1,5 V AA/LR06 méretű elemekre szabad kicserélni. További információkért olvassa el a Thule Alfi Connect használati útmutatóját.

33. Mielőtt az alaprészt a jármű ülésére helyezné, hajtsa ki a támasztólábat az alaprész aljáról, és győződjön meg arról, hogy az AcuTight fogókár teljesen le van-e hajtva az alaprészen.

34. Győződjön meg arról, hogy az alaprész ISOFIX csatlakozói biztonságosan rögzítve vannak a jármű ISOFIX rögzítőpontjaihoz. Hangos „kattanást” kell hallani, és az ISOFIX csatlakozókon található LED-jelzőfényeknek zöldden kell világítaniuk, jelezve, hogy az alaprész megfelelően van rögzítve az ISOFIX rögzítőpontokhoz.

35. Húzza az AcuTight fogókárt többször előre-hátra, amíg a talp stabilan nem rögzül a jármű üléséhez. A kar a megfelelő összeszerelési erő kifejtése után túlnyomatékosodik. A kar az AcuTight megfelelő erő kifejtése után nem mozgatható tovább.

36. Nyújtsa ki a támasztólábat, amíg az szilárdan érintkezik a jármű padlójával, a helyes pozicionálást egy zöld LED jelzi. Ha megáll a reteszelési pozíciók között, folytassa a teherterelő láb kinyújtását, amíg az be nem kattan a helyére.

FONTOS: Győződjön meg arról, hogy az alaprész szilárdan van-e beszerelve, az alaprészre gyakorolt nyomással és annak ellenőrzésével, hogy az nem mozdul-e el. Ha az alaprész a jármű üléspárnájával való érintkezés miatt elmozdul, húzza tovább a

tehertartó lábat, amíg az be nem kattant, és a jármű ülés párnájára ne nehezedjen nyomás.

37. Ha egy LED jelzőfény pirosan világít, és jelzőhang hallható, ellenőrizze a támasztóláb helyzetét és az egyes ISOFIX csatlakozókat. Állítsa be a azok helyzetét, amíg meg nem hallja a hangjelzést, és a LED-jelzőfény el nem kezd zölden világítani.

38. Győződjön meg arról, hogy nincs tárgy vagy tér a támasztóláb és a jármű padlója között. Ha a jármű padlójában tárolórekeszek vannak, vegye fel a kapcsolatot a jármű gyártójával.

39. Az alaprésznek mindig biztonságosan rögzítve kell maradnia a járműben. Csak olyankor távolítsa el az alaprészt, ha az tisztítás vagy karbantartás miatt szükséges, illetve ha másik gépkocsiba kívánja beszerelni.

AUTÓSÜLÉS BESZERELÉSE

40. Minden utazás előtt ellenőrizze, hogy a gyermekbiztonsági rendszer megfelelően van-e felszerelve.

41. Helyezze az autósülést függőleges helyzetbe.

42. Ügyeljen arra, hogy az autósülést vezetési helyzetbe fordítsa, amíg „kattanás” nem hallatszik, és a LED-jelzőfények zölden nem világítanak.

43. Mindig tartsa az autósülést és az alaprészt vezetési pozícióban a járműben, még akkor is, ha nem használja.

44. Ne hagyja az autósülést és az alaprészt nem beszerelt állapotban a járműben, még akkor sem, ha a jármű üres. Vészfékezés vagy baleset esetén a nem rögzített autósülés a vezető vagy az utasok sérülését okozhatja.

45. A gyermekbiztonsági rendszer ne érjen a jármű belsejéhez, például az autó ajtajához vagy az első üléshez. A jármű ajtajának becsukása során mindig ügyeljen arra, hogy a gyerekbiztonsági rendszer ne szoruljon semmilyen felülethez.

46. A gyermekbiztonsági rendszer merev elemeit és műanyag részeit úgy kell elhelyezni és felszerelni, hogy azokat a jármű mindennapi használata során ne szoríthassa oda valamihez egy mozgatható ülés vagy a jármű ajtaja.

47. Ellenőrizze, hogy a gyermekbiztonsági rendszer nem szorul-e be, illetve nem nehezedik-e rá poggyász vagy más

nehéz tárgy.

48. Győződjön meg arról, hogy a poggyász vagy a laza tárgyak megfelelően vannak rögzítve. A nem biztosított poggyász baleset esetén súlyos sérüléseket okozhat gyermekeknek és felnőtteknek.

49. Gondoskodjon arról, hogy a jármű minden utasa tudja, hogyan oldhatja ki a gyermeket vészhelyzet esetén.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

50. Rendszeresen ellenőrizze gyermekbiztonsági rendszerét, hogy nincsenek-e rajta sérülések és kopásra utaló jelek. Ellenőrizze, hogy a rögzítőelemek nincsenek-e hajlítva, törve, hiányozva vagy meglazulva.

51. Ne használja a gyermekbiztonsági rendszert, ha bármely alkatrésze törött vagy hiányzik.

52. Ne használjon agresszív tisztítószereket; Ezek károsíthatják a gyermekbiztonsági rendszer építőanyagát.

53. Ne használjon a gyártó által jóváhagyottaktól eltérő tartozékokat vagy cserealkatrészeket. A garancia érvényét veszti, ha nem eredeti alkatrészeket vagy tartozékokat használ.

54. Legyen óvatos, ha használt vagy korábban vásárolt gyermekbiztonsági rendszert vásárol. Csak ismert múlttal rendelkező gyermekbiztonsági rendszert vásároljon. Előfordulhat, hogy az erős terhelés vagy ütközés okozta károk nem láthatók. Ha kétségei vannak, forduljon a helyi kereskedőhöz vagy az ügyfélszolgálathoz.

55. Ne használja ezt a gyermekbiztonsági rendszert a gyártás után 7 évvel.

56. Távolítsa el a gyermekbiztonsági rendszert a jármű üléséről, ha hosszabb ideig nem használja. Tárolja hűvös, száraz helyen, olyan helyen, ahol gyermeke nem férhet hozzá. Kerülje a közvetlen napfénynek való hosszantartó kitettséget.

ELEKTRONIKUS	ISOFIX alaprész
Üzemi hőmérséklet	-20 °C és +60 °C között
Tárolási hőmérséklet	-20 °C és +85 °C között
ELEM	
Üzemi hőmérséklet	-20 °C és +50 °C között
Tárolási hőmérséklet	-20 °C és +50 °C között
Elem típusa	2 x 1,5 V AA/LR06 méret
Az elem élettartama	Kb. 1 év +20 °C-on
VEZETÉK NÉLKÜLI KAPCSOLAT	Bluetooth® vezeték nélküli technológia

A Bluetooth® szövegdjegy és a logók a Bluetooth SIG, Inc. bejegyzett védjegyei, és a Thule Group az ilyen védjegyeket csak licenc alapján használhatja. Az egyéb védjegyek és kereskedelmi nevek a megfelelő tulajdonosok tulajdonát képezik.

iBeacon

A Works with Apple iBeacon jelvény használata azt jelenti, hogy a terméket a gyártó úgy tervezte és tanúsította, hogy a termék megfelel az Apple teljesítményszabványainak. Az Apple nem felelős az eszköz működéséért, illetve a biztonsági és szabályozási előírásoknak való megfeleléséért. Felhívjuk figyelmét, hogy a termék iPod, iPhone vagy iPad készülékkel való használata befolyásolhatja a vezeték nélküli teljesítményt.

ÁRTALMATLANÍTÁS ÉS ÚJRA-HASZNOSÍTÁS



Az áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket és annak akkumulátorát a háztartási hulladéktól elkülönítve kell ártalmatlanítani. A terméket a hulladék ártalmatlanítására vonatkozó helyi környezetvédelmi előírásoknak megfelelően kell átadni újrahasznosításra. A megjelölt termék háztartási hulladéktól való elkülönítésével segít csökkenteni az égetőművekbe vagy hulladéklerakókba küldött hulladék mennyiségét, és minimalizálja az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt esetleges negatív hatásokat. További információért forduljon a helyi márkakereskedőhöz vagy keresse fel a thule.com weboldalt.

IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU CONSULTARE ULTERIOARĂ.

! ATENȚIE

Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la deces sau vătămări grave ale copilului.

Acest aparat poate fi utilizat de copii cu vârsta de 8 ani și peste, precum și de persoane cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse ori cu lipsă de experiență și cunoștințe, dacă au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului în condiții de siguranță și dacă înțeleg pericolele implicate. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de către utilizator nu trebuie efectuate de copii fără supraveghere.

CERTIFICARE ȘI COMPATIBILITATE

1. Acest produs este certificat conform Regulamentul ONU nr. 129 și trebuie utilizat doar în regiunile/țările în care se aplică acest regulament.
2. Nu este destinat / autorizat pentru / testat pentru utilizare în Canada / Statele Unite ale Americii.
3. Această bază ISOFIX este aprobată pentru scaunul auto pentru bebeluși Thule Maple Connect (0–15 luni), precum și pentru scaunele auto pentru copii mici Thule Elm Connect 180 și Thule Elm Connect 360 (6 luni – 4 ani). Copilul trebuie transportat cu spatele la sensul de mers de la naștere până la vârsta de 15 luni. Verificați periodic dimensiunile copilului și asigurați-vă că scaunul auto este orientat corect în funcție de mărimea și vârsta acestuia. Pentru mai multe informații, consultați manualele de instrucțiuni ale scaunului auto și ale bazei ISOFIX. În caz de nelămuriri, contactați distribuitorul local sau serviciul de asistență pentru clienți.
4. Thule recomandă ținerea copilului cu spatele față de sensul de mers în timpul călătoriei cât mai mult timp posibil. Recomandarea se bazează pe studii privind vătămările provocate de accidente, care arată că poziționarea copilului cu spatele îi oferă o

protecție mai mare decât cea cu fața.

5. Înainte de a cumpăra scaunul auto, verificați întotdeauna dacă acesta poate fi instalat corect în vehiculul dumneavoastră cu baza ISOFIX. Pentru mai multe informații despre vehiculele compatibile, contactați dealerul local sau accesați *thule.com Asistent pentru montarea scaunului auto* și urmați instrucțiunile din manualul producătorului vehiculului.

GENERAL

6. AVERTISMENT PRIVIND RESPONSABILITATEA PARENTALĂ:

Sistemul de indicare a tensiunii hamului și funcțiile Thule App au doar rol orientativ. Este responsabilitatea persoanelor care îngrijesc copilul să se asigure că acesta este fixat corespunzător și că sistemul de siguranță pentru copii este instalat corect. Pentru mai multe detalii privind instalarea corectă, consultați manualele de instrucțiuni furnizate împreună cu produsul sau videoclipurile de instrucțiuni din Thule App. De asemenea, puteți găsi manuale de instrucțiuni și videoclipuri de instrucțiuni pe Thule.com.

7. Acest produs este destinat numai utilizării în mașini.

8. Nu utilizați niciodată sistemul de siguranță pentru copii pe un scaun auto prevăzut cu un airbag frontal activat, cu excepția cazului în care airbagul este dezactivat. Moartea sau vătămarea gravă poate apărea dacă airbagul este activat.

9. Nu folosiți sistemul de prindere pentru copii dacă a fost supus unor solicitări violente într-un accident. Sistemul de prindere pentru copii trebuie înlocuit după un accident, chiar dacă nu s-a deteriorat vizibil.

10. Nu aduceți modificări sau adăugiri sistemului de prindere pentru copii fără aprobarea tipului acestora de către autoritatea competentă. Nerespectarea instrucțiunilor de instalare se poate solda cu vătămarea gravă sau decesul copilului.

PERICOLE PENTRU COPII

11. Nu lăsați copilul nesupravegheat în scaunul auto.

12. Nu lăsați copiii să se joace cu acest produs.

13. Înainte de a așeza copilul în scaunul auto, verificați întotdeauna dacă anumite zone ale

scaunului nu sunt fierbinți.

14. RISC DE ARSURI: Pielea copiilor este sensibilă și poate fi rănită prin contactul cu suprafețe încălzite. Acoperiți sistemul de siguranță pentru copii cu o pătură ușoară pentru a-l proteja de expunerea directă la soare atunci când este lăsat în mașină pentru o perioadă mai lungă de timp. Dacă sistemul de siguranță pentru copii este lăsat neacoperit în mașină, piesele din plastic și metal se pot încălzi foarte tare. Utilizați husa de scaun Thule Maple și husa de scaun Thule Elm pentru a vă proteja copilul de supraîncălzire în scaunul auto.

15. Pentru o protecție mai bună a banchetei vehiculului, Thule recomandă utilizarea protecției de banchetă Thule înainte de montarea scaunului auto pentru copii.

SIGURANȚĂ ELECTRICĂ

16. Nu lăsați bateriile la îndemâna copiilor.

17. RISC DE EXPLOZIE: Nu încercați să reîncărcați bateriile nereîncărcabile.

18. Asigurați-vă că utilizați baterii adecvate, de tipul și cu tensiunea specificate de producător. Dacă sunt utilizate baterii neadecvate, dispozitivul se poate deteriora.

19. Utilizați numai baterii recomandate de producător.

20. Nu utilizați tipuri diferite de baterii și nu amestecați baterii noi cu baterii uzate în produs.

21. Introduceți bateriile respectând polaritatea corectă (+/-), conform marcajelor din compartiment.

22. Dacă o baterie prezintă semne de scurgere (de exemplu, decolorare, coroziune), nu o utilizați. Scoateți cu grijă bateria și curățați zona afectată. Spălați-vă bine mâinile.

23. Operați dispozitivele cu baterii AA în intervalul de temperatură recomandat. Temperaturile extreme pot afecta performanța și siguranța bateriei.

24. Nu scurtcircuitați bornele de alimentare.

25. Scoateți bateriile înainte de depozitare și reciclați-le conform reglementărilor locale.

CARACTERISTICILE THULE APP

26. Notificările din Thule App: notificările trimise de Thule App sunt doar orientative. Este responsabilitatea persoanelor care îngrijesc copilul să se asigure că sistemul de siguranță pentru copii este instalat corect și că copilul este fixat în siguranță. Asigurați-vă **ÎNTOTDEAUNA** că hamul este strâns corespunzător și că instalarea este realizată corect, conform instrucțiunilor.

27. Pentru o funcționalitate deplină, asigurați-vă că aplicația are toate permisiunile necesare, astfel încât să rămână conectată la sistemul de siguranță pentru copii.

28. Trebuie activată comunicarea Bluetooth® pentru ca aplicația să funcționeze. Dacă dezactivați sau deconectați conexiunea Bluetooth, notificările din aplicație nu vor fi livrate.

29. Asigurați-vă întotdeauna că smartphone-ul dumneavoastră are un nivel suficient de baterie înainte de fiecare utilizare. Dacă nivelul bateriei este prea scăzut, aplicația poate să nu mai funcționeze corect sau să nu mai transmită notificări, iar senzorul de tensionare a centurii (eBuckle) poate să nu mai comunice corespunzător.

30. Veți primi notificări dacă se pierde comunicarea Bluetooth, dacă strângerea hamului poate necesita ajustări suplimentare sau dacă este necesară o acțiune suplimentară pentru a asigura utilizarea corectă și sigură a sistemului.

INSTALAREA

INSTALAREA BAZEI ISOFIX

31. Înainte de a utiliza baza pentru prima dată, scoateți banda de plastic din compartimentul bateriilor, aflat în partea de jos a bazei.

32. Când montați sistemul de siguranță pentru copii, asigurați-vă că afișajul bazei verifică montarea sistemului de prindere pentru copii. Indicatoarele LED și semnalele sonore confirmă montarea corectă/incorectă. Dacă nu există niciun semnal sonor sau indicator LED vizibil, verificați bateriile. Bateriile trebuie înlocuite doar cu 2 baterii tip AA/LR06 de 1,5 V. Pentru mai multe informații, citiți manualul de instrucțiuni pentru Thule Alfi Connect.

33. Înainte de a așeza baza pe scaunul vehiculului, rabatați piciorul de sprijin din

partea inferioară a bazei și asigurați-vă că mânerul de reglare AcuTight este complet coborât pe bază.

34. Asigurați-vă că toți conectorii ISOFIX de pe bază sunt atașați corect la dispozitivele de ancorare ISOFIX ale vehiculului. Dacă auziți un „clic”, iar indicatoarele LED pentru conectorii ISOFIX luminează în verde, înseamnă că baza a fost atașată corect la dispozitivele de ancorare ISOFIX.

35. Trageți de mânerul AcuTight înainte și înapoi de mai multe ori, până când baza se fixează pe bancheta vehiculului. După ce aplicați forța corectă pentru fixare, mânerul AcuTight nu mai poate fi mișcat.

36. Extindeți piciorul de sprijin până când acesta intră ferm în contact cu podeaua vehiculului; un LED verde confirmă poziționarea corectă.

Dacă se oprește între pozițiile de blocare, continuați extinderea piciorului de sprijin până când acesta se fixează printr-un clic.

IMPORTANT: Asigurați-vă că baza este instalată ferm apăsând pe aceasta și verificând că nu se mișcă. Dacă baza se mișcă din cauza contactului cu perna scaunului vehiculului, extindeți piciorul de sprijin în continuare până când se fixează printr-un clic și presiunea exercitată asupra pernei scaunului este eliminată.

37. Dacă un indicator LED arată roșu și se aude un sunet audibil, verificați poziția piciorului de sprijin și conectorii individuali ISOFIX. Reglați pozițiile până când există un feedback sonor și indicatorul LED arată verde.

38. Asigurați-vă că nu există obiecte sau spațiu între piciorul de sprijin și podeaua vehiculului. Dacă există compartimente de depozitare în podeaua vehiculului, contactați producătorul vehiculului.

39. Baza trebuie să rămână întotdeauna instalată în siguranță în vehicul. Scoateți baza numai pentru curățare și întreținere sau atunci când schimbați mașinile.

INSTALAREA SCAUNULUI AUTO

40. Înainte de fiecare călătorie, asigurați-vă că sistemul de siguranță pentru copii este instalat corect.

41. Instalați scaunul auto în poziție verticală.

42. Asigurați-vă că roți scaunul auto în poziția de conducere până când se aude un

„clic” sonor și indicatoarele LED arată verde.

43. Mențineți întotdeauna scaunul auto și baza în poziția de utilizare în vehicul, chiar dacă nu le utilizați.

44. Nu lăsați scaunul auto și baza nefixate în autovehicul, chiar dacă bancheta din spate este neocupată. În caz contrar, dacă vehiculul frânează brusc sau are loc un accident, scaunul auto nefixat poate răni șoferul sau pasagerul.

45. Nu lăsați sistemul de siguranță pentru copii să intre în contact cu interiorul vehiculului, cum ar fi cu partea laterală a portierei sau cu scaunul din față. Asigurați-vă întotdeauna că sistemul de siguranță pentru copii nu este blocat pe nicio suprafață atunci când închideți portiera autovehiculului.

46. Elementele rigide și componentele din plastic ale sistemului de siguranță pentru copii trebuie să fie amplasate și instalate astfel încât să nu poată fi blocate de un scaun mobil sau de o ușă a vehiculului în timpul utilizării zilnice a acestuia.

47. Asigurați-vă că sistemul de siguranță pentru copii nu este blocat sau grevat de bagaje sau alte obiecte grele.

48. Asigurați-vă că bagajele sau obiectele libere sunt asigurate corespunzător. Bagajele neasigurate pot provoca vătămări grave copiilor și adulților în caz de accidente.

49. Aveți grijă să informați toți pasagerii vehiculului cum trebuie scos copilul din scaunul auto în caz de urgență.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

50. Inspectați periodic sistemul de siguranță pentru copii pentru deteriorări și semne de uzură. Verificați dacă dispozitivele de fixare nu sunt îndoite, rupte, lipsă sau slăbite.

51. Nu utilizați sistemul de siguranță pentru copii dacă există componente rupte sau lipsă.

52. Nu folosiți produse de curățare agresive; acestea pot deteriora materialul din care este realizat sistemul de prindere pentru copii.

53. Nu utilizați alte accesorii sau piese de schimb decât cele aprobate de producător. Garanția va fi nulă dacă sunt utilizate piese sau accesorii neoriginale.

54. Aveți grijă atunci când cumpărați

un sistem de siguranță pentru copii second-hand sau cumpărat anterior. Achiziționați numai un sistem de siguranță pentru copii cu antecedente cunoscute. Este posibil ca daunele rezultate din solicitări violente sau accidente să nu fie vizibile. Dacă aveți îndoieli, contactați distribuitorul local sau asistența pentru clienți.

55. Nu utilizați acest sistem de siguranță pentru copii după 7 ani de la data fabricației.

56. Scoateți sistemul de prindere pentru copii de pe bancheta vehiculului dacă nu îl utilizați mai mult timp. Depozitați-l într-un loc răcoros și uscat, unde copilul nu poate ajunge. Evitați expunerea sa prelungită la soare.

SPECIFICAȚII TEHNICE

ELECTRONICĂ	Bază ISOFIX
Temperatura de funcționare	între -20 °C și +60 °C
Temperatura de depozitare	între -20 °C și +85 °C
BATERIE	
Temperatura de funcționare	între -20 °C și +50 °C
Temperatura de depozitare	între -20 °C și +50 °C
Tipul bateriei	2 x 1,5 V AA/LR06
Durata de viață a bateriei	Aproximativ 1 an la +20 °C
CONEXIUNE WIRELESS	Tehnologia wireless Bluetooth®

Marca verbală și siglele Bluetooth® sunt mărci comerciale înregistrate deținute de Bluetooth SIG, Inc., iar orice utilizare a acestor mărci de către Thule Group se face sub licență. Alte mărci comerciale și denumiri comerciale aparțin proprietarilor respectivi.

iBeacon

Utilizarea siglei „Works with Apple iBeacon” indică faptul că produsul a fost proiectat și certificat de producător pentru a respecta standardele de performanță Apple. Apple nu este responsabilă pentru funcționarea acestui dispozitiv sau pentru conformitatea acestuia cu standardele de siguranță și reglementare. Vă rugăm să rețineți că utilizarea acestui produs cu iPod, iPhone sau iPad poate afecta performanța wireless.

ELIMINARE ȘI RECICLARE



Simbolul coșului de gunoi tăiat cu semnul x indică faptul că articolul și bateria acestuia trebuie eliminate separat de deșeurile menajere. Articolul trebuie predat pentru reciclare în conformitate cu reglementările de mediu locale privind eliminarea deșeurilor. Separând obiectele cu acest marcaj de deșeurile menajere, contribuiți la reducerea cantității de deșeuri trimise la incineratoare sau depozite și la minimizarea oricărui posibil impact negativ asupra oamenilor și mediului. Pentru mai multe informații, contactați distribuitorul local sau vizitați thule.com.

SK

DÔLEŽITÉ! DÔKLADNE SI PREČÍTAJTE A UCHOVAJTE NA BUDÚCE POUŽITIE.

VAROVANIE

Pri nedodržaní týchto pokynov môže dôjsť k usmrteniu alebo vážnemu zraneniu dieťaťa.

S týmto zariadením môžu manipulovať deti od 8 rokov a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, pokiaľ sa pod dohľadom naučili zariadenie bezpečne používať a chápu riziká, ktoré s tým súvisia. Deti sa so zariadením nesmú hrať. Čistenie a samoobslužnú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.

CERTIFIKÁCIA A KOMPATIBILITA

1. Tento výrobok je certifikovaný podľa predpisu OSN č. 129 a smie sa používať iba v regiónoch/krajinách, kde sa toto nariadenie uplatňuje.
2. Nie je určené / autorizované / testované na použitie v Kanade / Spojených štátoch amerických.
3. Táto základňa ISOFIX je schválená pre autosedačky Thule Maple Connect pre

novorodencov (0 – 15 mesiacov), autosedačky Thule Elm Connect 180 a Thule Elm Connect 360 pre batolátá (od 6 mesiacov do 4 rokov veku). Od narodenia do 15 mesiacov veku musí dieťa cestovať proti smeru jazdy. Pravidelne kontrolujte veľkosť svojho dieťaťa a podľa jeho veku a veľkosti dbajte na to, aby autosedačka bola nasadená so správnou orientáciou. Ďalšie informácie nájdete v návodoch na obsluhu autosedačky a základne ISOFIX. V prípade pochybností sa obráťte na najbližšieho predajcu alebo zákaznícku podporu.

4. Spoločnosť Thule odporúča držať dieťa počas cestovania v polohe proti smeru jazdy čo najdlhšie. Odporúčanie je založené na štúdiách zranení pri náraze, ktoré ukazujú, že jazda proti smeru jazdy vozidla poskytuje vášmu dieťaťu väčšiu ochranu v porovnaní s polohou smerom dopredu.

5. Pred kúpou autosedačky vždy overte, či je možné ju spolu so základňou ISOFIX správne namontovať do vášho vozidla. Ďalšie informácie o kompatibilných vozidlách získate od miestneho predajcu alebo na stránke *Asistencia pre kompatibilitu autosedačiek na adrese thule.com*. Postupujte podľa pokynov v príručke výrobcu vozidla.

VŠEOBECNÉ

6. UPOZORNENIE NA ZODPOVEDNOSŤ RODIČOV:

Systém indikácie napätia popruhov a funkcie v aplikácii Thule App sú iba orientačné. Je zodpovednosťou opatrovníka zaistiť, aby dieťa bolo riadne upevnené a detský zadržiavací systém bol správne nainštalovaný.

Ďalšie podrobnosti o správnej inštalácii nájdete v návodoch na obsluhu dodaných s produktom alebo v inštruktážnych videách v aplikácii Thule App. Návody na obsluhu a inštruktážne videá nájdete aj na Thule.com.

7. Tento produkt je určený iba na použitie v automobiloch.

8. Nikdy nepoužívajte detský zadržiavací systém na sedadle vozidla vybavenom aktivovaným čelným airbagom, pokiaľ nie je airbag deaktivovaný. Ak je airbag aktivovaný, môže dôjsť k smrti alebo vážnemu zraneniu.

9. Nepoužívajte detský zadržiavací systém, ak bol pri nehode vystavený prudkému namáhaniu. Detský zadržiavací systém sa musí po nehode vymeniť, aj keď nie je viditeľne poškodenie.

10. Neupravujte ani nedopĺňajte detský

zadržiavací systém bez úradného schválenia typu. Ak tento návod na inštaláciu nedodržíte, môže dôjsť k vážnemu zraneniu alebo smrti.

RIZIKÁ PRE DIEŤA

11. Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru v autosedačke.

12. Nedovoľte, aby sa deti hrali s týmto produktom.

13. Predtým, než dieťa usadíte do autosedačky, vždy skontrolujte, či niektoré diely autosedačky nie sú horúce.

14. RIZIKO POPÁLENIA: Detská pokožka je citlivá a môže sa ľahko poraniť o zahriate povrchy. Detskú autosedačku zakryte tenkou prikrývkou, aby autosedačka nebola vystavená priamemu slnečnému žiareniu, keď ju máte dlhší čas v aute. Ak zostane detský zadržiavací systém v aute nezakrytý, môže dôjsť k zahriatiu jeho plastových a kovových častí. Poťah na autosedačku Thule Maple alebo Thule Elm pomáha chrániť dieťa pred prehriatím.

15. V záujme lepšej ochrany zadného sedadla vozidla odporúča spoločnosť Thule pred inštaláciou systému detskej sedačky použiť chránič zadného sedadla Thule.

ELEKTRICKÁ BEZPEČNOSŤ

16. Batérie uchovávajte mimo dosahu detí.

17. NEBEZPEČENSTVO VÝBUCHU: Nepokúšajte sa dobíjať nenabíjateľné batérie.

18. Uistite sa, že používate správny typ a napätie batérií podľa pokynov výrobcu. Nesprávne použitie batérie môže poškodiť zariadenie.

19. Používajte iba batérie odporúčané výrobcom.

20. Nepoužívajte v produkte naraz batérie rôznych typov ani nové a použité batérie zároveň.

21. Pri vkladaní batérií dbajte na dodržanie správnej polarity (+/-), ktorá je vyznačená v priestore pre batérie.

22. Ak batéria vykazuje známky úniku (napr. zmena farby, korózia), nepoužívajte ju. Opatrne vyberte batériu a vyčistite postihnuté miesto. Dôkladne si umyte ruky.

23. Používajte zariadenia s batériami veľkosti AA v odporúčanom teplotnom rozsahu. Extrémne teploty môžu ovplyvniť výkon a bezpečnosť batérie.

24. Neskratujte napájacie svorky.

25. Batérie pred uskladnením vyberte a recyklujte ich v súlade s miestnymi predpismi.

FUNKCIE APLIKÁCIE THULE APP

26. Upozornenia aplikácie Thule App: Upozornenia aplikácie Thule App sú iba orientačné. Je zodpovednosťou opatrovníka zaistiť, aby bol detský zadržiavací systém riadne nainštalovaný a dieťa v ňom bolo bezpečne upevnené. **VŽDY** sa uistite, že popruh je správne utiahnutý a že inštalácia je vykonaná správne podľa pokynov.

27. Pre plnú funkčnosť sa uistite, že aplikácia má všetky potrebné povolenia na pripojenie k detskému zadržiavaciemu systému.

28. V telefóne musí byť povolené pripojenie Bluetooth®, aby aplikácia fungovala. Ak je rozhranie Bluetooth vypnuté alebo odpojené, upozornenia aplikácie sa nedoručia.

29. Pred každým použitím sa vždy uistite, že je batéria smartfónu dostatočne nabitá. Ak je úroveň nabitia batérie príliš nízka, aplikácia môže prestať správne fungovať alebo nemusí doručovať upozornenia a snímač napnutia popruhov (eBuckle) už nemusí správne komunikovať.

30. Budete dostávať upozornenia, keď dôjde k strate komunikácie Bluetooth, keď je nutné upraviť utiahnutie popruhu alebo keď je na zaistenie správneho a bezpečného používania systému nevyhnutná ďalšia akcia.

INŠTALÁCIA

INŠTALÁCIA ZÁKLADNE ISOFIX

31. Pred prvým použitím základne odstráňte plastový pásik z priestoru pre batérie na spodnej strane základne.

32. Pri inštalácii detského zadržiavacieho systému skontrolujte, že displej základne overil inštaláciu vášho detského zadržiavacieho systému. Kontrolky LED a zvukové signály vám potvrdia správnu/nesprávnu inštaláciu. Ak nie je počuť zvukový signál ani vidieť kontrolky LED, skontrolujte batérie. Batérie sa smú nahradiť iba dvomi 1,5-voltovými batériami veľkosti AA/LR06. Ďalšie informácie nájdete v návode na použitie základne Thule Alfi Connect.

33. Pred umiestnením základne na sedadlo vozidla vyklopte zo spodnej časti základne opornú nohu a uistite sa, že kľuka AcuTight je úplne spustená na základni.

34. Zabezpečte, aby konektory ISOFIX na základni boli bezpečne pripevnené ku kotvovým úchytkám ISOFIX vozidla. Malo by byť počuteľné „kliknutie“ a kontrolky LED konektorov ISOFIX by mali svietiť zelenou farbou, čo znamená, že základňa bola správne pripevnená ku kotvovým úchytkám ISOFIX.

35. Niekoľkokrát zatiahnite za kľuku AcuTight dopredu a dozadu, kým základňa nie je pevne zaistená na mieste na sedadle vozidla. Keď sa použije správna montážna sila, kľuka AcuTight sa už nebude dať viac otočiť.

36. Vysuňte opornú nohu, kým pevne nedosadne na podlahu vozidla. Zelená kontrolka LED potvrdí jej správne usadenie. Ak pri vysúvaní opornej nohy dosiahnete potrebnú výšku medzi aretačnými polohami, pokračujte vo vysúvaní, kým noha nezacvakne. **DÔLEŽITÉ:** Zatiačte na základňu a uistite sa, či je riadne upevnená. Skontrolujte, či sa základňa nepohybuje. Ak sa základňa pohybuje v dôsledku kontaktu so sedadlom, ešte viac vysuňte opornú nohu, kým nezacvakne a tlak základne proti sedadlu nepovolí.

37. Ak kontrolka LED svieti na červeno a počujete zvukový signál, skontrolujte polohu opornej nohy a jednotlivé konektory ISOFIX. Ich polohu upravujte, kým nezačujete zvukový signál a kontrolka LED nezasvieti na zeleno.

38. Uistite sa, že medzi opornou nohou a podlahou vozidla nie sú žiadne predmety ani priestor. Ak sú v podlahe vozidla úložné priestory, obráťte sa na výrobcu vozidla.

39. Základňa musí vždy zostať bezpečne nainštalovaná vo vozidle. Základňu odstraňujte iba pri čistení a údržbe alebo ak ju chcete presunúť do iného vozidla.

INŠTALÁCIA AUTOSEDAČKY

40. Pred každou jazdou sa uistite, že je detský zadržiavací systém správne nainštalovaný.

41. Autosedačku je nutné inštalovať vo vztýčenej polohe.

42. Uistite sa, že otáčate autosedačku do jazdnej polohy, kým sa neozve počuteľné „kliknutie“ a kontrolky LED nesvietia nazeleno.

43. Autosedačku a základňu vždy majte vo vozidle v jazdnej polohe, a to aj keď sa práve nepoužívajú.

44. Nenechávajúte autosedačku a základňu vo vozidle nainštalované, a to ani vtedy, keď vo vozidle nikto nie je. V prípade použitia núdzovej brzdy alebo nehody môže nezabezpečená autosedačka zraniť

ostatných cestujúcich alebo vás.

45. Nedovoľte, aby sa detský zadržiavací systém dostal do kontaktu s interiérom vozidla, ako je bočná strana dverí vozidla alebo predné sedadlo. Pri zatváraní dverí vozidla sa vždy uistite, že detský zadržiavací systém nie je zaklinený proti žiadnemu povrchu.

46. Pevné predmety a plastové súčasti detského zadržiavacieho systému musia byť umiestnené a nainštalované tak, aby pri každodennom používaní vozidla nemohli byť zachytené pohyblivým sedadlom alebo dverami vozidla.

47. Uistite sa, že detský zadržiavací systém nie je zachytený alebo zatažený batožinou alebo inými ťažkými predmetmi.

48. Uistite sa, že batožina alebo voľné predmety sú správne zaistené. Nezabezpečená batožina môže v prípade nehôd spôsobiť vážne zranenia deťom a dospelým.

49. Uistite sa, že všetci cestujúci sú informovaní o tom, ako uvoľniť dieťa z autosedačky v prípade núdze.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

50. Pravidelne kontrolujte detský zadržiavací systém, či nie je poškodený a či nevykazuje známky potrebovania. Skontrolujte, či nie sú žiadne upevňovacie prvky ohnuté, zlomené, či chýbajú alebo nie sú uvoľnené.

51. Nepoužívajte detský zadržiavací systém, ak sú niektoré komponenty poškodené alebo chýbajú.

52. Nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky; Tieto môžu poškodiť konštrukčný materiál detského zadržiavacieho systému.

53. Nepoužívajte iné príslušenstvo alebo náhradné diely, ako sú schválené výrobcom. Záruka zaniká, ak sa použijú neoriginálne diely alebo príslušenstvo.

54. Pri kúpe použitého alebo inou osobou zakúpeného detského zadržiavacieho systému buďte opatrní. Kupte iba taký detský zadržiavací systém, ktorého históriu používania poznáte. Poškodenie spôsobené nadmerným namáhaním alebo nárazmi nemusí byť viditeľné. Ak si niečím nie ste istí, obráťte sa na miestneho predajcu alebo oddelenie zákazníckej podpory.

55. Nepoužívajte tento detský zadržiavací systém 7 rokov po dátume výroby.

56. Vyberte detský zadržiavací systém zo sedadla vozidla, ak sa dlhší čas nepoužíva. Skladujte na chladnom a suchom mieste a

niekde, kde k nemu vaše dieťa nemá prístup. Zabráňte dlhodobému vystaveniu priamemu slnečnému žiareniu.

TECHNICKÉ ÚDAJE

ELEKTRONIKA	Základňa ISOFIX
Prevádzková teplota	-20 °C až +60 °C
Skladovacia teplota	-20 °C až +85 °C
BATÉRIA	
Prevádzková teplota	-20 °C až +50 °C
Skladovacia teplota	-20 °C až +50 °C
Typ batérie	2 x 1,5 V AA/LR06
Životnosť batérie	Približne 1 rok pri +20 °C
BEZDRÔTOVÉ PRIPOJENIE	Bezdrôtová technológia Bluetooth®

Slovná ochranná známka a logo Bluetooth® sú registrované ochranné známky vlastnené spoločnosťou Bluetooth SIG, Inc. a akékoľvek použitie týchto značiek spoločnosťou Thule Group podlieha licencií. Ostatné ochranné známky a obchodné názvy sú majetkom príslušných vlastníkov.

iBeacon

Použitie logo Works with Apple iBeacon znamená, že výrobca navrhoval a certifikoval produkt tak, aby spĺňal výkonnostné štandardy spoločnosti Apple. Spoločnosť Apple nezodpovedá za prevádzku tohto zariadenia ani za jeho súlad s bezpečnostnými a regulačnými normami. Upozorňujeme, že použitie tohto produktu s iPodom, iPhoneom alebo iPadom môže ovplyvniť výkon bezdrôtovej siete.

LIKVIDÁCIA A RECYKLÁCIA



Symbol preškrtnutého koša na kolieskach označuje, že predmet a jeho batérie musia byť zlikvidované oddelene od domového odpadu. Položku je nutné odovzdať na recykláciu v súlade s miestnymi predpismi pre likvidáciu odpadu. Oddelením označeného predmetu od domového odpadu pomôžete znížiť objem odpadu odosielaného do spaľovni alebo na skládky a minimalizujete potenciálny negatívny dopad na ľudské zdravie a životné prostredie. Ďalšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo navštívte stránku thule.com.

POMEMBNO! POZORNO PREBERITE IN SHRANITE ZA PRIHODNJO UPORABO.

! OPOZORILO

Če ne upoštevate teh navodil, lahko pride do smrtnih ali hudih telesnih poškodb vašega otroka.

To napravo lahko uporabljajo otroci, ki so stari 8 let in starejši, ter osebe z zmanjšanimi telesnimi, zaznavnimi ali umskimi sposobnostmi oz. pomanjkanjem izkušenj in znanja, če so pod ustreznim nadzorom ali če so bili seznanjeni z varno uporabo in razumejo nevarnosti, povezane z uporabo. Otroci se ne smejo igrati z napravo. Otroci naprave ne smejo čistiti in vzdrževati brez nadzora.

CERTIFICIRANJE IN ZDRUŽLJIVOST

1. Ta izdelek je certificiran v skladu s Pravilnikom ZN št. 129 in se sme uporabljati samo v regijah/državah, kjer se ta pravilnik uporablja.
2. Ni namenjeno/odobreno/preizkušeno za uporabo v Kanadi / Združenih državah Amerike.
3. Ta podstavek ISOFIX je odobren za avtomobilski sedež za dojenčke Thule Maple Connect (0–15 mesecev) in avtomobilske sedeže za malčke Thule Elm Connect 180 ter Thule Elm Connect 360 (6 mesecev–4 leta). Otroka je treba voziti v nasprotni smeri vožnje od rojstva do 15. meseca starosti. Redno preverjajte višino otroka in zagotovite, da je avtomobilski sedež obrnjen v pravilno smer glede na otrokovo višino in starost. Za več informacij preberite navodila za uporabo avtomobilskega sedeža in podstavka ISOFIX. Če ste v dvomih, se obrnite na lokalnega prodajalca ali oddelček za podporo uporabnikom.
4. Thule priporoča, da otroka med potovanjem čim dlje zadržujete v nasprotni smeri vožnje. Priporočilo temelji na študijah poškodb pri trku, ki kažejo, da je otrok pri potovanju v položaju v nasprotni smeri vožnje bolj zaščiteno kot v položaju v smeri vožnje.

5. Pred nakupom avtomobilskega sedeža vedno preverite, ali lahko avtomobilski sedež pravilno namestite v svoje vozilo s podstavkom ISOFIX. Za več informacij o združljivih vozilih se obrnite na lokalnega prodajalca ali obiščite *pomočnika za prileganje avtomobilskega sedeža na spletnem mestu thule.com* in upoštevajte navodila v priložnem proizvajalca vozila.

SPLOŠNO

6. OPOZORILO O ODGOVORNOSTI STARŠEV:

Sistem za prikaz napetosti pasov in funkcije aplikacije Thule App so zgolj smernice. Skrbniki so odgovorni, da je otrok ustrezno pripet in da je sistem za zadrževanje otrok pravilno nameščen.

Za dodatne podrobnosti o pravilni namestitvi si oglejte navodila za uporabo, ki so priložena vašemu izdelku, ali videoposnetke z navodili v aplikaciji Thule App. Navodila za uporabo in videoposnetke z navodili najdete tudi na spletnem mestu Thule.com.

7. Ta izdelek je namenjen samo uporabi v avtomobilih.

8. Sistema za zadrževanje otrok nikoli ne uporabljajte na sedežu vozila, opremljenem z aktivirano čelno zračno blazino, razen če je zračna blazina deaktivirana. Smrt ali resna poškodba se lahko pojavi, če je zračna blazina aktivirana.

9. Ne uporabljajte sistema za zadrževanje otrok, če je bil v nesreči izpostavljen nasilnim obremenitvam. Sistem za zadrževanje otrok je treba po nesreči zamenjati, tudi če ni vidnih poškodb.

10. Sistema za zadrževanje otrok ne spreminjajte in ne dopolnjujte brez odobritve homologacijskega organa. Če ne upoštevate teh navodil za namestitev, lahko pride do smrtnih ali hudih telesnih poškodb.

NEVARNOSTI ZA OTROKA

11. Otroka nikoli ne puščajte brez nadzora na avtomobilskem sedežu.

12. Otrokom ne dovolite, da se igrajo s tem izdelkom.

13. Pred namestitvijo otroka v avtomobilski sedež vedno preverite, ali so deli avtomobilskega sedeža vroči.

14. NEVARNOST OPEKLIN: Otroška koža je občutljiva in se lahko poškoduje ob stiku s segretim površinami. Kadar je sistem za zadrževanje otrok dalj časa v avtomobilu, ga pokrijte z lahko odejo, da ga zaščitite pred izpostavljenostjo neposredni sončni svetlobi. Če sistem za zadrževanje otrok ostane nepokrit v avtomobilu, se lahko njegovi plastični in kovinski deli močno segrejejo. Za zaščito otroka pred pregrevanjem v avtomobilskem sedežu uporabite prevleko za sedež Thule Maple in Thule Elm.

15. Thule za večjo zaščito zadnjega sedeža v vozilu priporoča, da pred namestitvijo sistema avtomobilskega sedeža uporabite zaščito zadnjega sedeža Thule.

VARNOST ELEKTRIČNIH KOMPONENT

16. Baterije shranjujte zunaj doseg a otrok.

17. NEVARNOST EKSPLOZIJE: Ne poskušajte polniti baterij, ki jih ni mogoče ponovno napolniti.

18. Preverite, ali uporabljate pravilno vrsto in napetost baterij, kot je določil proizvajalec. Nepravilna uporaba baterij lahko poškoduje napravo.

19. Uporabljajte samo baterije, ki jih priporoča proizvajalec.

20. Ne uporabljajte različnih vrst baterij ter ne mešajte novih in rabljenih baterij v izdelku.

21. Baterije vstavite s pravilno polariteto (+/-), kot je označeno v prostoru za baterije.

22. Če baterija kaže znake puščanja (npr. razbarvanje ali korozijo), je ne uporabite. Previdno odstranite baterijo in očistite prizadeto območje. Temeljito si umijte roke.

23. Naprave upravljajte z baterijami AA v priporočenem temperaturnem območju. Izredne temperature lahko vplivajo na zmogljivost in varnost baterije.

24. Pazite, da ne pride do kratkega stika na napajalnih priključkih.

25. Odstranite baterije pred shranjevanjem in jih reciklirajte v skladu z lokalnimi predpisi.

FUNKCIJE APLIKACIJE THULE APP

26. Obvestila aplikacije Thule App: Obvestila aplikacije Thule App so zgolj smernice.

Skrbniki so odgovorni, da je sistem za zadrževanje otrok pravilno nameščen in da je otrok ustrezno pripet. **VEDNO** poskrbite, da je pas pravilno zategnjen in da je namestitev izvedena pravilno v skladu z navodili.

27. Če želite poskrbeti za delovanje vseh funkcij, se prepričajte, da ima aplikacija vsa potrebna dovoljenja, da ostane povezana s sistemom za zadrževanje otrok.

28. Za delovanje aplikacije mora biti v aplikaciji omogočena povezava Bluetooth®. Če je povezava Bluetooth izklopljena ali prekinjena, obvestila aplikacije ne bodo dostavljena.

29. Pred vsako uporabo vedno preverite, ali je baterija vašega pametnega telefona dovolj napolnjena. Če je raven napolnjenosti baterije prenizka, aplikacija morda ne bo delovala pravilno ali ne bo pošiljala obvestil, senzor za napetost pasu (eBuckle) pa morda ne bo več pravilno komuniciral.

30. Če je povezava Bluetooth prekinjena, če je treba dodatno prilagoditi napetost pasov ali če so potrebni dodatni ukrepi za zagotovitev pravilne in varne uporabe sistema, boste prejeli obvestila.

NAMESTITEV

NAMESTITEV PODSTAVKA ISOFIX

31. Pred prvo uporabo podstavka odstranite plastični trak iz prostora za baterije na dnu podstavka.

32. Pri nameščanju sistema za zadrževanje otrok se prepričajte, da prikazovalnik podstavka preverja namestitev vašega sistema za zadrževanje otrok. LED-indikatorji in zvočni signali potrjujejo pravilno/nepravilno namestitev. Če ni zvočnega signala ali se LED-indikatorji ne vklopijo, preverite baterije. Baterije lahko zamenjate samo z dvema baterijama 1,5 V AA/LR06. Za več informacij preberite priročnik z navodili za Thule Alfi Connect.

33. Preden namestite podstavek na sedež vozila, raztegnite podporno nogo s spodnjega dela podstavka in se prepričajte, da je ročica AcuTight popolnoma spuščena na podstavku.

34. Prepričajte se, da so vponke ISOFIX na podstavku čvrsto pritrjene na pritrdišča ISOFIX v vozilu. Slišati morate zvok »klik«, LED-

indikatorji za vponke ISOFIX pa morajo svetiti zeleno, kar pomeni, da je podstavek pravilno pritrjen na pritrdišča ISOFIX.

35. Ročico AcuTight večkrat povlecite naprej in nazaj, da se podstavek trdno zaskoči na mestu na sedežu v vozilu. Ročica AcuTight prekorači navor, ko je uporabljena pravilna sila za montažo.

36. Iztegnite podporno nogo tako, da se čvrsto dotakne tal vozila in da zeleni LED-indikator potrdi pravilno namestitev. Če se ustavi med zaklepnimi položaji, nadaljujte iztegovanje nosilne noge, dokler se ne zaskoči na svoje mesto.

POMEMBNO: Poskrbite, da je podstavek čvrsto nameščen tako, da pritisnete nanj in potrdite, da se ne premika. Če se podstavek premakne zaradi stika s blazino sedeža v vozilu, iztegnite nosilno nogo še dlje, dokler se ne zaskoči na svoje mesto in da se pritisk na blazino sedeža v vozilu zmanjša.

37. Če LED-indikator sveti rdeče in slišite zvok, preverite položaj podporne noge in posamezne vponke ISOFIX. Prilagodite položaje tako, da slišite zvočni signal in da začne LED-indikator svetiti zeleno.

38. Prepričajte se, da med podporno nogo in tlemi vozila ni predmetov ali prostora. Če so na tleh vozila odlagalni prostori, se obrnite na proizvajalca vozila.

39. Podnožje mora vedno ostati varno nameščeno v vozilu. Podnožje odstranite samo za čiščenje in vzdrževanje ali pri prestavljanju avtomobilov.

NAMESTITEV AVTOMOBILSKEGA SEDEŽA

40. Pred vsako vožnjo se prepričajte, da je sistem za zadrževanje otrok pravilno nameščen.

41. Namestite avtomobilski sedež v pokončni položaj.

42. Avtomobilski sedež zavrtite v položaj za vožnjo šele, ko zaslišite zvok »klik« in ko LED-indikatorji začnejo svetiti zeleno.

43. Vedno imejte avtomobilski sedež in podnožje v voznem položaju v vozilu, tudi če ga ne uporabljate.

44. Avtomobilskega sedeža in podstavka ne puščajte nenameščenega v vozilu, tudi če v vozilu ni potnikov. Nepritrjen avtomobilski sedež lahko v primeru zaviranja v sili ali nesreče poškoduje druge potnike ali vas.

45. Pazite, da sistem za zadrževanje otrok ne pride v stik z notranjostjo vozila, kot je stran vrat avtomobila ali sprednji sedež. Pri zapiranju vrat vozila vedno poskrbite, da sistem za zadrževanje otrok ni zagozden ob nobeno površino.

46. Togi elementi in plastični deli sistema za zadrževanje otrok morajo biti nameščeni in v takem položaju, da se med vsakdanjo uporabo vozila ne bi zataknili na premičen sedež ali vrata vozila.

47. Prepričajte se, da sistem za zadrževanje otrok ni ujet ali obtežen s prtljago ali drugimi težkimi predmeti.

48. Prepričajte se, da so prtljaga ali razsuti predmeti ustrezno zavarovani. Nezavarovana prtljaga lahko v primeru nesreč povzroči hude poškodbe otrok in odraslih.

49. Poskrbite, da so vsi potniki obveščeni o sprostitvi otroka v nujnih primerih.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

50. Redno pregledujte sistem za zadrževanje otrok glede poškodb in znakov obrabe. Preverite, ali nobeni pritrdilni elementi niso upognjeni, zlomljeni, manjkajoči ali zrahljani.

51. Sistema za zadrževanje otrok ne uporabljajte, če so kateri koli sestavni deli poškodovani ali manjkajo.

52. Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, saj lahko škodujejo materialu sistema za zadrževanje otrok.

53. Ne uporabljajte dodatkov ali nadomestnih delov, razen tistih, ki jih je odobril proizvajalec. Garancija je nična, če uporabljate neoriginalne dele ali dodatno opremo.

54. Pri nakupu rabljenega ali že kupljenega sistema za zadrževanje otrok bodite previdni. Kupite samo sistem za zadrževanje otrok z znano zgodovino. Poškodbe, ki so posledica močnih obremenitev ali trka, morda ne bodo vidne. Če ste v dvomih, se obrnite na lokalnega prodajalca ali oddelek za podporo uporabnikom.

55. Tega sistema za zadrževanje otrok ne uporabljajte 7 let po datumu proizvodnje.

56. Odstranite sistem za zadrževanje otrok s sedeža vozila, če ga dlje časa ne uporabljate. Shranjujte na hladnem in suhem mestu in nekje, kjer vaš otrok ne more dostopati do njega. Izogibajte se dolgotrajni izpostavljenosti neposredni sončni svetlobi.

TEHNIČNI PODATKI

ELEKTRONSKE KOMPONENTE	Podstavek ISOFIX
Delovna temperatura	Od -20 °C do +60 °C
Temperatura shranjevanja	Od -20 °C do +85 °C
BATERIJA	
Delovna temperatura	Od -20 °C do +50 °C
Temperatura shranjevanja	Od -20 °C do +50 °C
Vrsta baterije	2 bateriji 1,5 V AA/velikost LR06
Življenjska doba baterije	Približno 1 leto pri +20 °C
BREŽIČNA POVEZAVA	Brezžična tehnologija Bluetooth®

Besedna znamka in logotipi Bluetooth® so registrirane blagovne znamke, ki so v lasti družbe Bluetooth SIG, Inc. Vsaka uporaba takšnih znamk s strani skupine Thule pa je v skladu licenco. Druge blagovne znamke in trgovska imena so last njihovih lastnikov.

iBeacon

Uporaba značke »Works with Apple iBeacon« (Deluje z Apple iBeacon) pomeni, da je proizvajalec izdelek zasnoval in certificiral tako, da izpolnjuje standarde zmogljivosti družbe Apple. Družba Apple ni odgovorna za delovanje te naprave ali njeno skladnost z varnostnimi in regulativnimi standardi. Upoštevajte, da lahko uporaba tega izdelka z napravami iPod, iPhone ali iPad vpliva na delovanje brezžične povezave.

ODSTRANJEVANJE IN RECIKLIRANJE



Simbol prečrtanega smetnjaka na kolesih označuje, da je treba izdelek iz baterije odstraniti ločeno od gospodinjinskih odpadkov. Izdelek je treba predati v recikliranje v skladu z lokalnimi okoljskimi predpisi za odstranjevanje odpadkov. Z ločevanjem označenega izdelka od gospodinjinskih odpadkov boste pripomogli k zmanjšanju količine odpadkov, poslanih v sežigalnico ali odlagališča, ter zmanjšali morebitne negativne vplive na zdravje ljudi in okolje. Za več informacij se obrnite na lokalnega prodajalca ali obiščite spletno mesto thule.com.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА.

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Ако не следвате тези инструкции, може да настъпи смърт или сериозно нараняване на вашето дете.

Този уред може да бъде използван от деца на възраст от 8 и повече години, както и от лица с намалени физически, сетивни или умствени способности или липса на опит и знания, ако са под надзор или са получили инструкции относно използването му по безопасен начин и разбират рисковете.

Деца не трябва да играят с уреда. Почистването и поддръжката от потребителите не трябва да се извършват от деца без надзор.

СЕРТИФИЦИРАНЕ И СЪВМЕСТИМОСТ

1. Този продукт е сертифициран съгласно Правило № 129 на ООН и трябва да се използва само в региони/гържави, където се прилага този регламент.
2. Не е предназначен за / разрешен за / тестван за употреба в Канада / Съединените американски щати.
3. Тази основа ISOFIX е одобрена за детски столчета за кола Thule Maple Connect (0 – 15 месеца), Thule Elm Connect 180 и детски столчета Thule Elm Connect 360 (6 месеца – 4 години). Детето трябва да пътува с лице назад от раждането до 15-месечна възраст. Проверявайте редовно ръста и теглото на детето и се уверявайте, че столчето е обърнато в правилната посока според ръста, теглото и възрастта му. За повече информация прочетете ръководствата с инструкции за вашето столче за кола и основата ISOFIX. Ако се колебаете, свържете се с местния представител или с отдела за обслужване на клиенти.

4. Thule препоръчва детето да бъде обърнато с лице назад по време на пътуване възможно най-дълго време. Препоръката се основава на проучвания на наранявания при пътни инциденти, които показват, че пътуването с обърнато лице назад осигурява по-голяма защита за вашето дете в сравнение с обърнатата напред позиция.

5. Преди да закупите столче за кола, винаги проверявайте дали може да бъде монтирано правилно във вашето превозно средство с основата ISOFIX. За повече информация относно съвместимите превозни средства се свържете с местния си представител или посетете *асистента за съвместимост на столчета за кола на Thule.com* и последвайте инструкциите в ръководството на производителя на вашето превозно средство.

ОСНОВНИ

6. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ ЗА РОДИТЕЛСКА ОТГОВОРНОСТ:

Системата за индикация на опъна на колана и функциите на Thule App са само за насока. Отговорност на полагащите грижи лица е да гарантират, че детето е правилно обезопасено и че системата за обезопасяване на деца е правилно монтирана.

За повече подробности относно правилното монтиране вижте ръководствата, предоставени с вашия продукт, или видеоклиповете с инструкции в Thule App. Можете също да намерите ръководства и видеоклипове с инструкции на Thule.com.

7. Този продукт е предназначен само за използване в автомобили.

8. Никога не използвайте системата за обезопасяване на деца върху седалка на превозно средство, оборудвана с активирана предна въздушна възглавница, освен ако въздушната възглавница не е деактивирана. Смърт или сериозно нараняване може да възникне, ако въздушната възглавница е активирана.

9. Не използвайте системата за обезопасяване на деца, ако тя е била подложена на силен стрес при произшествие. Системата за

обезопасяване на деца трябва да бъде сменена след произшествие, дори ако няма видими повреди.

10. Не променяйте и не правете допълнения към системата за обезопасяване на деца без одобрението на Органа за типово одобрение. Ако не следвате инструкциите за монтиране, може да настъпи смърт или сериозно нараняване.

ОПАСНОСТИ ЗА ДЕТЕТО

11. Никога не оставайте детето без надзор в столчето за кола.

12. Не позволявайте на децата да играят с този продукт.

13. Винаги проверявайте столчето за кола за горещи части, преди да поставите детето си в столчето.

14. РИСК ОТ ИЗГАРЯНИЯ:

детската кожа е чувствителна и може да се нарани при допир с нагорещени повърхности. Покрийте системата за обезопасяване на деца с тънко одеяло, за да я предпазите от излагане на пряка слънчева светлина, когато стои в автомобила за по-дълъг период от време. Ако системата за обезопасяване на деца е оставена непокрита в колата, пластмасовите и металните части на седалката могат да станат много горещи. Използвайте калфа за столче за кола Thule Maple и Thule Elm, за да предпазите детето си от прегряване в столчето за кола.

15. За по-добра защита на задната седалка на вашия автомобил Thule препоръчва да използвате протектора за задна седалка Thule, преди да поставите системата за столче за кола.

ЕЛЕКТРИЧЕСКА БЕЗОПАСНОСТ

16. Съхранявайте батериите на място, недостъпно за деца.

17. РИСК ОТ ЕКСПЛОЗИЯ: не се опитвайте да презареждате незареждащи се батерии.

18. Уверете се, че използвате правилния тип и напрежение на батериите, както е посочено от производителя. Неправилното използване на батериите може да повреди устройството.

19. Използвайте само батерии, препоръчани от производителя.

20. Не използвайте различни видове батерии и не използвайте комбинация от нови и употребявани батерии в продукта.

21. Поставете батериите с правилна полярност (+/-), както е отбелязано в отделението.

22. Ако батерията показва признаци на изтичане (напр. обезцветяване, корозия), не я използвайте. Внимателно извадете батерията и почистете засегнатата област. Измийте добре ръцете си.

23. Използвайте батерии с размер AA за устройствата в рамките на препоръчителния температурен диапазон. Екстремните температури могат да повлияят на производителността и безопасността на батериите.

24. Не закъсявайте захранващите клемми.

25. Извадете батериите преди съхранение и рециклирайте според местните разпоредби.

ФУНКЦИИ НА THULE APP

26. Известия на Thule App: известията на Thule App са само за насока. Отговорност на настойниците е да гарантират, че системата за обезопасяване на детето е правилно монтирана и детето е добре закопчано.

ВИНАГИ се уверявайте, че коланът е правилно затегнат и че монтажът е извършен правилно съгласно инструкциите.

27. За пълна функционалност се уверете, че приложението има всички необходими разрешения, за да остане свързано със системата за обезопасяване на деца.

28. Комуникацията с Bluetooth® трябва да бъде активирана, за да функционира приложението. Ако Bluetooth връзката е изключена или прекъсната, известията от приложението няма да бъдат доставени.

29. Винаги се уверявайте, че смартфонът ви има достатъчно батерия преди всяка употреба. Ако нивото на батерията е твърде ниско, приложението може да спре да работи правилно или да не доставя известия, а сензорът за опъване на колана (eBuckle) може вече да не комуникира правилно.

30. Ще получавате известия, ако комуникацията с Bluetooth бъде прекъсната, ако затягането на колана изисква допълнителна корекция или ако са необходими допълнителни действия за правилна и безопасна употреба на системата.

МОНТИРАНЕ

МОНТАЖ НА ОСНОВАТА ISOFIX

31. Преди да използвате основата за първи път, извадете пластмасовата лента от отделението за батерия на дъното на основата.

32. Когато поставяте системата за обезопасяване на деца, се уверете, че дисплеят на основата проверява как се поставя тя. Светодиодните индикатори и звуковите сигнали потвърждават правилното/неправилното поставяне. Ако няма звуков сигнал или видими светодиодни индикации, проверете батериите. Батериите трябва да се заменят само с нови 2 бр. с размер AA/LR06, 1,5 V. За повече информация прочетете ръководството с инструкции на Thule Alfi Connect.

33. Преди да поставите основата на седалката на превозното средство, сгънете опорния крак от долната част на основата и се уверете, че дръжката на AcuTight е напълно спусната върху основата.

34. Уверете се, че конекторите на основата ISOFIX са здраво закрепени към точките за закрепване на ISOFIX на превозното средство. Трябва да чуете звук от „щракване“, а светодиодните индикатори за конекторите на ISOFIX трябва да показват зелено, което означава, че основата е прикрепена правилно към точките за закрепване на ISOFIX.

35. Издърпайте дръжката на AcuTight напред и назад няколко пъти, докато основата се фиксира добре върху седалката на автомобила. Дръжката на AcuTight ще превърти, след като се приложи правилната сила за поставяне.

36. Изпънете опорния крак, докато плътното докосне пода на превозното средство, светодиод в зелено потвърждава правилното позициониране. Ако спре между заключващи позиции, продължете да утължавате опорния крак, докато щракне на място.

ВАЖНО: Уверете се, че основата е здраво закрепена, като натиснете върху основата и се уверете, че не се движи. Ако основата се мърда поради контакт с тапицерията на седалката на превозното средство, утължете опорния крак, докато щракне и натискът върху тапицерията на седалката на превозното средство спре.

37. Ако светодиодният индикатор показва червено и се чуе звуков сигнал, проверете позицията на опорния крак и отделните конектори на ISOFIX. Регулирайте позициите, докато се чуе звук и светодиодният индикатор показва зелено.

38. Уверете се, че няма предмети или пространство между опорния крак и пода на превозното средство. Ако в пода на автомобила има отделения за съхранение, свържете се с производителя на превозното средство.

39. Основата трябва винаги да остава надеждно монтирана в превозното средство. Премахвайте само основата за почистване и поддръжка или при смяна на автомобили.

МОНТАЖ НА СТОЛЧЕ ЗА КОЛА

40. Преди всяко пътуване се уверете, че системата за обезопасяване на деца е правилно монтирана.

41. Монтирайте столчето за кола в изправено положение.

42. Уверете се, че сте завъртели столчето за кола в позиция на шофиране, докато се чуе „щракване“ и светодиодните индикатори покажат зелено.

43. Винаги дръжте столчето за кола и основата в автомобила в позиция за шофиране дори когато не го използвате.

44. Не оставяйте столчето за кола и основата немонтирани в автомобила, дори ако превозното средство е незаето. В случай на аварийна спирачка или злополука, необезопасеното столче за кола може да нарани дружи пътници или вас.

45. Не позволявайте на системата за обезопасяване на деца да влиза в контакт с интериора на автомобила, като например отстрани на вратата на автомобила или предната седалка. Винаги се уверявайте, че системата за обезопасяване на деца не е заклещена срещу никаква повърхност при затваряне на вратата на автомобила.

46. Твърдите елементи и пластмасовите части на системата за обезопасяване на деца трябва да бъдат разположени и монтирани така, че да не могат да бъдат заклещени от подвижните седалки или в някоя от вратите на превозното средство по време на неговата ежедневна употреба.

47. Уверете се, че системата за обезопасяване на деца не е заклещена или затисната от багаж или други тежки предмети.

48. Уверете се, че багажът или разхлабените предмети са правилно обезопасени. Необезопасеният багаж може да причини тежки наранявания на деца и възрастни в случай на злополуки.

49. Уверете се, че всички пътници са информирани за това как да освободят детето си в случай на извънредна ситуация.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

50. Проверявайте редовно системата за обезопасяване на деца за повреди и признаци на износване. Проверете дали няма скрепителни елементи, които да са огънати, счупени, липсващи или разхлабени.

51. Не използвайте системата за обезопасяване на деца, ако някои компоненти са счупени или липсват.

52. Не използвайте агресивни почистващи продукти; те могат да повредят материала, от който е направена системата за обезопасяване на деца.

53. Не използвайте аксесоари или резервни части, различни от одобрените от производителя. Гаранцията ще бъде невалидна, ако се използват неоригинални части или аксесоари.

54. Бъдете внимателни, когато купувате втора ръка или предварително закупена система за обезопасяване на деца. Купувайте само система за обезопасяване на деца с известна история. Щетите в резултат на силен стрес или катастрофа може да не са видими. Ако се съмнявате, свържете се с местния дилър или отгела за поддръжка на клиенти.

55. Не използвайте тази система за обезопасяване на деца 7 години след датата на производство.

56. Отстранете системата за обезопасяване на деца от седалката на кола, ако не се използва за дълъг период от време. Съхранявайте на хладно, сухо място, където детето не може да я достигне. Избягвайте продължителното излагане на пряка слънчева светлина.

ТЕХНИЧЕСКА СПЕЦИФИКАЦИЯ

ЕЛЕКТРОНИКА	Основа ISOFIX
Работна температура	-20°C до +60°C
Температура на съхранение	-20°C до +85°C
БАТЕРИЯ	
Работна температура	-20°C до +50°C
Температура на съхранение	-20°C до +50°C
Тип на батерията	2 бр. с размер AA/LR06, 1,5 V
Живот на батерията	Около 1 година при +20°C
БЕЗЖИЧНА ВРЪЗКА	Безжична технология с Bluetooth®

Марката и логата на Bluetooth® са регистрирани търговски марки, собственост на Bluetooth SIG, Inc., и всяко използване на такива марки от Thule Group е с лиценз. Другите търговски марки и търговски имена са на съответните им притежатели.

iBeacon

Използването на значката „Works with Apple iBeacon“ означава, че продуктът е проектиран и сертифициран от производителя, за да отговаря на стандартите за производителност на Apple. Apple не носи отговорност за експлоатацията на това устройство или за неговото съответствие със стандартите за безопасност и регулаторни норми. Имайте предвид, че използването на този продукт с iPod, iPhone или iPad може да повлияе на безжичната производителност.

ИЗХВЪРЛЯНЕ И РЕЦИКЛИРАНЕ



Зачеркнатият символ на кошче на колелца показва, че артикулт и неговата батерия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци. Артикулт трябва да бъде предаден за рециклиране в съответствие с местните екологични разпоредби за изхвърляне на отпадъци. Чрез отделянето на маркиран артикул от битовите отпадъци ще спомогнете за намаляване на обема на отпадъците, изпращани в инсинераторите или депото, и ще сведете до минимум всяко потенциално отрицателно въздействие върху човешкото здраве и околната среда. За повече информация се свържете с вашия местен представител или посетете thule.com.

BITNO! POZORNO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU UPORABU.

! UPOZORENJE

Ako ne slijedite ove upute može doći do ozbiljne ozljede ili smrti vašeg djeteta.

Ovim uređajem mogu rukovati djeca starija od 8 godina i osobe sa smanjenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja, ako su dobili nadzor ili upute u vezi s uporabom uređaja na siguran način i razumiju uključene opasnosti. Djeca se ne smiju igrati s uređajem. Čišćenje i korisničko održavanje ne smiju obavljati djeca bez nadzora.

CERTIFIKACIJA I KOMPATIBILNOST

1. Ovaj je proizvod certificiran u skladu s uredbom UN-a br. 129 i smije se upotrebljavati samo u regijama/zemljama u kojima se primjenjuje ova uredba.
2. Nije namijenjeno / ovlašteno / testirano za uporabu u Kanadi / Sjedinjenim Američkim Državama.
3. Ova osnova ISOFIX odobrena je za automobilske dječje sjedalice Thule Maple Connect (0 – 15 mjeseci), automobilske sjedalice za malu djecu Thule Elm Connect 180 i Thule Elm Connect 360 (6 mjeseci – 4 godine). Dijete mora putovati u položaju okrenutom prema natrag od rođenja do navršених 15. mjeseci. Redovito provjeravajte veličinu djeteta i provjerite je li automobilska sjedalica okrenuta u ispravnom smjeru na temelju veličine i dobi vašeg djeteta. Za više informacija pročitajte upute za uporabu automobilske sjedalice i osnove ISOFIX. Ako niste sigurni, obratite se lokalnom prodavatelju ili korisničkoj podršci.
4. Thule preporučuje da dijete tijekom putovanja što je duže moguće držite u položaju okrenutom prema natrag. Preporuka se temelji na studijama o ozljedama u sudaru koje pokazuju da putovanje u položaju okrenutom prema natrag pruža veću zaštitu djetetu u usporedbi s položajem okrenutim prema naprijed.

5. Prije kupnje automobilske sjedalice uvijek provjerite može li se ona pravilno ugraditi u vaše vozilo s pomoću osnove ISOFIX. Za više informacija o kompatibilnim vozilima obratite se lokalnom prodavatelju ili posjetite web-mjesto *thule.com* i pogledajte *Pomoćnika za prilagodbu automobilske sjedalice* te slijedite upute iz priručnika proizvođača vozila.

OPĆENITO

6. UPOZORENJE O ODGOVORNOSTI RODITELJA:

Sustav za pokazivanje napetosti pojasa i značajke platforme Thule App služe samo kao smjernice. Skrbnici su dužni osigurati da je dijete pravilno osigurano i da je sustav za držanje djeteta ispravno postavljen. Dodatne informacije o ispravnom postavljanju potražite u uputama koje ste dobili uz proizvod ili videozapise s uputama na platformi Thule App. Također možete pronaći priručnike s uputama i videozapise s uputama na web-mjestu Thule.com.

7. Ovaj proizvod je namijenjen samo za uporabu u automobilima.

8. Nemojte upotrebljavati dječju autosjedalicu na prednjem sjedalu vozila opremljenim aktivnim prednjim zračnim jastukom, osim ako je zračni jastuk deaktiviran. Posljedice mogu biti smrt ili ozbiljna ozljeda ako je zračni jastuk aktiviran.

9. Nemojte upotrebljavati dječju sjedalicu ako je bila izložena naprezanjima u nezgodi. Dječja sjedalica mora se zamijeniti nakon nezgode čak i ako nema vidljivih oštećenja.

10. Nemojte mijenjati ili dodavati dijelove na sjedalicu bez odobrenja tijela nadležnog za tu vrstu proizvoda. Ako ne slijedite ove upute za ugradnju može doći do smrti ili ozbiljne ozljede.

OPASNOSTI ZA DIJETE

11. Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora u autosjedalici.

12. Ne dopustite djeci da se igraju s ovim proizvodom.

13. Uvijek provjerite ima li na automobilskoj sjedalici vrućih dijelova prije nego što dijete stavite u automobilsku sjedalicu.

14. OPASNOST OD OPEKLINA: Dječja je koža osjetljiva i može se ozlijediti pri kontaktu sa zagrijanim površinama. Pokrijte dječju

automobilsku sjedalicu laganim pokrivačem kako biste je zaštitili od izlaganja izravnoj sunčevoj svjetlosti kada je duže držite u automobilu. Ako automobilska sjedalica ostane u automobilu nepokrivena, njeni plastični i metalni dijelovi mogu se pregrijati. Za prekrivanje automobilske sjedalice upotrebljavajte navlake Thule Maple i Thule Elm kako biste zaštitili dijete od zagrijavanja u automobilskoj sjedalici.

15. Za poboljšanu zaštitu stražnjeg sjedala vozila, Thule preporučuje uporabu Thule štitnika stražnjeg sjedala prije ugradnje sustava za držanje djeteta.

SIGURNOST OD ELEKTRIČNE ENERGIJE

16. Baterije držite izvan dohвата djece.

17. OPASNOST OD EKSPLOZIJE:

Nemojte pokušavati napuniti baterije koje nisu punjive.

18. Provjerite koristite li ispravnu vrstu i napon baterija kako je odredio proizvođač. Neispravno korištenje baterije može oštetiti uređaj.

19. Koristite samo baterije koje preporučuje proizvođač.

20. Nemojte upotrebljavati različite vrste baterija niti miješati nove i rabljene baterije u proizvodu.

21. Umetnite baterije ispravnog polariteta (+/-) kako je označeno u odjeljku.

22. Ako baterija pokazuje znakove curenja (npr. promjena boje, korozija), nemojte je koristiti. Pažljivo izvadite bateriju i očistite zahvaćeno područje. Temeljito operite ruke.

23. Upravljajte uređajima s AA baterijama unutar preporučenog temperaturnog raspona. Ekstremne temperature mogu utjecati na performanse i sigurnost baterije.

24. Nemojte kratko spajati priključke za napajanje.

25. Izvadite baterije prije pohrane i reciklirajte u skladu s lokalnim propisima.

ZNAČAJKE APLIKACIJE THULE

26. Obavijesti platforme Thule App: obavijesti platforme Thule App služe samo kao smjernice. Skrbnici su dužni osigurati da je sustav za držanje djeteta ispravno postavljen i da je dijete sigurno pričvršćeno. **UVIJEK** pazite da je pojas pravilno zategnut i da je ugradnja ispravno izvedena prema uputama.

27. Za potpunu funkcionalnost, osigurajte da aplikacija ima sva potrebna dopuštenja kako biste ostali povezani sa sustavom za držanje djeteta.

28. Kako bi aplikacija funkcionirala, na telefonu se mora omogućiti Bluetooth® komunikacija. Ako je Bluetooth isključen ili je prekinuta veza, obavijesti aplikacije se neće isporučiti.

29. Uvijek osigurajte da vaš pametni telefon ima dovoljnu razinu napunjenosti baterije prije svake uporabe. Ako je razina baterije preniska, aplikacija može prestati ispravno funkcionirati ili isporučivati obavijesti, a senzor zatezanja remena (eBuckle) možda više neće ispravno komunicirati.

30. Primit ćete obavijest ako se Bluetooth komunikacija izgubi, ako zatezanje pojasa možda treba dodatno prilagoditi ili ako su potrebne dodatne radnje kako bi se osigurala pravilna i sigurna uporaba sustava.

POSTAVLJANJE

UGRADNJA OSNOVE ISOFIX

31. Prije prve uporabe baze uklonite plastičnu traku iz odjeljka za baterije na dnu baze.

32. Pri ugradnji sustava za držanje djeteta pobrinite se da osnovni zaslon potvrđuje ugradnju vašeg sustava za držanje djeteta. LED indikatori i zvučni signali potvrđuju ispravnu/neispravnu ugradnju. Ako nema zvučnog signala ili vidljivih LED indikacija, provjerite baterije. Baterije se zamjenjuju samo baterijama veličine 2 x 1,5 V AA / LR06. Dodatne informacije potražite u priručniku s uputama za Thule Alfi Connect.

33. Prije postavljanja osnove na sjedalo vozila, preklopite potpornu nogu koja se nalazi na dnu osnove i provjerite je li poluga ručice AcuTight potpuno spuštena na osnovu.

34. Provjerite jesu li priključci ISOFIX na osnovi sigurno pričvršćeni na točke za sidrenje ISOFIX u vozilu. Trebao bi se čuti škljocaj, a LED indikatori ISOFIX priključaka trebaju biti zelene boje, što ukazuje na to da je osnova pravilno pričvršćena na točke za sidrenje ISOFIX.

35. Povucite polugu ručice AcuTight natrag naprijed nekoliko puta dok osnova čvrsto ne sjedne na svoje mjesto na sjedalu vozila. Nakon što se primijeni odgovarajuća sila za sklapanje, poluga ručice AcuTight će klikom pri prekomjernom zatezanju označiti trenutak kada je sjedalica ispravno postavljena.

36. Produljite potpornu nogu dok čvrsto ne dodirne pod vozila. LED indikator zelene boje potvrđuje ispravno pozicioniranje.

Ako se zaustavi između položaja zaključavanja, nastavite produljivati nogu dok ne sjedne na svoje mjesto.

BITNO: Pobrinite se da osnova bude čvrsto postavljena tako da je pritisnete na podlogu i potvrdite da se ne pomiče. Ako se osnova pomakne zbog kontakta s jastukom sjedala vozila, još više produljite potpornu nogu dok ne klikne i dok se ne smanji pritisak na jastuk sjedala vozila.

37. Ako LED indikator svijetli u crvenoj boji i čuje se zvučni signal, provjerite položaj potporne noge i svaki pojedini ISOFIX priključak. Prilagodite položaje dok ne začujete zvučni signal i LED indikator ne zasvijetli u zelenoj boji.

38. Uvjerite se da između potporne noge i poda vozila nema predmeta ili prostora. Ako se u podu vozila nalaze pretinci za odlaganje, obratite se proizvođaču vozila.

39. Osnova uvijek mora biti sigurno ugrađena u vozilo. Uklonite osnovu samo radi čišćenje i održavanje ili pri zamjeni automobila.

UGRADNJA AUTOMOBILSKE SJEDALICE

40. Prije svakog putovanja provjerite je li autosjedalica ispravno postavljena.

41. Automobilsku sjedalicu ugradite u uspravnom položaju.

42. Pobrinite se da okrećete sjedalo automobila u položaj za vožnju dok se ne začuje zvučni „klik“ i LED indikatori ne zasvijetle u zelenoj boji.

43. Sjedalo i osnovu uvijek držite u vozilu u položaju za vožnju, čak i kada se ne upotrebljava.

44. Ne ostavljajte autosjedalicu i osnovu u vozilu ako nisu ugrađene, čak i ako u vozilu nema putnika. U slučaju iznenadnog kočenja ili nezgode, neučvršćena automobilska sjedalica može ozlijediti druge putnike ili vas.

45. Nemojte dopustiti da sustav za držanje djeteta dođe u dodir s unutrašnjim površinama vozila poput bočne strane vrata automobila ili prednjeg sjedala. Pri zatvaranju vrata vozila uvijek pazite da sustav za držanje djeteta ne bude priljubljen ni uz jednu površinu.

46. Kruti predmeti i plastični dijelovi sustava za držanje djeteta moraju biti smješteni i postavljeni tako da ih se ne može priklještit pokretnim sjedalom ili vratima vozila tijekom svakodnevnog uporabe vozila.

47. Uvjerite se da sustav za držanje djeteta nije zaglavljen ili opterećen prtljagom ili drugim teškim predmetima.

48. Provjerite jesu li prtljaga ili labavi predmeti pravilno pričvršćeni. Neosigurana prtljaga može uzrokovati teške ozljede djece i odraslih u slučaju nesreća.

49. Provjerite jesu li svi putnici informirani o tome kako osloboditi dijete iz sjedalice u slučaju izvanredne situacije.

ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

50. Redovito pregledavajte ima li sustava za držanje djeteta oštećenja i znakova istrošenosti. Uvjerite se da nema savijenih, slomljenih, nedostajućih ili labavih pričvršnih elemenata.

51. Nemojte upotrebljavati dječju sjedalicu ako je bilo koja komponenta slomljena ili nedostaje.

52. Nemojte upotrebljavati agresivna sredstva za čišćenje, jer to može naštetiti materijalu od kojeg je napravljena dječja autosjedalica.

53. Nemojte koristiti dodatnu opremu ili zamjenske dijelove osim onih koje je odobrio proizvođač. Jamstvo je nevažeće ako se koriste dijelovi ili dodatna oprema koja nije originalna.

54. Budite oprezni pri kupnji rabljene ili second hand dječje sjedalice. Kupite samo dječje sjedalice iz pouzdanih izvora. Oštećenja nastala naprezanjima ili sudarom možda neće biti vidljiva. Ako niste sigurni, obratite se lokalnom trgovcu ili korisničkoj podršci.

55. Nemojte koristiti ovu dječju autosjedalicu 7 godina nakon datuma proizvodnje.

56. Uklonite autosjedalicu ako se ne će koristiti dulje vrijeme. Čuvajte je na hladnom i suhom mjestu, van dohvata djece. Izbjegavajte dugotrajno izlaganje izravnoj sunčevoj svjetlosti.

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

ELEKTRONIKA	Osnova ISOFIX
Radna temperatura	-20°C do +60°C
Temperatura mjesta pohrane	-20°C do +85°C
BATERIJA	
Radna temperatura	-20°C do +50°C
Temperatura mjesta pohrane	-20°C do +50°C
Vrsta baterije	Veličina 2 x 1,5 V AA / LR06
Trajanje baterije	Približno jedna godina na +20 °C
BEŽIČNA VEZA	Bežična tehnologija Bluetooth®

Slovna oznaka i logotipi Bluetooth® registrirani su žigovi u vlasništvu tvrtke Bluetooth SIG, Inc. i svaka uporaba takvih znakova od strane tvrtke Thule Group je pod licencom. Ostali žigovi i trgovački nazivi pripadaju odgovarajućim vlasnicima.

iBeacon

Uporaba oznake „Works with Apple iBeacon“ znači da je proizvođač dizajnirao i certificirao proizvod kako bi zadovoljio standarde performansi tvrtke Apple. Apple nije odgovoran za rad ovog uređaja niti njegovu usklađenost sa sigurnosnim i regulatornim standardima. Imajte na umu da uporaba ovog proizvoda s uređajima iPod, iPhone ili iPad može utjecati na bežične performanse.

ZBRINJAVANJE I RECIKLIRANJE



Prekriveni simbol kante za smeće označava da se predmet i njegova baterija trebaju odlagati odvojeno od kućanskog otpada. Proizvod treba predati na recikliranje u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša. Odvajanjem označenog predmeta od kućanskog otpada pomoći ćete smanjiti količinu otpada koji se šalje spalionicama ili odlagalištima i svesti na najmanju mjeru svaki potencijalni negativan utjecaj na ljudsko zdravlje i okoliš. Za više informacija obratite se lokalnom trgovcu ili posjetite web-mjesto thule.com.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ! ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ.

! ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Αν δεν ακολουθήσετε αυτές τις οδηγίες, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός του παιδιού σας.

Αυτή η συσκευή μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας 8 ετών και άνω και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητηριακές ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον βρίσκονται υπό επίβλεψη ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με την ασφαλή χρήση της συσκευής και κατανοούν τους κινδύνους που ενέχονται. Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή. Ο καθαρισμός και η συντήρηση από τον χρήστη δεν πρέπει να πραγματοποιούνται από παιδιά χωρίς επίβλεψη.

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΣΗ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΤΟΤΗΤΑ

1. Αυτό το προϊόν είναι πιστοποιημένο σύμφωνα με τον κανονισμό αριθ. 129 του ΟΗΕ και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε περιοχές/ χώρες όπου εφαρμόζεται αυτός ο κανονισμός.
2. Δεν προορίζεται / έχει εγκριθεί / δοκιμαστεί για χρήση στον Καναδά / Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής.
3. Αυτή η βάση ISOFIX είναι εγκεκριμένη για το βρεφικό κάθισμα αυτοκινήτου Thule Maple Connect (0-15 μηνών), καθώς και για τα παιδικά καθίσματα αυτοκινήτου Thule Elm Connect 180 και Thule Elm Connect 360 (6 μηνών - 4 ετών). Το παιδί πρέπει να ταξιδεύει με το κάθισμα στραμμένο προς τα πίσω από τη γέννηση έως και την ηλικία των 15 μηνών. Ελέγχετε τακτικά το μέγεθος του παιδιού σας και βεβαιωθείτε ότι το κάθισμα αυτοκινήτου είναι στραμμένο προς τη σωστή κατεύθυνση με βάση το μέγεθος και την ηλικία του παιδιού σας. Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε τα εγχειρίδια οδηγιών για το κάθισμα αυτοκινήτου και τη βάση ISOFIX. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή την Εξυπηρέτηση Πελατών.
4. Η Thule συνιστά να διατηρείτε το παιδί

σας σε θέση στραμμένη προς τα πίσω κατά τη διάρκεια του ταξιδιού για όσο το δυνατόν μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Η σύσταση βασίζεται σε μελέτες τραυματισμών από σύγκρουση που δείχνουν ότι η μετακίνηση με το καλύτερο στραμμένο προς τα πίσω παρέχει μεγαλύτερη προστασία για το παιδί σας σε σύγκριση με τη θέση που είναι στραμμένη προς τα εμπρός.

5. Ελέγχετε πάντα πριν αγοράσετε το κάθισμα αυτοκινήτου σας αν μπορεί να εγκατασταθεί σωστά στο όχημά σας με τη βάση ISOFIX. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά οχήματα, επικοινωνήστε με τον τοπικό σας αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε *Βοηθός εφαρμογής καθίσματος αυτοκινήτου thule.com* και ακολουθήστε τις οδηγίες στο εγχειρίδιο του κατασκευαστή του οχήματός σας.

ΓΕΝΙΚΑ

6. **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ΓΟΝΙΚΗ ΕΥΘΥΝΗ:** Το σύστημα ένδειξης τάσης της ζώνης και οι λειτουργίες της Thule App προορίζονται μόνο για καθοδήγηση. Αποτελεί ευθύνη του φροντιστή να διασφαλίσει ότι το παιδί είναι σωστά ασφαλισμένο και ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών έχει εγκατασταθεί σωστά. Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τη σωστή εγκατάσταση, ανατρέξτε στα εγχειρίδια οδηγιών που παρέχονται με το προϊόν σας ή στα βίντεο οδηγιών στην Thule App. Μπορείτε επίσης να βρείτε εγχειρίδια οδηγιών και βίντεο οδηγιών στο Thule.com.
7. Αυτό το προϊόν προορίζεται για χρήση μόνο σε αυτοκίνητα.
8. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ το σύστημα συγκράτησης παιδιών σε κάθισμα οχήματος εξοπλισμένο με ενεργοποιημένο μετωπικό αερόσακο, εκτός εάν ο αερόσακος είναι απενεργοποιημένος. Θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός μπορεί να συμβεί εάν ενεργοποιηθεί ο αερόσακος.
9. Μην χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης παιδιών εάν έχει υποστεί βίαιες καταπονήσεις σε ατύχημα. Το σύστημα συγκράτησης παιδιών πρέπει να αντικαθίσταται μετά από ατύχημα, ακόμη και αν δεν υπάρχει ορατή ζημιά.
10. Μην τροποποιείτε και μην κάνετε προσθήκες στο σύστημα συγκράτησης παιδιών χωρίς την έγκριση της Αρχής Έγκρισης Τύπου. Αν δεν ακολουθήσετε τις οδηγίες εγκατάστασης, μπορεί να προκληθεί θάνατος ή σοβαρός τραυματισμός.

ΚΙΝΔΥΝΟΙ ΓΙΑ ΤΟ ΠΑΙΔΙ

11. Ποτέ μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίβλεψη στο κάθισμα αυτοκινήτου.

12. Μην αφήνετε τα παιδιά να παίζουν με αυτό το προϊόν.

13. Ελέγχετε πάντα το κάθισμα αυτοκινήτου για τυχόν θερμά μέρη προτού τοποθετήσετε το παιδί σας στο κάθισμα αυτοκινήτου.

14. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ: Το δέρμα των παιδιών είναι ευαίσθητο και μπορεί να τραυματιστεί από την επαφή με θερμαινόμενες επιφάνειες. Καλύψτε το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου με μια ελαφριά κουβέρτα για να το προστατεύσετε από την έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως όταν παραμένει στο αυτοκίνητο για μεγαλύτερο χρονικό διάστημα. Εάν το παιδικό κάθισμα αυτοκινήτου παραμένει ακάλυπτο στο αυτοκίνητο, τα πλαστικά και μεταλλικά μέρη μπορεί να γίνουν πολύ ζεστά. Χρησιμοποιήστε το κάλυμμα καθίσματος Thule Marle και το κάλυμμα καθίσματος Thule Elm για να προστατέψετε το παιδί σας από την υπερθέρμανση στο κάθισμα αυτοκινήτου.

15. Για ενισχυμένη προστασία του πίσω καθίσματος του οχήματός σας, η Thule συνιστά τη χρήση του Thule back seat protector πριν από την εγκατάσταση του συστήματος καθίσματος αυτοκινήτου.

ΗΛΕΚΤΡΙΚΗ ΑΣΦΑΛΕΙΑ

16. Φυλάσσετε τις μπαταρίες μακριά από παιδιά.

17. ΚΙΝΔΥΝΟΣ ΕΚΡΗΞΗΣ: Μην προσπαθήσετε να επαναφορτίσετε μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

18. Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε τον σωστό τύπο και την τάση των μπαταριών όπως καθορίζεται από τον κατασκευαστή. Η λανθασμένη χρήση των μπαταριών μπορεί να προκαλέσει ζημιά στη συσκευή.

19. Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες που συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

20. Μην χρησιμοποιείτε διαφορετικούς τύπους μπαταριών και μην αναμιγνύετε νέες και χρησιμοποιημένες μπαταρίες στο προϊόν.

21. Τοποθετήστε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα (+/-) όπως σημειώνεται στο διάγραμμα.

22. Εάν μια μπαταρία παρουσιάζει σημάδια διαρροής (π.χ. αποχρωματισμό, διάβρωση), μην τη χρησιμοποιείτε. Αφαιρέστε προσεκτικά την μπαταρία και καθαρίστε την επηρεαζόμενη περιοχή. Πλύνετε καλά τα χέρια σας.

23. Λειτουργείτε τις συσκευές με μπαταρίες AA εντός του συνιστώμενου εύρους θερμοκρασίας. Οι ακραίες θερμοκρασίες ενδέχεται να επηρεάσουν την απόδοση και την ασφάλεια των μπαταριών.

24. Μην βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες τροφοδοσίας.

25. Αφαιρέστε τις μπαταρίες πριν από την αποθήκευση και ανακυκλώστε τις σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΕΣ ΤΗΣ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ THULE

26. Ειδοποιήσεις εφαρμογής Thule: Οι ειδοποιήσεις της εφαρμογής Thule παρέχονται μόνο για καθοδήγηση. Είναι ευθύνη των φροντιστών να διασφαλίσουν ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών έχει εγκατασταθεί σωστά και ότι το παιδί έχει δεθεί με ασφάλεια. **ΠΑΝΤΑ** βεβαιωθείτε ότι ο ιμάντας ασφαλείας είναι σωστά σφιγμένος και ότι η εγκατάσταση γίνεται σωστά σύμφωνα με τις οδηγίες.

27. Για πλήρη λειτουργικότητα, βεβαιωθείτε ότι η εφαρμογή διαθέτει όλες τις απαραίτητες άδειες για να παραμένει συνδεδεμένη με το σύστημα συγκράτησης παιδιών.

28. Η επικοινωνία Bluetooth® πρέπει να είναι ενεργοποιημένη για να λειτουργεί η εφαρμογή. Εάν το Bluetooth είναι απενεργοποιημένο ή αποσυνδεδεμένο, οι ειδοποιήσεις της εφαρμογής δεν θα παραδίδονται.

29. Πριν από κάθε χρήση, βεβαιωθείτε πάντα ότι το smartphone σας διαθέτει επαρκή στάθμη μπαταρίας. Εάν η στάθμη της μπαταρίας είναι πολύ χαμηλή, η εφαρμογή ενδέχεται να σταματήσει να λειτουργεί σωστά ή να αποτύχει να στείλει ειδοποιήσεις, και ο αισθητήρας τάσης της ζώνης (eBuckle) ενδέχεται να μην επικοινωνεί πλέον σωστά.

30. Θα λαμβάνετε ειδοποιήσεις εάν χαθεί η επικοινωνία Bluetooth, εάν το σφίξιμο της ζώνης ενδέχεται να απαιτεί περαιτέρω ρύθμιση ή εάν απαιτείται πρόσθετη ενέργεια για τη διασφάλιση της σωστής και ασφαλούς χρήσης του συστήματος.

ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΒΑΣΗΣ ISOFIX

31. Πριν χρησιμοποιήσετε τη βάση για πρώτη φορά, αφαιρέστε την πλαστική ταινία από τη θήκη μπαταριών στο κάτω μέρος της βάσης.

32. Κατά την εγκατάσταση του συστήματος συγκράτησης παιδιών, βεβαιωθείτε ότι η

οθόνη της βάσης επαληθεύει την εγκατάσταση του συστήματος συγκράτησης παιδιών σας. Οι ενδείξεις LED και τα ηχητικά σήματα επιβεβαιώνουν τη σωστή/εσφαλμένη εγκατάσταση. Εάν δεν υπάρχει ηχητικό σήμα ή ορατές ενδείξεις LED, ελέγξτε τις μπαταρίες. Οι μπαταρίες πρέπει να αντικαθίστανται μόνο με 2 μπαταρίες μεγέθους 1,5 V AA / LR06. Για περισσότερες πληροφορίες, διαβάστε το εγχειρίδιο Thule Alfi Connect Instructions.

33. Πριν τοποθετήσετε τη βάση στο κάθισμα του οχήματος, ξεδιπλώστε το πόδι στήριξης από το κάτω μέρος της βάσης και βεβαιωθείτε ότι η λαβή AcuTight crank handle είναι πλήρως χαμηλωμένη στη βάση.

34. Βεβαιωθείτε ότι οι σύνδεσμοι ISOFIX στη βάση είναι καλά στερεωμένοι στις αγκυρώσεις ISOFIX του οχήματος. Θα πρέπει να ακουστεί ένα «κλικ» και οι ενδείξεις LED για τους συνδέσμους ISOFIX θα πρέπει να δείχνουν πράσινο, υποδεικνύοντας ότι η βάση έχει στερεωθεί σωστά στις αγκυρώσεις ISOFIX.

35. Τραβήξτε τη λαβή AcuTight crank handle εμπρός-πίσω αρκετές φορές μέχρι η βάση να ασφαλίσει γερά στη θέση της στο κάθισμα του οχήματος. Η λαβή AcuTight crank handle θα κάνει έναν χαρακτηριστικό ήχο υπερπήδησης (over torque) μόλις εφαρμοστεί η σωστή δύναμη συναρμολόγησης.

36. Εκτεινέτε το πόδι στήριξης μέχρι να έρθει σε σταθερή επαφή με το δάπεδο του οχήματος· μια πράσινη ένδειξη LED επιβεβαιώνει τη σωστή τοποθέτηση. Εάν σταματήσει ανάμεσα σε θέσεις ασφάλισης, συνεχίστε να εκτεινέτε το πόδι στήριξης μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του με ένα «κλικ».

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Βεβαιωθείτε ότι η βάση έχει εγκατασταθεί σταθερά πατώντας πάνω της και επιβεβαιώνοντας ότι δεν κινείται. Εάν η βάση κινείται λόγω επαφής με το μαξιλάρι του καθίσματος του οχήματος, επεκτείνετε περαιτέρω το στήριγμα φορτίου μέχρι να ακουστεί ένα κλικ και να απελευθερωθεί η πίεση από το μαξιλάρι του καθίσματος του οχήματος.

37. Εάν μια ένδειξη LED δείχνει κόκκινο και ακούγεται ένας ηχητικός τόνος, ελέγξτε τη θέση του ποδιού στήριξης και τους μεμονωμένους συνδέσμους ISOFIX. Προσαρμόστε τις θέσεις μέχρι να υπάρξει ηχητική επιβεβαίωση και η ένδειξη LED να δείξει πράσινο.

38. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν αντικείμενα ή κενά μεταξύ του ποδιού στήριξης και του δαπέδου του οχήματος. Αν υπάρχουν

αποθηκευτικοί χώροι στο δάπεδο του οχήματος, επικοινωνήστε με τον κατασκευαστή του οχήματος.

39. Η βάση πρέπει πάντα να παραμένει σταθερά τοποθετημένη στο όχημα. Αφαιρέστε τη βάση μόνο για καθαρισμό και συντήρηση ή όταν αλλάζετε αυτοκίνητα.

ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ

40. Πριν από κάθε ταξίδι, βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών έχει εγκατασταθεί σωστά.

41. Τοποθετήστε το κάθισμα αυτοκινήτου στην όρθια θέση.

42. Βεβαιωθείτε ότι έχετε περιστρέψει το κάθισμα αυτοκινήτου σε θέση οδήγησης μέχρι να ακουστεί ένα «κλικ» και οι ενδείξεις LED να δείχνουν πράσινο.

43. Διατηρείτε πάντα το κάθισμα αυτοκινήτου και τη βάση στη θέση ταξιδιού στο όχημα, ακόμα και όταν δεν το χρησιμοποιείτε.

44. Μην αφήνετε το κάθισμα αυτοκινήτου και τη βάση απεγκατεστημένα στο όχημα, ακόμη και αν το όχημα είναι άδειο. Σε περίπτωση πέδησης έκτακτης ανάγκης ή ατυχήματος, ένα μη ασφαλισμένο κάθισμα αυτοκινήτου μπορεί να τραυματίσει άλλους επιβάτες ή εσάς.

45. Μην αφήνετε το σύστημα συγκράτησης παιδιών να έρχεται σε επαφή με το εσωτερικό του οχήματος, όπως το πλαϊνό μέρος της πόρτας του αυτοκινήτου ή το μπροστινό κάθισμα. Πάντα να βεβαιώνετε ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών δεν είναι σφηνωμένο σε καμία επιφάνεια όταν κλείνετε την πόρτα του οχήματος.

46. Τα άκαμπτα αντικείμενα και τα πλαστικά μέρη του συστήματος συγκράτησης παιδιών πρέπει να βρίσκονται σε τέτοια θέση και να τοποθετούνται έτσι ώστε να μην υπάρχει κίνδυνος να παγιδευτούν από ένα μετακινούμενο κάθισμα ή μια πόρτα του οχήματος κατά την καθημερινή χρήση του οχήματος.

47. Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα συγκράτησης παιδιών δεν είναι παγιδευμένο ή καταπλακωμένο από αποσκευές ή άλλα βαριά αντικείμενα.

48. Βεβαιωθείτε ότι οι αποσκευές ή τα χαλαρά αντικείμενα είναι σωστά ασφαλισμένα. Οι μη ασφαλείς αποσκευές μπορεί να προκαλέσουν σοβαρούς τραυματισμούς σε παιδιά και ενήλικες σε περίπτωση ατυχήματος.

49. Βεβαιωθείτε ότι όλοι οι επιβάτες είναι ενημερωμένοι για το πώς να απελευθερώσουν το παιδί τους σε περίπτωση έκτακτης ανάγκης.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

50. Επιθεωρείτε τακτικά το σύστημα συγκράτησης παιδιών για ζημιές και σημάδια φθοράς. Ελέγξτε ότι κανένας σύνδεσμος δεν είναι λυγισμένος, σπασμένος, χαλαρός ή λείπει.

51. Μην χρησιμοποιείτε το σύστημα συγκράτησης παιδιών, αν κάποια εξαρτήματα έχουν σπάσει ή λείπουν.

52. Μην χρησιμοποιείτε επιθετικά προϊόντα καθαρισμού. Αυτά μπορεί να βλάψουν το δομικό υλικό του συστήματος συγκράτησης παιδιών.

53. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα ή ανταλλακτικά άλλα από αυτά που έχουν εγκριθεί από τον κατασκευαστή. Η εγγύηση θα είναι άκυρη εάν χρησιμοποιούνται μη γνήσια ανταλλακτικά ή αξεσουάρ.

54. Να είστε προσεκτικοί όταν αγοράζετε μεταχειρισμένο ή αγορασμένο σύστημα συγκράτησης παιδιών. Αγοράστε μόνο ένα σύστημα συγκράτησης παιδιών με γνωστό ιστορικό. Οι ζημιές που προκύπτουν από βίαιες καταπονήσεις ή συγκρούσεις ενδέχεται να μην είναι ορατές. Σε περίπτωση αμφιβολίας, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή την Υποστήριξη πελατών.

55. Μην χρησιμοποιείτε αυτό το σύστημα συγκράτησης παιδιών 7 χρόνια μετά την ημερομηνία κατασκευής.

56. Αφαιρέστε το σύστημα συγκράτησης παιδιών από το κάθισμα του οχήματος, εάν δεν το χρησιμοποιείτε για μεγάλο χρονικό διάστημα. Φυλάσσετε σε δροσερό, ξηρό μέρος και κάπου όπου το παιδί σας δεν έχει πρόσβαση σε αυτό. Αποφύγετε την παρατεταμένη έκθεση στο άμεσο ηλιακό φως.

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

ΗΛΕΚΤΡΟΝΙΚΑ	Βάση ISOFIX
Θερμοκρασία λειτουργίας	20°C έως + 60°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	- 20°C έως + 85°C
ΜΠΑΤΑΡΙΑ	

Θερμοκρασία λειτουργίας	20°C έως + 50°C
Θερμοκρασία αποθήκευσης	20°C έως + 50°C
Τύπος μπαταρίας	2 x 1,5 V μεγέθους AA / LR06
Διάρκεια ζωής μπαταρίας	Περίπου 1 έτος στους +20°C
ΑΣΥΡΜΑΤΗ ΣΥΝΔΕΣΗ	Bluetooth® ασύρματη τεχνολογία

Το Bluetooth® Η λέξη, το σήμα και τα λογότυπα είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα που ανήκουν στην Bluetooth SIG, Inc. και οποιαδήποτε χρήση αυτών των σημάτων από την Thule Group γίνεται βάσει άδειας. Άλλα εμπορικά σήματα και εμπορικές ονομασίες ανήκουν στους αντίστοιχους ιδιοκτήτες τους.

iBeacon

Η χρήση του σήματος «Works with Apple iBeacon» σημαίνει ότι ένα προϊόν έχει σχεδιαστεί και πιστοποιηθεί από τον κατασκευαστή ώστε να πληροί τα πρότυπα απόδοσης της Apple. Η Apple δεν φέρει ευθύνη για τη λειτουργία αυτής της συσκευής ή τη συμμόρφωσή της με τα πρότυπα ασφαλείας και τους κανονισμούς. Λάβετε υπόψη ότι η χρήση αυτού του προϊόντος με iPod, iPhone ή iPad ενδέχεται να επηρεάσει την ασύρματη απόδοση.

ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΚΑΙ ΑΝΑΚΥΚΛΩΣΗ



Το σύμβολο του διαγραμμένου τροχήλατου κάδου υποδεικνύει ότι το προϊόν και η μπαταρία του πρέπει να απορρίπτονται χωριστά από τα οικιακά απορρίμματα. Το προϊόν θα πρέπει να παραδίδεται για ανακύκλωση σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανονισμούς για τη διάθεση απορριμμάτων. Διαχωρίζοντας ένα προϊόν με αυτή τη σήμανση από τα οικιακά απορρίμματα, βοηθάτε στη μείωση του όγκου των αποβλήτων που αποστέλλονται σε αποτεφρωτήρες ή χώρους υγειονομικής ταφής και ελαχιστοποιείτε τυχόν πιθανές αρνητικές επιπτώσεις στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο ή επισκεφθείτε τη διεύθυνση thule.com.

ÖNEMLİ! DİKKATLİCE OKUYUN VE GELECEKTE BAŞVURMAK İÇİN SAKLAYIN.

UYARI

Bu talimatlara uymazsanız, çocuğunuz ölüm veya ciddi yaralanmalara maruz kalabilir.

Bu cihaz, cihazın güvenli kullanımına ilişkin gözetim veya talimat almış ve tehlikeleri anlamış olmaları koşuluyla, 8 yaş ve üzeri çocuklar ile fiziksel, duyuşsal ya da zihinsel yetenekleri düşük olan veya deneyim ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır. Temizlik ve kullanıcı bakımı çocuklar tarafından gözetim olmadan yapılamaz.

SERTİFİKASYON VE UYUMLULUK

1. Bu ürün, 129 sayılı BM Yönetmeliğine uygun şekilde sertifikalıdır ve yalnızca bu yönetmeliğin geçerli olduğu bölgelerde/ülkelerde kullanılmalıdır.
2. Kanada / Amerika Birleşik Devletleri'nde kullanım için tasarlanmamıştır / izin verilmemiştir / test edilmemiştir.
3. Bu ISOFIX taban, Thule Maple Connect bebek araba koltuğu (0-15 aylık), Thule Elm Connect 180 ve Thule Elm Connect 360 çocuk araba koltukları (6 ay - 4 yaş) için onaylıdır. Çocuk doğumdan 15 aylık olana kadar arkaya dönük seyahat etmelidir. Çocuğunuzun vücut ölçülerini düzenli olarak kontrol edin ve araba koltuğunun çocuğunuzun bedeni ve yaşı için doğru yöne baktığından emin olun. Daha fazla bilgi için araba koltuğu ve ISOFIX taban kullanım kılavuzunu okuyun. Şüphenez varsa, yerel bayiniz veya Müşteri Desteği ile iletişime geçin.
4. Thule, çocuğunuzun seyahat sırasında mümkün olduğunca uzun süre arkaya dönük pozisyonda tutmanızı önerir. Tavsiye, çarpışma kaynaklı yaralanmalarda, arkaya dönük seyahatin çocuğunuz için öne dönük pozisyona kıyasla daha fazla koruma sağladığını gösteren test çalışmalarına dayanmaktadır.

5. Araba koltuğunu satın almadan önce, mutlaka araba koltuğunun aracınıza ISOFIX taban ile düzgün şekilde monte edilip edilemeyeceğini kontrol edin. Uyumlu araçlar hakkında daha fazla bilgi için yerel bayinizle iletişime geçin veya thule.com Car Seat fit assistant adresini ziyaret edin ve araç üreticinizin el kitabındaki talimatları izleyin.

GENEL

6. EBEVEYN SORUMLULUĞU KONUSUNDA UYARI:

Emniyet kemeri gerilim gösterge sistemi ve Thule App özellikleri yalnızca yol gösterme amaçlıdır. Çocuğun doğru şekilde sabitlendiğinden ve çocuk emniyet sisteminin doğru şekilde kurulduğundan emin olmak bakım sağlayan kişilerin sorumluluğudur. Doğru kurulum hakkında daha fazla bilgi edinmek için, ürününüzle birlikte verilen kullanım kılavuzlarına veya Thule App üzerinde bulunan talimat videolarına bakın. Kullanım kılavuzlarını ve kullanım videolarını Thule.com adresinde de bulabilirsiniz.

7. Bu ürün yalnızca arabalarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
8. Hava yastığı devre dışı bırakılmadıkça, çocuk koltuğu sisteminizi asla etkinleştirilmiş bir ön hava yastığı bulunan araç koltuğunda kullanmayın. Hava yastığı etkinleştirilirse ölüm veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir.
9. Daha önce bir kazada şiddetli strese maruz kalmışsa, çocuk koltuğu sisteminizi kullanmayın. Çocuk koltuğu sistemi, gözle görülür bir hasar olmasa bile bir kazadan sonra değiştirilmelidir.
10. Tip Onay Kuruluşunun onayı olmadan çocuk koltuğu sisteminde herhangi bir değişiklik veya ekleme yapmayın. Kurulum talimatlarına uymamanız hâlinde ölüm veya ciddi yaralanmalar meydana gelebilir.

ÇOCUĞA YÖNELİK TEHLİKELER

11. Çocuğu asla araba koltuğunda gözetimsiz bırakmayın.
12. Çocukların bu ürünle oynamasına izin vermeyin.
13. Çocuğunuzun araba koltuğuna yerleştirmeden önce, araba koltuğunu her zaman sıcak parçalar açısından kontrol edin.

14. YANIK RİSKİ: Çocukların cildi hassastır ve sıcak yüzeylerle temas etmesi halinde zarar görebilir. Uzun süre araçta bırakıldığında doğrudan güneş ışığına maruz kalmasını önlemek için çocuk koltuğu sistemini hafif bir battaniye ile kapatın. Çocuk koltuğu sistemi, araç içerisinde üstü açık bırakılırsa plastik ve metal parçaları aşırı ısınabilir. Çocuğunuzu, araba koltuğunun ısısından korumak için Thule Maple koltuk kılıfı ve Thule Elm koltuk kılıfı kullanın.

15. Thule, aracınızın arka koltuğunun daha iyi korunması için araba koltuğu sisteminizi kurmadan önce Thule arka koltuk koruyucusu kullanmanızı önerir.

ELEKTRİKSEL GÜVENLİK

16. Pilleri çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın.

17. PATLAMA RİSKİ: Şarj edilemeyen pilleri şarj etmeye çalışmayın.

18. Üretici tarafından belirtilen doğru tip ve voltajdaki pilleri kullandığınızdan emin olun. Yanlış pil kullanımı cihaza zarar verebilir.

19. Yalnızca üretici tarafından önerilen pilleri kullanın.

20. Farklı türde piller kullanmayın veya üründe yeni ve kullanılmış pilleri karıştırmayın.

21. Pilleri bölmede işaretlenen şekilde doğru kutuplukla (+/-) takın.

22. Bir pil sızıntı belirtileri gösteriyorsa (ör. renk bozulması, korozyon), pilli kullanmayın. Pili dikkatlice çıkarın ve etkilenen alanı temizleyin. Ellerinizi iyice yıkayın.

23. AA pillerle çalışan cihazları önerilen sıcaklık derecesinde çalıştırın. Aşırı sıcaklıklar pil performansını ve güvenliğini etkileyebilir.

24. Besleme terminallerinde kısa devre yaptırmayın.

25. Saklamadan önce pilleri çıkarın ve yerel düzenlemelere göre geri dönüştürün.

THULE APP ÖZELLİKLERİ

26. Thule App bildirimleri: Thule app bildirimleri yalnızca yol gösterme amaçlıdır. Çocuk emniyet sisteminin doğru şekilde kurulduğundan ve çocuğun doğru şekilde sabitlendiğinden emin olmak bakım sağlayan kişilerin sorumluluğudur. Emniyet kemerinin doğru şekilde sıkıldığından ve kurulumun talimatlara uygun şekilde yapıldığından **HER ZAMAN** emin olun.

27. Tam işlevsellik için, uygulamada tüm gerekli izinlerin verildiğinden ve böylece uygulamanın çocuk koltuğu sistemine bağlı kalmasının sağlandığından emin olun.

28. Uygulamanın çalışması için Bluetooth® iletişimi etkinleştirilmelidir. Bluetooth kapatılır veya bağlantısı kesilirse, uygulama bildirimleri sağlanamaz.

29. Her kullanımdan önce akıllı telefonunuzun pil seviyesinin yeterli olduğundan emin olun. Pil seviyesi çok düşükse, uygulama düzgün çalışmayabilir veya bildirimleri iletemeyebilir ve emniyet kemeri gerginlik sensörü (eBuckle) artık düzgün iletişim kuramayabilir.

30. Bluetooth iletişiminin kesilmesi, emniyet kemerinin sıkılması için daha fazla ayar yapılması gerekmesi veya sistemin doğru ve güvenli kullanımını sağlamak üzere ek önlemlere ihtiyaç olması durumunda bildirim alırsınız.

MONTAJ

ISOFIX TABAN KURULUMU

31. Tabanı ilk kez kullanmadan önce plastik şeridi tabanın alt kısmındaki pil bölgesinden çıkarın.

32. Çocuk koltuğu sistemini monte ederken taban ekranının çocuk koltuğu sisteminizin monte edildiğini doğruladığından emin olun. LED göstergeler ve sesli sinyaller ile montajın doğru/yanlış olduğu onaylanır. Sesli sinyal veya görünür LED göstergeleri yoksa pilleri kontrol edin. Piller yalnızca 2 x 1,5 V AA/LR06 boyutundaki pillerle değiştirilmelidir. Daha fazla bilgi için Thule Alfi Connect Talimatları kılavuzuna bakın.

33. Tabanı araç koltuğuna yerleştirmeden önce, destek ayağını tabanın altından dışarı doğru katlayın ve AcuTight çevirme kolunun tabana tamamen indirildiğinden emin olun.

34. Tabanda yer alan ISOFIX konnektörlerin aracın ISOFIX bağlantılarına güvenli bir şekilde sabitlendiğinden emin olun. Bir “klik” sesi duyulması ve ISOFIX konnektörlerin LED göstergelerinin yeşil renkte yanarak tabanın, ISOFIX bağlantılarına doğru şekilde sabitlendiğini göstermesi gerekir.

35. Taban, araç koltuğuna sıkıca kilitlenene kadar AcuTight çevirme kolunu birkaç kez ileri ve geri çekin. Doğru montaj kuvveti uygulandığında AcuTight çevirme kolunda yüksek düzeyde tork oluşur.

36. Destek ayağını aracın zeminine sağlam bir şekilde temas edene kadar uzatın; yeşil LED doğru konumu onaylar.

Kilitleme konumları arasında durursa, yüklemeye ayağını yerine oturana kadar uzatmaya devam edin.

ÖNEMLİ: Tabana bastırarak ve hareket etmediğini onaylayarak tabanın sağlam bir şekilde kurulduğundan emin olun. Tabanın araç koltuk minderleriyle temas etmesi nedeniyle hareket etmesi durumunda, yük ayağını yerine oturana ve araç koltuk minderindeki basınç azalana kadar daha fazla uzatın.

37. Bir LED göstergesi kırmızı gösteriyorsa ve duyulabilir bir ses varsa, destek ayağı konumunu ve bağımsız ISOFIX konnektörlerini tekrar kontrol edin. Sesli bir geri bildirim gelene ve LED göstergesi yeşil yanana kadar konumları ayarlayın.

38. Destek ayağı ile araç zemini arasında herhangi bir nesne veya boşluk olmadığından emin olun. Aracın zemininde saklama bölmeleri varsa, araç üreticisi ile iletişime geçin.

39. Taban her zaman araçta güvenli bir şekilde takılı kalmalıdır. Tabanı yalnızca temizlik ve bakım için ya da aracınızı değiştirdiğinizde çıkarın.

ARABA KOLTUĞU MONTAJI

40. Her yolculuktan önce çocuk koltuğu sisteminin doğru şekilde kurulduğundan emin olun.

41. Araba koltuğunu dik konumda takın.

42. “Klik” sesi duyulana ve LED göstergeler yeşil renkte yanana kadar araba koltuğunu sürüş konumuna döndürdüğünüzden emin olun.

43. Kullanılmadığı zamanlarda bile oto koltuğunu ve tabanını daima araçta sürüş konumunda tutun.

44. Araçta kimse olmasa bile araba koltuğunu ve tabanını araca takılı olarak bırakın. Sabitlenmemiş bir araba koltuğu, ani fren veya kaza durumunda diğer yolcuların veya sizin yaralanmanıza neden olabilir.

45. Çocuk koltuğu sisteminin, araba kapısının yan tarafı veya ön koltuk gibi aracın iç kısmına temas etmesine izin vermeyin. Araç kapısını kapatırken daima çocuk koltuğu sisteminin herhangi bir yere sıkışmadığından emin olun.

46. Çocuk koltuğu sisteminin sert parçaları ve plastik parçaları, aracın günlük kullanımı sırasında hareketli bir koltuk tarafından veya aracın bir kapısı tarafından sıkışmayacak şekilde yerleştirilmeli ve monte edilmelidir.

47. Çocuk koltuğu sisteminin bagaj veya diğer ağır nesnelere tarafından sıkıştırılmadığından veya üzerine ağır malzemeler konmadığından emin olun.

48. Bagajın veya gevşek nesnelere uygun şekilde sabitlendiğinden emin olun. Güvenli olmayan bagajlar, kaza durumunda çocukların ve yetişkinlerin ciddi şekilde yaralanmasına neden olabilir.

49. Tüm yolcuların acil durumlarda çocuklarını koltuktan nasıl çıkaracakları konusunda bilgilendirildiğinden emin olun.

TEMİZLİK VE BAKIM

50. Çocuk koltuğu sisteminizi hasar ve aşınma belirtileri açısından düzenli olarak inceleyin. Bağlantı elemanlarının eğilmediğini, kırılmadığını, eksik veya gevşek olmadığını kontrol edin.

51. Herhangi bir parçası kırık veya eksikse çocuk koltuğu sisteminin kullanmayın.

52. Çok etkili temizlik ürünleri kullanmayın; Bunlar çocuk koltuğu sisteminin yapı malzemesine zarar verebilir.

53. Üretici tarafından onaylananlar dışında aksesuar veya yedek parça kullanmayın. Orijinal olmayan parça veya aksesuarların kullanılması durumunda garanti geçersiz olacaktır.

54. İkinci el veya daha önce satın alınmış bir çocuk koltuğu sistemi satın alırken dikkatli olun. Yalnızca geçmişte bilinen bir çocuk koltuğu sistemi satın alın. Şiddetli streslerden veya çarpışmalardan kaynaklanan hasarlar görünmeyebilir. Şüpheleniyorsanız, yerel satıcınızla veya Müşteri Desteği ile iletişime geçin.

55. Bu çocuk koltuğu sisteminin üretim tarihinden itibaren 7 yıl sonra kullanmayın.

56. Uzun süre kullanılmayacaksa, çocuk koltuğu sisteminin araç koltuğundan çıkarın. Serin ve kuru bir yerde ve çocuğunuzun erişemeyeceği bir yerde saklayın. Ürünün doğrudan güneş ışığına uzun süre maruz kalmasını engelleyin.

ELEKTRONİK	ISOFIX taban
Çalışma Sıcaklığı	-20 °C ila +60 °C
Depolama Sıcaklığı	-20 °C ila +85 °C
PİL	
Çalışma Sıcaklığı	-20 °C ila +50 °C
Depolama Sıcaklığı	-20 °C ila +50 °C
Pil türü	2 x 1,5 V AA / LR06 boyutu
Pil ömrü	+20 °C'de yaklaşık 1 yıl
KABLOSUZ BAĞLANTI	Bluetooth® kablosuz teknolojisi

Bluetooth® marka ismi ve logoları, Bluetooth SIG, Inc. şirketine ait tescilli ticari markalardır ve Thule Group tarafından bu markaların kullanımı lisans kapsamındadır. Diğer ticari markalar ve ticari isimler, ilgili sahiplerine aittir.

iBeacon

Apple iBeacon rozetiyle Çalışır kullanımı, bir ürünün üretici tarafından Apple performans standartlarına uygun şekilde tasarlanarak sertifikalandırıldığı anlamına gelir. Apple, bu cihazın işleyişinden veya güvenlik ve düzenleyici standartlar ile uyumluluğundan sorumlu değildir. Lütfen bu ürünün iPod, iPhone veya iPad ile kullanılmasının kablosuz performansı etkileyebileceğini göz önünde bulundurun.

İMHA ETME VE GERİ DÖNÜŞÜM



Üzerinde çarpı işareti bulunan tekerlekli çöp kutusu sembolü, ürünün ve pilinin evsel atıklardan ayrı olarak atılması gerektiğini belirtir. Ürün, atık bertarafına yönelik yerel çevre düzenlemelerinin uygun gördüğü geri dönüşüm noktalarına teslim edilmelidir. İşareti bir öğeyi evsel atıklardan ayırarak, imha alanlarına ve çöp sahasına gönderilen atık hacminin azaltılmasına ve insan sağlığı ile çevre üzerindeki olası olumsuz etkilerin en aza indirilmesine yardımcı olursunuz. Daha fazla bilgi için lütfen yerel bayinizle iletişime geçin veya thule.com adresini ziyaret edin.

IMPORTANTI! AQRH BIR-REQQA U ZOMMU BIEX TIRREFERI GHALIH FIL-FUTUR.

! TWISSIJA

İbnek jew bintek jistgħu jmutu jew ikorru serjament jekk ma ssegwix dawn l-istruzzjonijiet.

Dan l-apparat jista' jigi mmanigġjat minn tfal ta' 8 snin jew aktar u minn persuni b'kapaċitajiet fiżiċi, sensorjali jew mentali mnaqqsa jew b'nuqqas ta' esperjenza u għarfien jekk ikunu taħt superviżjoni jew ikunu ngħataw struzzjonijiet dwar kif jużaw l-apparat b'mod sigur u jifhmu l-perikli involuti. It-tfal m'għandhomx jilagħbu bl-apparat. It-tindif u l-manutenzjoni mill-utent m'għandhomx isiru mit-tfal mingħajr superviżjoni.

ĊERTIFIKAZZJONI U KOMPATIBBILTÀ

1. Dan il-prodott huwa ċertifikat skont ir-Regolament tan-NU Nru 129 u jrid jintuża biss f'reġjuni/pajjiżi fejn japplika dan ir-regolament.
2. Mhux maħsub / awtorizzat / ittestjat għall-użu fil-Kanada / fl-Istati Uniti tal-Amerka.
3. Din il-baži ISOFIX hija approvata għas-sit tal-karozza tat-tfal Thule Maple Connect (0-15-il xahar), is-sits tal-karozza tat-trabi Thule Elm Connect 180 u Thule Elm Connect 360 (6 xhur - 4 snin). It-tifel jew tifla trid tivvjaġġa b'wicċha jħares lejn wara tal-karozza mit-twelid sal-età ta' 15-il xahar. Iċċekġja d-daqs tat-tifel jew tifla tiegħek regolament u żgura li s-sit tal-karozza jkun qed iħares fid-direzzjoni t-tajba skont id-daqs u l-età tat-tifel jew tifla tiegħek. Għal aktar informazzjoni, aqra l-manwali tal-istruzzjonijiet għas-sit tal-karozza u għall-baži ISOFIX tiegħek. Jekk għandek dubju, ikkuntattja lill-aġent lokali tiegħek jew lis-Servizz tal-Klijenti.
4. Thule tirrakkomanda li żżomm it-tifel jew tifla tiegħek f'pożizzjoni fejn ikunu qed iħarsu lejn in-naħa ta' wara tal-karozza għal kemm jista' jkun hin waqt li tkunu qed tivvjaġġaw. Ir-rakkomandazzjoni hija bbażata fuq studji ta' griehi minn habsiet li juru li l-ivvjaġġar bihom iħarsu lura jipprovdi protezzjoni akbar għal uliedek meta mqabbel mal-pożizzjoni fejn iħarsu 'l quddiem.

5. Qabel ma tixtri s-sit tal-karozza tiegħek, dejjem iċċekkja jekk is-sit tal-karozza jistax jiġi installat kif suppost fil-vettura tiegħek bil-baži ISOFIX. Għal aktar informazzjoni dwar il-vetturi kompatibbli, ikkuntattja lill-aġent lokali jew żur *thule.com Car seat fit assistant* u segwi l-istruzzjonijiet fil-manwal tal-manifattur tal-vettura tiegħek.

ĠENERALI

6. TWISSIJA DWAR IR-RESPONSABILITÀ TAL-ĠENITURI:

Is-sistema ta' indikazzjoni tat-tensjoni tal-irbit u l-karatteristiċi tat-Thule App huma għal skopijiet ta' gwida biss. Hija r-responsabbiltà tal-kustodji li jiżguraw li t-tfal ikunu marbutin sew u li s-sistema għaż-żamma tat-tfal tkun installata b'mod korrett.

Għal aktar dettalji dwar l-installazzjoni korretta, ara l-manwali tal-istruzzjonijiet li jiġu mal-prodott tiegħek jew il-vidjows tal-istruzzjoni fit-Thule App. Tista' ssib ukoll il-manwali tal-istruzzjonijiet u l-vidjows tal-istruzzjonijiet fuq Thule.com.

7. Dan il-prodott huwa maħsub għall-użu fil-karozzi biss.

8. Qatt m'għandek tuża s-sistema tat-trażzin tat-tfal tiegħek fuq sit tal-vettura mgħammar b'airbag ta' quddiem attiv, sakemm l-airbag ma jkunx dizattivat. Jistgħu jseħhu mewt jew korriment serju jekk l-airbag jiġi attivat.

9. Tużax is-sistema għaż-żamma tat-tfal jekk soġġetta għal stressijiet vjolenti f'incident. Is-sistema għaż-żamma tat-tfal trid tinbidel wara incident anki jekk ma jkunx hemm hsara viżibbli.

10. Tagħmilx modifiki jew żidiet lis-sistema għaż-żamma tat-tfal mingħajr l-approvazzjoni tal-Awtorità tal-Approvazzjoni tat-Tip. Jistgħu jseħhu mewt jew korriment serju jekk ma ssegwix l-istruzzjonijiet dwar l-installazzjoni.

PERIKLI GĦAT-TFAL

11. Thallix it-tifel/tifla waħdu/waħedha fis-sit tal-karozza.

12. Thallix lit-tfal jilagħbu b'dan il-prodott.

13. Dejjem iċċekkja s-sit tal-karozza għal partijiet jaħarqu qabel tpoġġi lit-tifel/tifla tiegħek fis-sit tal-karozza.

14. RISKJU TA' HRUQ: Il-ġilda tat-tfal hija sensitiva u tista' ssirilha hsara mill-kuntatt ma' wcuħ sħan. Għatti s-sistema għaż-żamma tat-tfal b'liżar haġif biex tharisha mill-esponiment

għad-dawl tax-xemx dirett meta tinżamm fil-karozza għal perjodu itwal ta' ħin. Jekk is-sistema għaż-żamma tat-tfal titħalla mhux mgħottija fil-karozza, il-partijiet tal-plastik u tal-metall jistgħu jsiru jaħarqu hafna. Uża l-cover tas-seat Thule Maple u l-cover tas-seat Thule Elm biex tiproteġi lit-tifel jew tifla tiegħek mis-sħana fis-sit tal-karozza.

15. Għal protezzjoni mtejbja tas-sit ta' wara tal-vettura tiegħek, Thule tirrakkomanda li tuża l-protettur tas-sit ta' wara Thule qabel ma tinstalla s-sistema tas-sit tal-karozza tiegħek.

SIGURTÀ ELETTRIKA

16. Żomm il-batteriji fejn ma jintlaħqux mit-tfal.

17. RISKJU TA' SPLUŻJONI: Tipprovax tiċċarġja batteriji li ma jistgħux jiġu ċċarġjati.

18. Żgurs li qed tuża t-tip u l-vultaġġ korretti tal-batteriji kif speċifikati mill-manifattur. L-użu żbaljat tal-batterija jista' jagħmel hsara lill-apparat.

19. Uża biss batteriji rakkomandati mill-manifattur.

20. Tużax tipi differenti ta' batteriji u thallatx batteriji ġodda u użati fil-prodott.

21. Daħhal il-batteriji bil-polarità korretta (+/-) kif immarkata fil-kompartiment.

22. Jekk batterija turi sinjali ta' trinxija (eż., tibdil fil-kultur, korrużjoni), tużah iex. Neħhi l-batterija bil-galbu u naddaf iż-żona affettwata. Aħsel idejk sew.

23. Uża l-apparat b'batteriji AA fi hdan il-medda tat-temperatura rakkomandata. It-temperaturi estremi jistgħu jaffettwaw il-prestazzjoni u s-sigurtà tal-batterija.

24. Tixxortjax it-terminals tal-provvista.

25. Neħhi l-batteriji qabel ma taħzinhom u tirriċiklahom skont ir-regolamenti lokali.

KARATTERISTIĊI TAT-THULE APP

26. Notifiki tat-Thule App: In-notifiki tat-Thule App huma biss għal skopijiet ta' gwida. Hija r-responsabbiltà tal-kustodji li jiżguraw li s-sistema għaż-żamma tat-tfal tkun installata b'mod korrett u li t-tfal ikunu marbutin b'mod sigur. **DEJEM** kun żgur li l-irbit ikun issikkat sew, u li l-installazzjoni ssir b'mod korrett skont l-istruzzjonijiet.

27. Għal funzjonalità shiħa, kun żgur li l-app għandha l-permessi kollha meħtieġa biex tibqa' mqabbdha mas-sistema għaż-żamma tat-tfal.

28. Il-komunikazzjoni bil-Bluetooth® trid tkun attivata fuq l-app biex tiffunzjona. Jekk il-Bluetooth ikun mitfi jew jiġi skonnettjat, in-notifiki tal-app ma jaslux.

29. Dejjem żgura li l-ismartphone tiegħek ikollu livell ta' batterija għoli biżżejjed qabel kull użu. Jekk il-livell tal-batterija jkun baxx wisq, l-app tista' tiegħaf taħdem sew jew ma tibgħatx notifiki, u s-sensor tal-issikkar tač-čintorin (eBuckle) jista' ma jibqax jikkomunika sew.

30. Se tirčievi notifiki jekk il-komunikazzjoni bil-Bluetooth tintilef, jekk l-issikkar tal-irbit ikun jeħtieg aktar aġġustament, jew jekk tkun meħtiegħa azzjoni addizzjonali biex jiġi żgurat l-użu korrett u sigur tas-sistema.

INSTALLAZZJONI

INSTALLAZZJONI TAL-BAŽI ISOFIX

31. Qabel tuża l-baži għall-ewwel darba, neħhi l-istrixxa tal-plastik mill-kompartiment tal-batterija fil-qiegħ tal-baži.

32. Meta tinstalla s-sistema għaž-żamma tat-tfal, żgura li d-displej tal-baži tivverifika l-installazzjoni tas-sistema għaž-żamma tat-tfal tiegħek. Indikaturi LED u ħsejjes jikkonfermaw l-installazzjoni korretta jew żbaljata. Jekk ma tisma' l-ebda sinjal jew ma tarax indikazzjonijiet viżibbli fuq l-LED, iččekkja l-batteriji. Il-batteriji għandhom jiġu sostitwiti biss b'2 batteriji ta' 1.5 V tad-daqs AA / LR06. Għal aktar informazzjoni, aqra l-Manwal tal-Istruzzjonijiet ta' Thule Alfi Connect.

33. Qabel tpogġi l-baži fuq is-sit tal-vettura, iftaħ is-sieq ta' appoġġ mill-qiegħ tal-baži u żgura li l-manku tal-krank AcuTight ikun imbaxxi kompletament fuq il-baži.

34. Żgura li l-konnetturi ISOFIX fuq il-baži jkunu mwahħla b'mod sigur mal-ankraġġi ISOFIX tal-vettura. Għandha tinstema' "klikk" u l-indikaturi LED għall-konnetturi ISOFIX għandhom jidhru ħodor, li jindika li l-baži tqabdet kif suppost mal-ankraġġi ISOFIX.

35. Iġbed il-manku tal-krank AcuTight lura u 'l quddiem diversi drabi sakemm il-baži tkun inqaflet sew fuq is-sit tal-vettura. Il-manku tal-krank AcuTight iożid it-torque ladarba tiġi applikata l-forza korretta tal-assemblaġġ.

36. Estendi s-sieq ta' appoġġ sakemm tmiss sew l-art tal-vettura, LED ħadra tikkonferma l-pożizzjonament korrett. Jekk tiegħaf bejn il-pożizzjonijiet tal-illokkjar, kompli estendi s-sieq tat-tagħbija sakemm tikklikkja f'postha.

IMPORTANTI: Kun żgur li l-baži tkun installata b'mod sod billi tagħfas fuq il-baži u tikkonferma li ma tiččaqlaqx. Jekk il-baži tiččaqlaq minħabba kuntatt mal-cushion tas-sit tal-vettura, estendi aktar is-sieq tat-tagħbija sakemm tikklikkja u l-pressjoni fuq il-cushion tas-sit tal-vettura tittaffa.

37. Jekk indikatur LED jidher aħmar u hemm ħoss li jinstema', iččekkja l-pożizzjoni tas-sieq tal-appoġġ u l-konnetturi ISOFIX individwali. Aġġusta l-pożizzjonijiet sakemm ikun hemm feedback li jinstema' u l-indikatur LED juri aħdar.

38. Żgura li m'hemmx oġġetti jew spazju bejn is-sieq ta' appoġġ u l-art tal-vettura. Jekk hemm kompartimenti ta' ħażna fil-qiegħ tal-vettura, ikkuntattja lill-manifattur tal-vettura.

39. Il-baži dejjem għandha tibqat installata sew fil-vettura. Neħhi l-baži biss biex tnaddafha u tagħmlilha l-manutenzjoni jew meta tibdel bejn karozza u oħra.

INSTALLAZZJONI TAS-SIT TAL-KAROZZA

40. Qabel kull vjaġġ, ikkonferma li s-sistema għaž-żamma tat-tfal hija installata b'mod korrett.

41. Installa s-sit tal-karozza fil-pożizzjoni dritta.

42. Ara li ddawwar is-sit tal-karozza fil-pożizzjoni tas-sewqan sakemm tisma' "klikk" u l-indikaturi LED juru aħdar.

43. Dejjem żomm is-sit tal-karozza u l-baži fil-pożizzjoni tas-sewqan fil-vettura, anki meta ma jkunux qed jintużaw.

44. Thallix is-sit tal-karozza u l-baži fil-vettura mingħajr ma jkunu installati, anki jekk il-vettura ma tkunx okkupata. F'każ ta' brejk ta' emergenza jew ta' incident, sit tal-karozza mhux marbut jista' jwegġa lill-passiġġieri l-oħra jew lilek stess.

45. Thallix is-sistema għaž-żamma tat-tfal tmiss man-naħa ta' gewwa tal-vettura, bħall-ġenb tal-bieba tal-karozza jew is-sit ta' quddiem. Dejjem żgura li s-sistema għaž-żamma tat-tfal ma tkunx maqbuda ma' xi wičč meta tagħlaq il-bieba tal-vettura.

46. L-oġġetti riġidi u l-partijiet tal-plastik tas-sistema għaž-żamma tat-tfal għandhom jiġu identifikati u installati halli ma jkunux jistgħu jinqabdu u jeħlu minn seat li jiččaqlaq jew f'bieba tal-vettura waqt l-użu ta' kuljum tal-vettura.

47. Żgura li s-sistema għaż-żamma tat-tfal ma tkunx maqbuda jew imbottata 'l isfel minn piż minn bagalji jew oġġetti tqal oħra.

48. Żgura li l-bagalji jew l-oġġetti mhux marbutin jiġu miżmuma b'mod sikur. Il-bagalji mhux marbutin jistgħu jikkawżaw korrimenti severi lit-tfal u lill-adulti f'każ ta' incidenti.

49. Żgura li l-passiġġieri kollha huma informati dwar kif iħollu lit-tifel jew tifla f'każ ta' emerġenza.

TINDIF U MANUTENZJONI

50. Spezzjona regolarment is-sistema għaż-żamma tat-tfal tiegħek għal hsara u sinjali ta' hsara. Iċċekkja li l-ebda qafra ma tkun mgħawġa, miksura, nieqsa jew maħlula.

51. Tużax is-sistema għaż-żamma tat-tfal jekk kwalunkwe komponent ikun miksur jew nieqes.

52. Tużax prodotti tat-tindif aggressivi; dawn jistgħu jagħmlu hsara lill-materjal tal-konstruzzjoni tas-sistema għaż-żamma tat-tfal.

53. Tużax aċċessorji jew parts tal-bdil minbarra dawk approvati mill-manifattur. Il-garanzija tigi nulla jekk jintużaw parts jew aċċessorji li mhumiex oriġinali.

54. Oqgħod attent meta tixtri sistema għaż-żamma tat-tfal użata jew li tkunx inxtrat minn xi hadd iehor qabel. Ixtri biss sistema għaż-żamma tat-tfal bi storja magħrufa. Il-hsara li tirriżulta minn stressijiet vjolenti jew ħabta tista' ma tkunx viżibbli. Jekk għandek dubju, ikkuntattja lill-aġent lokali tiegħek jew lis-Servizz tal-Klijenti.

55. Tużax din is-sistema għaż-żamma tat-tfal 7 snin wara d-data tal-manifattura.

56. Neħhi s-sistema għaż-żamma tat-tfal mis-seat tal-vettura jekk ma tintużax għal perjodu ta' żmien twil. Ażżen f'post xott u frisk u xi mkien fejn it-tifel jew tifla ma tistax taċċessah. Evita l-esponiment fit-tul għad-dawl tax xemx dirett.

SPECIFIKAZZJONI TEKNIKA

ELETTRONIKA	Baži ISOFIX
Temperatura tat-Thaddim	- 20°C sa + 60°C
Temperatura tal-Hżin	- 20°C sa + 85°C
BATTERIJA	
Temperatura tat-Thaddim	- 20°C sa + 50°C
Temperatura tal-Hżin	- 20°C sa + 50°C
Tip ta' batterija	2 x 1.5 V tad-daqs AA / LR06
Ħajja tal-batterija	Madwar sena f'+20°C
KONNESSJONI BLA WAJERS	Teknoloġija bla wajers Bluetooth®

Il-marka verbali u l-logos tal-Bluetooth® huma trademarks registrati ta' Bluetooth SIG, Inc. u kull użu ta' dawn il-marki minn Thule Group huwa skont liċenzja. Trademarks u ismijiet kummerċjali oħra huma tas-sidien rispettivi tagħhom.

iBeacon

L-użu tal-badge Works with Apple iBeacon ifisser li prodott għe ddisinjat u ċertifikat mill-manifattur biex jilhaq l-istandards tal-prestazzjoni ta' Apple. Apple mhix responsabbli għat-thaddim ta' dan l-apparat jew għall-konformità tiegħu mal-istandards tas-sigurtà u dawk regolatorji. Jekk jogħġbok innota li l-użu ta' dan il-prodott ma' iPod, iPhone, jew iPad jista' jaffettwa l-prestazzjoni bla wajers.

RIMI U RIČIKLAĠĠ



Is-simbolu tal-landa taż-żibel bir-roti maqtugħa jindika li l-oġġett u l-batterija tiegħu għandhom jintremew separatament mill-iskart tad-dar. L-oġġett għandu jingħata għar-riċiklaġġ skont ir-regolamenti ambjentali lokali għar-rimi tal-iskart. Billi tissepara oġġett immarkat mill-iskart domestiku, tgħin tnaqqas il-volum ta' skart mibgħut lejn l-inċineraturi jew il-landfil u timminimizza kull impatt negattiv potenzjali fuq is-saħħa tal-bniedem u l-ambjent. Għal aktar informazzjoni, jekk jogħġbok ikkuntattja lill-aġent lokali tiegħek jew żur thule.com.

重要提示! 请仔细阅读并保留以备将来参考。

警告

如不遵守这些说明, 可能会造成您的孩子死亡或重伤。

本设备可由 8 岁及以上儿童以及身体、感官或精神能力有限或缺乏经验和知识的人士操作, 前提是它们已接受过关于安全使用本设备的相关监督或指导, 并理解相关风险。儿童不得玩耍本设备。清洁和用户维护操作不得由儿童在无人监督的情况下进行。

认证和适配性

1. 本产品已通过联合国第 129 号法规认证, 并且只能在适用此法规的地区/国家使用。
2. 非设计用于/未经授权用于/未经测试用于加拿大/美国市场。
3. 此 ISOFIX 底座已获准用于 Thule Maple Connect 婴儿汽车座椅 (0-15 个月)、Thule Elm Connect 180 及 Thule Elm Connect 360 幼儿汽车座椅 (6 个月 - 4 岁)。婴儿出生至 15 个月期间必须采用后向安装方式乘坐。请定期检查儿童体型, 并根据其年龄和体型确保汽车座椅朝向正确。更多信息请参阅汽车座椅及 ISOFIX 底座的使用说明书。如有疑问, 请联系当地经销商或客户支持。
4. Thule 建议在旅途中尽可能长时间让孩子保持后向乘坐姿势。该建议基于碰撞伤害研究结果, 表明后向乘坐相较于前向乘坐能为儿童提供更强的保护。
5. 在购买汽车座椅之前, 请务必检查其是否可以借助 ISOFIX 底座正确安装在您的车辆中。有关适配车辆的更多信息, 请联系您当地的经销商或访问 thule.com 汽车安全座椅安装助手, 并按照车辆制造商手册中的说明进行操作。

概述

6. 警告: 家长责任:

安全带张力指示系统和 Thule 应用功能仅供参考。确保儿童正确固定以及儿童约束系统安装妥当是监护人的责任。

有关正确安装的更多详细信息, 请参阅产品随附的说明手册或 Thule 应用中的说明视频。您还可以在 Thule.com 上找到说明手册和说明视频。

7. 本产品仅适用于汽车。

8. 切勿在装有激活的前安全气囊的车辆座椅上使用儿童约束系统, 除非安全气囊已停用。如果安全气囊弹出, 可能会导致儿童死亡或重伤。

9. 如果儿童约束系统在事故中遭受过强大应力, 请勿再使用该系统。发生事故后即使没有明显的损坏, 也必须更换儿童约束系统。

10. 未经型式认证机构的许可, 请勿对儿童约束系统进行改动或增加附件。如不遵守安装说明, 可能会导致死亡或重伤。

对儿童的潜在危害

11. 请勿在无人照看的情况下将儿童独自留在汽车座椅中。
12. 勿让儿童摆弄本产品。
13. 在将孩子放入汽车座椅之前, 请务必检查汽车座椅是否有高温部件。
14. **烫伤风险:** 儿童皮肤敏感, 接触高温表面可能导致烫伤。若需将儿童安全座椅长时间置于车内, 请用轻薄毯子覆盖以防阳光直射。若未覆盖, 座椅的塑料及金属部件的温度可能变得很高。建议使用 Thule Maple 座椅套和 Thule Elm 座椅套, 为孩子提供车内防烫保护。
15. 为了增强对车辆后座的保护, Thule 建议您在安装汽车座椅系统之前使用 Thule 后座保护装置。

电气安全

16. 将电池放在儿童接触不到的地方。
17. **爆炸危险:** 请勿尝试为不可充电电池充电。
18. 请确保使用制造商指定的类型和电压正确的电池。使用错误的电池可能损坏设备。
19. 仅使用制造商推荐的电池。
20. 请勿在产品中使用不同类型的电池或混合使用新电池和旧电池。
21. 插入电池时要遵守电池舱中的标记, 确保极性正确 (+/-)。
22. 如果电池出现泄漏迹象 (例如变色、腐蚀), 请勿使用。小心地取出电池并清洁受影响的区域。然后彻底洗净双手。
23. 请在推荐温度范围内使用 AA 电池驱动设备。极端温度可能影响电池性能及安全性。
24. 请勿使电源端子短路。
25. 存放前取出电池, 并根据当地法规进行回收。

THULE 应用功能

26. Thule 应用通知: Thule 应用通知仅供参考。监护人有责任确保儿童约束系统正确安装且儿童稳稳固定。**始终**确保安全带正确系紧, 并且按照说明正确完成安装。

27. 为确保功能完整, 请确保应用拥有所有必要的权限, 以持续连接至儿童约束系统。

28. Bluetooth® 通信必须启用, 应用才能正常运行。如果 Bluetooth 被关闭或断开连接, 则应用将无法发送通知。

29. 每次使用前, 请务必确保智能手机电量充足。若电量过低, 应用可能无法正常运行或无法发送通知, 且安全带张紧传感器 (eBuckle) 可能无法正常通信。

30. 如果 Bluetooth 通信丢失, 安全带的紧度可能需要进一步调整, 或者需要采取其他措施来确保正确和安全使用系统, 您将收到通知。

安装

ISOFIX 底座安装

31. 首次使用底座之前, 请从底座底部的电池舱中取出塑料条。

32. 安装儿童安全座椅时, 请确保底座显示屏确认儿童安全座椅已正确安装。LED 指示灯和声音信号将确认安装是否正确。若无声音信号或可见 LED 指示, 请检查电池。电池仅可更换为 2 节 1.5 V AA/LR06 规格电池。更多信息请参阅《Thule Alfi Connect 使用说明书》。

33. 在将底座放置于车辆座椅前, 请先从底座底部展开支柱, 并确保 AcuTight 摇柄已完全降至底座底部。

34. 确保底座上的 ISOFIX 连接器已牢固连接至车辆的 ISOFIX 锚固点。连接时应听到清晰的“咔嗒”声, 且 ISOFIX 连接器的 LED 指示灯应显示绿色, 表明底座已正确安装至 ISOFIX 锚固点。

35. 反复拉动 AcuTight 摇柄数次, 直至底座牢固锁定在车辆座椅上。当施加正确装配力时, AcuTight 摇柄将产生过扭矩。

36. 延长支柱, 直到其牢固接触车辆地板, 且绿色 LED 确认定位正确。

如果在锁定位置之间停住, 请继续伸展负载支腿直至其卡入到位。

重要提示: 请按压底座确认其安装稳固且不会移动。若底座因接触车辆座椅垫而产生位移, 请继续伸展负载支腿直至听到咔嗒声, 确保车辆座椅垫的压力得到释放。

37. 若 LED 指示灯显示红色并伴有声响提示, 请检查支柱位置及各 ISOFIX 连接器。调整位置直至听到确认声且 LED 指示灯转为绿色。

38. 确保支柱和车辆地板之间没有物体或空间。如果车辆地板上有储物隔层, 请联系车辆制造商。

39. 底座应始终牢固地安装在车辆中。只能在清洁和维护或换车时拆除底座。

汽车座椅安装

40. 在每次旅行之前, 请确保正确安装儿童约束系统。

41. 将汽车座椅以直立姿势安装。

42. 确保将汽车座椅旋转到驾驶位置, 直到听到“咔嗒”声并且 LED 指示灯显示绿色。

43. 即使无人使用, 也始终要将汽车座椅和底座固定在车辆中的正确位置。

44. 即使无人使用汽车座椅和底座, 也不要将它随意放在车内而不安装。如果发生紧急刹车或事故, 未固定的汽车座椅可能会伤害其他乘客或您本人。

45. 切勿使儿童约束系统接触车辆内部, 例如车门侧面或前排座椅。关闭车门时, 请始终确保儿童约束系统未楔入任何表面。

46. 儿童约束系统的刚性件和塑料件应安装在正确位置, 避免在日常使用车辆时被可移动座椅或车门卡住。

47. 确保儿童约束系统没有被行李或其他重物卡住或压住。

48. 确保妥善固定行李或松散物件。如果发生事故, 未固定的行李可能会对儿童和成人造成重伤。

49. 确保告知所有乘客在紧急情况下如何解救儿童。

清洁和维护

50. 定期检查您的儿童约束系统是否有损坏和磨损迹象。确认没有紧固件弯曲、断裂、缺失或松动。

51. 请勿使用有任何部件断裂或缺失的儿童约束系统。

52. 请勿使用任何腐蚀性清洁用品, 否则可能会损坏儿童约束系统的结构材料。

53. 请勿使用制造商许可部件以外的其他配件或更换件。使用非原装零件或配件将导致保修失效。

54. 购买二手或曾使用过的儿童约束系统时请务必谨慎。仅购买来源可追溯的儿童约束系统。剧烈冲击或碰撞造成的损伤可能肉眼不可见。如有疑问, 请联系当地经销商或客户支持。

55. 本儿童约束系统在出厂满 7 年后不得继续使用。

56. 如果长时间不使用儿童约束系统, 请将其从车辆座椅上拆下。存放在阴凉干燥处和儿童无法接触到的地方。避免长时间暴露在阳光直射下。

电子	ISOFIX 底座
工作温度	-20°C 至 +60°C
储存温度	-20°C 至 +85°C
电池	
工作温度	-20°C 至 +50°C
储存温度	-20°C 至 +50°C
电池类型	2 x 1.5 V AA / LR06 规格
电池使用寿命	+20°C 下约 1 年
无线连接	Bluetooth® 无线技术

Bluetooth® 商标和徽标是 Bluetooth SIG, Inc. 拥有的注册商标, Thule Group 对这些标识的使用均基于授权许可。其他商标和商号均为其各自所有者的财产。

iBeacon

带有 Apple iBeacon 标识的产品表明该产品经制造商设计并认证,符合 Apple 性能标准。Apple 不对本设备的运行及其是否符合安全和法规标准承担责任。请注意,将本产品与 iPod、iPhone 或 iPad 配合使用可能会影响无线性能。

处置和回收



划掉的带轮垃圾桶标志表示该物品及其电池应与生活垃圾分开处理。请根据当地废物处理环境法规将该物品交由回收机构回收。通过将标记物品与生活垃圾分离,您将帮助减少送往焚烧厂或填埋场的垃圾量,最大限度降低对人类健康和环境的潜在负面影响。如需更多信息,请联系当地经销商或访问 thule.com。

重要須知!請詳細閱讀並妥善保管,以便未來參考使用。

警告

若未遵循這些指示,可能會使您的小孩遭受嚴重傷害甚至死亡。

本產品可供 8 歲及以上兒童,以及身體、感官或精神能力下降或缺乏經驗和知識的人員使用,但前提是他們已接受有關安全使用本產品的監督或指導,並了解相關危險。兒童不得在本產品玩耍。不得在無人監督的情況下由兒童進行清潔和維護工作。

認證與相容性

1. 本產品已通過聯合國第 129 號規範 (UN Regulation No. 129) 認證,且只能在適用此規範的國家/地區使用。
2. 不適用於加拿大/美國,亦未經授權或測試於這些地區使用。
3. 這款 ISOFIX 底座適用於 Thule Maple Connect 嬰兒車座椅 (0-15 個月)、Thule Elm Connect 180 和 Thule Elm Connect 360 幼兒車座椅 (6 個月-4 歲)。小孩從出生到 15 個月大必須反向乘坐。請定期檢查小孩的身高體重,並確保汽車安全座椅的安裝方向與小孩的身高和年齡相符。如需詳細資訊,請閱讀汽車座椅和 ISOFIX 底座的使用說明書。如有任何疑問,請聯絡當地經銷商或客戶支援中心。
4. Thule 建議在出遊時盡可能讓小孩保持向後乘坐姿勢。這項建議是根據一項碰撞傷害研究,其中明確指出與向前乘坐姿勢相比,向後乘坐能為小孩提供更好的保護。
5. 購買前請先確認嬰幼兒車座椅是否能正確安裝在您的車輛的 ISOFIX 底座中。如需相容車款的更多相關資訊,請洽詢當地經銷商或造訪 thule.com 汽車安全座椅尺寸助手,並遵循車輛製造商手冊中的指示。

一般

6. 警告家長責任:

安全帶拉力指示系統和 Thule App 功能僅供參考。監護人有責任確保兒童保護裝置已正確固定,且兒童保護裝置系統已正確安裝。如需更詳細的正確安裝資訊,請參考隨產品提供的說明手冊,或 Thule App 中的教學影片。您也可以到 Thule.com 找到說明手冊和教學影片。

7. 此產品限用於汽車。

8. 切勿將兒童約束系統安裝於配備正面安全氣囊的車輛座椅上，除非該安全氣囊已停用。如果安全氣囊處於啟用狀態，可能會導致死亡或嚴重傷害。

9. 如果兒童保護裝置可能曾在事故中遭巨大力量拉扯，請勿繼續使用。發生事故後，即使兒童保護裝置沒有明顯損壞，仍需更換新品。

10. 未經車輛型式安全審驗主管機關 (Type Approval Authority) 核准，請勿改裝兒童保護裝置或加裝任何配件。若未遵循安裝指示，可能會導致嚴重傷害甚或死亡。

兒童安全風險

11. 請勿在無人看顧時將小孩留在車內安全座椅上。

12. 請勿讓兒童在本產品上玩耍。

13. 在將小孩放入安全座椅前，務必檢查安全座椅的某個部分是否在發熱。

14. **燙傷風險：**小孩的皮膚細嫩敏感，接觸到高溫表面就會受傷。長時間將兒童保護裝置放在車內時，請用輕薄的毯子蓋住，避免陽光直射。如果兒童保護裝置在車內未被遮蓋，塑膠和金屬零件可能會變得非常燙。建議使用 Thule Maple 椅套和 Thule Elm 椅套，以防止兒童在安全座椅中被燙傷。

15. 為了加強對車輛後座的保護，Thule 建議在安裝兒童保護裝置之前使用 Thule 後座保護器。

電氣安全

16. 請將電池放置在兒童無法觸及之處。

17. **爆炸風險：**請勿嘗試為不可充電的電池充電。

18. 請務必使用製造商指定的正確類型和電壓的電池。電池使用不當可能會損壞裝置。

19. 僅使用製造商建議的電池。

20. 不要使用不同類型的電池，也不要將新舊電池混合使用。

21. 請依照電池倉內標示的極性 (+/-) 正確插入電池。

22. 如果電池出現漏液跡象 (例如變色、腐蝕)，請勿使用。小心取出電池並清潔受影響區域。將手徹底洗淨。

23. 使用 AA 電池的裝置應在建議溫度範圍內使用。極端溫度可能影響電池效能與安全性。

24. 請勿使電源端子短路。

25. 存放前請取出電池，並依當地法規回收。

THULE 應用程式功能

26. Thule App 通知：Thule 應用程式通知僅供參考。監護人有責任確保兒童保護裝置正確安裝，並幫孩子繫好安全帶。**務必**確保束帶正確繫緊，並依指示正確安裝。

27. 為了獲得完整功能，請確保應用程式擁有與兒童保護裝置保持連線的所有必要權限。

28. 藍牙® 通訊必須啟用，應用程式才能運作。若藍牙關閉或中斷連線，將無法傳送應用程式通知。

29. 每次使用前，始終確保手機電池電量充足。若電池電量過低，應用程式可能會停止正常運作，或無法傳送通知，皮帶張力感應器 (eBuckle) 也可能無法正常通訊。

30. 若藍牙通訊中斷、束帶收緊需要進一步調整，或需要額外措施以確保系統正確且安全使用，您會收到通知。

安裝

ISOFIX 底座安裝

31. 第一次使用底座之前，先從底座底部的電池槽取下塑膠條。

32. 安裝兒童保護裝置時，請確定底座顯示器有確認順利安裝。LED 指示燈和警響訊號會確認安裝正確或錯誤。如果沒有明顯的訊號或 LED 指示，請檢查電池。只能將電池更換為 2 顆 1.5 V AA / LR06 尺寸的電池。如需詳細資訊，請參閱 Thule Alfi Connect 說明手冊。

33. 在將底座放在車輛座椅上之前，請從底座底部展開支撐腳，並確實讓 AcuTight 曲柄完全降至底座。

34. 確保底座上的 ISOFIX 接頭牢固地連接車輛的 ISOFIX 錨點。此時應該會聽到「咔嗒」聲，且 ISOFIX 接頭的 LED 指示燈會亮綠色，其表示底座已正確安裝在 ISOFIX 錨點上。

35. 反覆拉動 AcuTight 曲柄，直到底座牢固地鎖定在車座上。一旦施加正確的裝配力，AcuTight 曲柄把手就會過度扭轉。

36. 伸展支撐腳架直到牢固接觸車輛地板，綠色 LED 指示燈確認正確定位。

如果在鎖定位置之間停住，請繼續伸展支撐腳座直到卡至定位。

重要事項：按壓底座並確認其不會移動，確保底座牢固安裝。如果底座因接觸車輛座椅墊而移動，請進一步伸展支撐腳座，直到發出咔嗒聲，釋放對座椅墊施加的壓力。

37. 如果 LED 指示燈顯示紅燈且發出聲響，請檢查支撐腳座的位置及各個 ISOFIX 接頭。調整位置直到有明顯的回饋聲，且 LED 指示燈顯示綠色。

38. 確保支撐腳架與車輛地板之間沒有物品或空隙。如果車底板有收納空間，請洽詢車輛製造商。

39. 底座應始終牢固地安裝在車內，只有在清潔和保養或換車時才拆底座。

安裝汽車安全座椅

40. 每次出發前，皆請確認兒童保護裝置已正確安裝。

41. 將安全座椅安裝於直立位置。

42. 務必在駕駛位置旋轉安全座椅，直到聽到「咔嗒」聲，並顯示綠色。

43. 即使在未使用時，仍應將汽車安全座椅和底座保留在車內的駕駛位置。

44. 即使車內無人，也不要將汽車安全座椅和底座未安裝就留在車內。發生緊急煞車或意外事故時，未固定的汽車安全座椅可能會導致您或其他乘客受傷。

45. 請勿讓兒童保護裝置接觸到車內其他物件，例如車門側面或前座。關閉車門時，請務必確認兒童保護裝置未抵住任何表面。

46. 兒童保護裝置上的硬物和塑膠物件應妥善安裝及放置，以避免在日常使用車輛時被活動座椅或車門夾住。

47. 確保兒童保護裝置未被行李或其他重物壓住或重壓。

48. 確保行李或鬆散的物品皆已妥善固定。發生事故時，未固定的行李可能會對兒童與成人造成嚴重傷害。

49. 確保所有乘客均已了解如何在緊急情況下，將兒童抱離其固定裝置座椅。

清潔與保養

50. 定期檢查您的兒童保護裝置是否有損壞和磨損跡象。檢查扣件都沒有彎曲、斷裂、缺失或鬆動。

51. 如果有任何部件破損或遺失，請勿繼續使用兒童保護裝置。

52. 請勿使用任何刺激性清潔劑，以免損壞兒童保護裝置的結構材料。

53. 請勿使用未經製造商核准的配件或更換零件。如果使用非原廠零件或配件，將會導致保固失效。

54. 購買二手或先前購買的兒童保護裝置時，請特別小心。只購買有完整歷史紀錄的兒童安全座椅。巨大壓力或車禍造成的損害，肉眼可能看不到。如果有疑問，請聯絡當地的經銷商或客服。

55. 製造日起 7 年內，請勿使用此兒童保護裝置。

56. 如果長時間不使用，請將兒童保護裝置從車輛座椅取下，並存放在陰涼乾燥、且兒童無法觸及之處。避免長時間直接暴露於陽光下。

技術規格書

電子裝置	ISOFIX 底座
運轉溫度	-20°C 至 +60°C
存放溫度	-20°C 至 +85°C
電池	
運轉溫度	-20°C 至 +50°C
存放溫度	-20°C 至 +50°C
電池類型	2 x 1.5 V AA / LR06 尺寸
電池使用壽命	約 1 年，溫度 +20°C
無線連線	藍牙® 無線通訊技術

藍牙® 字標及標誌為 Bluetooth SIG, Inc. 註冊商標，Thule Group 使用此類商標均獲授權。其他商標及商標名稱則歸屬於各自擁有者。

iBeacon

使用 Apple iBeacon 徽章代表產品是由製造商設計，並已獲得認證，符合 Apple 效能標準。對於本裝置的操作或其安全與法規標準的遵守，Apple 概不負責。請注意，與 iPod、iPhone 或 iPad 一起使用此產品可能會影響無線通訊效能。

處置與回收



被劃掉的輪狀垃圾桶符號表示，該物品及其電池應與家庭廢棄物分開處置。該物品應依照當地環境法規進行廢棄物處理，並送去回收。透過將附帶標記的物品與家庭垃圾分離，有助於減少送往焚化爐或垃圾掩埋場的垃圾量，並可將對人體健康和環境的潛在負面影響降到最低。如需詳細資訊，請洽詢當地經銷商，或造訪 thule.com。

重要! 注意深く読んで、将来の参考のために保管してください。

警告

これらの指示に従わない場合は、お子様が死亡したり重傷を負う可能性があります。

本製品は、8歳以上のお子様、身体能力、感覚能力、精神能力が低下している方、または経験や知識が不足している方でも、安全な使用方法に関する監督または指導を受け、危険性を理解している限り、取り扱うことができます。お子様は本製品で遊ばないでください。また、お子様が監督なしで清掃やメンテナンスを行わないようにしてください。

認定と互換性

- この製品はUN規則第129号に準拠した認証を受けており、この規則が適用されている地域/国でのみ使用できます。
- カナダ/米国での使用を意図したものではありません。また、承認されたものでも、テストされたものでもありません。
- このISOFIXベースは、Thule Maple Connect 車載用チャイルドシート (0~15か月)、Thule Elm Connect 180、およびThule Elm Connect 360 車載用チャイルドシート (6か月~4歳) に対応しています。お子様は生後15か月までは後ろ向きで乗車してください。お子様のサイズを定期的にご確認いただき、お子様のサイズと年齢に基づいてチャイルドシートが正しい方向を向いていることを確認してください。詳しくは、チャイルドシートとISOFIXベースの取扱説明書をご覧ください。ご不明な点がございましたら、お近くの販売店またはカスタマーサポートまでお問い合わせください。
- Thuleは、移動中はできるだけ長くお子様を後ろ向きで乗せることを推奨しています。これは、衝突事故による怪我に関する研究に基づき、前向きよりも後ろ向きで乗せた方がお子様の安全を守る効果が高いことを示しています。
- チャイルドシートを購入する前に、必ずISOFIXベースを使用して車に正しく取り付けられるかどうかを確認してください。適合車種の詳細については、お近くの販売店にお問い合わせいただくか、thule.comをご覧ください。チャイルドシートを正しく取り付け、自動車メーカーの取扱説明書に従ってください。

6. 警告 保護者の責任:

ハーネス張力表示システムとThule Appの機能はあくまでも参考情報です。お子様が適切に固定され、チャイルドシートが正しく取り付けられていることを確認するのは、保護者の責任です。正しい取り付け方法の詳細については、製品に付属の取扱説明書、またはThule App内の説明ビデオをご覧ください。取扱説明書と説明ビデオはThule.comでもご覧いただけます。

- この製品は車での使用のみを目的としています。
- 作動中のフロントエアバッグが装備されている車両のシートでは、エアバッグが解除されていない限り、チャイルドシートを絶対に使用しないでください。エアバッグが作動した場合、死亡または重傷を負う可能性があります。
- 事故によりチャイルドシートに強い力が加わった可能性がある場合は、チャイルドシートを使用しないでください。事故に遭ったチャイルドシートは、目に見える損傷がなくても、必ず交換してください。
- 型式認証当局の承認なしに、チャイルドシートシステムを改造したり、追加したりしないでください。これらの取り付け指示に従わない場合、死亡事故または重大な人身事故が発生する可能性があります。

お子様への危険

- 絶対にチャイルドシート内にお子様を放置しないでください。
- お子様が本製品で遊ばないようにしてください。
- お子様をチャイルドシートに座らせる前に、必ずチャイルドシートに熱い部分がないか確認してください。
- 火傷の危険性:** お子様の皮膚は敏感で、高温の物との接触により損傷を受ける可能性があります。長時間車内に放置する場合は、直射日光を避けるため、チャイルドシートを薄い毛布などで覆ってください。チャイルドシートを車内に放置すると、プラスチックや金属部品が非常に高温になる場合があります。Thule MapleシートカバーとThule Elmシートカバーをご使用いただくと、お子様がチャイルドシート内で熱くなるのを防ぐことができます。
- 車の後部座席の保護を強化するために、Thuleでは、チャイルドシートシステムを取り付ける前にThule後部座席プロテクターを使用することをお勧めしています。

電氣的安全性

16. バッテリーはお子様の手の届かないところに保管してください。
17. **爆発の危険:** 非充電式バッテリーを充電しないでください。
18. メーカーが指定する正しい種類と電圧のバッテリーを使用していることを確認してください。バッテリーを誤って使用すると、デバイスが損傷する可能性があります。
19. メーカーが推奨するバッテリーのみを使用してください。
20. 製品に異なる種類のバッテリーを使用したり、新品と使用済みのバッテリーを混ぜたりしないでください。
21. コンパートメントにマークされている正しい極性(+/-)のバッテリーを挿入してください。
22. バッテリーに液漏れの兆候(例: 変色、腐食)が見られる場合は、使用しないでください。バッテリーを慎重に取り外し、液漏れ箇所をきれいに拭き取ってください。手をよく洗ってください。
23. 推奨温度範囲内で単三電池でデバイスを操作してください。極端な温度は、バッテリーの性能と安全性に影響を与える可能性があります。
24. 電源端子を短絡させないでください。
25. 保管する前にバッテリーを取り外し、地域の規制に従ってリサイクルしてください。

THULE APPの機能

26. Thule App通知: Thule Appの通知はあくまでも参考情報です。チャイルドシートが正しく取り付けられ、お子様が安全に固定されていることを確認するのは、保護者の責任です。ハーネスが適切に締め付けられており、指示に従って正しく取り付けられていることを常に確認してください。
27. 完全な機能を利用するには、アプリがチャイルドシートシステムへの接続を維持するために必要なすべての権限を持っていることを確認してください。
28. アプリが機能するには、Bluetooth®通信を有効にする必要があります。Bluetoothがオフになっているか接続されていない場合、アプリからの通知は配信されません。
29. ご使用前に必ずスマートフォンのバッテリー残量が十分であることを確認してください。バッテリー残量が少ないと、アプリが正常に動作しなくなったり、通知が届かなくなったり、ベルトテンショナーセンサー (eBuckle) が正常に通信できなくなる可能性があります。

30. Bluetooth 通信が失われた場合、ハーネスの締め付けをさらに調整する必要がある場合、またはシステムを正しく安全に使用するためには追加のアクションが必要な場合は、通知を受け取ります。

取り付け

ISOFIXベースの取り付け

31. ベースを初めて使用する前に、ベースの底部にあるバッテリー収納部からプラスチックストリップを取り外します。

32. チャイルドシートを取り付ける際は、ベースディスプレイにチャイルドシートの取り付け状態が表示されていることを確認してください。LEDインジケータと音で、取り付けが正しいか間違っているかを確認できます。音やLEDインジケータが点灯しない場合は、バッテリーを確認してください。バッテリーは1.5V AA/LR06サイズのバッテリー2本のみを使用してください。詳しくは、Thule Alfi Connectの取扱説明書をご覧ください。

33. ベースを車両の座席に置く前に、ベースの下部からサポート脚を折りたたみ、AcuTight クランクハンドルがベース上で完全に下がっていることを確認します。

34. ベースのISOFIXコネクタが車両のISOFIXアンカーにしっかりと接続されていることを確認してください。「カチッ」という音が鳴り、ISOFIXコネクタのLEDインジケータが緑色に点灯すれば、ベースがISOFIXアンカーに正しく取り付けられたことを示します。

35. AcuTightクランクハンドルを数回前後に引いて、ベースが車両のシートにしっかりと固定されるまで待ちます。AcuTightクランクハンドルは、適切な組み立て力をかけるとオーバートルクが発生します。

36. 支持脚が車両の床にしっかりと接触するまで伸ばすと、緑色のLEDが正しい位置にあることを確認します。

ロック位置の間に停止した場合は、カチッと音がして所定の位置に収まるまでロードレグを引き伸ばし続けます。

重要: ベースを押して動かないことを確認し、ベースがしっかりと取り付けられていることを確認してください。車両のシートクッションとの接触によりベースが動く場合は、カチッと音がして車両のシートクッションへの圧力が解放されるまで、ロードレグをさらに伸ばしてください。

37. LEDインジケータが赤く点灯し、音が鳴る場合は、支持脚の位置と個々のISOFIXコネクタを確認してください。音が鳴り、LEDインジケータが緑に点灯するまで位置を調整してください。

38. 支持脚と車両の床の間に物や隙間がないことを確認してください。車両の床に収納スペースがある場合は、車両メーカーにお問い合わせください。

39. ベースは常に車両にしっかりと固定してください。ベースは清掃やメンテナンス、または車両の移動時のみ取り外してください。

カーシートの取り付け

40. 出発前に、チャイルドシートが正しく取り付けられていることを確認してください。

41. チャイルドシートを直立した状態で取り付けます。

42. 「カチッ」という音がしてLEDインジケーターが緑色に点灯するまで、チャイルドシートを運転位置で回転させてください。

43. 使用していないときでも、チャイルドシートとベースは常に車内の運転位置に保管してください。

44. 車内にチャイルドシートとベースを取り外した状態で放置しないでください。緊急ブレーキや事故の際に、チャイルドシートが固定されていないと、他の乗客やご自身が怪我をする可能性があります。

45. チャイルドシートが車のドアの側面や助手席など、車内の部品に接触しないようにしてください。車のドアを閉める際は、チャイルドシートが表面に挟まっていないことを必ず確認してください。

46. チャイルドシートの硬質部品およびプラスチック部品は、車両の日常的な使用中に可動式シートや車両のドアに挟まることがないように配置および設置しなければなりません。

47. チャイルドシートが荷物やその他の重い物で挟まれたり、重みで下がったりしていないことを確認してください。

48. 荷物や小物が適切に固定されていることを確認してください。荷物が固定されていないと、事故が発生した場合、お子様や大人が重傷を負うおそれがあります。

49. 緊急時にお子様を解放する方法について、すべての乗員に周知徹底させてください。

クリーニングとメンテナンス

50. チャイルドシートに損傷や摩耗の兆候がないか、定期的に点検してください。留め具が曲がったり、破損したり、欠けたり、緩んだりしていないことを確認してください。

51. 部品が破損または欠損している場合は、チャイルドシートを使用しないでください。

52. 強力な洗浄剤は使用しないでください。チャイルドシートの素材を傷める恐れがあります。

53. メーカーが承認した以外のアクセサリや交換部品を使用しないでください。純正品以外の部品やアクセサリを使用した場合は、保証は無効となります。

54. 中古または以前購入したチャイルドシートを購入する際はご注意ください。使用履歴のあるチャイルドシートのみをご購入ください。激しい負荷や衝突による損傷は、目に見えない場合があります。ご不明な点がございましたら、お近くの販売店またはカスタマーサポートまでお問い合わせください。

55. このチャイルドシートは製造日から7年経過したら使用を中止してください。

56. 長期間使用しない場合は、チャイルドシートを車両シートから取り外してください。涼しく乾燥した場所で、お子様が触れない場所に保管してください。直射日光に長時間さらさないでください。

技術仕様

エレクトロニクス	ISOFIXベース
動作温度	-20°C~60°C
保管温度	-20°C~85°C
バッテリー	
動作温度	-20°C~50°C
保管温度	-20°C~50°C
バッテリーの種類	2 x 1.5 V単三電池 / LR06サイズ
バッテリー寿命	20°Cで約1年
ワイヤレス接続	Bluetooth® ワイヤレステクノロジー

Bluetooth®ワードマークおよびロゴはBluetooth SIG, Inc.が所有する登録商標であり、Thuleグループはこれらのマークをライセンスに基づいて使用しています。その他の商標および商号は、それぞれの所有者に帰属します。

Works with Apple iBeaconバッジの使用は、製品がAppleの性能基準を満たすように製造元によって設計および認定されていることを意味します。Appleは、本製品の動作、または安全基準および規制基準への適合性について一切責任を負いません。本製品をiPod、iPhone、またはiPadと併用すると、ワイヤレス性能に影響が出る可能性があることにご注意ください。

廃棄とリサイクル



車輪付きゴミ箱に×印が付いているマークは、当該製品とバッテリーを家庭ごみとは別に廃棄する必要があることを示しています。当該製品は、地域の廃棄物処理に関する環境規制に従ってリサイクルに出してください。マークの付いた製品を家庭ごみと分別することで、焼却炉や埋め立て地に送られる廃棄物の量を減らし、人体や環境への潜在的な悪影響を最小限に抑えることができます。詳しくは、お近くの販売店にお問い合わせいただくか、thule.comをご覧ください。

중요! 이 지침을 주의 깊게 읽고, 나중에 참고할 수 있도록 보관하십시오.

⚠ 경고

이 지침을 따르지 않으면 어린이 사망 사고 또는 중상 사고가 발생할 수 있습니다.

이 제품은 만 8세 이상의 어린이 및 신체적, 감각적, 정신적 능력이 저하되었거나 경험과 지식이 부족한 사람이 감독을 받거나 안전한 사용 방법에 대한 지시를 받고 관련 위험을 이해한 경우에 한하여 사용할 수 있습니다. 어린이는 본 제품을 가지고 놀아서는 안 됩니다. 청소 및 사용자 유지 보수는 감독 없이 어린이가 수행해서는 안 됩니다.

인증 및 호환성

1. 이 제품은 UN 규정 129호에 따라 인증을 받았으며 이 규정이 적용되는 지역/국가에서만 사용해야 합니다.
2. 캐나다/미국에서는 사용하도록 설계/승인/테스트되지 않았습니다.
3. 이 ISOFIX 베이스는 Thule Maple Connect 유아용 카시트(0~15개월) 및 Thule Elm Connect 180, Thule Elm Connect 360 유아용 카시트(6개월~4세)와 함께 사용하도록 승인되었습니다. 아이는 출생 시부터 최소 15개월까지 이동할 때는 반드시 후방을 향하도록 탑승해야 합니다. 아이의 키를 정기적으로 확인하고, 신장 및 연령에 맞게 카시트 방향이 올바르게 설정되었는지 확인하십시오. 자세한 내용은 해당 카시트 및 ISOFIX 베이스의 사용 설명서를 참조하십시오. 문의 사항이 있을 경우, 가까운 판매점 또는 고객 지원 센터에 문의하십시오.
4. Thule는 가능한 한 오랜 기간 동안 이동 중 어린이가 후방을 향하도록 탑승시킬 것을 권장합니다. 이는 충돌 사고 연구 결과, 후방을 향한 채로 이동 시 전방을 향한 자세보다 아이에게 더 높은 보호 효과를 제공하는 것으로 나타났기 때문입니다.
5. 카시트를 구매하기 전에 항상 ISOFIX 베이스를 사용해서 차량에 올바르게 설치할 수 있는지 확인하십시오. 호환되는 차량에 대한 자세한 내용은 가까운 지역 판매점에 문의하거나 thule.com의 카시트 *Fit Assistant*를 사용하여 차량 제조업체의 사용 설명서에 나와 있는 지침을 따르십시오.

일반 사항

6. 경고 - 보호자의 책임:

벨트 장력 표시 시스템 및 Thule App 기능은 참고용입니다. 아이가 올바르게 고정되었는지, 그리고 어린이 고정 시스템이 정확하게 설치되었는지 확인하는 책임은 보호자에게 있습니다.

올바른 설치 방법에 대한 자세한 내용은 제품과 함께 제공된 사용 설명서 또는 Thule App의 설치 안내 영상을 참조하십시오. 사용 설명서 및 안내 영상은 Thule.com에서도 확인할 수 있습니다.

7. 이 제품은 차량 내 사용을 목적으로 합니다.

8. 에어백이 비활성화되지 않는 한, 활성 상태인 전면 에어백이 장착된 차량 시트에서 어린이 고정 시스템을 사용하지 마십시오. 에어백이 작동되면 사망 사고가 발생하거나 중상을 입을 수 있습니다.

9. 사고로 인해 어린이 고정 시스템이 강한 충격을 받은 경우에는 사용하지 마십시오. 사고 후에는 눈에 보이는 손상이 없더라도 어린이 고정 시스템을 교체해야 합니다.

10. 형식 승인 기관의 승인 없이 어린이 고정 시스템을 개조하거나 추가하지 마십시오. 설치 지침을 따르지 않을 경우 사망 사고 또는 중상 사고가 발생할 수 있습니다.

아동 관련 위험

11. 어린이를 카시트에 방치하지 마십시오.

12. 어린이가 이 제품을 가지고 놀지 않도록 하십시오.

13. 아이를 카시트에 태우기 전에 뜨거운 부위가 없는지 항상 확인하십시오.

14. **화상 위험:** 어린이의 피부는 민감하므로 뜨거운 표면에 접촉할 경우 부상을 입을 수 있습니다. 어린이 고정 시스템을 차 안에 장기간 보관할 경우 직사광선에 노출되지 않도록 가벼운 담요로 덮어 두십시오. 어린이 고정 시스템을 덮지 않은 채로 차에 두면 카시트의 플라스틱 및 금속 부품이 매우 뜨거워질 수 있습니다. Thule Maple 시트 커버 및 Thule Elm 시트 커버를 사용하여 카시트 내부 온도 상승으로부터 아이를 보호하십시오.

15. Thule에서는 차량의 뒷좌석을 더욱 안전하게 보호하기 위해 카시트 시스템을 설치하기 전에 Thule 뒷좌석 프로텍터를 사용할 것을 권장합니다.

전기 안전

16. 배터리는 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

17. **폭발 위험:** 충전이 불가능한 배터리를 재충전하려고 하지 마십시오.

18. 제조업체에서 지정한 올바른 유형의 배터리와 전압을 사용하고 있는지 확인하십시오. 배터리를 잘못 사용하면 장치가 손상될 수 있습니다.

19. 제조업체에서 권장하는 배터리만 사용하십시오.

20. 서로 다른 종류의 배터리를 함께 사용하거나, 새 배터리와 사용한 배터리를 혼용하지 마십시오.

21. 배터리는 표시된 극성(+/-)에 맞게 올바르게 삽입하십시오.

22. 배터리에 누액의 징후(예: 변색, 부식)가 보이면 사용하지 마십시오. 배터리를 조심스럽게 제거하고 해당 부위를 청소하십시오. 손을 철저히 씻으십시오.

23. 권장 온도 범위 내에서 AA 배터리를 장착하여 장치를 작동하십시오. 극한의 온도는 배터리 성능과 안전에 영향을 줄 수 있습니다.

24. 전원 단자를 단락시키지 마십시오.

25. 보관 전에 배터리를 제거하고, 현지 규정에 따라 재활용하십시오.

THULE APP 기능

26. Thule App 알림: Thule App의 알림 기능은 참고용입니다. 어린이 고정 시스템이 올바르게 설치되었는지, 아이가 안전하게 고정되었는지 확인하는 책임은 보호자에게 있습니다. **항상** 벨트가 적절히 조여졌는지, 설치가 지침에 따라 정확하게 이루어졌는지 확인하십시오.

27. 전체 기능을 사용하려면, 앱이 어린이 고정 시스템과 연결을 유지할 수 있도록 필요한 모든 권한이 허용되어 있는지 확인하십시오.

28. 앱이 정상 작동하려면 Bluetooth® 통신이 활성화되어 있어야 합니다. Bluetooth가 꺼져 있거나 연결이 해제된 경우, 앱 알림은 전달되지 않습니다.

29. 사용 전마다 스마트폰의 배터리 잔량이 충분하지 항상 확인하십시오. 배터리 잔량이 부족할 경우 앱이 정상적으로 작동하지 않거나 알림 전달에 실패할 수 있으며, 벨트 장력 센서(e-버클)가 정상적으로 통신하지 못할 수 있습니다.

30. Bluetooth 통신이 끊어진 경우, 벨트 조임 상태의 추가 조정이 필요한 경우, 또는 시스템의 올바르게 안전한 사용을 위해 추가 조치가 필요한 경우 알림이 전송됩니다.

설치

ISOFIX 베이스 설치

31. 베이스를 처음 사용하기 전에 베이스 바닥의 배터리 칸에서 플라스틱 스트립을 제거하십시오.

32. 어린이 고정 시스템을 설치할 때 베이스 디스플레이가 어린이 고정 시스템 설치를 확인하는지 살펴보십시오. LED 표시등 및 신호음으로 설치가 올바른지, 잘못되었는지 확인할 수 있습니다. 신호음이 들리지 않거나 LED 표시가 보이지 않으면 배터리를 확인하십시오. 배터리는 1.5V AA/LR06 크기 배터리 2개로만 교체해야 합니다. 자세한 내용은 Thule Alfi Connect 사용 설명서를 참조하십시오.

33. 베이스를 차량 시트에 놓기 전에 베이스 바닥에서 서포트 렉을 접고 AcuTight 크랭크 핸들이 베이스에서 완전히 내려졌는지 확인하십시오.

34. 베이스의 ISOFIX 커넥터가 차량의 ISOFIX 고정 장치에 단단히 연결되어 있는지 확인하십시오. ‘딸깍’ 소리가 나고 ISOFIX 커넥터의 LED 표시등이 녹색으로 나타나야 베이스가 ISOFIX 고정 장치에 제대로 연결된 것입니다.

35. 베이스가 차량 시트에 단단히 고정될 때까지 AcuTight 크랭크 핸들을 앞으로 여러 번 당기십시오. 올바른 조립력이 가해지면 AcuTight 크랭크 핸들이 토크를 초과하게 됩니다.

36. 지지대 다리를 차량 바닥에 단단히 닿을 때까지 연장하십시오. 올바르게 위치하면 녹색 LED가 점등됩니다.

잠금 위치 사이에서 멈춘 경우, 하중 지지대가 ‘딸깍’ 소리가 날 때까지 계속 연장하십시오.

중요: 베이스를 눌러 움직임이 없는지 확인하여 단단히 설치되었는지 반드시 점검하십시오. 차량 시트 쿠션과의 접촉으로 인해 베이스가 움직일 경우, 하중 지지대를 ‘딸깍’ 소리가 날 때까지 더 연장하여 차량 시트 쿠션에 가해지는 압력이 해소되도록 하십시오.

37. LED 표시등이 빨간색으로 보이고 소리가 들리면 서포트 렉 위치와 개별 ISOFIX 커넥터를 확인하십시오. 피드백이 들리고 LED 표시등이 녹색으로 나타날 때까지 위치를 조정합니다.

38. 서포트 렉과 차량 바닥 사이에 물건이나 공간이 없는지 확인하십시오. 차량 바닥에 수납공간이 있는 경우 차량 제조업체에 문의하십시오.

39. 베이스는 항상 차량에 단단히 설치된 상태를 유지해야 합니다. 청소 및 유지 보수를 위해서나 차량을 바꿀 때만 베이스를 분리하십시오.

카시트 설치

40. 주행 전에 어린이 고정 시스템을 올바르게 설치되었는지 확인하십시오.

41. 카시트를 똑바로 세우십시오.

42. ‘딸깍’ 소리가 나고 LED 표시등이 녹색으로 바뀔 때까지 카시트를 주행 위치로 돌려 정확히 맞춰야 합니다.

43. 카시트와 베이스를 사용하지 않을 때도 차량 내에서는 항상 주행 위치를 유지하십시오.

44. 차량이 비어 있는 경우에도 카시트와 베이스를 차량에 설치하지 않은 채로 두지 마십시오. 비상 브레이크를 밟거나 사고 발생 시 카시트가 고정되지 않으면 다른 승객이나 운전자 본인이 부상을 입을 수 있습니다.

45. 어린이 고정 시스템이 차량 도어 측면이나 앞좌석과 같은 차량 내부에 닿지 않도록 하십시오. 차량 도어를 닫을 때 어린이 고정 시스템이 어떤 표면에도 끼지 않도록 항상 확인하십시오.

46. 어린이 고정 시스템의 단단한 제품 및 플라스틱 부품은 일상적인 차량 사용 중에 이동식 좌석이나 차량 문에 끼일 위험이 없도록 위치 및 설치되어야 합니다.

47. 어린이 고정 시스템이 짐이나 기타 무거운 물체에 의해 갇히거나 무게가 실리지 않도록 하십시오.

48. 짐이나 험거운 물건이 제대로 고정되어 있는지 확인하십시오. 고정되지 않은 짐은 사고 발생 시 어린이와 성인에게 심각한 부상을 입힐 수 있습니다.

49. 모든 탑승자에게 비상 시 어린이를 내리는 방법에 대해 알리십시오.

청소 및 유지 보수

50. 어린이 고정 시스템에 손상 및 마모 징후가 있는지 정기적으로 점검하십시오. 고정 장치가 구부러지거나 부러지거나 빠졌거나 헐거워지지 않았는지 확인하십시오.

51. 부품이 파손되었거나 없는 경우 어린이 고정 시스템을 사용하지 마십시오.

52. 어린이 고정 시스템의 구성 소재가 손상될 수 있으므로, 강한 세정제를 사용하지 마십시오.

53. 제조업체에서 승인하지 않은 액세서리나 교체 부품을 사용하지 마십시오. 정품이 아닌 부품이나 액세서리를 사용할 경우 보증이 무효화됩니다.

54. 중고 또는 이전에 구입된 전적이 있는 어린이 고정 시스템을 구입할 때 주의하십시오. 사용 이력을 알 수 있는 어린이 고정 시스템만 구입하십시오. 강한 충격이나 충돌로 인해 손상을 받은 경우 눈에 띄지 않을 수 있습니다. 확실하지 않은 경우 가까운 지역 판매점이나 고객 지원에 문의하십시오.

55. 제조일로부터 7년이 지난 어린이 고정 시스템은 사용하지 마십시오.

56. 장기간 사용하지 않을 경우 어린이가 고정 시스템을 차량 시트에서 분리하십시오. 서늘하고 건조한 곳, 어린이의 손이 닿지 않는 곳에 보관하십시오. 직사광선에 장시간 노출되지 않도록 주의하십시오.

기술 사양

전자 사양	ISOFIX 베이스
사용 온도	-20°C ~ +60°C
보관 온도	-20°C ~ +85°C
배터리	
사용 온도	-20°C ~ +50°C
보관 온도	-20°C ~ +50°C
배터리 유형	1.5V AA/LR06 크기 2개
배터리 수명	약 1년(+20°C 기준)
무선 연결	Bluetooth® 무선 기술

Bluetooth® 워드마크 및 로고는 Bluetooth SIG, Inc.의 등록 상표이며, Thule Group은 해당 상표를 라이선스에 따라 사용합니다. 기타 상표 및 상호는 각 소유자의 자산입니다.

iBeacon

Works with Apple iBeacon 배지를 사용한다는 것은 해당 제품이 Apple의 성능 기준을 충족하도록 제조업체에 의해 설계 및 인증되었음을 의미합니다. Apple은 이 장치의 작동이나 안전 및 규정 준수 여부에 대해 책임을 지지 않습니다. 이 제품을 iPod, iPhone 또는 iPad와 함께 사용할 경우 무선 성능에 영향을 줄 수 있습니다.

폐기 및 재활용



X 표시가 있는 바퀴 달린 쓰레기통 기호는 품목과 배터리를 가정용 쓰레기와 분리하여 폐기해야 함을 나타냅니다. 품목은 폐기물 처리에 대한 현지 환경 규정에 따라 재활용을 위해 제출해야 합니다. 해당 기호가 표시된 품목을 가정용 쓰레기와 분리하면 소각로나 매립지로 보내지는 폐기물의 양을 줄이고 사람의 건강과 환경에 미칠 수 있는 부정적인 영향을 최소화하는 데 도움이 됩니다. 자세한 내용은 가까운 지역 판매점에 문의하거나 thule.com을 방문하십시오.

PENTING! BACA DENGAN TELITI DAN SIMPAN UNTUK RUJUKAN MASA DEPAN.

AMARAN

Kematian atau kecederaan serius boleh berlaku pada anak anda jika anda tidak mengikut arahan ini.

Perkakas ini boleh dikendalikan oleh kanak-kanak berumur 8 tahun ke atas dan orang yang mempunyai keupayaan fizikal, deria atau mental yang berkurangan atau kurang pengalaman dan pengetahuan jika mereka telah diberi pengawasan atau arahan mengenai penggunaan perkakas dengan cara yang selamat dan memahami bahaya yang terlibat. Kanak-kanak tidak boleh bermain dengan perkakas. Pembersihan dan penyelenggaraan pengguna tidak boleh dilakukan oleh kanak-kanak tanpa pengawasan.

PENSIJILAN DAN KESERASIAN

1. Produk ini diperakui mengikut Peraturan PBB No. 129 dan hanya boleh digunakan di wilayah/negara yang peraturan ini digunakan.
2. Tidak dimaksudkan untuk / dibenarkan untuk / diuji bagi digunakan di Kanada / Amerika Syarikat.
3. Tapak ISOFIX ini diluluskan untuk kerusi kereta bayi Thule Maple Connect (0-15 bulan), Thule Elm Connect 180 dan Thule Elm Connect 360 kerusi kereta kanak-kanak kecil (6 bulan - 4 tahun). Kanak-kanak mesti bergerak menghadap ke belakang dari lahir sehingga umur 15 bulan. Periksa saiz anak anda dengan kerap dan pastikan tempat duduk kereta menghadap ke arah yang betul berdasarkan saiz dan umur anak anda. Untuk maklumat lanjut, baca manual arahan untuk tempat duduk kereta dan tapak ISOFIX anda. Sekiranya ragu-ragu, hubungi peniaga tempatan atau Sokongan Pelanggan anda.
4. Thule mengesyorkan agar anak anda berada dalam posisi menghadap ke belakang semasa perjalanan selama yang mungkin. Cadangan ini adalah berdasarkan kajian

kecederaan kemalangan yang menunjukkan bahawa pergerakan menghadap ke belakang memberikan perlindungan yang lebih besar untuk anak anda berbanding posisi menghadap ke hadapan.

5. Sentiasa semak sebelum membeli tempat duduk kereta anda sama ada tempat duduk kereta boleh dipasang dengan betul di dalam kenderaan anda dengan asas ISOFIX. Untuk maklumat lanjut tentang kenderaan yang serasi, hubungi pengedar tempatan anda atau lawati *thule.com Pembantu muat tempat duduk kereta* dan ikut arahan dalam buku panduan pengeluaran kenderaan anda.

UMUM

6. AMARAN TANGGUNGJAWAB IBU BAPA:

Sistem petunjuk ketegangan abah-abah dan ciri Thule App adalah untuk panduan sahaja. Adalah menjadi tanggungjawab penjaga untuk memastikan kanak-kanak itu diikat dengan betul dan sistem sekatan kanak-kanak dipasang dengan betul.

Untuk butiran lanjut tentang pemasangan yang betul, lihat manual arahan yang disertakan dengan produk anda atau video arahan dalam Thule App. Anda juga boleh mendapatkan manual arahan dan video arahan di *Thule.com*.

7. Produk ini hanya bertujuan untuk digunakan di dalam kereta.

8. Jangan sekali-kali menggunakan sistem penahan kanak-kanak anda di tempat duduk kenderaan yang dilengkapi dengan beg udara hadapan yang diaktifkan, melainkan beg udara dinyahaktifkan. Kematian atau kecederaan serius boleh berlaku jika beg udara diaktifkan.

9. Jangan gunakan sistem kekangan kanak-kanak jika ia telah mengalami tekanan kuat dalam kemalangan. Sistem kekangan kanak-kanak mesti diganti selepas kemalangan walaupun tiada kerosakan yang kelihatan.

10. Jangan ubah suai atau buat sebarang tambahan pada sistem kekangan kanak-kanak tanpa kelulusan Pihak Berkuasa Kelulusan Jenis. Kematian atau kecederaan serius boleh berlaku jika anda tidak mematuhi arahan pemasangan.

BAHAYA KEPADA KANAK-KANAK

11. Jangan sekali-kali meninggalkan kanak-kanak tanpa pengawasan di tempat duduk kereta.

12. Jangan biarkan kanak-kanak bermain dengan produk ini.

13. Sentiasa periksa tempat duduk kereta untuk bahagian yang panas sebelum meletakkan anak anda di tempat duduk kereta.

14. RISIKO MELECUR: Kulit kanak-kanak sensitif dan mungkin cedera akibat sentuhan dengan permukaan yang dipanaskan. Tutup sistem penahan kanak-kanak dengan selimut ringan untuk melindunginya daripada pendedahan kepada cahaya matahari langsung apabila disimpan di dalam kereta untuk jangka masa yang lebih lama. Jika sistem sekatan kanak-kanak dibiarkan tidak bertutup di dalam kereta, bahagian plastik dan logam boleh menjadi sangat panas. Gunakan sarung tempat duduk Thule Maple dan sarung tempat duduk Thule Elm untuk melindungi anak anda daripada menjadi panas di tempat duduk kereta.

15. Untuk meningkatkan perlindungan tempat duduk belakang kenderaan anda, Thule menyarankan agar menggunakan pelindung tempat duduk belakang Thule sebelum memasang sistem tempat duduk kereta anak anda.

KESELAMATAN ELEKTRIK

16. Jauhkan bateri daripada kanak-kanak.

17. RISIKO LETUPAN: Jangan cuba mengecap semula bateri yang tidak boleh dicas semula.

18. Pastikan anda menggunakan jenis dan voltan bateri yang betul seperti yang ditentukan oleh pengilang. Penggunaan bateri yang salah boleh merosakkan peranti.

19. Gunakan hanya bateri yang disyorkan oleh pengilang.

20. Jangan gunakan pelbagai jenis bateri atau campuran bateri baharu dan terpakai dalam produk.

21. Masukkan bateri dengan kekutuban yang betul (+/-) seperti yang ditandakan dalam petak.

22. Jika bateri menunjukkan tanda-tanda kebocoran (cth, perubahan warna, kakisan), jangan gunakannya. Keluarkan bateri dengan berhati-hati dan bersihkan kawasan yang terjejas. Basuh tangan dengan teliti.

23. Kendalikan peranti dengan bateri AA dalam julat suhu yang disyorkan. Suhu yang melampau boleh menjejaskan prestasi dan keselamatan bateri.

24. JANGAN litar pintas terminal bekalan.

25. Keluarkan bateri sebelum disimpan dan kitar semula mengikut peraturan tempatan.

CIRI-CIRI APL THULE

26. Pemberitahuan Aplikasi Thule: Pemberitahuan aplikasi Thule adalah untuk panduan sahaja. Tanggungjawab penjaga adalah untuk memastikan sistem sekatan kanak-kanak dipasang dengan betul dan kanak-kanak diikat dengan selamat.

SENTIASA pastikan abah-abah diketatkan dengan betul, dan pemasangan dilakukan dengan betul mengikut arahan.

27. Untuk kefungsi penuh, pastikan aplikasi mempunyai semua kebenaran yang diperlukan untuk kekal bersambung dengan sistem kekangan kanak-kanak.

28. Komunikasi Bluetooth® mesti diaktifkan agar aplikasi berfungsi. Jika Bluetooth dimatikan atau diputuskan sambungannya, pemberitahuan aplikasi tidak akan dihantar.

29. Sentiasa pastikan telefon pintar anda mempunyai tahap bateri yang mencukupi sebelum setiap penggunaan. Jika paras bateri terlalu rendah, apl mungkin berhenti berfungsi dengan betul atau gagal menghantar pemberitahuan, dan penerima ketegangan tali pinggang (eBuckle) mungkin tidak lagi berkomunikasi dengan betul.

30. Anda akan menerima pemberitahuan jika komunikasi Bluetooth terputus, jika pengetatan abah-abah mungkin memerlukan pelarasan lanjut, atau jika tindakan tambahan diperlukan untuk memastikan penggunaan sistem yang betul dan selamat.

PEMASANGAN

PEMASANGAN ASAS ISOFIX

31. Sebelum menggunakan asas buat kali pertama, keluarkan jalur plastik dari petak bateri di bahagian bawah pangkalan.

32. Semasa memasang sistem pengekangan kanak-kanak, pastikan paparan tapak mengesahkan pemasangan sistem pengekangan kanak-kanak anda. Penunjuk LED dan isyarat yang boleh didengar mengesahkan pemasangan yang betul/salah. Jika tiada isyarat yang boleh didengar atau

petunjuk LED yang boleh dilihat, periksa bateri. Bateri hanya boleh digantikan dengan bateri bersaiz 2 x 1.5 V AA / LR06. Untuk maklumat lanjut, baca manual Arahan Thule Alfi Connect.

33. Sebelum meletakkan tapak di tempat duduk kenderaan, lipat kaki sokongan dari bahagian bawah tapak dan pastikan pemegang engkol AcuTight diturunkan sepenuhnya pada pangkalan.

34. Pastikan penyambung ISOFIX pada pangkalan dipasang dengan selamat pada sauh ISOFIX kenderaan. Harus ada “klik” yang boleh didengar dan penunjuk LED untuk penyambung ISOFIX harus menunjukkan hijau menunjukkan bahawa tapak telah dipasang dengan betul pada penambat ISOFIX.

35. Tarik pemegang engkol AcuTight ke depan dan ke belakang beberapa kali sehingga tapak terkunci dengan kuat di tempat duduk kenderaan. Pemegang engkol AcuTight akan melebihi tork sebaik sahaja daya pemasangan yang betul digunakan.

36. Panjangkan kaki sokongan sehingga ia menyentuh lantai kenderaan dengan kuat, LED hijau mengesahkan kedudukan yang betul.

Jika ia berhenti antara kedudukan penguncian, teruskan memanjangkan kaki beban sehingga ia berbunyi klik pada tempatnya.

PENTING: Pastikan tapak dipasang dengan kukuh dengan menekan pada tapak dan mengesahkan bahawa ia tidak bergerak. Jika tapak bergerak kerana bersentuhan dengan kusyen tempat duduk kenderaan, panjangkan kaki beban lebih jauh sehingga ia berbunyi klik dan tekanan terhadap kusyen tempat duduk kenderaan berkurangan.

37. Jika penunjuk LED menunjukkan merah dan terdapat bunyi yang boleh didengar, semak kedudukan kaki sokongan dan penyambung ISOFIX individu. Laraskan kedudukan sehingga terdapat maklum balas yang boleh didengar dan penunjuk LED menunjukkan hijau.

38. Pastikan tiada objek atau ruang antara kaki sokongan dan lantai kenderaan. Sekiranya terdapat petak simpanan di lantai kenderaan, hubungi pengeluar kenderaan.

39. Pangkalan hendaklah sentiasa dipasang dengan selamat di dalam kenderaan. Hanya keluarkan asas untuk pembersihan dan penyelenggaraan atau semasa mengalihkan kereta.

PEMASANGAN TEMPAT DUDUK KERETA

40. Sebelum setiap perjalanan, pastikan sistem sekatan kanak-kanak dipasang dengan betul.

41. Pasang tempat duduk kereta dalam kedudukan tegak.

42. Pastikan anda memutar tempat duduk kereta dalam kedudukan pemanduan sehingga terdapat "klik" yang boleh didengar dan penunjuk LED menunjukkan hijau.

43. Sentiasa pastikan tempat duduk kereta dan tapaknya dalam kedudukan memandu di dalam kenderaan, walaupun tidak digunakan.

44. Jangan biarkan tempat duduk kereta dan tapaknya terpasang di dalam kenderaan walaupun kenderaan itu kosong. Sekiranya berlaku brek kecemasan atau kemalangan, tempat duduk kereta yang tidak dipasang boleh mencederakan penumpang lain atau diri anda sendiri.

45. Jangan biarkan sistem kekangan kanak-kanak bersentuhan dengan bahagian dalam kenderaan, seperti sisi pintu kereta atau tempat duduk hadapan. Sentiasa pastikan sistem kekangan kanak-kanak tidak tersesip pada sebarang permukaan semasa menutup pintu kenderaan.

46. Barangan tegar dan bahagian plastik sistem penahan kanak-kanak hendaklah ditempatkan dan dipasang supaya ia tidak terdedah kepada terperangkap oleh tempat duduk boleh alih atau di pintu kenderaan semasa penggunaan kenderaan setiap hari.

47. Pastikan sistem kekangan kanak-kanak tidak terperangkap atau terbebani oleh bagasi atau objek berat yang lain.

48. Pastikan bagasi atau objek longgar diikat dengan betul. Bagasi yang tidak selamat boleh menyebabkan kecederaan parah kepada kanak-kanak dan orang dewasa sekiranya berlaku kemalangan.

49. Pastikan semua penumpang dimaklumkan tentang cara melepaskan anak mereka sekiranya berlaku kecemasan.

PEMBERSIHAN DAN PENYELENGGA-RAAN

50. Periksa sistem sekatan kanak-kanak anda dengan kerap untuk kerosakan dan tanda-tanda haus. Periksa bahawa tiada pengikat bengkok, pecah, hilang atau longgar.

51. Jangan gunakan sistem penahan kanak-kanak jika ada komponen yang rosak atau hilang.

52. Jangan gunakan sebarang produk pembersihan yang agresif; Ini boleh membahayakan bahan binaan sistem sekatan kanak-kanak.

53. Jangan gunakan aksesori atau alat ganti selain daripada yang diluluskan oleh pengilang. Waranti akan terbatal jika alat ganti atau aksesori bukan asli digunakan.

54. Berhati-hati apabila membeli sistem penahan kanak-kanak terpakai atau yang dibeli sebelum ini. Hanya beli sistem sekatan kanak-kanak dengan sejarah yang diketahui. Kerosakan akibat tekanan ganas atau kemalangan mungkin tidak kelihatan. Sekiranya ragu-ragu, hubungi peniaga tempatan atau Sokongan Pelanggan anda.

55. Jangan gunakan sistem sekatan kanak-kanak ini 7 tahun selepas tarikh pembuatan.

56. Tanggalkan sistem penahan kanak-kanak dari tempat duduk kenderaan jika tidak digunakan untuk jangka masa yang lama. Simpan di tempat yang sejuk dan kering dan di tempat yang tidak dapat diakses oleh anak anda. Elakkan pendedahan yang berpanjangan kepada cahaya matahari langsung.

SPESIFIKASI TEKNIKAL

ELEKTRONIK	Asas ISOFIX
Suhu Operasi	- 20°C hingga + 60°C
Suhu Penyimpanan	- 20°C hingga + 85°C
BATERI	
Suhu Operasi	- 20°C hingga + 50°C
Suhu Penyimpanan	- 20°C hingga + 50°C
Jenis bateri	Saiz 2 x 1.5 V AA / LR06
Hayat bateri	Kira-kira 1 tahun pada +20°C
SAMBUNGAN WAYARLES	Teknologi wayarles Bluetooth®

Tanda perkataan dan logo Bluetooth® adalah tanda dagangan berdaftar yang dimiliki oleh Bluetooth SIG, Inc. dan sebarang penggunaan tanda tersebut oleh Thule Group adalah di bawah lesen. Tanda dagangan dan nama dagang lain adalah milik pemiliknya masing-masing.

iBeacon

Penggunaan lencana Works with Apple iBeacon bermakna produk telah direka bentuk dan diperakui oleh pengilang untuk memenuhi piawaian prestasi Apple. Apple tidak bertanggungjawab ke atas pengendalian peranti ini atau pematuhannya terhadap piawaian keselamatan dan kawal selia. Sila ambil perhatian bahawa penggunaan produk ini dengan iPod, iPhone atau iPad boleh menjejaskan prestasi wayarles.

PELUPUSAN DAN KITAR SEMULA



Simbol tong sampah beroda yang disilang menunjukkan bahawa item dan baterinya hendaklah dibuang secara berasingan daripada sisa isi rumah. Item hendaklah diserahkan untuk dikitar semula mengikut peraturan alam sekitar tempatan untuk pelupusan sisa. Dengan mengasingkan item bertanda daripada sisa isi rumah, anda akan membantu mengurangkan jumlah sisa yang dihantar ke insinerator atau tapak pelupusan sampah dan meminimumkan sebarang potensi kesan negatif terhadap kesihatan manusia dan alam sekitar. Untuk maklumat lanjut, sila hubungi peniaga tempatan anda atau lawati thule.com.

ข้อสำคัญ! โปรดอ่านอย่างละเอียดและเก็บไว้
เพื่อใช้อ้างอิงในอนาคต

! คำเตือน

อาจทำให้เด็กเสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัสได้หากคุณ
ไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำเหล่านี้

อุปกรณ์นี้สามารถใช้งานได้โดยเด็กอายุ 8
ปีขึ้นไป และบุคคลที่มีความบกพร่องทาง
ร่างกาย ประสบสัสมผัสหรือสติปัญญา หรือ
ขาดประสบการณ์และความรู้ ทั้งนี้บุคคลดั่ง
กล่าวต้องอยู่ภายใต้การควบคุมดูแลหรือได้
รับคำแนะนำเกี่ยวกับการใช้งานอุปกรณ์อย่าง
ปลอดภัย และเข้าใจถึงอันตรายที่เกี่ยวข้อง
ห้ามเด็กเล่นอุปกรณ์นี้ ห้ามเด็กทำความสะอาด
หรือบำรุงรักษาเครื่อง เว้นแต่จะอยู่ภายใต้การ
ควบคุมดูแล

การรับรองและความเข้ากันได้

1. ผลิตภัณฑ์นี้ได้รับการรับรองตามข้อบังคับของ
สหประชาชาติหมายเลข 129 และต้องใช้เฉพาะใน
ภูมิภาค/ประเทศที่ใช้อย่างบังคับเท่านั้น
2. ผลิตภัณฑ์นี้ไม่ได้ออกแบบมาสำหรับ / ใ้ได้รับ
อนุญาต / ผ่านการทดสอบสำหรับการใช้งานใน
แคนาดา / สหรัฐอเมริกา
3. ฐาน ISOFIX นี้ได้รับการรับรองให้ใช้กับ
คาร์ซีทสำหรับเด็กทารก Thule Maple Connect
(0-15 เดือน) และและคาร์ซีทสำหรับเด็กเล็ก Thule
Elm Connect 180 และ Thule Elm Connect 360
(6 เดือน - 4 ปี) เด็กที่มีอายุตั้งแต่แรกเกิดจนถึง 15
เดือน ต้องโดยสารในท่าหันหน้าไปทางด้านหลัง
รถ ตรวจสอบขนาดตัวเด็กอย่างสม่ำเสมอ และตรวจ
สอบให้แน่ใจว่าคาร์ซีทติดตั้งในทิศทางที่ถูกต้อง
ตามขนาดตัวและอายุของเด็ก สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม
เติม โปรดอ่านคู่มือการใช้งานของคาร์ซีทและฐาน
ISOFIX หากมีข้อสงสัย โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่าย
ในพื้นที่ของคุณหรือฝ่ายบริการช่วยเหลือลูกค้า
4. Thule แนะนำให้เด็กนั่งหันหน้าไปทาง
ด้านหลังรถให้มากที่สุดเท่าที่จะเป็นไปได้ระหว่าง
การเดินทาง คำแนะนำนี้อิงจากผลการศึกษาเกี่ยว
กับการบาดเจ็บจากการชน ซึ่งแสดงให้เห็นว่าการ
นั่งหันหน้าไปทางด้านหลังรถให้การปกป้องเด็กได้
มากกว่าการนั่งหันหน้าไปทางด้านหน้ารถ

5. โปรดตรวจสอบก่อนซื้อคาร์ซีททุกครั้งว่าสามารถติดตั้งคาร์ซีทในรถของคุณได้อย่างเหมาะสมเมื่อใช้กับฐาน ISOFIX สำหรับข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับรถยนต์ที่รองรับ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายในพื้นที่ของคุณหรือไปที่ thule.com ระบบช่วยตรวจสอบความเข้ากันได้ของคาร์ซีท และปฏิบัติตามคำแนะนำในคู่มือของผู้ผลิตรถยนต์ของคุณ

ทั่วไป

6. คำเตือนเกี่ยวกับความรับผิดชอบของ

ผู้ปกครอง:

ระบบแสดงสถานะความตึงของสายรัดนิรภัยและพีเจอร์ใน Thule App มีไว้เพื่อเป็นแนวทางเท่านั้น ผู้ดูแลมีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบให้แน่ใจว่าเด็กได้รับการคาดสายรัดอย่างปลอดภัยและเหมาะสม และระบบคาร์ซีทได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้องสำหรับรายละเอียดเพิ่มเติมเกี่ยวกับการติดตั้งที่ถูกต้อง โปรดดูคู่มือการใช้งานที่หามาพร้อมผลิตภัณฑ์ของคุณ หรือวิดีโอแนะนำใน Thule App คุณยังสามารถค้นหาคู่มือการใช้งานและวิดีโอแนะนำได้ที่ Thule.com

7. ผลิตภัณฑ์นี้ออกแบบมาเพื่อใช้ในรถยนต์เท่านั้น

8. ห้ามใช้ระบบยึดเด็กบนเบาะนั่งในรถที่ติดตั้งถุงลมนิรภัยด้านหน้าที่เปิดใช้งาน เว้นแต่ถุงลมนิรภัยจะปิดใช้งาน การเสียชีวิตหรือการบาดเจ็บสาหัสอาจเกิดขึ้นได้หากเปิดใช้งานถุงลมนิรภัย

9. ห้ามใช้ระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กหากเคยได้รับแรงกระแทกแรงจากอุบัติเหตุ จำเป็นต้องเปลี่ยนระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กใหม่หลังเกิดอุบัติเหตุ แม้จะไม่มีพบความเสียหายที่มองเห็นได้ก็ตาม

10. ห้ามดัดแปลงหรือเพิ่มเติมส่วนใดๆ เข้ากับระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กโดยไม่ได้รับการอนุมัติจากหน่วยงานรับรองแบบ หากไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำในการติดตั้ง อาจส่งผลให้เกิดการเสียชีวิตหรือบาดเจ็บสาหัสได้

อันตรายต่อเด็ก

11. ห้ามปล่อยเด็กให้นั่งอยู่ในคาร์ซีทนี้ตามลำพังโดยไม่มีการดูแลเป็นอันขาด

12. อย่าให้เด็กเล่นผลิตภัณฑ์นี้

13. โปรดตรวจสอบคาร์ซีททุกครั้งว่ามีส่วนที่ร้อนหรือไม่ ก่อนวางเด็กลงในคาร์ซีท

14. ความเสี่ยงต่อการไหม้: ผิวของเด็กมีความอ่อนไหวและอาจได้รับบาดเจ็บจากพื้นผิวที่ร้อน คลุมระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กด้วยผ้าห่มบางๆ เพื่อปกป้องไม่ให้โดนแสงแดดโดยตรงเมื่ออยู่ในรถเป็นเวลานาน หากไม่คลุมระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กในรถ ขึ้นส่วนพลาสติกและโลหะอาจร้อนมาก ใช้ผ้าคลุมที่นั่ง Thule Maple และ Thule Elm เพื่อช่วยป้องกันไม่ให้เด็กรู้สึกร้อนขณะนั่งในคาร์ซีท

15. เพื่อการปกป้องเบาะหลังรถของคุณให้ดียิ่งขึ้น Thule ขอแนะนำให้ใช้อุปกรณ์ป้องกันเบาะหลัง Thule ก่อนติดตั้งระบบคาร์ซีท

ความปลอดภัยด้านไฟฟ้า

16. เก็บแบตเตอรี่ให้พ้นจากมือเด็ก

17. ความเสี่ยงต่อการระเบิด: อย่าพยายามชาร์จแบตเตอรี่ที่ไม่สามารถชาร์จใหม่ได้

18. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าใช้แบตเตอรี่ในประเภทและแรงดันไฟฟ้าที่ถูกต้องตามที่ผู้ผลิตกำหนด การใช้อุปกรณ์ที่ไม่ถูกต้องอาจทำให้อุปกรณ์เสียหายได้

19. ใช้เฉพาะแบตเตอรี่ที่แนะนำโดยผู้ผลิตเท่านั้น

20. ห้ามใช้แบตเตอรี่ต่างชนิดกัน หรือใช้แบตเตอรี่ใหม่ร่วมกับแบตเตอรี่ที่ใช้แล้วในผลิตภัณฑ์

21. ใส่แบตเตอรี่ให้ตรงขั้วที่ถูกต้อง (+/-) ตามที่ทำเครื่องหมายไว้ในช่องใส่

22. หากแบตเตอรี่มีร่องรอยการรั่วซึม (เช่น การเปลี่ยนสีหรือเกิดการกัดกร่อน) ห้ามนำมาใช้งาน ให้ถอดแบตเตอรี่ออกอย่างระมัดระวังและทำความสะอาดบริเวณที่ได้รับผลกระทบ จากนั้นล้างมือให้สะอาด

23. ควรใช้งานอุปกรณ์ที่ใช้แบตเตอรี่ AA ภายในช่วงอุณหภูมิที่แนะนำ อุณหภูมิที่สูงหรือต่ำเกินไปอาจส่งผลต่อประสิทธิภาพและความปลอดภัยของแบตเตอรี่ได้

24. ห้ามลัดวงจรขั้วจ่ายไฟ

25. ถอดแบตเตอรี่ออกก่อนจัดเก็บ และนำไปรีไซเคิลตามข้อบังคับในท้องถิ่น

พีเจอร์ใน THULE APP

26. การแจ้งเตือนผ่าน Thule App: การแจ้งเตือนผ่าน Thule App มีไว้เพื่อเป็นแนวทางเท่านั้น ผู้ดูแลมีหน้าที่รับผิดชอบในการตรวจสอบให้แน่ใจว่าระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กได้รับการติดตั้งอย่างถูกต้อง และคาดสายรัดให้เด็กอย่างปลอดภัยและมั่นคง ต้องตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าสายรัดได้รับการปรับให้กระชับอย่างเหมาะสม และการติดตั้งเป็นไปตามคำแนะนำอย่างถูกต้อง

27. สำหรับการทำงานเต็มรูปแบบ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าแอปมีสิทธิ์ที่จำเป็นทั้งหมดเพื่อเชื่อมต่อกับระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กอย่างต่อเนื่อง

28. ต้องเปิดใช้งานการสื่อสารผ่าน Bluetooth® เพื่อให้แอปสามารถทำงานได้ หาก Bluetooth ปิดหรือตัดการเชื่อมต่อ ระบบจะไม่สามารถแจ้งเตือนผ่านแอป

29. ตรวจสอบให้แน่ใจเสมอว่าสามารถโฟนมีระดับแบตเตอรี่เพียงพอก่อนการใช้งานแต่ละครั้ง หากระดับแบตเตอรี่ต่ำเกินไป แอปอาจทำงานได้ไม่ถูกต้องหรือไม่สามารถส่งการแจ้งเตือนได้ และเซ็นเซอร์ปรับความตึงของสายรัด (eBuckle) อาจไม่สามารถสื่อสารได้อย่างถูกต้อง

30. คุณจะได้รับการแจ้งเตือนหากการสื่อสารผ่าน Bluetooth ขาดหาย หากอาจจำเป็นต้องปรับความตึงของสายรัดเพิ่มเติม หรือเมื่อจำเป็นต้องดำเนินการเพิ่มเติมเพื่อให้มั่นใจว่าระบบถูกใช้งานอย่างถูกต้องและปลอดภัย

การติดตั้ง

การติดตั้งฐาน ISOFIX

31. ก่อนใช้ฐานเป็นครั้งแรก ให้ถอดแถบพลาสติกออกจากช่องใส่แบตเตอรี่ที่ด้านล่างของฐาน

32. ขณะติดตั้งระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็ก โปรดตรวจสอบว่าหน้าจอบนฐานยืนยันการติดตั้งของระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กอย่างถูกต้อง ไฟแสดงสถานะ LED และสัญญาณเสียงจะยืนยันว่าการติดตั้งถูกต้องหรือไม่ถูกต้อง หากไม่มีสัญญาณเสียงหรือไม่มีไฟแสดงไฟ LED ให้ตรวจสอบแบตเตอรี่ ควรเปลี่ยนแบตเตอรี่โดยใช้แบตเตอรี่ขนาด AA / LRO6 1.5 โวลต์ 2 ก้อนเท่านั้น สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดอ่านคู่มือการใช้งาน Thule Alfi Connect

33. ก่อนวางฐานบนเบาะรถ ให้กางขาตัวยันออกจากด้านล่างของฐาน และตรวจสอบให้แน่ใจว่าตามหมุน AcuTight อยู่ในตำแหน่งลดต่ำสุดบนฐาน

34. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าตัวเชื่อมต่อ ISOFIX บนฐานยึดติดกับจุดยึด ISOFIX ของรถอย่างแน่นหนา ควรได้ยินเสียงดัง “คลิก” และไฟแสดงสถานะ LED ของตัวเชื่อมต่อ ISOFIX ต้องแสดงเป็นสีเขียวเพื่อระบุว่าฐานยึดติดเข้ากับจุดยึด ISOFIX อย่างถูกต้อง

35. ดึงตามหมุน AcuTight ไป-กลับหลายครั้งจนกว่าฐานจะยึดแน่นอยู่กับเบาะรถ ตามหมุน AcuTight จะหมุนฟรีเมื่อใช้แรงประกอบที่ถูกต้อง

36. ปรับขาตัวยันให้ยึดออกจนแนบกับพื้นรถอย่างมั่นคง ไฟแสดงสถานะ LED สีเขียวจะยืนยันว่าตำแหน่งถูกต้อง

หากขาตัวยันหยุดอยู่ระหว่างตำแหน่งล็อก ให้ปรับยึดต่อไปจนได้ยินเสียง “คลิก” และล็อกเข้าที่

ข้อสำคัญ: ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งฐานอย่างแน่นหนาโดยกดลงบนฐานและยืนยันว่าฐานไม่ขยับหากฐานยังขยับเนื่องจากเบาะรถยนต์ยุบตัวหรือฐานฐานกลับขึ้นมา ให้ยึดขาตัวยันเพิ่มเติมจนได้ยินเสียง “คลิก” และแรงกดที่กระทำต่อเบาะรถยนต์ลดลง

37. หากไฟแสดงสถานะ LED แสดงเป็นสีแดงและมีเสียงดัง ให้ตรวจสอบตำแหน่งขาตัวยันและตัวเชื่อมต่อ ISOFIX แต่ละจุด ปรับตำแหน่งจนได้ยินเสียงยืนยัน และไฟแสดงสถานะ LED แสดงเป็นสีเขียว

38. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีวัตถุหรือช่องว่างระหว่างขาตัวยันกับพื้นรถ หากมีช่องเก็บของบนพื้นรถ ให้ติดต่อผู้ผลิตรถยนต์

39. ฐานต้องติดตั้งอยู่ในรถยนต์อย่างแน่นหนาเสมอ ถอดฐานออกเฉพาะในกรณีทำความสะอาด บำรุงรักษา หรือเมื่อต้องย้ายไปใช้กับรถคันอื่นเท่านั้น

การติดตั้งคาร์ซีท

40. ก่อนการเดินทางแต่ละครั้ง ตรวจสอบให้แน่ใจว่าได้ติดตั้งระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กอย่างถูกต้อง

41. ติดตั้งคาร์ซีทในตำแหน่งดังต่อไปนี้

42. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าหมุนเบาะนั่งไปยังตำแหน่งสำหรับการขับขี้นได้ยินเสียง “คลิก” และไฟแสดงสถานะ LED แสดงเป็นสีเขียว

43. ต้องจัดให้คาร์ซีทและฐานอยู่ในตำแหน่งสำหรับการขับขี้อยู่ในรถยนต์เสมอ แม้ในขณะที่ไม่ใช้ใช้งาน

44. ห้ามปล่อยให้คาร์ซีทและฐานไม่ได้ติดตั้งอยู่ในรถยนต์ แม้ว่าจะไม่มีการใช้โดยสายรัดก็ตาม ในกรณีที่เบาะรถฉุกเฉินหรือเกิดอุบัติเหตุ คาร์ซีทที่ไม่ได้ยึดติดอย่างแน่นหนาอาจทำให้ผู้โดยสารคนอื่นหรือตัวคุณเองได้รับบาดเจ็บได้

45. ห้ามให้ระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กสัมผัสกับส่วนต่างๆ ภายในรถยนต์ เช่น ด้านข้างประตูรถหรือเบาะนั่งด้านหน้า ต้องตรวจสอบเสมอว่าเมื่อปิดประตูแล้ว ระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กไม่ได้กีดแนบกับพื้นผิวใดๆ

46. ชิ้นส่วนที่เป็นวัสดุแข็งและชิ้นส่วนพลาสติกของระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กต้องจัดวางและติดตั้งในลักษณะที่ไม่เสี่ยงต่อการถูกหนีบโดยเบาะนั่งที่เคลื่อนที่ได้หรือประตูรถอันตรายระหว่างการใช้งานรถตามปกติ

47. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กไม่ถูกหนีบหรือถูกกดทับด้วยสัมภาระหรือวัตถุหนักอื่นๆ

48. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าสัมภาระหรือสิ่งของที่ไม่ได้ยึดติดต้องได้รับการจัดเก็บหรือยึดให้แน่นหนา สัมภาระที่ไม่ได้ยึดอย่างเหมาะสมอาจก่อให้เกิดการบาดเจ็บรุนแรงต่อเด็กและผู้ใหญ่ในกรณีเกิดอุบัติเหตุ

49. ตรวจสอบให้แน่ใจว่าผู้โดยสารทุกคนทราบวิธีนำเด็กออกจากคาร์ซีทในกรณีฉุกเฉิน

การทำความสะอาดและการบำรุงรักษา

50. ตรวจสอบระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็กของคุณเป็นประจำเพื่อหาความเสียหายและร่องรอยการสึกหรอ ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีตัวยึดใดของแตกหัก หลุดหาย หรือหลวม

51. ห้ามใช้ระบบที่นั่งนิรภัยสำหรับเด็ก หากมีชิ้นส่วนใดๆ ขาดหรือหายไป

52. ห้ามใช้ผลิตภัณฑ์ทำความสะอาดที่มีฤทธิ์รุนแรง เพราะอาจทำให้วัสดุที่ใช้ประกอบระบบที่นึ่งนึ่งภัยสำหรับเด็กเกิดความเสียหายได้

53. ห้ามใช้อุปกรณ์เสริมหรือชิ้นส่วนทดแทนอื่นใด นอกเหนือจากที่ได้รับการอนุมัติจากผู้ผลิต การรับประกันจะถือเป็นโมฆะ หากใช้ชิ้นส่วนหรืออุปกรณ์เสริมที่ไม่ใช่ของแท้

54. โปรดใช้ความระมัดระวังเมื่อใช้ระบบที่นึ่งนึ่งภัยสำหรับเด็กแบบมือสองหรือที่เคยผ่านการใช้งานมาก่อน ควรเลือกซื้อเฉพาะระบบที่มีประวัติการใช้งานชัดเจน ความเสียหายที่เกิดจากแรงกระแทกรุนแรงหรืออุบัติเหตุอาจไม่สามารถมองเห็นได้ หากไม่แน่ใจ โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายในพื้นที่ของคุณหรือฝ่ายบริการช่วยเหลือลูกค้า

55. ห้ามใช้งานระบบที่นึ่งนึ่งภัยสำหรับเด็กนี้ เกิน 7 ปีนับจากรวันที่ผลิต

56. หากไม่ได้ใช้งานเป็นระยะเวลานาน ให้ถอดระบบที่นึ่งนึ่งภัยสำหรับเด็กออกจากเบาะรถยนต์ จัดเก็บไว้ในที่แห้งและเย็น และเก็บในสถานที่ที่เด็กไม่สามารถเข้าถึงได้ หลีกเลี่ยงการวางไว้ในที่ที่แสงแดดโดยตรงเป็นเวลานาน

ข้อมูลจำเพาะทางเทคนิค

อิเล็กทรอนิกส์	ฐาน ISOFIX
อุณหภูมิในการใช้งาน	- 20°C ถึง + 60°C
อุณหภูมิในการจัดเก็บ	- 20°C ถึง + 85°C
แบตเตอรี่	
อุณหภูมิในการใช้งาน	- 20°C ถึง + 50°C
อุณหภูมิในการจัดเก็บ	- 20°C ถึง + 50°C
ประเภทแบตเตอรี่	ขนาด AA / LR06 1.5 โวลต์ 2 ก้อน
อายุการใช้งานแบตเตอรี่	ประมาณ 1 ปีที่ +20°C
การเชื่อมต่อไร้สาย	เทคโนโลยีไร้สาย Bluetooth®

เครื่องหมายคำและโลโก้ Bluetooth® เป็นเครื่องหมายการค้าจดทะเบียนของ Bluetooth SIG, Inc. และการใช้เครื่องหมายดังกล่าวโดย Thule Group อยู่ภายใต้สัญญาอนุญาตเครื่องหมายการค้าและชื่อทางการค้าอื่นๆ เป็นของเจ้าของที่เกี่ยวข้องแต่ละราย

iBeacon

การใช้ป้ายสัญลักษณ์ Works with Apple iBeacon หมายความว่าผลิตภัณฑ์ดังกล่าวได้รับการออกแบบและรับรองโดยผู้ผลิตให้เป็นไปตามมาตรฐานประสิทธิภาพของ Apple ทั้งนี้ Apple ไม่รับผิดชอบต่อการทำงานของอุปกรณ์นี้หรือการปฏิบัติตามมาตรฐานด้านความปลอดภัยและข้อกำหนดทางกฎหมาย โปรดทราบว่าการใช้ผลิตภัณฑ์นี้ร่วมกับ iPod, iPhone หรือ iPad อาจส่งผลกระทบต่อประสิทธิภาพการทำงานของระบบไร้สาย

การกำจัดและการรีไซเคิล



สัญลักษณ์ถังขยะมีล้อที่ถูกขีดฆ่าระบุว่าอุปกรณ์นี้และแบตเตอรี่ของอุปกรณ์ต้องกำจัดแยกจากขยะในครัวเรือน ควรนำอุปกรณ์ดังกล่าวไปส่งเพื่อการรีไซเคิลตามข้อกำหนดด้านสิ่งแวดล้อมของท้องถิ่นเกี่ยวกับการกำจัดของเสีย การแยกอุปกรณ์ที่มีเครื่องหมายดังกล่าวออกจากขยะในครัวเรือนจะช่วยลดปริมาณของเสียที่ถูกส่งไปเผาทำลายหรือฝังกลบ และลดผลกระทบต่อสิ่งแวดล้อม สำหรับข้อมูลเพิ่มเติม โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายในพื้นที่ของคุณ หรือไปที่ thule.com

مهم! اقرأ هذه الوثيقة بعناية واحتفظ بها للرجوع إليها مستقبلاً.



قد تحدث وفاة أو إصابة خطيرة لطفلك، إذا لم تتبع هذه التعليمات.

يمكن للأطفال من عمر 8 سنوات فما فوق، والأشخاص ذوي القدرات البدنية أو الحسية أو العقلية المحدودة أو الذين يفتقرون إلى الخبرة والمعرفة، استخدام هذا الجهاز بشرط الإشراف عليهم وتلقيهم تعليمات حول كيفية استخدامه بأمان وفهمهم للمخاطر المحتملة. ويجب ألا يلعب الأطفال بالجهاز. كما يجب عليهم عدم تنظيفه أو صيانته دون إشراف.

الاعتماد والتوافق

1. هذا المنتج معتمد وفقاً لللائحة الأمم المتحدة رقم 129 ويتعين استخدامه فقط في المناطق/البلدان التي يتم فيها تطبيق هذه اللائحة.
2. غير مخصص / مصرح به / تم اختياره للاستخدام في كندا / الولايات المتحدة الأمريكية.

3. قاعدة ISOFIX هذه معتمدة لمقعد الطفل الرضيع Thule Maple Connect (من 0 إلى 15 شهراً)، ومقعد الطفل الصغير Thule Elm Connect و Thule Elm Connect 180 (من 6 أشهر إلى 4 سنوات). ويجب أن يكون الطفل مواجهاً للخلف أثناء السفر من سن الولادة وحتى عمر 15 شهراً. وتحقق من حجم طفلك بانتظام وتأكد من أن مقعد السيارة موجه في الاتجاه الصحيح بناءً على حجم طفلك وعمره. ولمزيد من المعلومات، اقرأ دليل التعليمات الخاص بمقعد السيارة وقاعدة ISOFIX. وفي حالة وجود أي استفسار، تواصل مع الموزع المحلي أو خدمة العملاء.

4. توصي Thule بإبقاء طفلك في وضع مواجه للخلف أثناء السفر لمسافة طويلة. وتستند التوصية إلى دراسات تشير إلى أن وجود الطفل في الوضع المواجه للخلف يوفر حماية أكبر له مقارنة بالوضع المواجه للأمام عند وقوع اصطدام.

5. تأكد دائماً قبل شراء مقعد السيارة من إمكانية تثبيته بشكل صحيح في سيارتك باستخدام قاعدة ISOFIX. ولمزيد من المعلومات حول السيارات المتوافقة، تواصل مع موزعك المحلي أو يرجى زيارة موقع thule.com للاطلاع على مساعد تثبيت مقعد السيارة واتبع التعليمات الواردة في دليل الشركة المصنعة لسيارتك.

عام

6. تحذير بشأن مسؤولية الوالدين:

يستخدم نظام مؤشر شد حزام الأمان وميزات تطبيق Thule لأغراض التوجيه فقط. وتقع مسؤولية التأكد من تثبيت الطفل بشكل صحيح وتركيب نظام تثبيت الطفل بشكل سليم على عاتق مقدمي الرعاية.

للحصول على مزيد من التفاصيل حول طريقة التثبيت الصحيحة، راجع كتيبات التعليمات المرفقة مع المنتج أو مقاطع الفيديو التعليمية في تطبيق Thule. ويمكنك أيضاً العثور على كتيبات التعليمات ومقاطع الفيديو التعليمية على موقع Thule.com.

7. هذا المنتج مخصص للاستخدام فقط في السيارات.

8. لا تستخدم أبداً نظام تثبيت الطفل على مقعد السيارة المزود بوسادة هوائية أمامية نشطة، ما لم يتم إلغاء تنشيط الوسادة الهوائية. يمكن أن تحدث الوفاة أو الإصابة الخطيرة إذا تم تنشيط الوسادة الهوائية.

9. لا تستخدم نظام تثبيت الطفل إذا تعرض لضغوط عنيفة في حادث. يجب استبدال نظام تثبيت الطفل بعد وقوع حادث حتى لو لم يكن هناك ضرر واضح.

10. لا تتم تعديل أو إضافة أي شيء إلى نظام تثبيت الطفل دون موافقة هيئة اعتماد النوع. فقد تحدث الوفاة أو إصابة خطيرة، إذا لم تتبع تعليمات التثبيت.

المخاطر التي يتعرض لها الطفل

11. احذر ترك الطفل في مقعد السيارة دون رقابة مطلأ.
12. لا تدع الأطفال يلعبون بهذا المنتج.
13. تأكد دائماً من خلو مقعد السيارة من الأجزاء الساخنة قبل وضع طفلك فيه.

14. **خطر الحروق:** بشرة الأطفال حساسة وقد تُصاب بجروح عند ملامستها للأسطح الساخنة. فغطِّ مقعد الطفل ببطانية خفيفة لحمانيته من أشعة الشمس المباشرة عند تركه في السيارة لفترة طويلة. وإذا تُرك مقعد الطفل مكشوفاً في السيارة، فقد ترتفع درجة حرارة الأجزاء البلاستيكية والمعدنية بشدة. واستخدم غطاء مقعد Thule Maple أو غطاء مقعد Thule Elm لحماية طفلك من الحرارة الزائدة في مقعد السيارة.

15. لتعزيز حماية المقعد الخلفي لسيارتك، توصي Thule باستخدام واقي المقعد الخلفي من Thule قبل تثبيت نظام المقعد بالسيارة.

السلامة الكهربائية

16. احتفظ بالبطاريات بعيداً عن متناول الأطفال.
17. **خطر الانفجار:** لا تحاول إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
18. تأكد من أنك تستخدم النوع والجهد الصحيحين للبطاريات كما هو محدد من قِبل الشركة المصنعة. فقد يؤدي الاستخدام غير الصحيح للبطارية إلى تلف الجهاز.

19. استخدم فقط البطاريات الموصى بها من قِبل الشركة المصنعة.

20. لا تستخدم أنواعاً مختلفة من البطاريات ولا تجمع بين البطاريات الجديدة والمستعملة في المنتج.

21. أدخل البطاريات ذات القطبية الصحيحة (+/-) كما هو موضح في الحجيرة.

22. إذا ظهرت على البطارية علامات تسرب (مثل تغير اللون والتآكل)، فلا تستخدمها. وأزل البطارية بعناية ونظف المنطقة المصابة. واغسل يديك جيداً.

23. قم بتشغيل الأجهزة بطاريات AA ضمن نطاق درجة الحرارة الموصى به. قد تؤثر درجات الحرارة القصوى على أداء البطارية وسلامتها.

24. لا تتسبب في حدوث قصر كهربائي في أطراف التزويد.
25. أزل البطاريات قبل التخزين وأعد تدويرها وفقاً للوائح المحلية.

ميزات تطبيق Thule

26. إشعارات تطبيق Thule: إشعارات تطبيق Thule هي للإرشاد فقط. وتقع على عاتق القائمين على رعاية الطفل مسؤولية التأكد من تثبيت نظام تثبيت الطفل بشكل صحيح وربط الطفل بإحكام. وتأكد دائماً من إحكام ربط الحزام بشكل صحيح، ومن أن عملية التثبيت تتم بشكل صحيح وفقاً للتعليمات.

27. للحصول على الوظائف كاملة، تأكد من أن تطبيق لديه جميع الأذونات اللازمة ليظل متصلاً بنظام تثبيت الطفل.

28. يجب تمكين اتصال Bluetooth لكي يعمل التطبيق. وفي حالة إيقاف تشغيل Bluetooth أو فصله، فلن يتم تسليم إشعارات التطبيق.

29. تأكد دائماً من أن بطارية هاتفك الذكي مشحونة بشكل كافٍ قبل كل استخدام. وإذا كان مستوى البطارية منخفضاً جداً، فقد يتوقف التطبيق عن العمل بشكل صحيح أو ربما يفشل في إرسال الإشعارات، وقد لا يعمل مستشعر شد الحزام (المشكك الإلكتروني) بشكل صحيح.

30. سنتلقى إشعارات في حالة فقدان اتصال Bluetooth أو إذا كان شد الحزام يتطلب مزيداً من التعديل أو إذا كانت هناك حاجة إلى اتخاذ إجراء إضافي لضمان الاستخدام السليم والأمن للنظام.

التثبيت

تثبيت قاعدة ISOFIX

31. قبل استخدام القاعدة لأول مرة، احرص على إزالة الشريط البلاستيكي من حجرة البطارية في الجزء السفلي من المقعد.

32. عند تثبيت نظام تقييد الطفل، تأكد من أن شاشة القاعدة تتحقق من نظام تقييد الطفل لديك. وتؤكد مؤشرات LED والإشارات الصوتية التثبيت الصحيح/غير الصحيح. وإذا لم تكن هناك إشارة مسموعة أو مؤشرات LED مرئية، فتتحقق من البطاريات. ويجب استبدال البطاريات ببطارياتي LR06 بحجم AA وقدرتها 1.5 فولت فقط. ولמיד من المعلومات، اقرأ دليل تعليمات Thule Alfi Con-nect.

33. قبل وضع القاعدة على مقعد السيارة، قم بطي ساق الدعم من أسفل القاعدة وتأكد من أن مقبض التدوير AcuTight قد تم إنزاله بالكامل على القاعدة.

34. تأكد من تثبيت موصلات ISOFIX الموجودة على القاعدة بإحكام في نقاط تثبيت ISOFIX الخاصة بالسيارة. ويجب أن تسمع صوت "لطفظة" وأن تضيء مؤشرات LED الخاصة بموصلات ISOFIX باللون الأخضر، مما يدل على تثبيت القاعدة بشكل صحيح بنقاط تثبيت ISOFIX.

35. اسحب ذراع التدوير AcuTight ذهاباً وإياباً عدة مرات حتى يتم تثبيت القاعدة بإحكام في مكانها على مقعد السيارة. وسيزداد عزم الدوران على ذراع التدوير AcuTight بشكل مفرط عند تطبيق قوة التجميع الصحيحة.

36. قم بتمديد ساق الدعم حتى تلامس أرضية السيارة بإحكام، وسيؤكد مؤشر LED الأخضر الوضع الصحيح. إذا توقف هذا الساق بين أوضاع القفل، فاستمر في تمديد ساق التحميل حتى يستقر في مكانه.

مهم: تأكد من تثبيت القاعدة بإحكام بالضغط عليها والتأكد من ثباتها. وإذا تحركت القاعدة نتيجة احتكاكها بوسادة مقعد السيارة، فقم بتمديد ساق التحميل أكثر حتى تسمع صوت طقطة ويخف الضغط عن وسادة مقعد السيارة.

37. إذا أضاء مؤشر LED باللون الأحمر وسُمع صوتاً، فتتحقق من وضع ساق الدعم وموصلات ISOFIX الفريدة. واضبط الأوضاع حتى تسمع صوتاً ويضيء مؤشر LED باللون الأخضر.

38. تأكد من عدم وجود أشياء أو مسافة بين ساق الدعم وأرضية السيارة. إذا كانت هناك حجرات تخزين في أرضية السيارة، فاقصل بالشركة المصنعة للسيارة.

39. يجب أن تظل القاعدة مثبتة دائماً بإحكام في السيارة. قم بإزالة القاعدة فقط للتنظيف والصيانة أو عند نقل السيارات.

تثبيت مقعد السيارة

40. قبل كل رحلة، تأكد من تثبيت نظام تقييد الطفل بشكل صحيح.

41. قم بتثبيت مقعد السيارة في الوضع الرأسي.

42. تأكد من تدوير مقعد السيارة في وضع القيادة حتى تسمع صوت "نقرة" وتظهر مؤشرات LED باللون الأخضر.

43. احتفظ دائماً بمقعد السيارة والقاعدة في وضع القيادة في السيارة، حتى عندما لا يكونا قيد الاستخدام.

44. احرص على ترك مقعد السيارة والقاعدة مثبتين في السيارة حتى لو لم يكن أحداً بها. حيث إن عند حدوث فرملة مفاجئة أو وقوع حادث، قد تحدث إصابة للركاب أو السائق بسبب المقعد غير المثبت بشكل صحيح.

45. لا تترك مقعد تقييد الطفل يلامس الجزء الداخلي من السيارة، مثل جانب باب السيارة أو المقعد الأمامي. وتأكد دائماً من عدم انتشار نظام تقييد الطفل بأي سطح عند إغلاق باب السيارة.

46. يجب تحديد موقع العناصر الصلبة والأجزاء البلاستيكية لنظام تقييد الطفل وتثبيتها بحيث لا تكون عرضة للوقوع في مكان متحرك أو في باب السيارة أثناء الاستخدام اليومي للسيارة.

47. تأكد من أن نظام تقييد الطفل ليس عالقاً أو مقلاً بالأمثلة أو الأشياء الثقيلة الأخرى.

48. تأكد من تأمين الأمثلة أو الأشياء السائبة بشكل صحيح. قد تتسبب الأمثلة غير المؤمنة في إصابات خطيرة للأطفال والبالغين في حالة وقوع حوادث.

49. تأكد من إبلاغ جميع الركاب بكيفية فك حزام الأمان لأطفالهم في حالة الطوارئ.

التنظيف والصيانة

50. افحص بانتظام نظام تقييد الطفل بحثاً عن التلف وعلامات التآكل. وتأكد من عدم تني أي أداة من أدوات التثبيت أو كسرها أو فقدها أو فكها.

51. لا تستخدم نظام تقييد الطفل، إذا كانت هناك أي مكونات مكسورة أو مفقودة.

52. لا تستخدم منتجات التنظيف القوية، قد تضر هذه المواد المستخدمة في نظام تقييد الطفل.

53. لا تستخدم الملحقات أو قطع الغيار بخلاف تلك المعتمدة من قبل الشركة المصنعة. سيكون الضمان باطلاً إذا تم استخدام أجزاء أو ملحقات غير أصلية.

54. توخ الحذر عند شراء نظام تقييد طفل مستعمل أو تم شراؤه مسبقاً. وحرص فقط على شراء نظام تقييد طفل يكون بتاريخ معروف. فقد لا يكون الضرر الناتج عن الشد العنيف أو الاصطدام ظاهرةً. وفي حالة ساورك الشك، فاتصل بالموزع المحلي أو خدمة دعم العملاء.

55. لا تستخدم نظام تقييد الطفل هذا بعد 7 سنوات من تاريخ الصنع.

56. أزل نظام تقييد الطفل من مقعد السيارة إذا لم تكن ستستخدمه لفترة طويلة. احفظه في مكان بارد وجاف وفي مكان لا يستطيع طفلك الوصول إليه. تجنب التعرض لفترات طويلة لأشعة الشمس المباشرة.

التخلص وإعادة التدوير



إلكتروني	قاعدة ISOFIX
درجة حرارة التشغيل	-20 درجة مئوية إلى + 60 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	-20 درجة مئوية إلى + 85 درجة مئوية
البطارية	
درجة حرارة التشغيل	-20 درجة مئوية إلى + 50 درجة مئوية
درجة حرارة التخزين	-20 درجة مئوية إلى + 50 درجة مئوية
نوع البطارية	بطاريتا LR06 مقاس AA وقدره 1.5 فولت
عمر البطارية	سنة واحدة تقريبًا عند درجة حرارة +20 درجة مئوية
الاتصال اللاسلكي	تقنية Bluetooth® اللاسلكية

يشير رمز سلة المهملات ذات العجلات المشطوبة إلى ضرورة التخلص من هذا المنتج وبطاريته بشكل منفصل عن النفايات المنزلية. ويجب تسليم المنتج لإعادة التدوير وفقًا للوائح البيئية المحلية الخاصة بالتخلص من النفايات. وبفصل هذا المنتج عن النفايات المنزلية، سسهم في تقليل حجم النفايات المرسلة إلى المحارق أو مكبات النفايات، ومن ثم الحد من أي تأثير سلبي محتمل على صحة الإنسان والبيئة. ولمزيد من المعلومات، يُرجى التواصل مع الموزع المحلي أو زيارة موقع thule.com.

تُعد علامة Bluetooth® التجارية وشعاراتها علامات تجارية مسجلة لمملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc.، وأي استخدام لهذه العلامات من قبل مجموعة Thule يتم بموجب ترخيص. أما العلامات التجارية والأسماء التجارية الأخرى فهي ملك لأصحابها المعنيين.

iBeacon

يشير استخدام شعار "متوافق مع Apple iBeacon" إلى أن المنتج مصمم ومعتمد من قبل الشركة المصنعة ليلبي معايير أداء Apple. ولا تتحمل Apple مسؤولية تشغيل هذا الجهاز أو أمثاله لمعايير السلامة واللوائح التنظيمية. ويرجى العلم بأن استخدام هذا المنتج مع iPod أو iPhone أو iPad قد يؤثر على أداء الاتصال اللاسلكي.

Project: Zephyr

URL: <https://github.com/zephyrproject-rtos/zephyr>

Project: MCU Bootloader

URL: <https://github.com/mcu-tools/mcuboot>

Apache License Version 2.0, January 2004 <http://www.apache.org/licenses/>

TERMS AND CONDITIONS FOR USE, REPRODUCTION, AND DISTRIBUTION

Definitions.

"License" shall mean the terms and conditions for use, reproduction, and distribution as defined by Sections 1 through 9 of this document.

"Licensor" shall mean the copyright owner or entity authorized by the copyright owner that is granting the License.

"Legal Entity" shall mean the union of the acting entity and all other entities that control, are controlled by, or are under common control with that entity. For the purposes of this definition, "control" means (i) the power, direct or indirect, to cause the direction or management of such entity, whether by contract or otherwise, or (ii) ownership of fifty percent (50%) or more of the outstanding shares, or (iii) beneficial ownership of such entity.

"You" (or "Your") shall mean an individual or Legal Entity exercising permissions granted by this License.

"Source" form shall mean the preferred form for making modifications, including but not limited to software source code, documentation source, and configuration files.

"Object" form shall mean any form resulting from mechanical transformation or translation of a Source form, including but not limited to compiled object code, generated documentation, and conversions to other media types.

"Work" shall mean the work of authorship, whether in Source or Object form, made available under the License, as indicated by a copyright notice that is included in or attached to the work (an example is provided in the Appendix below).

"Derivative Works" shall mean any work, whether in Source or Object form, that is based on (or derived from) the Work and for which the editorial revisions, annotations, elaborations, or other modifications represent, as a whole, an original work of authorship. For the purposes of this License, Derivative Works shall not include works that remain separable from, or merely link (or bind by name) to the interfaces of, the Work and Derivative Works thereof.

"Contribution" shall mean any work of authorship, including the original version of the Work and any

modifications or additions to that Work or Derivative Works thereof, that is intentionally submitted to Licensor for inclusion in the Work by the copyright owner or by an individual or Legal Entity authorized to submit on behalf of the copyright owner. For the purposes of this definition, "submitted" means any form of electronic, verbal, or written communication sent to the Licensor or its representatives, including but not limited to communication on electronic mailing lists, source code control systems, and issue tracking systems that are managed by, or on behalf of, the Licensor for the purpose of discussing and improving the Work, but excluding communication that is conspicuously marked or otherwise designated in writing by the copyright owner as "Not a Contribution."

"Contributor" shall mean Licensor and any individual or Legal Entity on behalf of whom a Contribution has been received by Licensor and subsequently incorporated within the Work.

1. Grant of Copyright License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable copyright license to reproduce, prepare Derivative Works of, publicly display, publicly perform, sublicense, and distribute the Work and such Derivative Works in Source or Object form.
2. Grant of Patent License. Subject to the terms and conditions of this License, each Contributor hereby grants to You a perpetual, worldwide, non-exclusive, no-charge, royalty-free, irrevocable (except as stated in this section) patent license to make, have made, use, offer to sell, sell, import, and otherwise transfer the Work, where such license applies only to those patent claims licensable by such Contributor that are necessarily infringed by their Contribution(s) alone or by combination of their Contribution(s) with the Work to which such Contribution(s) was submitted. If You institute patent litigation against any entity (including a cross-claim or counterclaim in a lawsuit) alleging that the Work or a Contribution incorporated within the Work constitutes direct or contributory patent infringement, then any patent licenses granted to You under this License for that Work shall terminate as of the date such litigation is filed.
3. Redistribution. You may reproduce and distribute copies of the Work or Derivative Works thereof in any medium, with or without modifications, and in Source or Object form, provided that You meet the following conditions:
 - a. You must give any other recipients of the Work or Derivative Works a copy of this License; and
 - b. You must cause any modified files to carry prominent notices stating that You changed the files; and
 - c. You must retain, in the Source form of any Derivative Works that You distribute, all copyright, patent, trademark, and attribution notices from the Source form of the Work, excluding those

notices that do not pertain to any part of the Derivative Works; and

- d. If the Work includes a "NOTICE" text file as part of its distribution, then any Derivative Works that You distribute must include a readable copy of the attribution notices contained within such NOTICE file, excluding those notices that do not pertain to any part of the Derivative Works, in at least one of the following places: within a NOTICE text file distributed as part of the Derivative Works; within the Source form or documentation, if provided along with the Derivative Works; or, within a display generated by the Derivative Works, if and wherever such third-party notices normally appear. The contents of the NOTICE file are for informational purposes only and do not modify the License. You may add Your own attribution notices within Derivative Works that You distribute, alongside or as an addendum to the NOTICE text from the Work, provided that such additional attribution notices cannot be construed as modifying the License.

You may add Your own copyright statement to Your modifications and may provide additional or different license terms and conditions for use, reproduction, or distribution of Your modifications, or for any such Derivative Works as a whole, provided Your use, reproduction, and distribution of the Work otherwise complies with the conditions stated in this License.

4. Submission of Contributions. Unless You explicitly state otherwise, any Contribution intentionally submitted for inclusion in the Work by You to the Licensor shall be under the terms and conditions of this License, without any additional terms or conditions. Notwithstanding the above, nothing herein shall supersede or modify the terms of any separate license agreement you may have executed with Licensor regarding such Contributions.
5. Trademarks. This License does not grant permission to use the trade names, trademarks, service marks, or product names of the Licensor, except as required for reasonable and customary use in describing the origin of the Work and reproducing the content of the NOTICE file.
6. Disclaimer of Warranty. Unless required by applicable law or agreed to in writing, Licensor provides the Work (and each Contributor provides its Contributions) on an "AS IS" BASIS, WITHOUT WARRANTIES OR CONDITIONS OF ANY KIND, either express or implied, including, without limitation, any warranties or conditions of TITLE, NON-INFRINGEMENT, MERCHANTABILITY, or FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. You are solely responsible for determining the appropriateness of using or redistributing the Work and assume any risks associated with Your exercise of permissions under this License.
7. Limitation of Liability. In no event and under no legal theory, whether in tort (including negligence), contract, or otherwise, unless required by applicable law (such as deliberate and grossly negligent acts) or agreed to in writing, shall any Contributor be liable to You for damages, including any direct, indirect, special, incidental, or consequential

damages of any character arising as a result of this License or out of the use or inability to use the Work (including but not limited to damages for loss of goodwill, work stoppage, computer failure or malfunction, or any and all other commercial damages or losses), even if such Contributor has been advised of the possibility of such damages.

8. Accepting Warranty or Additional Liability. While redistributing the Work or Derivative Works thereof, You may choose to offer, and charge a fee for, acceptance of support, warranty, indemnity, or other liability obligations and/or rights consistent with this License. However, in accepting such obligations, You may act only on Your own behalf and on Your sole responsibility, not on behalf of any other Contributor, and only if You agree to indemnify, defend, and hold each Contributor harmless for any liability incurred by, or claims asserted against, such Contributor by reason of your accepting any such warranty or additional liability.

END OF TERMS AND CONDITIONS

Thule Sweden AB

Borggatan 5, 335 73 Hillerstorp, Sweden
info@thule.com | www.thule.com
Telephone No: +49 918 1518 3592

©Thule. All rights reserved.
5565190001 | 2026-03-04 #02